UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CCIII.] PRYS 5c. PRETORIA, 10 MAART 10 MARCH 1961. PRICE 5c. [No. 6647.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 69, 1961.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MOLEPOSTAM ONDER KAPTEIN ALFRED MOLEPO IN DIE DISTRIK PIETERSBURG.

Nademaal die Molepostam onder kaptein Alfred Molepo in die distrik Pietersburg vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die aankoop van grond en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een pond per jaar vir die jare 1961 tot en met 1965 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1961 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1961, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

81/213

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE CHARLES ROBBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 69, 1961.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MOLEPO TRIBE UNDER CHIEF ALFRED MOLEPO IN THE PIETERSBURG DISTRICT.

Whereas the Molepo Tribe under Chief Alfred Molepo in the District of Pietersburg has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the purchase of land and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one pound per annum for the years 1961 to 1965, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1961 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1961, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

81/213

No. 70, 1961.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAKONISTAM ONDER KAPTEIN JOSIAH MAMIETJA IN DIE GEBIED TZANEEN, DISTRIK LETABA.

Nademaal die Bakonistam onder kaptein Josiah Mamietja in die gebied Tzaneen, distrik Letaba vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Mamietja-stamowerheid in staat te stel om uitgawe verbonde aan die verskaffing van opvoedkundige geriewe te bestry en sy werksaamhede uit te voer;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een pond per jaar vir die jare 1961 tot en met 1965 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1961 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1961, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

511/213.

No. 70, 1961.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAKONI TRIBE UNDER CHIEF JOSIAH MAMIETJA IN THE TZANEEN AREA, LETABA DISTRICT.

Whereas the Bakoni Tribe under Chief Josiah Mamietja in the Tzaneen area, Letaba district has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Mamietja Tribal Authority to defray expenses in connection with the provision of educational facilities and to carry out its functions;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one pound per annum for the years 1961 to 1965, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1961 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1961, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

511/213.

No. 71, 1961.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BA HURUTSHESTAM ONDER KAPTEIN EDWARD LENCOE, IN DIE DISTRIK MARICO.

Nademaal die Ba Hurutshestam onder kaptein Edward Lencoe, in die distrik Marico vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Ba Hurutshestamowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van vyf sjielings per jaar vir die jare 1961 tot en met 1965, word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1961 en is verskuldig en betaalbaar met ingang van die jaar 1961 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1961, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

No. 71, 1961.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BA HURUTSHE TRIBE UNDER CHIEF EDWARD LENCOE, IN THE MARICO DISTRICT.

Whereas the Ba Hurutshe Tribe under Chief Edward Lencoe, in the District of Marico has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Ba Hurutshe Tribal Authority to carry out its functions;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of five shillings per annum for the years 1961 to 1965, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effects from the year 1961 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1961, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

240/213.

No. 72, 1961.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA ABATTOIR- EN VERWANTE FASILITEITE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947) verklaar ek hierby dat die bepalings van voornoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Ondersoek wat ek vandag aangestel het om ondersoek in te stel, verslag te doen en aanbevelings te maak aangaande abattoir- en verwante fasiliteite.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. C. H. UYS.

No. 73, 1961.]

WYSIGING VAN DIE REGULASIES IN DIE BYLAE BY DIE WYSIGINGSWET OP DIE KONTROLE OOR WYN EN SPIRITUALIEË, 1940.

Nademaal die regulasies uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, ingevolge Proklamasie No. 165 van 14 Junie 1957 van toepassing verklaar is in die Kaapprovinsie en nog van toepassing is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (ii) van paragraaf (*a*) van subartikel (2) van artikel *nege* van die genoemde Wet en op aanbeveling van die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, die genoemde regulasies, soos gewysig, as volg wysig:—

1. Deur subregulasie (2) van regulasie 10 daarvan deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(2) As die totale hoeveelheid wyn, bereken teen 'n sterkte van twintig persent, wat deur 'n koöperatiewe vereniging gedurende enige jaar gemaak of vervaardig of verkry is, meer is as die wyn-ekwivalent van die druiwe geproduseer deur sy lede wat verkry is deur of gelewer is aan sodanige vereniging gedurende sodanige jaar (na aftrekking van enige sodanige druiwe deur hom van die hand gesit of deur hom gebruik vir 'n ander doel as die maak van wyn gedurende sodanige jaar) plus 'n hoeveelheid wat gelykstaan met die vasgestelde persentasie soos omskryf in subregulasie (3), van sodanige wyn-ekwivalent, tesame met die wyn-ekwivalent van die druiwe nie deur sy lede geproduseer nie wat verkry is deur of gelewer is aan sodanige vereniging gedurende sodanige jaar (na aftrekking van enige sodanige druiwe deur hom van die hand gesit of deur hom gebruik vir 'n ander as die voormelde doel) plus 'n hoeveelheid wat gelykstaan met vyftien persent van sodanige laasgenoemde wyn-ekwivalent, tesame met enige wyn, bereken teen 'n sterkte van twintig persent, wat sodanige vereniging gedurende daardie jaar mag verkry het, word dit geag dat daardie oorskot

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

240/213.

No. 72, 1961.]

COMMISSION OF ENQUIRY INTO ABATTOIR AND ALLIED FACILITIES.

Under the powers vested in me by section *one* of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I do hereby declare that the provisions of the aforesaid Act shall be applicable to the Commission of Enquiry, which I have this day appointed to enquire into, report on and make recommendations regarding abattoir and allied facilities.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. C. H. UYS.

No. 73, 1961.]

AMENDMENT OF THE REGULATIONS SET OUT IN THE SCHEDULE TO THE WINE AND SPIRITS CONTROL AMENDMENT ACT, 1940.

Whereas the regulations set out in the Schedule to the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1940 (Act No. 23 of 1940), as amended, have by Proclamation No. 165 of the 14th June, 1957, been declared to be operative in the Cape Province and are still operative:

Now, therefore, under the powers vested in me by subparagraph (ii) of paragraph (*a*) of sub-section (2) of section *nine* of the said Act and on the recommendation of the Minister of Agricultural Economics and Marketing, I do hereby amend the said regulations, as amended, as follows:—

1. By the substitution for sub-regulation (2) of regulation 10 thereof of the following sub-regulation:—

"(2) If the total quantity of wine, calculated at a strength of twenty per cent., made or manufactured or acquired by a co-operative society in any year exceeds the wine equivalent of the grapes produced by its members which have been acquired by or delivered to such society during such year (less any such grapes disposed of by it or utilized by it otherwise than for the purpose of making wine during such year) plus a quantity equivalent to the fixed percentage as defined in sub-regulation (3) of such wine equivalent, together with the wine equivalent of the grapes not produced by its members which have been acquired by or delivered to such society during such year (less any such grapes disposed of by it or utilized by it otherwise than for the purpose aforesaid) plus a quantity equivalent to fifteen per cent of such last-mentioned wine equivalent, together with any wine, calculated at a strength of twenty per cent, which may have been acquired by such society during such year, such excess shall be deemed to be wine referred to in sub-regulation

wyn wyn is waarna in subregulasie (4) van regulasie 9 verwys word en met daardie oorskot wyn moet volgens voorskrif van daardie regulasie gehandel word op dieselfde wyse asof sodanige vereniging 'n in daardie subregulasie bedoelde persoon was wat daardie wyn gedurende daardie jaar geproduseer het bo die hoeveelheid wat hy gemagtig was om te produseer kragtens 'n permit wat aan hom deur die vereniging uitgereik is: Met dien verstande, egter, dat indien sodanige koöperatiewe vereniging binne 'n tydperk van dertig dae na die einde van daardie jaar tot bevrediging van die vereniging bewys lewer dat alle druiwe of wyn wat gedurende daardie jaar verkry is deur of gelewer is aan sodanige koöperatiewe vereniging, juis geweeg of gemeet is, na gelang van die geval, en dat sodanige gewigte of mate juis opgeteken is in sy boeke, en dat weens die inbrenging van ander masjinerie, opbergingsfasiliteite, bereidingswyse of metodes, sodanige koöperatiewe vereniging sy werksaamhede meer doeltreffend verrig het gedurende daardie jaar as wat dit gedoen het gedurende die jaar wat deur die vereniging in aanmerking geneem is by die bepaling van die genoemde vasgestelde persentasie met betrekking tot sodanige koöperatiewe vereniging, en ook die vereniging binne die genoemde tydperk tevrede stel aangaande die mate waartoe daardie oorskot aan die inbrenging van sodanige masjinerie, fasiliteite, bereidingswyse of metodes gewyt kan word, die vereniging, indien hy meen dat dit in die omstandighede regverdig en billik sou wees sulks te doen, en nadat die hoeveelheid druiwe wat verkry is deur of gelewer is aan sodanige koöperatiewe vereniging gedurende sodanige jaar wat nie deur sy lede geproduseer is nie, in ag geneem is, mag voorskryf dat daar met die hele of enige gedeelte van sodanige oorskot nie gehandel sal word soos bepaal by hierdie subregulasie nie. Enige sodanige voorskrif sal finaal en bindend wees op sodanige koöperatiewe vereniging.";

2. deur aan die end van regulasie 10 daarvan die volgende subregulasie by te voeg:—

„(4) In die geval waar 'n lid van 'n koöperatiewe vereniging gedurende enige jaar druiwe verkry van 'n persoon wat nie sodanige lid is nie en so 'n lid gedurende daardie jaar druiwe aan sodanige koöperatiewe vereniging lewer, word die hoeveelheid druiwe aldus verkry (bereken teen 'n sterkte van twintig grade soos bepaal deur Balling se saccharometer), vir sover as wat dit nie die hoeveelheid druiwe aldus gelewer (bereken soos voormeld) oorskry nie, vir die doeleindes van hierdie regulasie geag gelewer te gewees het deur so 'n lid aan sodanige koöperatiewe vereniging gedurende daardie jaar tensy hy die vereniging tot die teendeel tevrede stel.";

3. deur paragraaf (*a*) van subregulasie (3) van regulasie 11 daarvan deur die volgende paragraaf te vervang:—

„(*a*) Wanneer die Minister meen dat omstandighede 'n jaarlikse produksie van meer wyn as die hoeveelheid wat geproduseer word, regverdig en dat die totale kwotahoeveelheid waarvan hy laas deur die vereniging in kennis gestel is, om daardie rede vermeerder behoort te word, kan hy te eniger tyd, na oorlegpleging met die vereniging, die vereniging gelas om die totale kwotahoeveelheid te vermeerder met so 'n hoeveelheid as wat hy mag goed dink.";

4. deur in sub-regulasie (1) van regulasie 13 daarvan die woorde „of regulasie 11" te skrap; en

5. deur subregulasie (2) van regulasie 13 daarvan deur die volgende subregulasies te vervang:—

„(2) Behoudens subregulasie (3) is die bepalings van genoemde artikel *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van so 'n appél.

(4) of regulation 9 and shall be dealt with as provided by that regulation in the same manner as if such society had been a person referred to in that sub-regulation and had produced such wine during such year in excess of the quantity which he was authorised to produce under any permit issued to him by the vereniging: Provided, however, that if within a period of thirty days of the close of such year co-operative society shall furnish proof to the satisfaction of the vereniging that all grapes or wine acquired by or delivered to such co-operative society during such year were correctly weighed or measured, as the case may be, and that such weights or measures were correctly recorded in its books, and that owing to the introduction of different machinery, storage facilities, processes or methods, such co-operative society has carried on its operations more efficiently during such year than it did during the year which was taken into account by the vereniging when determining the said fixed percentage in relation to such co-operative society, and shall, within the said period, also satisfy the vereniging as to the extent to which such excess can be attributed to the introduction of such machinery, facilities, processes or methods, the vereniging, if it considers that it would be just and equitable under the circumstances to do so, and after having regard to the quantity of grapes acquired by or delivered to such co-operative society during such year which have not been produced by its members, may direct that the whole or any portion of such excess shall not be dealt with as provided by this sub-regulation. Any such direction shall be final and binding upon such co-operative society.";

2. By the addition at the end of regulation 10 thereof the following sub-regulation:—

"(4) In the event of a member of a co-operative society acquiring grapes from a person who is not such a member during any year and of such member delivering grapes to such co-operative society during such year, the quantity of grapes so acquired (calculated at a strength of twenty degrees as ascertained by Balling's saccharometer) shall, for the purposes of this regulation, in so far as it does not exceed the quantity of grapes so delivered (calculated as aforesaid), be deemed to have been delivered to such co-operative society by such member during such year unless he satisfies the vereniging to the contrary.";

3. By the substitution for paragraph (*a*) of sub-regulation (3) of regulation 11 thereof of the following paragraph:—

"(*a*) Whenever the Minister considers that circumstances justify an annual production of wine in excess of the quantity being produced and that the total quota quantity last notified to him by the vereniging should on that account be increased, he may at any time, after consultation with the vereniging, direct it to increase such total quota quantity by such quantity as he may deem fit."

4. By the deletion in sub-regulation (1) of regulation 13 thereof of the words "or regulation 11"; and

5. By the substitution for sub-regulation (2) of regulation 13 thereof of the following sub-regulations:—

"(2) Subject to sub-regulation (3) the provisions of the said section shall apply *mutatis mutandis* in respect of any such appeal.

(3) Enige so 'n appél moet op die volgende wyse aangeteken en voortgesit word:—

(*a*) 'n Appél word aangeteken deur die aflewering van skriftelike kennisgewing aan die vereniging en deponering deur appellant van 'n bedrag van eenhonderd rand met die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking, Landbougebou, Beatrixstraat, Pretoria. So 'n kennisgewing moet die besluit van die vereniging waarteen geappelleer word, vermeld en die datum waarop die Minister sy goedkeuring tot so 'n appél verleen het.

(*b*) Die appellant moet binne twee maande na aflewering van genoemde kennisgewing, 'n eisstaat wat die volgende besonderhede bevat, aan die vereniging besorg:—

(i) Die gronde van appél;
(ii) die verligting wat deur appellant geëis word;
(iii) die feite en omstandighede wat deur appellant ter ondersteuning van sy eis aangevoer word; en
(iv) die name en adresse van alle persone aan die appellant bekend wie se regte geraak mag word deur die appél en die aard van hul regte.

(*c*) In die geval van 'n appél teen 'n besluit van die vereniging kragtens regulasie 3 of 4, moet daar by sodanige eisstaat 'n afskrif van die opgawe waarna verwys word in paragraaf (*c*) van subregulasie (1) van regulasie 2 aangeheg word en van enige bylaes daarby en wysigings daarvan wat aan die vereniging verstrek is met betrekking tot die betrokke plaas, en sodanige eisstaat moet benewens die besonderhede in paragraaf (*b*) genoem, die volgende verdere besonderhede bevat:—

(i) 'n Beskrywing van die genoemde plaas en die amptelike nommer daarvan;
(ii) die kwota wat ten opsigte daarvan geëis word en besonderhede van hoe daardie kwota verkry word;
(iii) of enige aanspraak gemaak word ten opsigte van ander omstandighede waarna verwys word in paragraaf (*c*) van subregulasie (1) van regulasie 3, of ten opsigte van enige toelating waarna verwys word in subregulasie (2) van daardie regulasie, en indien wel, volledige besonderhede van sodanige omstandighede of toelating en die hoeveelheid wat ten opsigte van elke toelating geëis word; en
(iv) of die genoemde opgawe en bylaes en wysigings korrek is en indien nie, in welke opsig dit aangevoer word dat hulle onjuis is.

Die vereniging moet binne veertien dae nadat dit skriftelik versoek is sulks te doen, die appellant met 'n afskrif van die genoemde opgawe en bylaes en wysigings voorsien.

(*d*) Die vereniging moet binne een maand na ontvangs van die appellant se eisstaat 'n antwoord daarop aan die appellant besorg.

(*e*) Drie afskrifte van die eisstaat en van die antwoord moet minstens sewe dae voor die verhoor van die appél deur die appellant en die vereniging onderskeidelik by die voorsitter van die raad van appél ingedien word.

(*f*) Indien die appellant in gebreke bly om 'n eisstaat wat wesenlik aan die bepalings van paragrawe (*b*) en (*c*) voldoen, binne die tydperk daarin vermeld aan die vereniging te besorg, of indien die vereniging in gebreke bly om sy antwoord binne die tydperk in paragraaf (*d*) vermeld aan die appellant te besorg, moet die genoemde raad op die datum vir die verhoor bepaal, indien aldus deur die vereniging of die appellant, na gelang van die geval, verlang, die verrigtings uitstel tot 'n datum deur die voorsitter van die genoemde raad bepaal.

(3) Any such appeal shall be noted and prosecuted in the following manner:—

(*a*) An appeal shall be noted by the delivery of notice in writing to the vereniging, and the deposit by the appellant of a sum of one hundred rand with the Secretary for Agricultural Economics and Marketing, Agriculture Building, Beatrix Street, Pretoria. Such notice shall state the decision of the vereniging appealed against and the date on which the Minister granted his consent to such appeal.

(*b*) The appellant shall within two months after delivery of notice as aforesaid, serve on the vereniging a statement of claims containing the following particulars:—

(i) the grounds of appeal;
(ii) the relief claimed by appellant;
(iii) the facts and circumstances alleged by appellant in support of his claim; and
(iv) the names and addresses of all persons known to the appellant whose rights may be affected by the appeal and the nature of their rights.

(*c*) In the case of an appeal against a decision of the vereniging under regulation 3 or 4, there shall be annexed to such statement of claim a copy of the return referred to in paragraph (*c*) of sub-regulation (1) of regulation 2 and of any annexures thereto and amendments thereof which were furnished to the vereniging in relation to the farm concerned, and such statement of claim shall contain the following further particulars in addition to the particulars referred to in paragraph (*b*):—

(i) A description of the said farm and the official number thereof;
(ii) the quota claimed in respect thereof and details of how such quota is arrived at;
(iii) whether any claim is made in respect of other circumstances referred to in paragraph (*c*) of sub-regulation (1) of regulation 3, or in respect of any allowance referred to in sub-regulation (2) of that regulation, and if so, full details of such circumstances or allowance and the amount claimed in respect of each allowance; and
(iv) whether the said return and annexures and amendments are correct, and if not, in what respect it is alleged that they are incorrect.

The vereniging shall within fourteen days after being requested in writing to do so, furnish an appellant with a copy of the said return and annexures and amendments.

(*d*) The vereniging shall within one month of the receipt of the appellant's statement of claim serve a reply thereto on the appellant.

(*e*) Three copies of the statement of claim and of the reply shall at least seven days prior to the hearing of the appeal be lodged by the apppellant and the vereniging respectively with the chairman of the board of appeal.

(*f*) If the appellant fails to serve a statement of claim substantially complying with the provisions of paragraphs (*b*) and (*c*) on the vereniging within the period therein specified, or if the vereniging fails to serve its reply on the appellant within the period specified in paragraph (*d*), the said board shall on the date fixed for the hearing, if so required by the vereniging or the appellant, as the case may be, postpone the proceedings to a date determined by the chairman of the said board.

(*g*) Die bepalings van paragraaf (*f*) is *mutatis mutandis* van toepassing op enige verdere versuim deur die een of die ander party om aan die bepalings van paragrawe (*b*), (*c*) of (*d*) of aan enige voorwaarde waarop 'n uitstel toegestaan is, te voldoen.

(*h*) Onnodige koste deur enige uitstel ingevolge paragrawe (*f*) of (*g*) veroorsaak, moet as daar nie besondere omstandighede is wat die versuim regverdig nie, teen die party aan wie se versuim die uitstel te wyte is, toegestaan word. Sodanige koste moet deur die raad van appél bepaal word, maar moet nie 'n bedrag van R100 ten opsigte van een uitstel te bowe gaan nie, en 'n bevel tot betaling van koste ingevolge hierdie paragraaf het die uitwerking van 'n siviele vonnis ten gunste van die appellant of die vereniging, na gelang van die geval, en kan ten uitvoer gelê word asof dit 'n vonnis was van die Landdroshof van die distrik waarin die bevel gemaak word.

(*i*) By die verhoor van die appél mag die appellant persoonlik of deur 'n verteenwoordiger verskyn. Die vereniging mag by so 'n verhoor verteenwoordig word deur 'n direkteur of 'n beampte daarvan wat deur hom vir die doel genomineer is, of deur 'n prokureur of advokaat van die Hooggeregshof.

(*j*) By die verhoor van die appél, moet die appellant sy getuienis ter ondersteuning van die bewerings wat in sy eisstaat vervat is, eerste aanvoer en daarna voer die vereniging enige getuienis aan wat die vereniging mag verlang om voor die raad van appél te lê ter ondersteuning van die bewerings in sy antwoord vervat. Enige getuie mag deur die genoemde raad sowel as deur die appellant en die vereniging ondervra word, en indien daartoe gelas deur die genoemde raad, moet getuienis afgelê word onder eed of plegtige verklaring wat deur die voorsitter daarvan opgelê of geneem sal word.

Die genoemde raad mag te eniger tyd voordat dit tot 'n besluit kom aangaande die sake waarteen geappelleer is, op aansoek van enigeen van die partye of uit eie beweging, enige getuie terugroep vir verdere ondervraging. Indien die mondelinge getuienis van getuies nie deur die genoemde raad opgeteken word nie, moet dit op sodanige wyse as wat die genoemde raad van tyd tot tyd mag gelas, opgeteken word.

Onderworpe aan enige wettige beswaar, moet die appellant en die vereniging by die genoemde verhoor alle boeke en dokumente in hul besit of onder hul beheer onderskeidelik wat deur die genoemde raad aangevra mag word en wat in verband staan met die sake in geskil, aan die genoemde raad verstrek.

(*k*) Die genoemde raad mag by die verhoor van enige appél—

(i) die besluit van die vereniging waarteen appél aangeteken word, bekragtig;

(ii) sodanige besluit herroep en sy eie besluit in die plek daarvan stel;

(iii) sodanige besluit van die vereniging herroep en die vereniging gelas om die sake in geskil te heroorweeg met inagneming van die getuienis wat in die appél-verrigtings afgelê is, en om daaroor te besluit:

Met dien verstande, egter, dat voordat die genoemde raad enige kwota verminder, hy die appellant kan gelas om kennis te gee, op sodanige wyse en bevattende sodanige besonderhede soos wat hy mag besluit, aan enige persoon deur die genoemde raad gespesifiseer, wie se belange, na die genoemde raad se oordeel, nadelig geraak kan word deur so 'n

(*g*) The provisions of paragraph (*f*) shall *mutatis mutandis* apply to any further failure by either party to comply with the provisions of paragraphs (*b*), (*c*) or (*d*) or with any condition subject to which a postponement has been granted.

(*h*) Wasted costs occasioned by any postponement under paragraphs (*f*) or (*g*) shall, in the absence of special circumstances justify the default, be ordered against the party to whose default the postponement is due. Such costs shall be determined by the board of appeal but shall not exceed a sum of R100 in respect of any one postponement, and an order for payment of costs in terms of this paragraph shall have the effect of a civil judgment in favour of the appellant or the vereniging, as the case may be, and may be enforced as if it were a judgment of the Magistrate's Court of the district in which the order is made.

(*i*) At the hearing of the appeal, the appellant may appear personally or by a representative. The vereniging may at such hearing be represented by a director or an official thereof nominated by it for the purpose or by an attorney or advocate of the Supreme Court.

(*j*) At the hearing of the appeal the appellant shall first adduce his evidence in support of the allegations contained in his statement of claim, and thereafter the vereniging shall adduce any evidence it may wish to place before the board of appeal in support of the allegations contained in its reply. Any witness may be examined by the said board as well as by the appellant and the vereniging, and if so directed by the said board, evidence shall be given on oath or affirmation which shall be administered or taken by the chairman thereof.

The said board may at any time before arriving at its decision in regard to the matters appealed against, on the application of either party or of its own motion, recall any witness for further examination. The oral evidence of witnesses, if not recorded by the said board, shall be recorded in such manner as it may from time to time direct.

Subject to any legal objection, the appellant and the vereniging shall produce before the said board at the said hearing all books and documents in their possession or under their control respectively, and relating to the matters in issue, which may be called for by the said board.

(*k*) The said board may at the hearing of any appeal—

(i) confirm the decision of the vereniging which is appealed against;

(ii) rescind such decision and substitute its own decision in the place thereof;

(iii) rescind such decision of the vereniging and direct it to reconsider the matters in issue, having regard to the evidence given in the appeal proceedings, and to decide thereon:

Provided, however, that before the said board reduces any quota, it may direct the appellant to give notice, in such manner and containing such particulars as it may decide, to any person specified by the said board whose interests may, in its opinion, be adversely affected by such decision, and for

besluit, en die genoemde raad kan vir hierdie doel die verhoor van die appél uitstel en kan daarna enige sodanige persoon toelaat om op sodanige voorwaardes soos die genoemde raad mag goed ag, tussenbeide te kom in die verrigtings:

Voorts met dien verstande dat indien die genoemde raad 'n opdrag ingevolge subparagraaf (iii) gee, 'n afskrif van die getuienis wat in die appélverrigtings afgelê is, aan die vereniging verstrek sal word deur die genoemde raad, en die genoemde raad mag, hangende die beslissing van die vereniging waarna verwys word in die genoemde opdrag, 'n tussentydse kwota bepaal of sodanige ander tydelike voorskrifte maak in verband met die sake in geskil as wat hy in die omstandighede billik mag ag; 'n tussentydse kwota aldus bepaal, het dieselfde uitwerking as 'n voorlopige kwota en enige so 'n tussentydse kwota of voorskrifte verval by die neem van die besluit deur die vereniging waarna verwys word in genoemde opdrag.

(*l*) Die beslissing van die genoemde raad is afdoende en bindend op die partye, insluitende enige party wat tussenbeide mag kom ingevolge die eerste voorbehoudsbepaling van paragraaf (*k*).

(*m*) Die besoldiging en toelaes wat aan die lede van die raad van appél en hul plaasvervangers, indien enige, betaalbaar is en enige onkoste deur hulle aangegaan in verband met die verhoor van die appél en die koste (indien enige) aangegaan in verband met die voorsiening van persele vir sodanige verhoor en om die getuienis aldaar op te teken en enige ander onkoste van of bykomstig tot die voer van die verrigtings, word deur die Staat gedra.

(*n*) Behalwe soos anders bepaal in paragraaf (*h*), moet elke party sy eie koste van appél betaal.

(*o*) Indien die genoemde raad van mening is dat die appellant sonder redelike gronde appélverrigtings ingestel het, kan genoemde raad hom gelas om die hele of enige gedeelte van die bedrag wat ingevolge paragraaf (*a*) deur hom gedeponeer is, ten gunste van die Staat te verbeur. Enige gedeelte van sodanige deposito nie aldus verbeur nie, word na die afloop van die appélverrigtings en nadat die beslissing van die genoemde raad daaromtrent aan die Minister besorg is, aan die appellant terugbbetaal."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. C. H. UYS.

this purpose the said board may adjourn the hearing of the appeal and may thereafter allow any such person to intervene in the proceedings upon such conditions as it may deem fit:

Provided further, that if the said board makes an order in terms of sub-paragraph (iii) it shall furnish a copy of the evidence given in the appeal proceedings to the vereniging, and the said board may, pending the decision of the vereniging referred to in the said order, determine an interim quota or give such other temporary directions in connection with the matters in issue as it may deem just in the circumstances; an interim quota so determined shall have the same effect as a provisional quota and any such interim quota or directions shall lapse upon the making by the vereniging of the decision referred to in the said order.

(*l*) The decision of the said board shall be final and binding on the parties, including any party who may intervene in terms of the first proviso of paragraph (*k*).

(*m*) The remuneration and allowances payable to the members of the board of appeal and their alternates, if any, and any expenses incurred by them in connection with the hearing of the appeal and the costs (if any) incurred in connection with the provision of premises for such hearing and the recording of evidence thereat and any other costs of or incidental to the conduct of the proceedings, shall be borne by the State.

(*n*) Save as provided in paragraph (*h*), each party shall pay his own costs of appeal.

(*o*) If the said board is of opinion that the appellant has instituted appeal proceedings without any reasonable ground, it may order him to forfeit in favour of the State the whole or any portion of the amount deposited by him in terms of paragraph (*a*). Any portion of such deposit not so forfeited, shall be repaid to the appellant after the conclusion of the appeal proceedings and the decision of the said board thereon has been lodged with the Minister."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-seventh day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. C. H. UYS.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 429.] [10 Maart 1961.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE EERSTE MINISTER EN WAARNEMENDE MINISTER VAN BUITELANDSE SAKE.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te het aan die aanstelling, met ingang van 3 Maart 1961, van Sy Edele P. O. Sauer as Waarnemende Eerste Minister en van Sy Edele F. C. Erasmus as Waarnemende Minister van Buitelandse Sake gedurende die afwesigheid van dr. Sy Edele H. F. Verwoerd en Sy Edele E. H. Louw, onderskeidelik.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 429.] [10 March 1961.

APPOINTMENT OF ACTING PRIME MINISTER AND ACTING MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS.

Is is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the appointment, with effect from the 3rd March, 1961, of the Honourable P. O. Sauer as Acting Prime Minister and of the Honourable F. C. Erasmus as Acting Minister of External Affairs during the absence from the Union of Dr. the Honourable H. F. Verwoerd and the Honourable E. H. Louw, respectively.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 413.] [10 Maart 1961.

VOORGESTELDE VERHURING AAN SOUTH AFRICAN TITAN PRODUCTS (PTY.), LTD., VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN DIE SEE TE UMBOGINTWINI, COUNTY DURBAN, NATAL, VIR DIE OPRIGTING EN ONDERHOUD VAN 'N VERLENGING VAN 'N PYPLYN VIR DIE AFVOER VAN UITVLOEISEL VAN SY FABRIEK IN DIE SEE IN.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *drie* van die Strandwet, 1935, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n gedeelte van die strand en die see te Umbogintwini, wat 50 voet breed en geleë is teenoor Perseel No. 1717, dorp Amanzimtoti, County Durban, Provinsie Natal, en wat strek van die hoogwatermerk van die Indiese Oseaan af tot een myl die see in, aan South African Titan Products (Pty.), Ltd., te verhuur vir die oprigting en onderhoud van 'n verlenging van 'n pyplyn vir die afvoer van uitvloeisel van sy fabriek in die see in.

'n Liggingsplan lê ter insae by die Kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

No. 415.] [10 Maart 1961.

HERNEMING VAN GEDEELTE VAN DE GEERS KRAAL-UITSPANNING, AFDELING CRADOCK.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingevolge artikel *drie* (1) van Wet No. 41 van 1902 (Kaap), sy goedkeuring geheg het aan die opheffing van die uitspanningserwituut en die herneming van 'n gedeelte, groot ongeveer 170 voet by 75 voet, van die De Geers Kraal-uitspanning, geleë in die afdeling Cradock, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 416.] [10 Februarie 1961.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Jacinto Estaquio Tiburcio Sánchez om 11-uur voormiddag op 16 Februarie 1961 aan die Goewerneurswoning, Kaapstad, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Argentinië in die Unie van Suid-Afrika oorhandig het.

No. 417.] [10 Maart 1961.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 30 Desember 1960 sy goedkeuring te heg aan die erkenning, met ingang van 3 Desember 1960, van mnr. Russell L. Riley as Konsul-generaal van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg, in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit Die Koningin se Erkenningsbesluit. Mr. Riley is die opvolger van mnr. A. E. Beach.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 418.] [10 Maart 1961.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. J. F. van Rensburg as voorsitter aangestel is van die Noord-Kaaplandse Spaarsaamheidskomitee te Kimberley.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 413.] [10 March 1961.

PROPOSED LEASE TO MESSRS. SOUTH AFRICAN TITAN PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AND THE SEA AT UMBOGINTWINI, COUNTY OF DURBAN, NATAL, FOR THE CONSTRUCTION AND MAINTENANCE OF AN EXTENSION OF A PIPELINE FOR THE DISCHARGE OF EFFLUENT FROM ITS FACTORY INTO THE SEA.

Notice is hereby given in terms of sub-section (5) of section *three* of the Sea-Shore Act, 1935, that the Minister of Lands proposes to lease a portion of the sea-shore and the sea at Umbogintwini, 50 feet wide and situate opposite Lot No. 1717, Amanzimtoti Township, County of Durban, Province of Natal, extending from the high water mark of the Indian Ocean to one mile out to sea, to Messrs. South African Titan Products (Proprietary), Limited, for the purpose of constructing and maintaining an extension of a pipeline for the discharge of effluent from its factory into the sea.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

No. 415.] [10 March 1961.

RESUMPTION OF PORTION OF DE GEERS KRAAL OUTSPAN, DIVISION OF CRADOCK.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has, in terms of section *three* (1) of Act No. 41 of 1902 (Cape), approved of the cancellation of the outspan servitude and the resumption of a portion, measuring approximately 170 feet by 75 feet, of the De Geers Kraal Outspan, situate in the Division of Cradock, Province of the Cape of Good Hope.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

No. 416.] [10 February 1961.

It is hereby notified that Mr. Jacinto Eustaquio Tiburcio Sánchez was received by His Excellency the Governor-General at Government House, Cape Town, at 11 a.m. on the 16th February, 1961, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Argentine Republic in the Union of South Africa.

No. 417.] [10 March 1961.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 30th December, 1960, the grant of recognition, with effect from the 3rd December, 1960, to Mr. Russell L. Riley as Consul-General of the United States of America in Johannesburg, in anticipation of the issuance to him of Her Majesty the Queen's Exequatur. Mr. Riley is the successor of Mr. A. E. Beach.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 418.] [10 March 1961.

It is hereby notified for general information that Mr. J. F. van Rensburg has been appointed Chairman of the Northern Cape Thrift Committee, Kimberley.

No. 419.] [10 Maart 1961.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemdes aanstellings as vrywillige lede van die pasgestigte Wes-Kaaplandse Spaarsaamheidskomitee te Kaapstad aangeneem het:—

Du Plooy, A. F. (Voorsitter); Steele, L. G. (mev.); Morris, D. G.; Ekermans, H. P.; Sharp, S.; Murray, J. en Killick, G. R.

No. 420.] [10 Maart 1961.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Maart 1961 tot en met 15 April 1961 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 April 1961 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 3 Persent-effekte, 1959/69.
Plaaslike Geregistreerde 4 Persent-effekte, 1962.
Plaaslike Geregistreerde $4\frac{3}{4}$ Persent-effekte, 1977.
Plaaslike Geregistreerde $3\frac{1}{2}$ Persent-effekte, 1965/67.
Cape of Good Hope Colonial (Perpetual) 5 Persent-effekte.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 421.] [28 Februarie 1961.

WET OP REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—AMPTENAAR GEMAGTIG OM TYDELIKE PERMITTE TE ONDERTEKEN.

Kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, hierby die volgende persoon om tydelike permitte, wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik mag word, te onderteken:—

Naam.	*Rang en datum.*
Kitchener Boshoff ...	Immigrasie - ondersoekbeampte, Graad I, met terugwerkende krag vanaf 11 Desember 1959.

No. 422.] [28 Februarie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MIEDZINSKI IN MATZ.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Muniek Miedzinski, sy vrou, Helen Frida Miedzinski, en minderjarige kinders, Sandra Miedzinski, Terry Miedzinski en Derek Steven Miedzinski, woonagtig te Tweede Straat 71, Orange Grove, Johannesburg, te magtig om die van Matz aan te neem.

No. 423.] [22 Februarie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—VAGNONE IN VANE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Orazio Pietro Vagnone en sy vrou, Ethel Anne Vagnone, woonagtig te Rapallo 805, Beachweg, Seepunt, te magtig om die van Vane aan te neem.

No. 419.] [10 March 1961.

It is hereby notified for general information that the following have accepted appointments as voluntary members of the newly established Western Cape Thrift Committee, Cape Town:—

Du Plooy, A. F. (Chairman); Steele, L. G. (Mrs.); Morris, D. G.; Ekermans, H. P.; Sharp, S.; Murray, J. and Killick, G. R.

No. 420.] [10 March, 1961.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th March, 1961, to the 15th April, 1961, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th April, 1961, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books.

3 Per Cent Local Registered Stock, 1959/69.
4 Per Cent Local Registered Stock, 1962.
$4\frac{3}{4}$ Per Cent Local Registered Stock, 1977.
$3\frac{1}{2}$ Per Cent Local Registered Stock, 1965/67.
5 Per Cent Cape of Good Hope Colonial (Perpetual) Stock.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 421.] [28 February 1961.

IMMIGRANTS REGULATION ACT, 1913.—OFFICER AUTHORISED TO SIGN TEMPORARY PERMITS.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, hereby authorise the following person to sign temporary permits which may be issued in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the aforementioned Act:—

Name.	*Rank and Date.*
Kitchener Boshoff ...	Immigration Examining Officer, Grade I, with retrospective effect from the 11th December, 1959.

No. 422.] [28 February 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—MIEDZINSKI TO MATZ.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Muniek Miedzinski, his wife, Helen Frida Miedzinski, and minor children, Sandra Miedzinski, Terry Miedzinski and Derek Steven Miedzinski, residing at 71 Second Street, Orange Grove, Johannesburg, to assume the surname of Matz.

No. 423.] [22 February 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—VAGNONE TO VANE.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Orazio Pietro Vagnone and his wife, Ethel Anne Vagnone, residing at 805 Rapallo, Beach Road, Sea Point, to assume the surname of Vane.

No. 424.] [24 Februarie 1961.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—AMPTENARE GEMAGTIG OM TYDELIKE PERMITTE EN IDENTIFIKASIESERTIFIKATE TE ONDERTEKEN.

Kragtens subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie, 1913 (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, hierby mnr. D. W. Rilley, Senior Administratiewe Beampte, mnr. P. J. Venter, Immigrasie-ondersoekbeampte, Graad I, mnr. C. C. J. Blignaut, Administratiewe Beampte en mnr. P. C. J. Nel, Administratiewe Beampte, om tydelike permitte en identifikasiesertifikate wat ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van voormelde Wet uitgereik mag word, en dié ander sertifikate en dokumente wat ooreenkomstig voormelde Wet en die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, uitgereik mag word met ingang van 1 November 1960 te onderteken.

No. 425.] [24 Februarie 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—PELSER IN KOWALEC.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Veronica Cornelia Katherina Pelser, woonagtig te St. Frusquinstraat 111, Malvern, Johannesburg, te magtig om die van Kowalec aan te neem.

DEPARTEMENT VAN KLEURLINGSAKE.

No. 405.] [10 Maart 1961.

INSTELLING VAN 'N VERBETERINGSGEBIED KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN DIE „MISSION STATIONS AND COMMUNAL RESERVES ACT, 1909" (WET No. 29 VAN 1909), VAN DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Ek, PIETER WILLEM BOTHA, Adjunk-minister van Binnelandse Sake, handelende namens die Minister van Binnelandse Sake—

(*a*) verklaar hierby kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *ses bis* van die „Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909" (Wet No. 29 van 1909), van die Kaap die Goeie Hoop, die gereserveerde gebied van die sendingstasie Pniel, afdeling Paarl, tot 'n verbeteringsgebied; en

(*b*) bepaal hierby kragtens subartikel (2) van genoemde artikel *ses bis* dat vir die tydperk eindigende 31 Desember 1964—

(i) die bestuursraad van genoemde gebied tien persent van die koste wat in paragraaf (*a*) van genoemde subartikel (2) genoem word, aan die Staat moet terugbetaal; en

(ii) tien persent van die inkomste verkry uit die belasting gehef ingevolge subartikel (3) van artikel *ses* van genoemde Wet deur dié raad jaarliks aan die Minister van Binnelandse Sake betaalbaar is ter delging van die bedrag wat ingevolge subparagraaf (i) deur hom betaalbaar is, en dat dié raad jaarliks voor of op 1 Julie dié persentasie van genoemde inkomste verkry gedurende sy voorafgaande boekjaar aan die Departement van Kleurlingsake moet oorbetaal.

P. W. BOTHA,
Adjunk-minister van Binnelandse Sake.

No. 424.] [24 February 1961.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—OFFICERS AUTHORISED TO SIGN TEMPORARY PERMITS AND CERTIFICATES OF IDENTITY.

Under sub-section (2) of section *twenty-three* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, hereby authorise Mr. D. W. Rilley, Senior Administrative Officer, Mr. P. J. Venter, Immigration Examining Officer, Grade I, Mr. C. C. J. Blignaut, Administrative Officer and Mr. P. C. J. Nel, Administrative Officer, to sign temporary permits and certificates of identity which may be issued in terms of sub-section (1) of section *twenty-five* of the aforementioned Act, and such other certificates and documents as may be issued under the said Act and the regulations framed under the Act as from the 1st November, 1960.

No. 425.] [24 February 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—PELSER TO KOWALEC.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Veronica Cornelia Katherina Pelser, residing at 111 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, to assume the surname of Kowalec.

DEPARTMENT OF COLOURED AFFAIRS.

No. 405.] [10 Maart 1961.

ESTABLISHMENT OF A BETTERMENT AREA IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE MISSION STATIONS AND COMMUNAL RESERVES ACT, 1909 (ACT No. 29 OF 1909), OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

I, PIETER WILLEM BOTHA, Deputy-Minister of the Interior, acting on behalf of the Minister of the Interior, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *six bis* of the Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909 (Act No. 29 of 1909), of the Cape of Good Hope, declare the reserved area of Pniel Mission Station, Division of Paarl, to be a betterment area; and

(*b*) in terms of sub-section (2) of the said section *six bis* determine that for the period ending 31st December, 1964—

(i) the Board of Management of the said area shall repay to the State ten per cent of the cost referred to in paragraph (*a*) of the said subsection (2); and

(ii) ten per cent of the revenue derived from the rate levied in terms of sub-section (3) of section *six* of the said Act shall annually be payable to the Minister of the Interior by such Board in redemption of the amount payable by it in terms of sub-paragraph (i), and that such Board shall annually on or before the 1st July pay over to the Department of Coloured Affairs such percentage of the said revenue received during its preceding financial year.

P. W. BOTHA,
Deputy-Minister of the Interior.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 432.] [10 Maart 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—WYSIGING VAN INSKRYWING.

DIE NASIONALE PADVEILIGINGSORGANISASIE VAN SUID-AFRIKA.

Die inskrywing ten opsigte van die naam „Die Nasionale Padveiligheidsorganisasie van Suid-Afrika", soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 304 van 9 Februarie 1951, gelees met Goewermentskennisgewing No. 2309 van 29 Augustus 1951, is kragtens subartikel (2) van artikel *agt* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), gewysig deur die naam „Die Nasionale Padveiligheidsorganisasie van Suid-Afrika" deur die naam „Die Suid-Afrikaanse Padveiligheidsraad" te vervang.

E. 427/1/431.

No. 433.] [10 Maart 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—WYSIGING VAN INSKRYWING.

KOSTERSE HOËRSKOOL.

Die inskrywing ten opsigte van die naam „Kosterse Hoërskool", soos gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1820 van 11 November 1960, is kragtens subartikel (2) van artikel *agt* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), gewysig deur die naam „Kosterse Hoërskool" deur die naam „Kosterse Groep II-skool" te vervang.

E. 427/1/1305.

No. 434.] [10 Maart 1961.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE—NASIONALE GEDENKWAPENVERENIGING.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en wapen.

Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Nasionale Gedenkwapenvereniging.
Wapen (kenteken):—

(1) *Muurplaat* (afsonderlike weergawes in Afrikaans en Engels).

Op 'n skild, min of meer roosvormig en deursny, is 'n veld van oranje met silweromboorsel. In die boonste helfte kom 'n regopstaande blou ovaal met silwerrand voor en daarop staan in silwerskrif: MEI 31, 1961. Die ovaal is vergesel, aan die regter (dexter)-kant, deur 'n Voortrekkerkakebeenwa van silwer, en aan die linker-(sinister-)kant, deur 'n voorstelling, in silwer, van die Voortrekkermonument te Pretoria. In die onderste helfte, op 'n breë skildvormige veld van blou met silwerrand, waarvan die boonste rand saamval met die snylyn van die skild, staan die volgende woorde in silwerskrif: TER HERDENKING AAN REPUBLIEK SUID-AFRIKA.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 432.] [10 March 1961.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—AMENDMENT OF REGISTRATION.

THE NATIONAL ROAD SAFETY ORGANIZATION OF SOUTH AFRICA.

The registration in respect of the name of The National Road Safety Organization of South Africa as published by Government Notice No. 304 of 9th February, 1951, read with Government Notice No. 2309 of 29th August, 1951, has been amended in terms of sub-section (2) of section *eight* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), by the substitution of the name "The South African Road Safety Council" for the name "The National Road Safety Organization of South Africa".

E. 427/1/431.

No. 433.] [10 March 1961.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—AMENDMENT OF REGISTRATION.

HIGH SCHOOL, KOSTER.

The registration in respect of the name of the High School, Koster, as published by Government Notice No. 1820 of 11th November, 1960, has been amended in terms of sub-section (2) of section *eight* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), by the substitution of the name "Koster Group II school," for the name "High School Koster".

E. 427/1/1305.

No. 434.] [10 March 1961.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION—NATIONAL COMMEMORATION BADGE ASSOCIATION.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

Name.—National Commemoration Badge Association.
Badge:—

(1) *Mural Plaque* (separate representations in Afrikaans and English).

On a shield, more or less rose-shaped in form and parti per fess, there is an orange field with bordure argent. In chief appears an oval azure, erect, with lining argent, and thereon in types of the second: MAY 31, 1961. On the dexter side of the oval stands a Voortrekker Oxwagon, "Kakebeen" type, argent, and on the sinister side is a representation, argent, of the Voortrekker Monument at Pretoria. In the lower section, on a field azure, in the shape of a broad shield edged argent, the upper side whereof coinciding with fess, the following words appear in types argent: COMMEMORATING REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

(2) *Motorkar-kenteken.*

Die skild, waarvan die hele veld oranje is met 'n omboorsel van silwer, en waarvan die boonste rand uit drie kurwe bestaan, is aan die onderkant horisontaal afgesny, en dwarsoor die middel heen is 'n blou ovaal geplaas, waarvan die middelste gedeelte geledig is en 'n breë blou baan die skild aan weerskante uitbuig. In die boonste verdeling is 'n blou lint, met 'n wit rand, oor die veld getooi en daarop in silwer die jaartal 1961, en aan weerskante daarvan, ook in silwerskrif: MEI 31 en 31ST MAY, onderskeidelik. Onderkant die lint staan in letters van silwer: TER HERDENKING AAN. In die middelste verdeling, op die boonste helfte van die ovale blou baan, staan in silwerskrif: REPUBLIEK SUID-AFRIKA, terwyl op die onderste helfte van die baan, ook in silwerletters, geskrewe staan: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. In die geledigde binneste gedeelte van die ovaal is 'n voorstelling van die Uniegebou, in silwer, en aan die boonste binnerand van daardie gedeelte skiet silwerstrale van die opkomende skitterende son na binne. Onderkant die Uniegebou staan in silwerskrif: COMMEMORATING, betrekking hebbende op bogenoemde Engelse benaming, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. In die onderste verdeling van die skild staan, in silwer, 'n voorstelling van die ou Voortrekkerwa, die sogenaamde Kakebeenwa.

(3) *Lapelkenteken.*

Op 'n sirkelvormige skild, in oranje, met silwerstrale van die opkomende son van rondom na binne skietende, deursny deur 'n silwerlint, waarop die jaartal 1961 in blou syfers pryk en aan weerskante van hierdie jaartal, eweneens in blou skrif, staan onderskeidelik MEI 31 en 31ST MAY. In die boonste helfte, 'n voorstelling van die Uniegebou van silwer, en in die onderste helfte, 'n aansiende Springbokkop van silwer. Die oranjeveld word as 'n geheel ingesluit deur 'n blou baan met silwerrande, wat by die snylyn aan weerskante van die skild effens ingeduik is en wat by die buitelyn aan die bokant en die binnelyn aan die onderkant van die skild ook effens verhewe is. In die boonste helfte van die blou baan staan die volgende woorde in silwerskrif: TER HERDENKING AAN REPUBLIEK SUID-AFRIKA, terwyl in die onderste helfte van genoemde baan, in soortgelyke skrif, die volgende woorde voorkom: COMMEMORATING REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

(2) *Motor Car Badge.*

On a shield, the entire field of which is orange with a bordure argent, and whereof the upper side consists of three curves and the base is couped horizontally, an oval, voided at the centre, is superimposed fess-wise, in such manner as to make the shield bulge on the dexter and the sinister sides. In chief a scroll azure, edged argent, is draped across the field, and thereon appears in figures argent the date: 1961, and on the dexter and sinister sides there appear, likewise in argent: MEI 31 and 31ST MAY, respectively. Below the scroll are the words, in letters argent: TER HERINNERING AAN. In the middle section, in the bordure azure of the voided oval, appears in chief in letters argent: REPUBLIEK SUID-AFRIKA, and on the lower half of the bordure, in similar letters: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. In the voided central portion of the oval appears a representation of the Union Buildings, argent, the rays argent of the sun rising in splendour shooting down from above. Below the Union Buildings stands the word, in types argent: COMMEMORATING, having reference to the aforesaid English designation, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. In base there is a representation argent, of the old Voortrekker ox-wagon, the so-called "Kakebeen" ox-wagon.

(3) *Lapel Badge.*

On a circular shield, orange, the rays argent of the sun rising in splendour shooting inwards from the circumference, parti per fess by a scroll argent, whereon appears in figures azure the date 1961 and whereon appear on the dexter and sinister sides of this date, likewise in types azure, respectively: MEI 31 and 31ST MAY. In Chief, a representation of the Union Buildings, argent, and in the lower half a Springbok head, caboshed, argent. The entire field of orange is enclosed within a bordure azure, fringed argent which is slightly indented at the dexter and sinister edges of the fess line, and which is also slightly elevated at the outer line in chief and the inner line in base. In the upper half of the bordure azure the following words appear in letters argent: TER HERDENKING AAN REPUBLIEK SUID-AFRIKA, whilst in the lower half of the said bordure the following words occur in similar writing: COMMEMORATING REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 396.] [10 Maart 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK VANRHYNSDORP.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 922 van 28 April 1950 met ingang van 1 Oktober 1961 ingetrek word.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Vanrhynsdorp in diens is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 396.] [10 March 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF VANRHYNSDORP.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 922 of the 28th April, 1950, is withdrawn.

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are employed in the Magisterial District of Vanrhynsdorp will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 397.] [10 Maart 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK CERES.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat, met ingang van 1 Oktober 1961—

(*a*) Goewermentskennisgewing No. 1759 van 21 Julie 1950, gewysig word deur die woord „ Ceres " te skrap; en

(*b*) persone in diens in die Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid en die Vrugtedrogings- en -verpakkingsnywerheid in die landdrosdistrik Ceres, vir die toepassing van genoemde Wet nie as bydraers beskou moet word nie.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Ceres in diens is, uitgesonderd persone in diens in die Vrugte- en Groente-inmaaknywerheid en die Vrugtedrogings- en -verpakkingsnywerheid, vanaf 1 Oktober 1961, as byddaers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961, skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 398.] [10 Maart 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

HARTSWATER EN POKWANI.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 2874 van 12 Desember 1952 met ingang van 1 Oktober 1961 gewysig word deur die woorde „ die gebied van die Dorpsbestuurraad van Hartswater en die dorpie Pokwani " te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die gebied van die Dorpsbestuurraad van Hartswater en die dorpie Pokwani in diens is, vanaf 1 Oktober 1961 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 404.] [10 Maart 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

MEUBELNYWERHEID, SUIDWESTELIKE DISTRIKTE.

VOORSORGFONDSOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Meubelnywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat vyf jaar vanaf genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakverenigings wat genoemde Ooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie verenigings is;

No. 397.] [10 March 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF CERES.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961—

(*a*) Government Notice No. 1759 of the 21st July, 1950, is amended by the deletion therefrom of the word " Ceres "; and

(*b*) persons employed in the Fruit and Vegetable Canning Industry and the Fruit Drying and Packing Industry in the Magisterial District of Ceres shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of " contributor " in section *two* of the said Act and employed in the Magisterial District of Ceres except persons employed in the Fruit and Vegetable Canning Industry and the Fruit Drying and Packing Industry will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 398.] [10 March 1961.

UNEMPLOYMENT INSUANCE ACT, 1946.

HARTSWATER AND POKWANI.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 2874 of the 12th December, 1952, is amended by the deletion therefrom of the words " the area of the Village Management Board of Hartswater, and the Village of Pokwani."

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of " contributor " in section *two* of the said Act and employed in the area of the Village Management Board of Hartswater, and the Village of Pokwani will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 404.] [10 March 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY, SOUTH WESTERN DISTRICTS.

PROVIDENT FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the Schedule hereto and which relates to the Furniture Manufacturing Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending five years from the said second Monday, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the said Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or those trade unions;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings in klousules 1, 2 (2), 4 tot en met 7, 9 en 10 van genoemde Ooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat vyf jaar vanaf genoemde tweede Maandag eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrikte George, Knysna, Oudtshoorn en Mosselbaai; en

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in klousules 1, 2 (2), 4 tot en met 7, 9 en 10 van genoemde Ooreenkoms, vanaf die tweede Maandag na publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat vyf jaar vanaf genoemde tweede Maandag eindig, in die landdrosdistrikte George, Knysna, Oudtshoorn en Mosselbaai *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van sodanige bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE MEUBELNYWERHEID VAN DIE SUIDWESTELIKE DISTRIKTE.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, om voorsiening te maak vir die betaling van bydraes tot 'n Fonds wat ingestel moet word en bekend moet staan as die Voorsorgsfonds vir die Meubelnywerheid van die Suidwestelike Distrikte (hieronder die „Fonds" genoem), gesluit en aangegaan tussen die

South Western Furniture Manufacturers' Association

(hieronder die „werkgewer" of „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Knysna and George Woodworkers' Industrial Union en die Furniture Workers' Industrial Union (Oudtshoorn)

(hieronder die „werknemers" of die „vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid van die Suidwestelike Distrikte.

1. WOORDOMSKRYWING.

Alle uitdrukkings wat in hierdie Ooreenkoms gebruik en in die Wet omskryf word, het dieselfde betekenis as in daardie Wet, en tensy onbestaanbaar met die samehang, beteken—

„Wet" die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig;

„Raad" die Nywerheidsraad vir die Meubelnywerheid van die Suidwestelike Distrikte, geregistreer ingevolge artikel 19 van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig;

"Meubelnywerheid"—sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk—die vervaardiging, òf in hul geheel òf gedeeltelik, van meubels van alle tipes afgesien van die materiaal wat gebruik word, en omvat dit ook, onder andere, die volgende werksaamhede:—

Herstel-, stoffeer-, herstoffeer-, beits-, spuit- of poleeren/of herpoleerwerk, die maak van los oortreksels en/of stoelkussings, en/of gordyne, en/of die maak en/of herstel van veermatrasse en/of rame vir stoffeerwerk, houtmasjienwerk, fineerwerk, houtdraaiwerk, houtsneewerk in verband met die vervaardiging en/of herstel van meubels, poleeren/of herpoleerwerk aan klaviere of die vervaardiging van en/of beits-, spuit- en poleer- en/of herpoleerwerk aan meubels vir teekamers, kantore, kerke, skole, kroeë of teaters en kabinette vir musiekinstrumente en radio- of draadlooskabinette en ook die vervaardiging van of die uitvoering van prosesse in die vervaardiging van beddegoed, wat so omskryf en waaraan so 'n betekenis geheg moet word dat dit alle soorte matrasse, veermatrasse, bomatrasse, kussings, peule en stoelkussings insluit, en ook die werksaamhede wat op alle persele waar houtmasjienwerk, houtdraai- en/of houtsneewerk in verband met die vervaardiging van meubels verrig word; en voorts ook herstel-, herstoffeer- of herpoleerwerk aan meubels in of in verband met bedryfsinrigtings waarin die vervaardiging van meubels of 'n werksaamheid wat in verband staan met

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in clauses 1, 2 (2), 4 to 7 (inclusive), 9 and 10 of the said Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending five years from the said second Monday, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of George, Knysna, Oudtshoorn and Mossel Bay; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of George, Knysna, Oudtshoorn and Mossel Bay, and from the second Monday after publication of this notice and for the period ending five years from the said second Monday the provisions contained in clauses 1, 2 (2), 4 to 7 (inclusive), 9 and 10 of the said Agreement, shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY OF THE SOUTH WESTERN DISTRICTS.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, to provide for the payment of contributions to a Fund to be established and known as the South Western Districts Furniture Industry Provident Fund (hereinafter referred to as "the Fund") made and entered into between the

South Western Furniture Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as the "employer" or "employers' organisation"), of the one part, and the

Knysna and George Woodworkers' Industrial Union, and the Furniture Workers' Industrial Union (Oudtshoorn)

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts.

1. DEFINITIONS.

Any expression used in this Agreement which is defined in the Act shall have the same meaning as in that Act, and unless inconsistent with the context—

"Act" means the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended;

"Council" means the Industrial Council for the Furniture Manufacturing Industry of the South Western Districts registered in terms of Section 19 of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended;

"Furniture Manufacturing Industry" means—without in any way limiting the ordinary meaning of the expression—the manufacture either in whole or in part of all types of furniture irrespective of the materials used, and shall include *inter alia*, the following operations:—

Repairing, upholstering, re-upholstering, staining, spraying or polishing and/or repolishing, making of loose covers and/or cushions and/or curtains, and/or the making and/or repairing of box-spring mattresses and/or frames for upholstering, wood-machining, veneering, wood-turning, carving in connection with the manufacture and/or repair of furniture, polishing and/or repolishing of pianos, or the manufacture and/or staining, spraying and polishing and/or repolishing of tea room, office, church, school, bar or theatre furniture, and cabinets for musical instruments and radio or wireless cabinets and shall include the manufacture or processes in the manufacture of bedding, the definition and interpretation of which shall include all manner or types of mattresses, spring-mattresses, overlays, pillows, bolsters and cushions, and include the activities carried on in any premises where wood-machining, wood-turning and/or carving in connection with the production of furniture is carried on; and includes further, the repairing, re-upholstering or re-polishing of furniture in or in connection with establishments in which the production

die finale voorbereiding van 'n meubelstuk vir verkoop, òf in sy geheel òf gedeeltelik verrig word, en die finering van deure wat van lamelblokbord of laaghout gemaak is en vir meubels gebruik word, en van alle stukke materiaal wat vir die vervaardiging van meubels gebruik word, maar uitgesonderd die vervaardiging van artikels wat hoofsaaklik van mandjiesgoed, gras en/of rottang gemaak is, en die vervaardiging van metaalmeubels, met inbegrip van die vervaardiging van metaalkatels;

„gewone aftreeleeftyd" die leeftyd van 60 jaar, met dien verstande dat in die geval van lede wat op die datum van inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms in die diens van die werkgewer is en reeds die leeftyd van 50 jaar bereik het, afsonderlike aftreeleeftye deur die Raad van Trustees bepaal kan word;

„loon" in die geval van 'n werknemer op wie 'n loonooreenkoms van die Raad van toepassing is, die basiese loon wat in sodanige Ooreenkoms voorgeskryf word vir 'n werknemer van sy klas, en in die geval van enige ander werknemer, sodanige werknemer se basiese loon of salaris maar dit omvat nie enige buitengewone besoldiging vir spesiale dienste gelewer deur 'n werknemer in 'n waarnemende hoedanigheid ten opsigte van 'n pos wat permanent of tydelik vakant geraak het nie, of enige bonus, kommissie, lewenskoste- of enige ander toelae nie.

2. TOEPASSINGSBESTEK.

(1) Die bepalings van hierdie Ooreenkoms moet in die landdrosdistrikte George, Knysna, Oudtshoorn en Mosselbaai nagekom word deur werkgewers wat by die Meubelnywerheid betrokke is en lede van die werkgewersorganisasie is, en deur werknemers wat in genoemde Nywerheid in diens is en lede van die vakverenigings is.

(2) Die bepalings van hierdie Ooreenkoms is nie op werkgewers en werknemers wat deelneem in enige fonds wat voorsiening maak vir voorsorgs- en/of pensioenvoordele en wat bestaan op die datum van inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms, van toepassing nie solank sodanige fonds voortbestaan; met dien verstande dat 'n fonds wat slegs voorsiening maak vir die betaling van bystand by afsterwe, vir die toepassing van hierdie Ooreenkoms nie geag word 'n pensioen- of voorsorgsfonds te wees nie.

3. DATUM VAN INWERKINGTREDING EN GELDIGHEIDSTERMYN.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op dié datum wat die Minister van Arbeid mag bepaal ooreenkomstig die bepalings van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, en bly van krag vir 'n tydperk van vyf jaar of vir dié tydperk wat hy mag bepaal.

4. LIDMAATSKAP.

(1) Werknemers vir wie lone voorgeskryf word in die Ooreenkoms gepubliseer in die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 465 van 1 April 1960, is lede van die Fonds.

(2) Enige ander klas werknemer ten opsigte van wie die werkgewer toestem om by te dra, kan tot lid gekies word.

(3) Lidmaatskap van die Fonds eindig by die afsterwe van 'n lid, op die datum waarop die gewone aftreeleeftyd bereik word of indien 'n lid die diens van sy werkgewer verlaat en nie diens by 'n ander werkgewer op wie hierdie Ooreenkoms van toepassing is, aanvaar nie; met dien verstande dat 'n werknemer wat die gewone aftreeleeftyd bereik en wat verkies om in die diens te bly van 'n werkgewer op wie hierdie Ooreenkoms van toepassing is, as lid van die Fonds moet aanbly totdat hy uit die diens van sodanige werkgewer tree.

5. ADMINISTRASIE.

(1) Die Fonds word geadministreer ooreenkomstig die reëls wat die Raad goedgekeur het. Sodanige reëls mag nie onbestaanbaar met hierdie Ooreenkoms of die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, wees nie en 'n kopie van die reëls en van alle wysigings daarvan moet by die Sekretaris van Arbeid ingedien word.

(2) Ingeval die Raad ontbind word of ingeval dit ophou om te funksioneer gedurende 'n tydperk waarin hierdie Ooreenkoms bindend is ingevolge die Wet, moet die Trustees wat ooreenkomstig die reëls van die Fonds aangestel is of dié ander persone wat die Registrateur ooreenkomstig die bepalings van artikel *vier-en-dertig* (2) van die Wet mag aanwys, die funksies van die Raad ten opsigte van hierdie Ooreenkoms oorneem. Die Trustees of persone aldus aangewys het al die bevoegdhede van die Raad ten opsigte van hierdie Ooreenkoms.

6. BYDRAES.

(1) Elke werkgewer moet op elke betaaldag van die loon van elkeen van sy werknemers wat lede van die Fonds is, 'n bedrag aftrek wat gelyk is aan 6 persent van sodanige loon, en by die totale som aldus afgetrek, moet die werkgewer 'n bedrag voeg wat daaraan gelyk is en die totale bedrag saam met die staat wat die Raad van tyd tot tyd mag voorskryf, voor of op die tiende dag van die daaropvolgende maand stuur aan die Sekretaris van die Raad, Posbus 3051, Port Elizabeth.

(2) Die gelde wat die Fonds toeval, moet in 'n bank gedeponeer en in die kredit van die Fonds gehou word en moet van tyd tot tyd aan die geregistreerde versekeringsmaatskappy betaal word wat die trustees mag bepaal ooreenkomstig die reëls van die Fonds, met dien verstande dat die Raad 2½ persent van sodanige gelde as administratiewe koste mag terughou, en hierdie bedrag moet in die algemene fondse van die Raad gestort word.

of furniture or any operation associated with the final preparation of any article of furniture for sale, either in whole or in part is carried on, and the veneering of laminated blockboard or plywood doors used for furniture, and all parts of materials used in the construction of furniture but excludes the manufacture of articles made principally of wicker, grass and/or cane, and the manufacture of metal furniture including the manufacture of metal bedsteads;

"normal retirement age" means the age of 60 years, provided that in the case of members who are in the service of the employer on the effective date and have already attained the age of 50 years, individual retirement ages may be determined by the Board of Trustees;

"wage" means in the case of an employee covered by a wage agreement of the Council, the basic wage prescribed in such agreement for an employee of his class, and in the case of any other employee, such employee's basic wage or salary, but shall not include any extraordinary remuneration for special services rendered by an employee in an acting capacity in respect of a post which has become permanently or temporarily vacant, or any bonuses, commission, cost of living or any other allowance.

2. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Magisterial Districts of George, Knysna, Oudtshoorn and Mossel Bay by employers who are engaged in the Furniture Manufacturing Industry and who are members of the employers' organisation, and employees who are employed in the said industry and who are members of the trade unions.

(2) The terms of this Agreement shall not apply to employers and employees participating in any fund provident and/or pension benefits which is in existence at the date of coming into operation of this Agreement while such funds continue to operate; provided that a fund which provides solely for payment of benefits on death shall not be deemed to be a pension or provident fund for the purposes of this Agreement.

3. DATE AND PERIOD OF OPERATION.

This Agreement shall come into operation on such date as may be fixed by the Minister of Labour, in terms of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, and shall remain in force for a period of five years, or for such period as may be determined by him.

4. MEMBERSHIP.

(1) Employees for whom wages are prescribed in the Agreement published in the Schedule to Government Notice No. 465, dated 1st April, 1960, shall be members of the Fund.

(2) Any other category of employees in respect of whom the employer consents to contribute may be elected to membership.

(3) Membership of the Fund shall cease upon the death of a member, on the date of normal retirement age or if a member leaves the service of his employer and does not take up employment with another employer who is covered by this Agreement, provided that an employee who attains the normal retirement age and who elects to remain in the service of an employer covered by this Agreement shall remain a member of the Fund until such time as he retires from the service of such an employer.

5. ADMINISTRATION.

(1) The Fund shall be administered in accordance with rules approved by the Council. Such rules shall not be inconsistent with this Agreement or the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, and a copy of the rules and any amendments thereto shall be lodged with the Secretary for Labour.

(2) In the event of the dissolution of the Council or in the event of it ceasing to function during any period within which this Agreement is binding in terms of the Act, the Trustees appointed in terms of the rules of the Fund or such other persons as the Registrar may designate in terms of section *thirty-four* (2) of the Act, shall take over the functions of the Council in respect of this Agreement. The Trustees or persons so designated shall have all the powers of the Council in respect of this Agreement.

6. CONTRIBUTIONS.

(1) Every employer shall on each pay day deduct from the wages of each of his employees, who is a member of the Fund, an amount equivalent to six per cent of such wages, and to the aggregate of the amounts so deducted the employer shall add an equal amount and forward not later than the tenth day of the following month the total sum to the Secretary of the Council, P.O. Box 3051, Port Elizabeth, together with such statement as the Council may from time to time prescribe.

(2) The moneys accruing to the Fund shall be paid into a bank and shall be held in credit of the Fund and shall from time to time be paid over to such registered insurance company as the Trustees may determine in accordance with the rules of the Fund, provided that the Council may retain 2½ per cent of such moneys as administrative expenses, which amount shall be paid into the general funds of the Council.

7. VRYWARING.

Elke lid van die Raad van Trustees en elke amptenaar van die Fonds word deur die Fonds gevrywaar teen alle gedinge, koste en uitgawes aangegaan weens enige daad of ding gedoen in die uitvoering van hul pligte in verband met die Fonds, mits hulle te goeder trou gehandel het; ook is geen lid van die Raad persoonlik aanspreeklik vir enigeen van die laste van die Fonds of vir enige daad, versuim, nalatigheid of enige ding, van watter aard ook al, van sy kant of van die kant van 'n ander lid van die Raad van Trustees nie, uitgesonderd 'n misbruik van vertroue willens en wetens gepleeg deur die betrokke lid van die Raad van Trustees.

8. AGENTE.

'n Agent van die Raad is daarop geregtig om enige bedryfsinrigting te betree en mag die werkgewer of enige werknemer ondervra, die registers ondersoek en navrae doen met die doel om vas te stel of die bepalings van hierdie Ooreenkoms nagekom word al dan nie.

9. VRYSTELLINGS.

(1) Die Raad kan vrystelling van enigeen van die bepalings van hierdie Ooreenkoms verleen.

(2) Aansoek om vrystelling moet gedoen word by die Sekretaris van die Raad, Posbus 3051, Port Elizabeth.

(3) Die Raad stel die voorwaardes vas waarop sodanige vrystelling geldig is, en kan, as hy dit dienstig ag en nadat daar een week vooraf skriftelik kennis gegee is aan die betrokke persoon, enige vrystellingsertifikaat intrek afgesien daarvan of die tydperk waarvoor vrystelling verleen is, verstryk het of nie.

10. VERTONING VAN OOREENKOMS.

Elke werkgewer moet op die een of ander opvallende plek op sy perseel 'n kopie van hierdie Ooreenkoms wat leesbaar en in albei amptelike tale moet wees, opplak en opgeplak hou in die vorm voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is.

Hierdie Ooreenkoms is namens die partye op die 28ste dag van September 1960 onderteken.

P. J. VAN REENEN, *Voorsitter.*
J. F. KLOPPER, *Ondervoorsitter.*
A. S. YOUNG, *Sekretaris.*

No. 406.] [10 Maart 1961.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG.—ONONDERBROKE WERK.

Namens die Minister van Arbeid herroep ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby die verklaring ingevloge die voorbehoudsbepaling by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 719 van 16 April 1943, vir sover dit betrekking het op die bediening van stoomketels soos uitgeoefen deur Wilson and Co. Ltd., in die landdrosdistrik Oos-Londen.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 407.] [10 Maart 1961.

WET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1951.

VERKLARING VAN GEBIEDE TOT STADSGEBIEDE.

Ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen in die omskrywing van „stadsgebied" in artikel *een* van die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951), soos gewysig by Wet No. 38 van 1953, Wet No. 60 van 1955 en Wet No. 56 van 1959, die volgende gebiede tot stadsgebiede vanaf die 10de dag van April 1961 vir die toepassing van genoemde Wet:—

GEBIEDE.

(*a*) Die volgende gebiede in die landdrosdistrik Johannesburg, soos beskrywe in die Algemene Planne of Kaarte waarvan die nommers teenoor elke gebied vermeld word:—

(1) Halfway House-dorpsgebied (S.G. No. A.419/23).
(2) Lenasiadorpsgebied (S.G. No. A.2476/54).
(3) Dorpsgebied Lenasia-uitbreiding No. 1 (S.G. No. A.5290/56).

7. INDEMNITY.

Every member of the Board of Trustees and every officer of the Fund shall, provided that they have acted bona fide, be indemnified by the Fund against all proceedings, costs and expenses incurred by reason or any act or thing done in the performance of their duties in connection with the Fund; nor shall any member of the Board be personally liable for any of the liabilities of the Fund or for any act, omission, negligence or thing whatever of himself or any other member of the Board of Trustees, other than a breach of trust knowingly and wilfully committed by the member of the Board of Trustees concerned.

8. AGENTS.

An agent of the Council shall be entitled to enter any establishment and may question the employer or any employees, inspect the records and make any enquiries for the purpose of ascertaining whether or not the terms of this Agreement are being observed.

9. EXEMPTIONS.

(1) The Council may grant exemption from any of the provisions of this Agreement.

(2) Application for exemption shall be made to the Secretary of the Council, P.O. Box 3051, Port Elizabeth.

(3) The Council shall fix the conditions subject to which such exemption shall be valid, and may if it deems fit, after one week's notice in writing has been given to the person concerned, withdraw any licence of exemption whether or not the period for which exemption was granted has expired.

10. EXHIBITION OF AGREEMENT.

Every employer shall affix and keep affixed in some conspicuous place upon his premises, a copy of this Agreement in the form prescribed by the regulations under the Act, in legible characters, in both official languages of the Union.

This Agreement, signed on behalf of the parties on the 28th day of September, 1960.

P. J. VAN REENEN, *Chairman.*
J. F. KLOPPER, *Vice-Chairman.*
A. S. YOUNG, *Secretary.*

No. 406]. [10 March 1961.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.—CONTINUOUS WORKING.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby cancel the declaration in terms of the proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as published by Government Notice No. 719 of the 16th April, 1943, in so far as it applies to the attendance on boilers as carried out by Wilson and Co., Ltd., in the Magisterial District of East London.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 407.] [10 March 1961.

NATIVE BUILDING WORKERS ACT, 1951.

DECLARATION OF AREAS AS URBAN AREAS.

I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting on behalf of the Minister of Labour, do hereby, under the powers vested in the Minister in the definition of "urban area" in section *one* of the Native Building Workers Act (Act No. 27 of 1951), as amended by Act No. 38 of 1953, Act No. 60 of 1955 and Act No. 56 of 1959, declare the following areas as urban areas for purposes of the said Act, from the 10th day of April, 1961:—

AREAS.

(*a*) The following areas in the Magisterial District of Johannesburg as described in the General Plans or Diagrams of which the numbers are shown opposite each area:—

(1) Halfway House Township (S.G. No. A.419/23).
(2) Lenasia Township (S.G. No. A.2476/54).
(3) Lenasia Extension No. 1 Township (S.G. No. A.5290/56).

(4) Gedeelte 101 (Kaart S.G. No. A.2015/48) (nou gekanselleer en ingesluit in Gedeelte 108, Kaart S.G. No. A.2153/57) van die plaas Rietfontein No. 301, Registrasie-afdeling I.Q.

(*b*) Die dorpsgebied Fairmount-uitbreiding No. 2 in die landdrosdistrik Germiston, soos beskrywe in Kaart S.G. No. A.6996/58.

(*c*) Die volgende gebiede in die landdrosdistrik Pretoria, soos beskrywe in die Algemene Planne of Kaarte waarvan die nommers teenoor elke gebied vermeld word:—

(1) Annlindorpsgebied (S.G. No. A.1370/51).
(2) Dorpsgebiede Clubview en Uitbreiding No. 1 (S.G. No. A.4658/40 en 663/42).
(3) Despatchdorpsgebied (S.G. No. A.1101/06).
(4) Eersterustdorpsgebied (S.G. No. A.302/06).
(5) Erasmiadorpsgebied (S.G. No. A.800/45).
(6) Glen Lauriston-dorpsgebied (S.G. No. A.680/49).
(7) Dorpsgebied Menlo Park-uitbreiding No. 1 (S.G. No. A.9108/47).
(8) Meyersparkdorpsgebied (uitgesonderd Erwe Nos. 1 tot en met 64) (S.G. No. A.4895/97).
(9) Irenedorpsgebied (S.G. No. A.331/03).
(10) Lytteltonlandbouhoewes, Uitbreiding No. 1 (S.G. No. A.4656/38).
(11) Lytteltonlandbouhoewes, Uitbreiding No. 2 (S.G. No. A.3784/41).
(12) Heatherdalelandbouhoewes (S.G. No. A.5435/55).
(13) Doreglandbouhoewes (S.G. No. A.5318/54).
(14) Andeonlandbouhoewes (S.G. No. A.4633/56).
(15) Bon Accord-landbouhoewes (S.G. No. A.1421/56).
(16) Wonderboomlandbouhoewes (S.G. No. A.125/55).
(17) Wonderboomlandbouhoewes, Uitbreiding No. 1 (S.G. No. A.7423/57).
(18) Montanalandbouhoewes (S.G. No. A.1858/46).
(19) Montanalandbouhoewes, Uitbreiding No. 1 (S.G. No. A.3819/58).
(20) Christiaansvillelandbouhoewes (S.G. No. A.6978/55).
(21) Willow Glen-landbouhoewes (S.G. No. A.1258/46).

(*d*) Die volgende gebiede in die landdrosdistrik Brits, soos beskrywe in die Algemene Planne of Kaarte waarvan die nommers teenoor elke gebied vermeld word:—

(1) Kosmosdorpsgebied (S.G. No. A.4369/36).
(2) Schoemansvilledorpsgebied (S.G. No. A.805/23).
(3) Dorpsgebied Schoemansville-uitbreiding No. 1 (S.G. No. A.362/27).

(*e*) Die dorpsgebied Rayton, in die landdrosdistrik Bronkhorstspruit, soos beskrywe in Algemene Plan S.G. No. A.2901/04.

(*f*) Die volgende plaaslike gebiede in die Afdeling die Kaap, soos beskrywe in die *Offisiële Koerant van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop* by Proklamasie waarvan die nommers en datums teenoor die betrokke gebiede vermeld word:—

(1) Melkboschstrand (No. 142, 1927, van 18 Julie 1927).
(2) Blaauwbergstrand (No. 141, 1927, van 18 Julie 1927).
(3) Welcome- en Surreylandgoed (No. 141, 1944, van 9 Desember 1944).
(4) Grassy Park (No. 138, 1934, van 31 Augustus 1934).
(5) Ottery (No. 61, 1951, van 16 April 1951).
(6) Bergvlietuitbreiding No. 1 (No. 18, 1954, van 28 Januarie 1954).
(7) Bergvlietuitbreiding No. 2 (No. 17, 1954, van 28 Januarie 1954).
(8) Constantia (No. 18, 1954, van 28 Januarie 1954, soos gewysig by No. 77, 1956, van 19 April 1956).
(9) Meadowridge (No. 17, 1954, van 28 Januarie 1954, soos gewysig by No. 77, 1956, van 19 April 1956).
(10) Houtbaai (No. 7, 1943, van 26 Januarie 1943).

(4) Portion 101 (Diagram S.G. No. A.2015/48) (now cancelled and included in Portion 108, Diagram S.G. No. A.2153/57) of the farm Rietfontein No. 301, Registration Division I.Q.

(*b*) Fairmount Extension No. 2 Township, in the Magisterial District of Germiston, as described in Diagram S.G. No. A.6996/58.

(*c*) The following areas in the Magisterial District of Pretoria as described in the General Plans or Diagrams of which the numbers are shown opposite each area:—

(1) Annlin Township (S.G. No. A.1370/51).
(2) Clubview and Extension No. 1 Townships (S.G. No. A.4658/40 and 663/42).
(3) Despatch Township (S.G. No. A.1101/06).
(4) Eersterust Township (S.G. No. A.302/06).
(5) Erasmia Township (S.G. No. A.800/45).
(6) Glen Lauriston Township (S.G. No. A.680/49).
(7) Menlo Park Extension No. 1 Township (S.G. No. A.9108/47).
(8) Meyerspark Township (excluding Erven Nos. 1 to 64 inclusive) (S.G. No. A.4895/97).
(9) Irene Township (S.G. No. A.331/03).
(10) Lyttelton Agricultural Holdings Extension No. 1 (S.G. No. A.4656/38).
(11) Lyttelton Agricultural Holdings Extension No. 2 (S.G. No. A.3784/41).
(12) Heatherdale Agricultural Holdings (S.G. No. A.5435/55).
(13) Doreg Agricultural Holdings (S.G. No. A.5318/54).
(14) Andeon Agricultural Holdings (S.G. No. A.4633/56).
(15) Bon Accord Agricultural Holdings (S.G. No. A.1421/56).
(16) Wonderboom Agricultural Holdings (S.G. No. A.125/55).
(17) Wonderboom Agricultural Holdings Extension No. 1 (S.G. No. A.7423/57).
(18) Montana Agricultural Holdings (S.G. No. A.1858/46).
(19) Montana Agricultural Holdings Extension No. 1 (S.G. No. A.3819/58).
(20) Christiaansville Agricultural Holdings (S.G. No. A.6978/55).
(21) Willow Glen Agricultural Holdings (S.G. No. A.1258/46).

(*d*) The following areas in the magisterial district of Brits as described in the General Plans or Diagrams of which the numbers are shown opposite each area:—

(1) Kosmos Township (S.G. No. A.4369/36).
(2) Schoemansville Township (S.G. No. A.805/23).
(3) Schoemansville Extension No. 1 Township (S.G. No. A.362/27).

(*e*) Rayton Township in the magisterial district of Bronkhorstspruit as described in General Plan S.G. No. A.2901/04.

(*f*) The following local areas in the Cape Division as described in the *Official Gazette of the Province of the Cape of Good Hope* by Proclamation of which the numbers and dates are shown opposite each area:—

(1) Melkbosch Strand (No. 142, 1927, of 18th July, 1927).
(2) Blaauwberg Strand (No. 141, 1927, of 18th July, 1927).
(3) Welcome and Surrey Estates (No. 141, 1944, of 9th December, 1944).
(4) Grassy Park (No. 138, 1934, of 31st August, 1934).
(5) Ottery (No. 61, 1951, of 16th April, 1951).
(6) Bergvliet Extension No. 1 (No. 18, 1954, of 28th January, 1954).
(7) Bergvliet Extension No. 2 (No. 17, 1954, of 28th January, 1954).
(8) Constantia (No. 18, 1954, of 28th January, 1954 as amended by No. 77, 1956, of 19th April, 1956).
(9) Meadowridge (No. 17, 1954, of 28th January, 1954 as amended by No. 77, 1956, of 19th April, 1956).
(10) Hout Bay (No. 7, 1943, of 26th January, 1943).

(11) Thornton (No. 149, 1950, van 27 September 1950, soos gewysig by No. 95, 1958, van 6 Junie 1958).

(*g*) Die Plaaslike Gebied Brackenfel in die Afdeling Stellenbosch, soos beskrywe in die *Offisiële Koerant van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop* by Proklamasie No. 77, 1954, van 7 Mei 1954.

(*h*) Die Strandgebied, Kaapstad, soos beskrywe in Kaart No. 3661/52, op 12 Mei 1952 deur die Landmeter-generaal goedgekeur, en Kaarte Nos. 5237/54 en 5238/54 op 9 Junie 1954 deur die Landmeter-generaal goedgekeur.

(*i*) Die volgende gebiede binne die grense van die Afdelingsraad vir die Afdeling die Kaap, soos beskrywe in die Algemene Planne of Kaarte waarvan die nommers teenoor elke gebied vermeld word:—

(1) Bishopscourt en Uitbreidings (3235/1940, 224/1943 en 11863/1952).
(2) Eversdale (13239/1954).
(3) Edward en Uitbreiding (A.2586/1931 en 1190/1945).
(4) Eppingtuindorp (6960/1936).
(5) Green Acres (4277/1941).
(6) Halliwell en Uitbreiding (A.1620/1931 en 1253/1932).
(7) Kenridge en Uitbreiding (1975/1952 en 4684/1950).
(8) Knole Park (1197/1940).
(9) Lassen's Park (9041/1952).
(10) Ottery Lodge (4009/1952).
(11) Ottery-uitbreiding I (6277/56).
(12) Ottery-Oos (A.3567/1931).
(13) Otterytuine (3216/1933).
(14) Otterystasie (O.12).
(15) Ruritania (R.38).
(16) Shirley Park (11641/1954).
(17) Sherwood Park (S.68 en S.68a).
(18) Table View en Uitbreiding (3154/1941 en 6578/1957).
(19) Valmary Park (1569/1954).
(20) Welgemoed (4630/1954).
(21) Green Lawns (4244/1934).
(22) Kenilworthuitbreiding (A.742/1930).
(23) Vierlanden (6026/1948).
(24) O'Kennedyville (8830/1949).
(25) Boreham Crest (7473/1954).
(26) Daneda (8736/1949).
(27) Matroosfontein (G.P.M.58).
(28) Yorkshire (Y.1).

(*j*) (1) Gedeelte van die gebied Cato Ridge, in die landdrosdistrik Camperdown, soos beskrywe in Kaart S.G. No. 5747/59 en Kaart S.G. No. 1501/51.

(2) Die dorpsgebied Cleland in die landdrosdistrik Pietermaritzburg, soos beskrywe in die *Offisiële Koerant van die Provinsie Natal* by Proklamasie No. 29 van 1952 van 19 April 1952.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 408.] [10 Maart 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK PRIESKA.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 1825 van 28 Julie 1950, met ingang van 1 Oktober 1961, ingetrek word.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Prieska in diens is, vanaf 1 Oktober 1961, as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961, skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

(11) Thornton (No. 149, 1950, of 27th September, 1950 as amended by No. 95, 1958, of 6th June, 1958).

(*g*) The Local Area Brackenfel in the Division of Stellenbosch as described in the *Official Gazette of the Province of the Cape of Good Hope* by Proclamation No. 77, 1954, of the 7th May, 1954.

(*h*) The Foreshore, Cape Town, as described in Diagram No. 3661/52 approved by the Surveyor-General on the 12th May, 1952 and Diagrams Nos. 5237/54 and 5238/54 approved by the Surveyor-General on the 9th June, 1954.

(*i*) The following areas within the boundaries of the Divisional Council of the Division of the Cape as described in the General Plans or Diagrams of which the numbers are shown opposite each area:—

(1) Bishopscourt and Extensions (3235/1940, 224/1943 and 11863/1952).
(2) Eversdale (13239/1954).
(3) Edward and Extension (A.2586/1931 and 1190/1945).
(4) Epping Garden Village (6960/1936).
(5) Green Acres (4277/1941).
(6) Halliwell and Extension (A.1620/1931 and 1253/1932).
(7) Kenridge and Extension (1975/1952 and 4684/1950).
(8) Knole Park (1197/1940).
(9) Lassen's Park (9041/1952).
(10) Ottery Lodge (4009/1952).
(11) Ottery Extension I (6277/56).
(12) Ottery East (A.3567/1931).
(13) Ottery Gardens (3216/1933).
(14) Ottery Station (O.12).
(15) Ruritania (R.38).
(16) Shirley Park (11641/1954).
(17) Sherwood Park (S.68 and S.68a).
(18) Table View and Extension (3154/1941 and 6578/1957).
(19) Valmary Park (1569/1954).
(20) Welgemoed (4630/1954).
(21) Green Lawns (4244/1934).
(22) Kenilworth Extension (A.742/1930).
(23) Vierlanden (6026/1948).
(24) O'Kennedyville (8830/1949).
(25) Boreham Crest (7473/1954).
(26) Daneda (8736/1949).
(27) Matroosfontein (G.P.M.58).
(28) Yorkshire (Y.1).

(*j*) (1) Portion of the Cato Ridge area in the Magisterial District of Camperdown as described in Diagram S.G. No. 5747/59 and Diagram S.G. No. 1501/51.

(2) Cleland Township, in the Magisterial District of Pietermaritzburg, as described in the *Official Gazette of the Province Natal* by Proclamation No. 29 of 1952 of the 19th April, 1952.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 408.] [10 March 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF PRIESKA.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 1825 of the 28th July, 1950, is withdrawn.

The purport of such proposed notice is that all persons employed in the Magisterial District of Prieska who fall within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested pesons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 409.] [10 Maart 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

UITKERINGSPENSIOENSKEMA VIR DIE PERSONEEL VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN UMTATA.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 2505 van 13 Oktober 1950, met ingang 1 Oktober 1961, gewysig word deur die woorde „ Die Uitkeringsassuransiepensioenskema vir die Personeel van die Munisipaliteit van Umtata " te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word wat lede van die Uitkeringsassuransiepensioenskema vir die Personeel van die Munisipaliteit van Umtata is, vanaf 1 Oktober 1961, as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 16 Mei 1961, skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 409.] [10 March 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

UMTATA MUNICIPAL COUNCIL STAFF ENDOWMENT INSURANCE PENSION SCHEME.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1961, Government Notice No. 2505 of the 13th October, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words " Umtata Municipal Council Staff Endowment Insurance Pension Scheme ".

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of " contributor " in section *two* of the said Act who are members of the Umtata Municipal Council Staff Endowment Insurance Pension Scheme will, from the 1st October, 1961, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 16th May, 1961.

No. 431.] [10 Maart 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

KLERASIENYWERHEID (TRANSVAAL).

WYSIGING VAN VOORSORGFONDS-OOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Klerasienywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 April 1962 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasie of daardie vereniging is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in genoemde Wysigingsooreenkoms, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 April 1962 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die Provinsie Transvaal;

(*c*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in genoemde Wysigingsooreenkoms, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 April 1962 eindig, in die provinsie Transvaal *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 431.] [10 March 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

CLOTHING INDUSTRY (TRANSVAAL).

AMENDMENT OF PROVIDENT FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Clothing Industry, shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30th April, 1962, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organisation or that trade union;

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the said Amending Agreement shall be binding from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30th April, 1962, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice engaged or employed in the said Industry in the Province of Transvaal; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Province of Transvaal and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30th April, 1962, the provisions contained in the said Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE KLERASIENYWERHEID (TRANSVAAL).

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit en aangegaan tussen die

Transvaal Clothing Manufacturers' Association

(hieronder die „werkgewers" of „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

Garment Workers' Union of South Africa

(hieronder die „werknemers" of die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Klerasienywerheid (Transvaal); om die Ooreenkoms tussen genoemde partye, gedateer 10 Junie 1957 en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1172, van 2 Augustus 1957, soos gewysig by die Ooreenkoms gedateer 16 Maart 1960 en gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1338 van 28 Augustus 1959, soos volg te wysig:—

Deur subklousule (ii) van klousule 11 te skrap en dit deur die volgende subklousule te vervang:—

(ii) Die Raad kan ook gelde wat gevorder word ingevolge paragrawe (*a*) en (*b*) van subklousule (i) van hierdie klousule, gebruik vir die vergroting van die bystand—

(*a*) aan bydraers wat verplig is om die Nywerheid vir goed te verlaat weens swak gesondheid of ongeskiktheid; of

(*b*) in die geval van afgestorwe bydraers, deur die betaling van 'n voordeel aan die boedel, die begunstigde of begunstigdes of enigeen wat die begrafniskoste van sodanige afgestorwe bydraers bestry.

Namens die partye op hede die 18de dag van Augustus 1960 te Johannesburg onderteken.

M. FESTENSTEIN, *Voorsitter.*
P. ROSEN, *Ondervoorsitter.*
J. H. THOMAS, *Sekretaris.*

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE CLOTHING INDUSTRY (TRANSVAAL).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Transvaal Clothing Manufacturers' Association

(hereinafter called "the employers" or "employers' organisation") of the one part, and the

Garment Workers' Union of South Africa

(hereinafter called the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Clothing Industry (Transvaal); to amend the Agreement between the said parties, dated the 10th June, 1957, and published under Government Notice No. 1172, dated 2nd August, 1957, as amended by the Agreement dated the 16th day of March, 1960, and published under Government Notice No. 1338, dated 28th August, 1959 as follows:—

By deleting sub-clause (ii) of clause 11 and substituting the following sub-clauses:—

(ii) The Council may also use moneys arising out of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-clause (i) of this clause to augment benefits—

(*a*) to contributors who are compelled to leave the Industry permanently on account of ill health or incapacity; or

(*b*) to deceased contributors by the payment of a death benefit to the estate, the beneficiary or beneficiaries, any person defraying the funeral expenses of such deceased contributors.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties, this 18th day of August, 1960.

M. FESTENSTEIN, *Chairman.*
P. ROSEN, *Vice-Chairman.*
J. H. THOMAS, *Secretary.*

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 399.] [10 Maart 1961.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), 'n stuk geproklameerde grond, kragtens mynbrief gehou en ongeveer 110·09 morg groot, vir dorpsdoeleindes uitgehou op die plase Gemspost No. 288 en Libanon No. 283, registrasie-afdeling I.Q., distrik Randfontein, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Western Areas, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2339 bewaar word.

M.M. 17/2773.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 399.] [10 March 1961.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), has reserved a portion of proclaimed land, held under mining title and approximately 110·09 morgen in extent, for township purposes on the farms Gemspost No. 288 and Libanon No. 283, Registration Division I.Q., District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Western Areas, Limited, and as shown on a sketch plan copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2339. M.M. 17/2773.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 400.] [10 Maart 1961.

UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.—MUNISIPALITEIT VAN OMARURU.

Ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE W. NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (No. 56 van 1951) (Suidwes-Afrika), gelees met artikel *drie* van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1954 (No. 56 van 1954), en artikel *twee* van die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (No. 119 van 1958), dat die Munisipaliteit van Omaruru, Suidwes-Afrika, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied van Omaruru, Suidwes-Afrika, kafferbier te vervaardig, te verkoop en te verskaf.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 400.] [10 March 1961.

EXCLUSIVE SUPPLY OF KAFFIR BEER.—MUNICIPALITY OF OMARURU.

I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE W. NEL, Minister of Bantu Administration and Development hereby declare under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *twenty-nine* of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (No. 56 of 1951) (South West Africa), read with section *three* of the South West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (No. 56 of 1954), and section *two* of the South West Africa Native Affairs Proclamation, 1958 (No. 119 of 1958), that as from the date of publication hereof, the Municipality of Omaruru, South-West Africa, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Omaruru, South West Africa.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

No. 401.] [10 Maart 1961.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *twee-en-dertig* van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (No. 56 van 1951) (Suidwes-Afrika), gelees met artikel *drie* van die Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet No. 56 van 1954), en artikel *twee* van die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (No. 119 van 1958), onderstaande regulasies gemaak wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die munisipale gebied van Omaruru van krag en toepassing sal wees.

MUNISIPALITEIT VAN OMARURU.—KAFFERBIERREGULASIES.

REGULASIES.

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies—

„opsigter" die amptenaar wat van tyd tot tyd deur stedelike plaaslike bestuur aangestel is om die plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur en om beheer uit te oefen oor die perseel of geboue in enige gedeetle waarvan kafferbier vervaardig, verkoop of verskaf word en 'n agterplaas of afperking wat tot dié geboue behoort, en ook 'n blanke werknemer van die plaaslike bestuur wat die pligte van dié amptenaar uitvoer;

„Proklamasie" die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (No. 56 van 1951), soos gewysig;

„stedelike plaaslike bestuur" die Munisipaliteit van Omaruru.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) kan kafferbier—

(*a*) (i) alleen tussen die ure 10 vm. en 8 nm. op weeksdae, uitgesonderd Geloftedag;

(ii) alleen tussen die ure 2 nm. en 5 nm. op Sondae en op Geloftedag; en

(*b*) vir verbruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3) hiervan, alleen in 'n perseel opgerig deur en onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur en deur die Minister goedgekeur wat die ontwerp, afmetings en ligging daarvan betref,

verkoop of verskaf word: Met dien verstande dat kafferbier nie aan manlike Naturelle onder die leeftyd van 18 jaar of aan vroulike Naturelle verkoop of verskaf mag word nie: Voorts met dien verstande dat 'n vroulike Naturel van oor die skynbare leeftyd van 21 jaar wel kafferbier kragtens subregulasie (3) hiervan mag koop of bekom.

(2) Op Goeie Vrydag, Hemelvaartdag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan, deur 'n besluit geneem soos bepaal in subartikel (2) van artikel *nege-en-twintig* van die Proklamasie die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of verskaffing van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gelling per volwassene om weg van die perseel vermeld in subregulasie (1) (*b*) verbruik te word: Met dien verstande dat in gevalle van gebruiklike rituele Naturelleseremonies die bestuurder wat ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Proklamasie gelisensieer is die uitreiking van permitte vir meer as vier gelling kafferbier aan 'n gesinshoof mag magtig vir dié seremoniële doeleindes.

3. Enigeen, of hy dronk is of nie, wat hom op 'n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik in 'n perseel waar kafferbier kragtens subartikel (2) van artikel *nege-en-twintig* van die Proklamasie verkoop of verskaf word, begaan 'n misdryf.

No. 401.] [10 March 1961.

The Minister of Bantu Administration and Development has made the regulations hereunder in terms of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-two* of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (No. 56 of 1951) (South West Africa), read with section *three* of the South West Africa Native Affairs Administration Act, 1954 (Act No. 56 of 1954), and section *two* of the South West Africa Native Affairs Administration Proclamation, 1958 (No. 119 of 1958), to be of force and effect within the municipal area of Omaruru from the date of promulgation hereof.

MUNICIPALITY OF OMARURU.—KAFFIR BEER REGULATIONS.

REGULATIONS.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

"overseer" means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority's undertakings in and to control its premises or building in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings and shall include any European employer of the local authority discharging the duties of such officer;

"Proclamation" means the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (No. 56 of 1951), as amended;

"urban local authority" means the Municipality of Omaruru.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied—

(*a*) (i) only between the hours of 10 a.m. and 8 p.m. on weekdays, exclusive of the Day of the Covenant;

(ii) only between the hours of 2 p.m. and 5 p.m. on Sundays and on the Day of the Covenant; and

(*b*) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3) hereof, only on premises established and controlled by the urban local authority and approved as to the design, dimensions and situation by the Minister:

Provided that kaffir beer shall not be sold or supplied to male Natives under the age of 18 years or to female Natives: Provided further that a female Native of over the apparent age of 21 years may, however, purchase or obtain kaffir beer in terms of sub-regulation (3) hereof.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day or Christmas Day.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (2) of section *twenty-nine* of the Proclamation, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons per adult for consumption off the premises referred to in sub-regulation (1) (*b*): Provided that in cases of customary Native ritual ceremonies the manager licensed in terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Proclamation may authorise the issue of permits exceeding four gallons of kaffir beer to a head of a family for such ceremonial purposes.

3. Any person who, whether drunk or not, behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language on any premises on which kaffir beer is sold or supplied under sub-section (2) of section *twenty-nine* of the Proclamation, shall be guilty of an offence.

4. Die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan 'n persoon wat dronk, geweldadig, rusiemakerig of wanordelik is of rondslenter, toegang tot 'n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om dié persoon met kafferbier te bedien: Met dien verstande dat dié persoon nie uitgesit mag word nie alvorens hy deur die opsigte of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dié perseel te verlaat en nagelaat of geweier het om aan dié versoek te voldoen.

5. Enigeen wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, sindelikheid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde in 'n perseel of geboue onder die beheer van die opsigter of onder die beheer van engieen wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad of kan benadeel of kan skaad en wat dié perseel binnegaan of daarin vertoef nadat hy deur die opsigter of deur enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur 'n polisiebeampte of deur 'n konstabel versoek is om nie dié perseel te betree nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

6. Geen manlike Naturel onder 18 jaar of vroulike Naturel van enige ouderdom mag 'n perseel waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, binnegaan of daarin wees nie, behalwe soos bepaal in regulasie 7.

7. Niemand, behalwe 'n lid of 'n werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel wat 'n perseel waarin kafferbier verkoop, verskaf of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om dié perseel binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te verbruik, mag dié perseel sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, binnegaan nie. Enigeen wat aldus belet is en wat—

(*a*) nadat hom toestemming geweier is, dié perseel binnegaan; of

(*b*) nadat hy sonder dié toestemming dié perseel binnegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

8. Niemand, behalwe 'n lid of 'n werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel in die uitvoering van sy pligte, mag sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, 'n perseel of gdeelte daarvan waarin kafferbier werklik deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig of gebrou word, binnegaan of daarin wees nie. Enigeen wat—

(*a*) nadat hom dié toestemming geweier is, dié perseel of gedeelte daarvan binnegaan; of

(*b*) nadat hy dié perseel of gedeelte daarvan sonder dié toestemming binnegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen;

begaan 'n misdryf.

9. Enigeen wat 'n perseel waar kafferbier deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig, gebrou, verkoop of verskaf word of waar kafferbier verbruik word, binnegaan of op die punt staan om dit binne te gaan, kan deur die opsigter of 'n werknemer van die stedelike plaaslike bestuur wat op die uitdruklike bevele van die opsigter handel, vir gevaarlike wapens gevisenteer word. Enigeen wat in besit van 'n gevaarlike wapen gevind word, begaan 'n misdryf, tensy hy kan bewys dat hy die wapen vir 'n regmatige doel nodig het. Vir die toepassing van hierdie regulasie omvat „gevaarlike wapen": Swaarde of dolke, messe met 'n lem van vier duim of meer in lengte, sakmesse waarvan die lemme so gestel is dat dit nie kan toegaan nie, spiese, assegaaie, 'n ketting aan 'n stok, stokke met spykers daarin of stokke wat nie gebruik word om mee te loop nie, vuisysters, sandsakke, slagbore, koevoete of hamers wat meer as drie pond weeg, byle of pikbyle, soliede rubberknuppels, kettings, gordels met enige metaal daaraan, lood- of ysterpype, plakke, sambokke en enige ander voorwerp wat klaarblyklik gevaarlik is.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering and may refuse to serve any such person with kaffir beer: Provided that no such person shall be so ejected unless he shall have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or is calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health, comfort or good order on any premises or in any buildings under the control of the overseer, or anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, or by any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. No male Native under the age of 18 years or female Native of any age shall enter or be on any premises on which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 7.

7. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any premises on which kaffir beer is sold, supplied or consumed, or any Native entitled to enter such premises in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such premises without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited who—

(*a*) having been refused such permission, enters such premises; or

(*b*) having entered such premises without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

8. No person other than a member or any employee of the urban local authority, or a police officer or constable in the discharge of his duties shall, without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions, enter or be on premises, or any portion thereof, on which kaffir beer is manufactured or brewed by the urban local authority. Any person who—

(*a*) having been refused such permission enters such premises or any portion thereof; or

(*b*) having entered without such permission declines or fails to leave such premises, or any portion thereof, after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

9. Any person who enters or is about to enter any premises on which the urban local authority manufactures, brews, sells or supplies kaffir beer, or on which kaffir beer is consumed, may be searched for dangerous weapons by the overseer or any employee of the urban local authority acting under the express instructions of the overseer. Any person found in possession of a dangerous weapon shall be guilty of an offence unless he is able to prove that such weapon is required by him for a lawful purpose. For the purpose of this regulation dangerous weapon shall includes: Swords, daggers, knives with a blade of four inches or more in length, pocket knives, the blades of which can be fixed, spears, assegais, a chain on a stick, sticks with nails or sticks which are not used for walking, knuckle dusters, sand bags, jumpers, crowbars or hammers exceeding three pounds in weight, axes or pick-axes, solid rubber batons, chains, belts with any metal attached to it, lead or iron pipes, straps, sjamboks or any other object which is obviously dangerous.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 426.] [10 Maart 1961.

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE DUITSE MERINOVLEISSKAAPTELERS-GENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel *vyf* van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysigings in die Konstitusie van die Duitse Merinovleisskaaptelersgenootskap van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

No. 427.] [10 Maart 1961.

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE DEXTER VEETELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel *vyf* van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysigings in die Konstitusie van die Dexter Veetelersgenootskap van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS.

No. 402.] [10 Maart 1961.

DIE INTREKKING VAN DIE INSTELLING VAN DIE MUHLAVA-STAATSBANTOESKOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Bantoe-onderwys behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *sewe* van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), die instelling van die Muhlavaskool as Staatsbantoeskool met ingang van 1 Januarie 1961 in te trek.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 403.] [10 Maart 1961.

WYSIGING VAN REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS DIE WET OP GEESTESGEBREKEN 1916 (WET No. 38 VAN 1916).

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *ses-en-tagtig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), die regulasies te wysig wat afgekondig is by Goewermentskennisgewing No. 1173 van 10 Oktober 1916, soos gewysig, deur in regulasie 67 die bedrae 9s. 10d. en 6s. 2d. te vervang deur onderskeidelik R1.25 en R0.80, met ingang van 1 April 1961.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 426.] [10 March 1961.

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION OF THE GERMAN MERINO MUTTON SHEEP BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section *five* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitution of the German Merino Mutton Sheep Breeders' Society of South Africa with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

No. 427.] [10 March 1961.

AMENDMENT OF THE CONSTITUTION OF THE DEXTER CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section *five* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitution of the Dexter Cattle Breeders' Society of South Africa with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION.

No. 402.] [10 March 1961.

DISESTABLISHMENT OF THE MUHLAVA SCHOOL AS A GOVERNMENT BANTU SCHOOL.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Education has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section *seven* of the Bantu Education Act, 1953 (Act No. 47 of 1953), to disestablish the Muhlava School as a Government Bantu School with effect from the 1st January, 1961.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 403.] [10 March 1961.

AMENDMENT OF REGULATIONS FRAMED UNDER THE MENTAL DISORDERS ACT, 1916 (ACT No. 38 OF 1916).

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *eighty-six* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), to amend the regulations published under Government Notice No. 1173 of the 10th October, 1916, as amended, by the substitution in Regulation 67 of the amounts of R1.25 and R0.80 for the amounts of 9s. 10d. and 6s. 2d. respectively, with effect from the 1st April, 1961.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 414.] [10 Maart 1961.

BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA ABATTOIR- EN VERWANTE FASILITEITE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om 'n Kommissie van Ondersoek te benoem wat bestaan uit 'n Voorsitter en ses lede, naamlik—

dr. Francois Jean de Villiers (Voorsitter),
die heer Gerrit Pieter Christiaan Bezuidenhout, L.P.R.,
dr. Johan Christiaan Neethling,
dr. Dirk Johannes Schutte,
die heer Nicolaas Spoel,
dr. Louwrens Wepener van den Heever, en
die heer Clive Lorraine White,

met die volgende opdrag:—

Om ondersoek in te stel, verslag te doen en aanbevelings te maak oor:

A. Die doeltreffendste en doenlikste stelsel waarvolgens abattoir- en verwante fasiliteite in die Unie voorsien, bestuur en beheer behoort te word, met besondere verwysing na—

(1) die aard en omvang van die fasiliteite en dienste wat abattoirs moet voorsien;

(2) die wenslikheid van verpligte verkoeling van alle vleis by abattoirs onmiddellik na slagting, veral in die groter bevolkingsentrums, en indien dit as nodig beskou word, wie die koste daarvan moet dra;

(3) die wenslikheid van sentralisasie van abattoir- en verwante fasiliteite;

(4) die wyse waarop die oprigtings- en bedryfskoste van abattoir- en verwante fasiliteite gefinansier en verhaal moet word;

(5) die owerhede wat vir die gesondheidsinspeksie van vleis verantwoordelik moet wees; en

(6) die wenslikheid van 'n sentrale liggaam vir die koördinasie van, toesig en/of beheer oor, die oprigting en bestuur van abattoir- en verwante fasiliteite, en indien sodanige liggaam aanbeveel word—

(i) sy funksie en bevoegdhede;

(ii) sy samestelling;

(iii) sy verhouding tot die sentrale regering, provinsiale en plaaslike owerhede en die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, en

(iv) hoe hy moet handel ten opsigte van bestaande abattoirs.

B. Die beskikbare en toekomstige benodigde abattoirgeriewe van die volgende gebiede:—

(1) Pretoria, die Witwatersrand, Vanderbijlpark, Vereeniging, Sasolburg en die Oos-Transvaalse goudgebied;

(2) die Vrystaatse goudgebied; en

(3) die Wes-Transvaalse goudgebied;

met inagneming van die bestaande fasiliteite en met spesiale verwysing na—

(i) die wenslikheid en ekonomiese implikasies van sentralisasie van slagtings en abattoirfasiliteite in die onderskeie streke;

(ii) die aard, omvang en ligging van die fasiliteite wat die onderskeie streke die doeltreffendste kan bedien; en

(iii) die wenslikheid van gelykstelling van abattoirkoste op 'n streeksgrondslag.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 414.] [10 March 1961.

APPOINTMENT OF COMMISSION OF ENQUIRY INTO ABATTOIR AND ALLIED FACILITIES.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint a Commission of Enquiry consisting of a Chairman and six members, namely—

Dr. Francois Jean de Villiers (Chairman),
Gerrit Pieter Christiaan Bezuidenhout, Esquire, M.P.C.
Dr. Johan Christiaan Neethling,
Dr. Dirk Johannes Schutte,
Nicolaas Spoel, Esquire,
Dr. Louwrens Wepener van den Heever, and
Clive Lorraine White, Esquire

with the following terms of reference:—

To enquire into, report on and make recommendations regarding:

A. The most effective and feasible system whereby abattoirs and allied facilities in the Union should be provided, managed and controlled, with special reference to—

(1) the nature and extent of the facilities and services which abattoirs should provide;

(2) the desirability of compulsory chilling of all meat at abattoirs immediately after slaughter, especially in the larger population centres, and in the event of this being deemed necessary, who should bear the cost involved;

(3) the desirability of centralising abattoir and allied facilities;

(4) the manner in which the erection and operating costs of abattoir and allied facilities should be financed and recovered;

(5) the authorities who should be responsible for the health inspection of meat; and

(6) the desirability of having a central body for coordinating, supervising and/or controlling the erection and management of abattoir and allied facilities, and if such a body is recommended—

(i) its functions and powers;

(ii) its composition;

(iii) its relationship to the Central Government, provincial and local authorities and the Livestock and Meat Industries Control Board; and

(iv) how it should act in respect of existing abattoirs.

B. The abattoir facilities available and required in future in the following areas:—

(1) Pretoria, the Witwatersrand, Vanderbijlpark, Vereeniging, Sasolburg and the Eastern Transvaal gold area;

(2) the Free State gold area; and

(3) the Western Transvaal gold area;

with due regard to the existing facilities and with special reference to—

(i) the desirability and economic implications of the centralisation of slaughterings and abattoir facilities in the respective areas;

(ii) the nature, extent and location of the facilities which will serve the respective areas most effectively; and

(iii) the desirability of having uniform abattoir charges on a regional basis.

C. Enige ander saak in verband met en voortspruitende uit die ondersoek, wat onder die aandag gebring behoort te word.

Die Kommissie word verder opgedra om voorrang te verleen aan die probleme van die gebiede wat in B (1) hierbo genoem is en om so vroeg moontlik daaroor verslag te doen en aanbevelings te maak.

Belanghebbendes wat verlang om vertoë tot bogenoemde Kommissie te rig, word versoek om met die Sekretaris, p/a Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, Posbus 1357, Pretoria, in verbinding te tree.

ALGEMENE KENNISGEWING.

KENNISGEWING No. 160 VAN 1961.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Willem Petrus Pretorius, 'n blanke man van Goedgenoeg, Orkney, in die distrik Klerksdorp, op die 13de dag van Januarie 1961, kragtens artikel *agt* (5) van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om te eniger tyd 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Klerksdorp op die 14de dag van Februarie 1961.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Landdros.

Klerksdorp.

KENNISGEWING No. 161 VAN 1961.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Chris de Wet, 'n blanke man van Wilkenstraat 11, Klerksdorp, in die distrik Klerksdorp, op die 13de dag van Januarie 1961 kragtens artikel *agt* (5) van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om te eniger tyd 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Klerksdorp op die 14de dag van Februarie 1961.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Landdros.

Klerksdorp.

KENNISGEWING No. 163 VAN 1961.

SUIDELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Naturelle-egskeidingshof om 10 vm. of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Kaapstad, 17 April 1961.
Port Elizabeth, 24 April 1961.
Butterworth, 22 Mei 1961.
Kokstad, 22 Mei 1961.
Umtata, 24 Mei 1961.
Port St. Johns, 25 Mei 1961.

C. Any other matter in regard to and arising out of the enquiry, which should be brought to attention.

The Commission is further instructed to accord precedence to the problems concerning the areas mentioned in B (1) above and to report thereon and submit its recommendations in regard thereto as early as possible.

Any interested persons who desire to make representations to the Commission referred to above should communicate with the Secretary c/o Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 1357, Pretoria.

GENERAL NOTICE.

NOTICE No. 160 OF 1961.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given that in terms of section *eight* (5) of Act No. 28 of 1937, Willem Petrus Pretorius, a white male, of Goedgenoeg, Orkney, in the District of Klerksdorp, was on the 13th day of January, 1961, declared to be a person unfit to possess any firearm at any time.

Dated at Klerksdorp this 14th Day of February, 1961.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistrate.

Klerksdorp.

NOTICE No. 161 OF 1961.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given that in terms of section *eight* (5) of Act No. 28 of 1937, Chris de Wet, a white male, of 11 Wilkens Street, Klerksdorp, in the District of Klerksdorp, was on the 13th day of January, 1961, declared to be a person unfit to possess any firearm at any time.

Dated at Klerksdorp this 14th Day of February, 1961.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Magistrate.

Klerksdorp.

NOTICE No. 163 OF 1961.

SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence sessions at 10 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:—

Cape Town, 17th April, 1961.
Port Elizabeth, 24th April, 1961.
Butterworth, 22nd May, 1961.
Kokstad, 22nd May, 1961.
Umtata, 24 May, 1961.
Port St. Johns, 25th May, 1961.

KENNISGEWING No. 162 VAN 1961.

DOEANETARIEFGIDS IN ENGELS, 1959.

WYSIGINGSLYS No. 20.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 19 verskyn in Algemene Kennisgewing No. 78 van 3 Februarie 1961.

NOTICE No. 162 OF 1961.

CUSTOMS TARIFF GUIDE, 1959.

AMENDMENT LIST No. 20.

NOTE.—Amendment List No. 19 appears in General Notice No. 78 of 3rd February, 1961.

Bladsy No. *Page No.*	Besonderhede. *Particulars.*	Tariefitem. *Tariff Item.*
6	**Aluminium and Aluminium Alloy—**	
	Na die hoof voeg by/*After the heading add*—	
	NOTE.—Where percentages of metal appear in item 120 they refer only to the metal content of the manufactures.	
	Foil less than 0·006 inches, etc.	
	Vervang alle besonderhede vanaf die woord „ Foil " tot en met inbegrip van item 120 (*b*) (ii) deur/*For all the particulars from the word " Foil " up to and including item* 120 (*b*) (ii) *substitute*—	
	" Foil less than 0·006 inch in thickness—	
	Containing not less than 97·5 per cent aluminium, whether plain, clear lacquered or overall colour lacquered, not backed with paper or plastic	120 (*b*) (i)
	Backed with paper or plastic, in sheets or in rolls—	
	printed	120 (*b*) (ii) **(A)**
	unprinted	120 (*b*) (ii) **(B)**
	Other	120 (*b*) (iii) "
	Sheets, sheeting and circles, etc.—	
	Voeg die woorde, „ strips, strip " na die woord „ sheeting " in/*After the word " sheeting " insert, " strips, strip "*.	
	Skrap/*Delete*—	
	Aluminium Foil Backed with Paper or Plastic Materials, in Sheets or in Rolls—	
	Printed	286 (2) (*a*)
	Unprinted	286 (2) (*b*)
30	**Binding and Bindings—**	
	Vervang die woorde „ (see haberdashery, n.e.e.—bindings) " oral waar hulle onder hierdie hoof voorkom, deur/*For the words " (see haberdashery, n.e.e.—bindings) " wherever they appear under this heading substitute*—	
	" (see haberdashery, n.e.e.—binding, cut) ".	
53	Calciferol (Vitamin D. 2), etc.	
	Vervang „ —Vitamins) " deur/*For " —Vitamins) " substitute*—	
	„ Biological derivatives) "	
101	**Cotton Manufactures, n.e.e.—**	
	Skrap/*Delete*—	
	Waist banding for men's trousers	73 (3)
109	Voeg by/*Add*—	
	Cut binding (see haberdashery, n.e.e.—binding, cut).	
141	**Engines, etc.—**	
	Marine engines, etc.—	
	Skrap in hierdie sub-hoof/*Delete in this sub-heading*—	
	" (excluding outboard motors) ".	
	Marine engines, etc.—	
	Na „ For fishing or whaling ", ens., voeg in/*After " For fishing or whaling ", etc., insert*—	
	NOTE.—The term " Mercantile Marine " covers vessels engaged in private commercial undertakings, mostly for the carrying of passengers and goods, as opposed to naval or other government vessels. Engines for installation in locally manufactured government-owned harbour craft are therefore not admissible under item 103 (*a*) but 103 (*b*).	
	For boats (except fishing boats), etc.	330 (*a*) (i)
	Vervang die item deur 330 (*a*)/*For the item substitute* 330 (*a*).	
	For other vessels	330 (*b*)
	Vervang die item deur 330 (*c*)/*For the item substitute* 330 (*c*).	
	Vervang alle besonderhede vanaf die woord „ Stationery " tot en met inbegrip van item 118 (*g*) deur/*For all the particulars from the word " Stationery " up to and including item* 118 (*g*) *substitute*—	
	" Stationery, general purpose, compression-ignition (diesel) engines for supplying mechanical power	118 (*a*) "
149	Skrap/*Delete*—	
	Factice, vulcanized vegetable oils (see oils, vegetable vulcanized).	
198	Haberdashery—	
	Voeg by/*Add*—	
	Waistband, trouser and skirt (see waistband, trouser and skirt).	
	Haberdashery, n.e.e.—	
	Vervang „ **Bindings** " deur/*For* " **Bindings** " *substitute*—	
	Binding, Cut.	
	Vervang die woord „ bindings " in die OPMERKING deur/*For the word " Bindings " in the* NOTE *substitute*—	
	cut binding.	
204	**Hardware, n.e.e. of Metal—**	
	Skrap die woord „ hinges, " in OPMERKING (2)/*In* NOTE (2) *delete the word " hinges, "*.	
211	Vervang/*For*—	
	" Hinges, hinge pins, etc.	
	Hinges, piano," etc.	
	deur/*substitute*—	
	" Hinges, hinge pins, and hinge plates, hardware	113 (9) "
236	**Plates, Sheets and Strips, Steel, etc.—**	
	Skrap OPMERKING (1) en hernommer OPMERKINGS (2), (3) en (4) as (1), (2) en (3)/*Delete* NOTE (1) *and renumber* NOTES (2), (3) *and* (4) *as* (1), (2) *and* (3).	
315	**Nickel and Nickel Alloys—**	
	Vervang OPMERKING (2) deur/*For* NOTE (2) *substitute*—	
	Nickel copper alloys containing 10 per cent or less of nickel, in sheets, strips or extruded sections are classifiable as copper alloys (see copper and copper alloys).	
	Nickel silver strips (see copper, etc.)—	
	Vervang „ (see copper and copper alloys,—in strips, etc.) " deur/*For " (see copper and copper alloys,—in strips, etc.) " substitute*—	
	" (see nickel and nickel alloys, in sheets) ".	

Bladsy No. *Page No.*	Besonderhede. *Particulars.*	Tariefitem. *Tariff Item.*
323	**Oils, Vegetable, n.e.e.—**	
	Skrap/*Delete*—	
	Vulcanized vegetable oil, factice, a rubber substitute	335
356	**Vitamins A, BI, etc.—**	
	Na die letter „ D " voeg in/*After the letter " D " insert*—	
	" (excluding D. 2) ".	
	Voeg by/*Add*—	
	Vitamin D. 2 (Calciferol) (see pharmaceutical products,—biological derivatives).	
373	**Pipes, Tubes and Tubing, of Metal, etc.,**	
	Wrought Iron or Steel Pipes or Tubes—	
	Vervang/*For*—	
	" Not riveted ".	
	Deur/*Substitute*—	
	" Not riveted—	134 (1) (*a*) (i)
	other light-weight, quick-coupling, of steel	134 (1) (*a*) (ii) ".
403	**Propellors, Propellor Shafts and Stern Tubes—**	
	Voeg by/*Add*—	
	Imported as spare parts for replacement purposes for outboard motors	335
	Otherwise	330 (*b*)
	Vervang die item deur „ 330 (*a*), (*b*) of (*c*) "/*For the item substitute* " 330 (*a*), (*b*) *or* (*c*) ".	
460	Voeg by/*Add*—	
	Slag, gold or silver bearing	91 (5)
532	Waistbands and waistbanding for trousers—	
	Vervang die hoof en alle besonderhede daaronder *behalwe* die OPMERKING deur/*For the heading and all particulars thereunder* except *the* NOTE *substitute*—	
	Waistband, trouser and skirt	73 (7)
	Vervang die woord „ banding " in die OPMERKING deur/*For the word " banding " in the* NOTE *substitute*—	
	" waistband ".	

KENNISGEWING No. 164 VAN 1961.

SUIDELIKE NATURELLE-APPÈLHOF.—SITTINGS.

Die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Naturelle-appèlhof om 10 vm. of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Umtata, 29 Mei 1961.
King William's Town, 3 Julie 1961.

NOTICE No. 164 OF 1961.

SOUTHERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

The Secretary for Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Appeal Court will commence sessions at 10 a.m. or as soon thereafter as may be convenient:—

Umtata, 29th May, 1961.
King William's Town, 3rd July, 1961.

KENNISGEWING No. 165 VAN 1961.

Maandelikse Opgawes per 31 Januarie 1961 ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van instellings wat as handelsbanke geregistreer is.

NOTICE No. 165 OF 1961.

Monthly Returns as at 31st January, 1961, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

	Barclays Bank D.C.O.	The Chase Manhattan Bank (S.A.) Ltd.	First National City Bank of New York (S.A.) Ltd.	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Standard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. Liabilities to the Public in the Union.	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Onmiddellik opeisbare verpligtings Demand Liabilities	183,930,791	613,789	1,024,730	1,695,823	21,691,344	740,074	161,298,835	1,168,001	52,390,042	424,553,429
Termynverpligtings Time Liabilities	49,337,205	495,612	553,811	3,260,098	11,310,527	296,042	41,221,813	868,449	23,857,592	131,201,149
Totale verpligtings teenoor die Publiek Total Liabilities to the Public	233,267,996	1,109,401	1,578,541	4,955,921	33,001,871	1,036,116	202,520,648	2,036,450	76,247,634	555,754,578
Bates in die Unie. Assets in the Union.										
Pasmunt Subsidiary Coin	1,486,872	2,413	887	3,332	145,608	3,161	1,077,774	5,889	300,372	3,026,308
Goudmunt en staafgoud Gold Coin and Bullion	56,199	—	—	—	—	—	6,627	—	—	62,826
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote Notes of South African Reserve Bank	7,677,777	30,962	17,496	46,100	755,456	20,039	7,172,823	41,352	1,709,407	17,471,412
Kredietsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank Credit Balance in South African Reserve Bank	20,908,070	229,637	235,358	373,954	2,754,765	198,876	18,242,396	158,000	6,225,000	49,326,056
Kredietsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	2,050,000	50,000	50,000	—	1,400,000	—	2,100,000	200,000	—	5,850,000
Totale kontantreserwes Total Cash Reserves	32,178,918	313,012	303,741	423,386	5,055,829	222,076	28,599,620	405,241	8,234,779	75,736,602
Ander likwiede bates Other Liquid Assets	64,305,276	24,589	411,065	1,356,849	9,513,967	130,632	50,593,379	471,360	18,632,561	145,439,678
Totale likwiede bates Total Liquid Assets	96,484,194	337,601	714,806	1,780,235	14,569,796	352,708	79,192,999	876,601	26,867,340	221,176,280
Totale lenings en diskonterings Total Loans and Discounts	142,502,015	999,643	1,607,790	6,492,597	26,894,449	817,561	139,872,567	1,360,846	51,204,703	371,752,171
Verhoudingsyfers. Ratios.										
Likwiede bateverhouding Liquid Assets Ratio	% 39·52	% 30·15	% 44·35	% 32·50	% 42·71	% 33·42	% 37·49	% 41·91	% 34·15	% 38·17

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

KENNISGEWING No. 166 VAN 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

ONDERSOEK DEUR NYWERHEIDSHOF.—MUNISIPALE ONDERNEMING, SPRINGS.

Hierby word ingevolge subartikel (4) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Nywerheidshof 'n lasgewing kragtens artikel *sewe-en-sewentig* (2) van genoemde Wet ten opsigte van bogenoemde aangeleentheid ontvang het en dat die Eerste Afdeling van die Nywerheidshof ondersoek gaan instel na die wenslikheid daarvan om kragtens genoemde artikel 'n vasstelling ooreenkomstig die lasgewing te maak.

Die lasgewing lui soos volg:—

„Kragtens subartikel (2) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gelas die Minister van Arbeid die Nywerheidshof om—

(*a*) ingevolge hierdie artikel ondersoek in te stel na die werk van motorvoertuigbestuur in die Gesondheidsdepartement van die munisipale onderneming van die Stadsraad van Springs met die doel om te oorweeg of sodanige werk in die munisipale gebied van Springs vir Blankes gereserveer moet word en indien wel, in welke mate; en

(*b*) 'n verslag en aanbeveling ingevolge die bepalings van hierdie artikel voor te lê.

Vir die doeleindes van hierdie opdrag beteken ,motorvoertuig' enige voertuig wat ontwerp is vir voortbeweging deur 'n ander krag as menslike of dierlike krag."

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in hierdie verband by die Nywerheidshof in te dien. Die vertoë, tesame met agt afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 7 April 1961, bereik.

J. G. H. BOTHA,
Sekretaris, Nywerheidshof.

DEPARTMENT OF LABOUR.

NOTICE No. 166 OF 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

INVESTIGATION BY INDUSTRIAL TRIBUNAL.—MUNICIPAL UNDERTAKING, SPRINGS.

It is hereby notified in terms of sub-section (4) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the Industrial Tribunal has received a direction in terms of section *seventy-seven* (2) of the said Act in respect of the above-mentioned matter and that an investigation will be made by the First Division of the Industrial Tribunal into the desirability of making a determination under the said section in accordance with the direction.

The direction reads as follows:—

"In terms of sub-section (2) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, the Minister of Labour directs the Industrial Tribunal to—

(*a*) make an investigation under this section into the work of motor vehicle driving in the Health Department of the municipal undertaking of the Town Council of Springs for the purpose of considering whether such work in the municipal area of Springs should be reserved for White persons and if so, to what extent; and

(*b*) submit a report and recommendation in accordance with the provisions of the said section.

For the purpose of this direction 'motor vehicle' means any vehicle designed for propulsion by any power other than human or animal power."

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Industrial Tribunal in this connection. Such representations, accompanied by eight copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 7th April, 1961.

J. G. H. BOTHA,
Secretary, Industrial Tribunal.

KENNISGEWING No. 167 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 24ste dag van Februarie 1961.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,296,577-43
Note in Omloop	210,436,099-00
Deposito's:	
Unie-regering	43,430,853-85
Provinsiale Administrasies	4,928,359-54
Bankiers	93,579,330-82
Andere	23,767,593-51
Ander Laste	61,789,409-51
	R448,228,223-66

BATES.	R c
Goud (waarvan R24,508,218-58 buite die Unie gehou word)	134,000,665-53
Buitelandse:	
Wissels	5,003,195-76
Beleggings	21,404,089-07
Ander Bates	23,422,397-86
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	183,830,348-22
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	73,310,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Unie-regering	—
Andere	11,681,275-73
Sekuriteite:	
Unie-regering	149,152,343-00
Andere	17,428,729-21
Ander Bates	12,825,527-50
	R448,228,223-66

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 36·8 persent.

Pretoria, 1 Maart 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 167 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 24th day of February, 1961.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,296,577-43
Notes in Circulation	210,436,099-00
Deposits:	
Union Government	43,430,853-85
Provincial Administrations	4,928,359-54
Bankers	93,579,330-82
Other	23,767,593-51
Other Liabilities	61,789,409-51
	R448,228,223-66

ASSETS.	R c
Gold (of which R24,508,218-58 is held outside the Union)	134,000,665-53
Foreign:	
Bills	5,003,195-76
Investments	21,404,089-07
Other Assets	23,422,397-86
Total Gold and Foreign Assets	183,830,348-22
Domestic:	
Bills discounted	73,310,000-00
Loans and Advances:	
Union Government	—
Other	11,681,275-73
Securities:	
Union Government	149,152,343-00
Other	17,428,729-21
Other Assets	12,825,527-50
	R448,228,223-66

Ration of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 36·8 per cent.

Pretoria, 1st March, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 168 VAN 1961.

HAAKBOS-BESPROEIINGSDISTRIK.—EERSTE KIESERSLYS.

Die eerste kieserslys vir die Haakbos-besproeiingsdistrik, distrikte Marico en Rustenburg, Transvaal, soos opgestel deur die Direkteur van Waterwese ingevolge artikel *drie-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

E. H. Harper, klerklike assistent graad I, Departement van Waterwese is, ingevolge artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet, aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Haakbos-besproeiingsdistrik.

'n Nominasiehof vir die verkiesing van ses sodanige lede sal gehou word om 10 vm. op Vrydag, 24 Maart 1961, in die huis van mnr. H. J. van den Heever, Pagsdraai.

KIESERSLYS.

Naam.	*Getal stemme.*
Botha, Christoph Jacobus	8
Dreyer, Gerhardus Petrus Marius	7
Dreyer, Lukas Willem	7
Gey van Pittius, P. J. D.	4
Grobler, Johannes Gerhardus	3
Grobler, Jan Hermias	8
Potgieter, Evert Frederik (17/1/05)	10
Potgieter, Evert Frederik (22/12/20)	10
Potgieter, Johan Diederik	5
Potgieter, Marthinus Christoffel	6
Van den Heever, Hendrik Johannes (9/8/07)	10
Van der Heever, H. J.	10
Van der Merwe, Casparus Johannes	8
Van der Merwe, Casparus Johannes	8
Van Heerden, Barend Frederik Burger	10
Van Staden, Jacobus Paul	10
Wilters, P. S.	6

NOTICE No. 168 OF 1961.

HAAKBOS IRRIGATION DISTRICT.—FIRST VOTERS' LIST.

The first voters' list for the Haakbos Irrigation District, Districts of Marico and Rustenburg, Transvaal, as prepared by the Director of Water Affairs in terms of section *eighty-three* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), is published hereunder.

E. H. Harper, clerical assistant grade I, of the Department of Water Affairs has, in terms of section *eighty-four* of the said Act, been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Haakbos Irrigation District.

A nomination court for the election of six such members will be held at 10 a.m. on Friday, 24th March, 1961, at the residence of Mr. H. J. van den Heever, Pagsdraai.

VOTERS' LIST.

Name.	*Number of Votes.*
Botha, Christoph Jacobus	8
Dreyer, Gerhardus Petrus Marius	7
Dreyer, Lukas Willem	7
Gey van Pittius, P. J. D.	4
Grobler, Johannes Gerhardus	3
Grobler, Jan Hermias	8
Potgieter, Evert Frederik (17/1/05)	10
Potgieter, Evert Frederik (22/12/20)	10
Potgieter, Johan Diederik	5
Potgieter, Marthinus Christoffel	6
Van den Heever, Hendrik Johannes (9/8/07)	10
Van der Heever, H. J.	10
Van der Merwe, Casparus Johannes	8
Van der Merwe, Casparus Johannes	8
Van Heerden, Barend Frederik Burger	10
Van Staden, Jacobus Paul	10
Wilters, P. S.	6

KENNISGEWING No. 169 VAN 1961.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies in die kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, geregistreer is.

NOTICE No. 169 OF 1961.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in the office of the Registrar of Companies, Pretoria.

LET WEL.—*Die kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

1. REGISTRASIE VAN NUWE MAATSKAPPYE.—*Registration of New Companies.*

(*a*) In die Unie van Suid-Afrika geregistreer.—*Registered in the Union of South Africa.*

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
	1 Desember/*December* 1960.	
60/4376	Ambit Investments (Proprietary), Limited, 23 Milan Street, Cape Town, C.P.	R5,000.00
60/4377	Rodoula Investment (Proprietary), Limited, c/o A. Stuart Lynn, Gans & Co., 407 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4378	Philrein Investments (Proprietary), Limited, 94 Loop Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4379	" Libertas " Buildings (Proprietary), Limited, Ninth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000.00
60/4380	Main Discount Corporation (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000.00
60/4381	N.P.R. Fishing Corporation (Proprietary), Limited, 22 Main Street, Vredenburg, C.P.	R200.00
60/4382	Els & Son (Proprietary), Limited, 3 Victoria Street, Despatch, C.P.	R2,000.00
60/4383	Glynplastics Applications (Proprietary), Limited, c/o Francis Dix, Bird & Co., Room 301, Third Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R400.00
60/4384	Fairplay Stores (Proprietary), Limited, 3 Third Street, Springs, Transvaal	R2,000.00
60/4385	Nicobert (Proprietary), Limited, Room 216, Sanlam Building, Klerksdorp, Transvaal	R200.00
60/4386	F. J. Vredenburg (Proprietary), Limited, 11 Rudick Building, First Floor, cor. of Church and Delwer Streets, Klerksdorp, Transvaal	R1,000.00
60/4387	P. C. E. van Staden (Eiendoms), Beperk, Bobby Lockestraat 23, Unitas Park, Vereeniging, Transvaal	R200.00
60/4388	Tarpon Engineering (Proprietary), Limited, c/o Manning & Patterson, Ltd., 13/15 Fleet Street, East London, C.P.	R200.00
60/4389	Fredger Motor Body Builders (Eiendoms), Beperk, 18 Spring Street, Ophirton, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4390	F. M. Joano & Company (Proprietary), Limited, Plot No. 194, De Deur, District of Vereeniging, Transvaal	R200.00
60/4391	F. J. Boshoff Delvers en Mynbou (Eiendoms), Beperk, Standard Bank Building, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R20,000.00
60/4392	Claudina (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 43, Vrede, O.V.S.	R15,000.00
	2 Desember/*December* 1960.	
60/4393	R. J. W. Spanjaard & Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Building, Johannesburg, Transvaal	R10,000.00
60/4394	Abrasion Resisting Castings (Proprietary), Limited, H. M. Parker, Room 301, Cambridge House, 59 Sauer Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4395	Industrial Grit Distributors, Limited, Eighth Floor, 45 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4396	Ultra High Pressure Units, Limited, Eighth Floor, 45 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4397	Henock Ranching (S.A.) (Proprietary), Limited, 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4398	Jonkheer Boere (Eiendoms), Beperk, " Myrtle Grove ", Bonnievale, K.P.	R200.00
60/4399	Phoenix Motors (Kroonstad) (Proprietary), Limited, 5 Louw Street, Kroonstad, O.F.S.	R10,000.00
60/4400	Design Builders (Proprietary), Limited, 250 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal	R200.00
60/4401	K.O.B. Hardeware (Eiendoms), Beperk, p/a Mnr. Jadlam, Eerste Verdieping, Willem Veldsmangebou, Piet Retiefstraat, Standerton, Transvaal	R200.00
60/4402	S. Zolkov (Proprietary), Limited, c/o Levenstein, Lazarus & Co., 303 Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4403	M. & K. Carpet Cleaners (Proprietary), Limited, p/a Pieterse & Marais, Tsolasgebou 615, Andriesstraat 296, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4404	Mallacite Filter Aids (Proprietary), Limited, c/o H. Devine, 69 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4405	Harlestone (Proprietary), Limited, Palmer House, 298 Smith Street, Durban, Natal	R2,000.00
	3 Desember/*December* 1960.	
60/4406	Ian Stewart (Proprietary), Limited, 510 Federal Buildings, Foreshore, Cape Town, C.P.	R10,000.00
60/4407	Phoenix Motors (Welkom) (Proprietary), Limited, cor. of Tempest and Volks Road, Welkom, O.F.S.	R10,000.00
60/4408	Basil Brink & Company (Proprietary), Limited, c/o Savory & Brink, 1001 Hollard Palace, Johannesburg, Transvaal	R400.00
60/4409	David Pollock (Proprietary), Limited, 705 Safric House, 36 Plein Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000.00
60/4410	Giot Investments (Proprietary), Limited, L Aggouras, Maurcon House, 72 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4411	Phoenix Motors (Virginia) (Proprietary), Limited, cor. of Civic Avenue and Plein Streets, Virginia, O.F.S.	R10,000.00
60/4412	Barrett & Newton (Proprietary), Limited, Room 50, Fifth Floor, Van Riebeeck House, 14 Loop Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4413	Germax (Proprietary), Limited, c/o Aubrey Miller & Co., 126-128 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4414	Tubing Wire and Steel Supplies (Proprietary), Limited, Portion 10 of Portion Marked " M ", Klipfontein No. 6, Boksburg, Transvaal	R2,000.00
60/4415	Fredlands Investments (Proprietary), Limited, 94 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200.000
60/4416	Fashion Sales Promoters (Proprietary), Limited, c/o Wolk, Pollack, Josset & Serebro, 401 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R6.00
60/4417	Rustra Sweet Counter (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Hirschleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4418	Panther Printing (Proprietary), Limited, c/o Janower, Bernstein & Malkin, 811 Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	R4,000.00
60/4419	J. W. J. Bouers (eiendoms), Beperk, c/o H. Venter & Kie., Trysagebou 40, Andriesstraat 234, Pretoria, Transvaal	R200.00

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
	5 Desember/*December* 1960.	
60/4420	B. M. Cooper Holdings (Proprietary), Limited, 14 Lowcliffe House, 5 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,000.00
60/4421	Natal Diamond Exchange (Proprietary), Limited, 306 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4422	Bretward Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,000.00
60/4423	Albre Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,000.00
60/4424	Natalia General Wholesale (Proprietary), Limited, 421 Smith Street, Durban, Natal	R200.00
60/4425	Rellum Electric (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4426	Flamingo Eiendoms Agente en Afslaers (Proprietary), Limited, Volkskasgebou 104, hoek van Tulbagh en Reinet-straat, Welkom, O.V.S.	R200.00
60/4427	Trend Homes (Proprietary), Limited, Room 1, Sixth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4428	Tresta (Proprietary), Limited, 75 Leipoldt Avenue, Worcester, C.P.	R200.00
60/4429	Agra Engineering Works (Proprietary), Limited, Stand No. 30, Industrial Holdings, P.O. Bergvlei, Johannesburg, Transvaal	R4.00
60/4430	Carnarvon's Wholesale Liquor Company (Proprietary), Limited, Alheit Street, Carnarvon, C.P.	R600.00
60/4431	Rodkin Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Trust House, Thibault Square, Cape Town, C.P.	R530,000.00
60/4432	Rusbek Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Trust House, Thibault Square, Cape Town, C.P.	R550,000.00
60/4433	Cliffdell Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Trust House, Thibault Square, Cape Town, C.P.	R424,000.00
60/4434	Republican Film Productions (Proprietary), Limited, 812 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4435	Herzberg Chemical Corporation (Proprietary), Limited, 703 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4436	A. A. Karolia & Sons (Proprietary), Limited, Putfontein No. 10, District of Benoni, Transvaal	R2,000.00
60/4437	Progressive Promotions (Proprietary), Limited, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4438	Daves Pharmacy (Proprietary), Limited, 364 Smith Street, Durban, Natal	R200.00
60/4439	J. H. Aufochs Auctioneers (Proprietary), Limited, 409 Volkskas Building, 136 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R1,000.00
	6 Desember/*December* 1960.	
60/4440	One Nought Four Investments (Proprietary), Limited, c/o Craggs Kossuth & Ochse, Seventh Floor, Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R7,200.00
60/4441	Publison (Eiendoms), Beperk, Managementgebou 914–916, hoek van Stemens- en Mellestraat, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4442	Van Schalkwyk Broers (Eiendoms), Beperk, Donkinstraat 95, Beaufort-Wes, K.P.	R4,200.00
60/4443	Sonny Cheney & Company (Proprietary), Limited, 450 Jorrison Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal	R2,000.00
60/4444	Farber's Construction Company (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 710 S.A.P.M. Building, 64 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4445	Wayne Court (Proprietary), Limited, Palmer House, 298 Smith Street, Durban, Natal	R2,000.00
60/4446	Plumstead Maisonettes (Proprietary), Limited, 4A Scott Road, Observatory, C.P.	R200.00
60/4447	Minhym (Proprietary), Limited, 281 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R2,200.00
60/4448	Carl-Jeff Electrical Engineering (Proprietary), Limited, 7 Church Street South, Industrial Sites, Klerksdorp, Transvaal	R2,000.00
60/4449	Welgedacht Properties (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R2,800.00
60/4450	Jonkerhoek Wynboere (Eiendoms), Beperk, Goedemoed, Klaasvoogds, K.P.	R100.00
60/4451	Schwim's Vulcanizing Works (Proprietary), Limited, 50 Truter Street, Kroonstad, O.F.S.	R20,000.00
60/4452	Titan Investment and Management Trust (Proprietary), Limited, 3 Spartan House, cor. of Wrench Road and Electron Avenue, Isando, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4453	Goldes Bros. (Proprietary), Limited, 2 East Burger Street, Bloemfontein, O.F.S.	R4,000.00
60/4454	Potgietersrus Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 89, Potgietersrus, Transvaal	R2,000.00
60/4455	Mairod (Proprietary), Limited, 14 Uitenhage Road, Port Elizabeth, C.P.	R200.000
	7 Desember/*December* 1960.	
60/4456	Lebon Koenig (Proprietary), Limited, 309/11 Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4457	Senkor (Eiendoms), Beperk, Richelieukamers 2, Bokstraat, Welkom, O.V.S.	R120,000.00
60/4458	Souris Underwater Enterprises (Proprietary), Limited, 427 C.T.C. Building, 93 Longmarket Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4459	R. I. Court (Proprietary), Limited, Ground Floor, Provident Building, 76 President Street, cor. of Human Street, Germiston, Transvaal	R200.00
60/4460	Oak Vale Hotels (Proprietary), Limited, Hohenort Hotel, Hohenort Estate, Constantia, C.P.	R600.00
60/4461	Brooklyn Terminus Property, 755 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4462	National Neon (Proprietary), Limited, 36 Howard House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4463	L. P. van den Berg Beleggings (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 224, hoek van Pretorius- en Van der Walt-straat, Pretoria, Transvaal	R5,000.00
60/4464	Second Primrose Investments, Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4465	Kimberley Meat Company (Proprietary), Limited, 51 Green Street, Kimberley, C.P.	R8,000.00
60/4466	Mitrie Investments (Proprietary), Limited, 1005 Sanlam Building, 417 Smith Street, Durban, Natal	R2,000.00
60/4467	Restaurant Du Theatre (Proprietary), Limited, 401 Sam Newman House, 67 Long Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4468	Riverbend (Proprietary), Limited, " Riverbend ", Doon Drive, Athlone, Three Rivers, Vereeniging, Transvaal	R6.00
60/4469	Canewdon (Proprietary), Limited, Wadley, Wood & Bonella, First Floor, Sugar House, Main Street, Empangeni, Zululand	R40,000.00
60/4470	A. M. Moolia (Proprietary), Limited, 12 Albert Street, Durban, Natal	R50,000.00
60/4471	Armil General Holdings (Proprietary), Limited, 13/14 Lowcliffe House, 5 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R100,000.00
60/4472	Conradie & Campher (Proprietary), Limited, 20 Main Street, Despatch, C.P.	R200.00
60/4473	Icedrome Promotions (Proprietary), Limited, 411 J.B.S. Buildings, West Street, Durban, Natal	R10,000.00
60/4474	Fredleen Investments (Proprietary), Limited, 1005 Sanlam Building, Smith Street, Durban, Natal	R2,000.00
60/4475	St. Patric Road Properties (Proprietary), Limited, 50 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4476	Campher Eiendomme (Proprietary), Limited, 20 Main Street, Despatch, C.P.	R200.00
60/4477	Eckinson (Proprietary), Limited, 77 Edwards Avenue, Westonaria, Transvaal	R200.00
60/4478	Oostelike Provinsie Konstruksie Maatskappy (Proprietary), Limited, 20 Main Street, Despatch, C.P.	R200.00
	8 Desember/*December* 1960.	
60/4479	Van's Beleggingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Villagestraat 53, Randfontein, Transvaal	R200.00
60/4480	Maraj Wholesalers (Proprietary), Limited, c/o Braude, Conyer & Co., Suite 408, Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4481	Residensia Trading Company (Proprietary), Limited, 2082 Union Road, Evaton, Transvaal	R200.00
60/4482	Bobsons Dairies (Proprietary), Limited, 29 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4483	Dries (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 328, Gezina, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4484	Ribco (Proprietary), Limited, 9 Fisher Street, Durban, Natal	R50,000.00
60/4485	Khazamula's Trading Centre (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Hirschleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
60/4486	Andre-Belange (Eiendoms), Beperk, c/o Top Star Caterers, Stand No. 1, Park Central, Johannesburg, Transvaal	R4,000.00
60/4487	Edward Perlman (Proprietary), Limited, c/o Miller, Brener, 407 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4488	Brandwag Drukpers (Eiendoms), Beperk, Jan Hofmeyerweg 152, Welkom, O.V.S.	R100.00
60/4489	Combined Sand Company (Proprietary), Limited, 141 National Mutual Buildings, 42 Smith Street, Durban, Natal	R1,000.00
60/4490	McNamara Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4491	Hayman's Meat Market (Proprietary), Limited, c/o David Shrand & Co., Third Floor, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, C.P.	R1,000.00
60/4492	Isolen (Proprietary), Limited, 4/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban, Natal	R180.00
60/4493	Flamingo Trading Company (Proprietary), Limited, 403 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4494	Residential Homes (Proprietary), Limited, 808 Dumbarton House, 1 Church Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4495	P. J. Holtzhausen Builders (Proprietary), Limited, 505 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R4,000.00
60/4496	A.P.S. Investments (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4497	Tempties (Proprietary), Limited, 25B J.B.S. Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4498	Gross Cash Store (Proprietary), Limited, c/o Fram, Cohen, Eighth Floor, Surrey House, cor. of Commissioner and Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4499	Kruvan Investments (Proprietary), Limited, c/o L. Kaplan, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal	R200.00
60/4500	Mossel Bay Electric and Gas Company (Proprietary), Limited, 112 Bland Street, Mosselbay, C.P.	R3,000.00
60/4501	Course View (Proprietary), Limited, c/o Syfrets Trust Co. (Natal), Ltd., Syfret House, 326 Smith Street, Durban, Natal	R200.00
60/4502	The Oriental Inn (Proprietary), Limited, Drake Building, Jetty Street, Port Elizabeth, C.P.	R1,000.00
60/4503	Badenhorst & Hawker (Proprietary), Limited, 801 Loveday House, 15 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
	9 Desember/*December* 1960.	
60/4504	Transvaal Tobacco Works (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4505	Blairdeaux Investments (Proprietary), Limited, 279 High Street, Ferndale, Randburg, Transvaal	R200.00
60/4506	Saldanha Properties (Proprietary), Limited, Main Street, Vredenburg, Transvaal	R200.00
60/4507	Penjan Investments (Proprietary), Limited, 21 Wima Court, Second Floor, cor. of Fourth Street and Fifth Avenue, Springs, Transvaal	R200.00
60/4508	S. van Vuuren (Eiendoms), Beperk, Vierde Straat 36, Naboomspruit, Transvaal	R8,000.00
60/4509	Chema Investments (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4510	Gochins (Proprietary), Limited, 26 Princes Street, Port Elizabeth, C.P.	R200.00
60/4511	Cliff Beach Investments (Proprietary), Limited, 606 Thibault House, Thibault Square, Foreshore, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4512	Leppan's Panel Beaters (Proprietary), Limited, Stand No. 224, Railway Street, Oberholzer, Transvaal	R4,000.00
60/4513	Transvaal Snake Park (Proprietary), Limited, Plot No. 53, James Crescent, Halfway House, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4514	Melodie Poultry Farm (Proprietary), Limited, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4515	W. & D. Kinsley (Proprietary), Limited, Stands Nos. 384 and 386, Gild Road, Lilianton, Boksburg, Transvaal	R200.00
60/4516	International Refrigeration Company (Proprietary), Limited, First Floor, Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R10,000.00
	10 Desember/*December* 1960.	
60/4517	Agulhas Distributors (Proprietary), Limited, 403 United Buildings, 85 Oxford Street, East London, C.P.	R200.00
60/4518	Lorraine Boerdery (Eiendoms), Beperk, Locarnohuis 401, hoek van Main- en Lovedaystraat, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4519	Meyers Firearms (Proprietary), Limited, 34 Buffalo Street, East London, C.P.	R10,000.00
60/4520	Marble Hall Lucerne Baling and Milling Company (Proprietary), Limited, Plot J. 141, P.O. Gruisbank, via Marble Hall, District Groblersdal, Transvaal	R20.00
60/4521	Golofields Canvas Company (Proprietary), Limited, Suite 2, Raymond House, Erf No. 93, Mooi Street, Welkom, O.F.S.	R1,000.00
60/4522	Wannenburg's Beleggings (Eiendoms), Beperk, c/o H. A. du Preez & Co., 388A Church Street East, Pretoria, Transvaal	R6,000.00
60/4523	Merit Electronics (Proprietary), Limited, 801 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4524	Roland Lisbey & Company (Proprietary), Limited, c/o Wm. Davidson and Partners, 501 Centenary Building, 21 Bureau Lane, Pretoria, Transvaal	R2,000.00
60/4525	Chipboard (Transvaal), Limited, c/o Plywoods, Ltd., Voortrekker Road, Parow, C.P.	R10,000.00
60/4526	Hillbrow Furnishers (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4527	S. & C. Steinman Investments (Proprietary), Limited, 44 Broadbent Street, Wolmaransstad, Transvaal	R200.00
60/4528	Oranje Besighede (Eiendoms), Beperk, 64A King Edward Road, Bloemfontein, O.F.S.	R200.00
60/4529	Burton Motors (Proprietary), Limited, 25 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
	12 Desember/*December* 1960.	
60/4530	Ahmed Brothers (Proprietary), Limited, 112/3 Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000.00
60/4531	Potchefstroom Mineral Waterworks (Proprietary), Limited, 1 Stiemens Buildings, 203 Kerk Street, Potchefstroom, Transvaal	R24,000.00
60/4532	Beta Bottle Company (Proprietary), Limited, 113 Van Riebeek Avenue, Edenvale, Transvaal	R240.00
60/4533	Kleurkloof Quarries (Eiendoms), Beperk, Loopstraat 5, Robertson, K.P.	R200.00
60/4534	Henri Lidchi & Company Country Division (Proprietary), Limited, French Hoek, cor. of Twist and Bree Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4535	Duwal Manufacturers and Wholesale Distributors (Proprietary), Limited, 406 Colosseum Buildings, cor. of Von Brandis and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4536	Phillip Zurnamer & Gerald Smith (Proprietary), Limited, c/o Fairheads Registrars, Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4537	Wolrud Investments (Proprietary), Limited, 412 Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4538	Rand and Cents Butchery (Proprietary), Limited, Hoofstraat 242, Paarl, C.P.	R4,000.00
60/4539	T. Kruger & Kie. (Eiendoms), Beperk, Burgerstraat 136, Rustenburg, Transvaal	R2,000.00
60/4540	Sorbon (S.A.), Limited, Rembrandt Building, Bird Street, Stellenbosch, C.P.	R200.00
60/4541	Servaas (Proprietary), Limited, 234 Vannell Buildings, 59 Kerk Street, Klerksdorp, Transvaal	R200.00
60/4542	T. R. Lewis Holdings (Proprietary), Limited, c/o J. A. Friedman & Co., 607 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria, Transvaal	R200.00

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
60/4544	Elephants Tank Ranch (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4545	Hex-Beleggings (Eiendoms), Beperk, Stockenstromstraat 31, Worcester, C.P.	R2,000.00
60/4546	Sidarel Finance Corporation (Proprietary), Limited, 8 Cathedral Road, Durban, Natal	R6,000.00
60/4543	Radius Bouers (Eiendoms), Beperk, c/o De Klerk & Barclay, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria	R200.00
	13 Desember/*December* 1960.	
60/4547	Marvonne Investments (Proprietary), Limited, Room 5, Jooste Building, 71 Anderson Street, Klerksdorp, Transvaal	R200.00
60/4548	Pasetti's Investment Company (Proprietary), Limited, 80 Bosman Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4549	G. Clark Brown & Company (Proprietary), Limited, 84 High Street, Grahamstown, C.P.	R200.00
60/4550	Algoa Wholesalers (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, C.P.	R4,000.00
60/4551	Bramley North Estate (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4552	Orchid of Gay Paree (Proprietary), Limited, 601/3 New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R100.00
60/4553	Gavs of Witbank (Proprietary), Limited, c/o Diener & Gersohn, Sheins Building, Lewis Street, Witbank, Transvaal	R200.00
60/4554	Kloof Garage (Proprietary), Limited, 607 J.B.S. Buildings, cor. of Bureau Lane and Church Square, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4555	Sandown Park (Proprietary), Limited, 76 New Kemsey Building, 113 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4556	Sispara Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, 118 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4557	Play Waters (Proprietary), Limited, 33 Commissioner Street, East London, C.P.	R200.00
60/4558	Erlynn Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
	14 Desember/*December* 1960.	
60/4559	Vilgo (Proprietary), Limited, 2 Spring Street, Richmond, C.P.	R20,000.00
60/4560	P. & K. Wholesalers (Proprietary), Limited, 360 Victoria Road, Salt River, C.P.	R4,000.00
60/4561	Norman Bank & Stewart (Proprietary), Limited, 601 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4562	Tamboers Kloof Shopping Centre (Proprietary), Limited, Third Floor, President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4563	Goldsilver Watchmakers and Jewellers Manufacturers (Proprietary), Limited, 6 Octoned Buildings, Bok Street, Welkom, O.F.S.	R2,000.00
60/4564	Electro Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Portion 3 of Erf No. 79, De Wet Street, Piet Retief, Transvaal	R2,000.00
60/4565	Tevan (Proprietary), Limited, Suite 2, Raymond House, Erf No. 93, Mooi Street, Welkom, O.F.S.	R1,000.00
60/4566	Delta Mining Company (Proprietary), Limited, Office No. 2, Mutual Building, First Floor, 83 Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal	R600.00
60/4567	S.B.F. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Pretoria Road, Elandsfontein, Transvaal	R2,000.00
60/4568	Halro Properties (Proprietary), Limited, 70 Washington House, 68A Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4569	Oskar Walch (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, 5 Main Street, Port Elizabeth	R200.00
60/4571	Standen Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, 118 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4572	A. F. Viera (Proprietary), Limited, 77 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R1,200.00
60/4573	Elpaco (Proprietary), Limited, Elgin, C.P.	R10,000.00
60/4574	Cleanco (Proprietary), Limited, 42 Barclays Bank Building, 82 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R1,200.00
60/4575	The Kambula-Braunschweig School Bus Company (Proprietary), Limited, " Bloemhof ", District Vryheid, Natal	Guarantee.
60/4576	G. S. Stander Eiendomsagentskap en Afslaers (Eiendoms), Beperk, City Centre 212, Pretoriusstraat 272, Pretoria, Transvaal.	R30.00
60/4577	L. Herman & Company (Proprietary), Limited, Templar's Buildings, 90/94 High Street, Oudtshoorn, C.P.	R40,000.00
60/4578	L. and B. Retreaders (Proprietary), Limited, 609 Volkskas Buildings, 67 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4579	Castor Industries (Africa) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria, Transvaal	R1,000.00
60/4580	Molorus (Eiendoms), Beperk, p/a F. A. Jonker & Kie., Rothchildsgebou, Melvillestraat, Lichtenburg, Transvaal	R800.00
60/4581	Colyvas Motors (Proprietary), Limited, 5 Leeds Road, Umtata, C.P.	R10,000.00
60/4582	Schweizer Kontant Bazaar (Proprietary), Limited, Erf No. 83, Schweizer Street, Schweizer-Reneke, Transvaal	R2,000.00
60/4583	Inter Transport (Proprietary), Limited, 412 Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R400.00
60/4570	J.T.R. (Proprietary), Limited, 411/9 J.B.S. Buildings, cor. of Field and Smith Streets, Durban, Natal	R2,000.00
	15 Desember/*December* 1960.	
60/4584	J. Van der Zee (Proprietary), Limited, 16A Louisa Street, King William's Town, C.P.	R10,000.00
60/4585	Taambay's (Proprietary), Limited, 46 Le Seur Street, Worcester, C.P.	R4,000.00
60/4586	H. Lowenheim & Marx (Proprietary), Limited, 409 C.T.C. Building, 25 Plein Street, Cape Town, C.P.	R6,000.00
60/4587	Rembrandt Court Holdings (Proprietary), Limited, 3rd Floor, Cuthberts Building, Maitland Street, Bloemfontein O.F.S.	R200.00
60/4588	Kumalo Store (Proprietary), Limited, Gratown Buildings, Japie Theron Street, White River, Transvaal	R400.00
60/4589	W. Masson (Prorpietary), Limited, c/o Cecil Kilpin & Co., Sun Building, 102 St. Georges Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4590	Verborgenfontein Stud (Proprietary), Limited, Room 7, Saambou Buildings, cor. of Hoof and Voortrekker Streets, De Aar, C.P.	R200.00
60/4591	Springs Wrought Iron Co., (Proprietary), Limited, First Floor, Isben House, Third Street, Springs, Transvaal	R2,000.00
60/4592	H. A. Poole & Brother (Proprietary), Limited, 52 Kellner Street, Bloemfontein, O.F.S.	R1,000.00
60/4593	Makatini Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Louis Trichardtstraat 68, Volksrust, Transvaal	R6,000.00
60/4594	Wolwekraal Landgoed (Proprietary), Limited, Room 7, Saambou Buildings, cor. of Voortrekker en Hoof Streets, De Aar, C.P.	R2,000.00
60/4595	Portstir Investments (Proprietary), Limited, 402 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4596	Kohler Industries, Limited, 26 Paterson Road, Port Elizabeth, C.P.	R200.00
60/4597	Boathouse (Proprietary), Limited, 601/6 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4598	Sholan (Proprietary), Limited, 45 Smith Street, King William's Town, C.P.	R200.00
60/4599	Michael Thom (Eiendoms), Beperk, 130 Albert Road, Woodstock, C.P.	R40,000.00
60/4600	J. R. & M. Moffett (Proprietary), Limited, 39 Rhodes Avenue, Bloemfontein, O.F.S.	R8,000.00
60/4601	Cape Western Printing Company (Proprietary), Limited, Chatham Road, Maitland, C.P.	R8,000.00
60/4602	Kempton Park Printers (Proprietary), Limited, 35 West Street, Kempton Park, Transvaal	R4.00
60/4603	Mester & Kie., Drukkery en Skryfbehoeftes (Eiendoms), Beperk, Shelleyweg, Kraaifontein, K.P.	R2,000.00
60/4604	Afso Holdings (Proprietary), Limited, 17 Commissioner Street, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal	R200.00
	17 Desember/*December* 1960.	
60/4605	S. and C. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 49 Central Avenue, Illovo, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4606	Stewart & Bewick (Proprietary, Limited, cor. of Wizard and Pettit Streets, Germiston, Transvaal	R2,000.00
60/4607	Preta (Eiendoms), Beperk, Gedeelte No. 171 van Derdepoort No. 469, Distrik Pretoria, Transvaal	R14,000.00
60/4608	De Dreu Beleggings (Eiendoms), Beperk, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4609	Elegant Travel Goods and Pram Company (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000.00

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
60/4610	Droxford (Proprietary), Limited, 192 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	R200.00
60/4611	Stucken & Whittingham (Proprietary), Limited, Second Floor, Maritime House, 11 Uitenhage Road, Port Elizabeth, C.P.	R50,000.00
60/4612	T. S. Davies & Son (Proprietary), Limited, S. Sephton Place, Port Elizabeth, C.P.	R10,000.00
60/4613	Ken Clarke & Charles Bird (Proprietary), Limited, Embassy Theatre Buildings, 199 Smith Street, Durban, Natal	R2,000.00
60/4614	Triumvirite Holdings (Proprietary), Limited, 801 Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R240.00
60/4615	Mare Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Kimberley House, Greenmarket Square, Cape Town, C.P.	R200.00
	19 Desember/*December* 1960.	
60/4616	Unitel News Service (Proprietary), Limited, " Unitas ", Second Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4617	Vaal Cartage (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4618	Aloevale (Proprietary), Limited, " Shirlands ", P.O. Kendrew, C.P.	R2,000.00
60/4619	Cioffi Holdings (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4620	Wilkov Investments (Proprietary), Limited, Prudential Buildings, 48 Village Street, Randfontein, Transvaal	R1,200.00
60/4621	Stamp and Curio Centre (Proprietary), Limited, 151 West Street, Durban, Natal	R12,000.00
60/4622	Morester Bande (Proprietary), Limited, c/o H. J. T. Sheldon, Stegman Building, Trichardt Street, Louis Trichardt, Transvaal	R2,000.00
60/4623	Arndtova Investments (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4624	V.B. Stores (Proprietary), Limited, Mooifontein 20, Pk. Chloorkop, Distrik Kempton Park, Transvaal	R200.00
60/4625	D.E.G. Investments (Proprietary), Limited, c/o Cyril Egnal & Co., 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4626	Depon Investments (Proprietary), Limited, c/o Hemphill, Bradley & Anderson, Fifth Floor, Natal Building Society Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4627	Rosbel Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Trust House, Thibault Square, Cape Town, C.P.	R2,000.00
60/4628	John E. M. Hairstyles (Proprietary), Limited, 715 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4629	Lewis Trading Company (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 307 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4630	Lewis Trading Company (Pietersburg) (Proprietary), Limited, 307 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4631	Thabo Native Eating House (Proprietary), Limited, c/o C. J. Geel, Oddyssey Building No. 12, Government Avenue, Virginia, O.F.S.	R200.00
60/4632	Wells & Len Lutge (Proprietary), Limited, 4/5 Stantons Buildings, Market Square, East London, C.P.	R200.00
	20 Desember/*December* 1960.	
60/4633	Friendly Service Station (Proprietary), Limited, 3 Webber Road, Germiston, Transvaal	R200.00
60/4634	Majestic Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 12 Albert Street, Durban, Natal	R20,000.00
60/4635	Impala Rolprent Produksies (Eiendoms), Beperk, Bohemiawoonstelle 300, Kerkstraat 631, Arcadia, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4636	Smith Street Spares (Proprietary), Limited, 74 Smith Street, Durban, Natal	R200.00
60/4637	Multifont Fotosetting (Proprietary), Limited, c/o Hemphill, Anderson, Bradley & Co., Natal Building Society Building, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4638	Pollono Holdings (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4639	Villtor Holdings (Proprietary), Limited, 117 Church Street West, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4640	Junior Taxi Service (Proprietary), Limited, 12 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal	R200.00
60/4641	Transvaal Fluorspar Mines (Proprietary), Limited, 916 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4642	Stewart Ambrose (Proprietary), Limited, 302 Empire Buildings, 42 Kruis Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4643	Kraudale (Proprietary), Limited, 900/8 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4644	Stanhope Engineering (Proprietary), Limited, cor. of Barney and Ruven Roads, Benrose Township, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4645	Winterton, Turner & Company (Proprietary), Limited, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal	R200.00
60/4646	Unika Droogskoonmakers (Eiendoms), Beperk, P/a Steven Swart & Kie, de Mist-Hof 10, Kerkstraat 34, Uitenhage, K.P.	R200.00
60/4647	Sonona Sales (Proprietary), Limited, 1015 G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4648	Evemike Pharmacy (Proprietary), Limited, 74 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4649	Grenoble Mansions (Proprietary), Limited, 412 Groote Kerk Buildings, 39 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4650	Max Holtz (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, 102 Standard Bank Building, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4651	Gladwyn Furnishers (Proprietary), Limited, 78 High Street, Grahamstown, C.P.	R200.00
60/4652	Namakwaland Lugdiens (Eiendoms), Beperk, c/o Jack Bobrov, Levien & Gorvy, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R10,000.00
60/4653	Stegen's Garage (Proprietary), Limited, 129 President Street, Vryheid, Natal	R30,000.00
60/4654	Perma Hotels (Proprietary), Limited, 401 Locarno House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4655	Crown Bakery Kroonstad (Proprietary), Limited, cor. of Pritchard and West Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4656	French & Tucker (1960) (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4657	Meyvan Shoes (Proprietary), Limited, Erf 3007, George, C.P.	R2,000.00
60/4658	Trudeal Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 17 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4659	Adolph J. Jonker en Seuns (Eiendoms), Beperk, Mooiuitsig, Bonnievale, K.P.	R200.00
60/4660	Andrew Nichas (Proprietary), Limited, Suite No. 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville, Transvaal	R2,000.00
60/4661	Petite Salon (Proprietary), Limited, c/o J. Adlam, Willem Veldsman Building, Piet Retief Street, Standerton, Transvaal	R200.00
60/4662	Virginia-Merriespruit Investments (Proprietary), Limited, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000.00
60/4663	Malin Auto Engineering (Proprietary), Limited, 319 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4664	Felsher & Son (Proprietary), Limited, Ninth Floor, G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4665	T.P. Motors (Sunnyside) (Eiendoms), Beperk, p/a Wm. Davidson & Partners, 501–13 Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4666	Advocate Shirt & Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, cor. of Park and Rand Roads, Germiston, Transvaal	R20,000.00
60/4667	Ramil Hotels (Proprietary), Limited, c/o K. N. Paterson & Co., Southern Building, 58 Terminus Street, East London, C.P.	R200.00

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
	21 Desember/*December* 1960.	
60/4668	Zenith Electrical (Proprietary), Limited, 139 Anderson Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000.00
60/4669	Carbery Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Tvl.	R200.00
60/4670	Highlands Centre (Proprietary), Limited, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg, Transvaal	R400.00
60/4671	Highlands Galleries (Proprietary), Limited, Second Floor, Standard Bank Chambers, 33 Troye Street, Johannesburg Transvaal	R400.00
60/4672	Eshowe Butcheries (Proprietary), Limited, Osborne Road, Eshowe, Zululand, Natal	R2,000.00
60/4673	Elektro-Monteurs (Proprietary), Limited, 44 Anderson Street, Klerksdorp, Transvaal	R200.00
60/4674	Berywood Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4675	Isadore Holdings (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, Tenth Floor, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4676	Barry Plase Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 338 S.A. Mutual Building, Darling Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4677	Daumar (Proprietary), Limited, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4678	Chana & Rivka (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Silvern House, 139 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4679	Mars Investments (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4680	Laois (Proprietary), Limited, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4681	Moby Dick Investment Corporation (Proprietary), Limited, 410/11 M.B.S. Buildings, cor. of Wolmarans & Simmonds Streets, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4682	Kramer's Pharmacy (Proprietary), Limited, 218 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R1,000.00
	22 Desember/*December* 1960.	
60/4683	Steer, Isabelle, De Matteis (Proprietary), Limited, ABC. Buildings, Station Road, Empangeni, Zululand, Natal	R200.00
60/4684	Coetzee's Beleggings (Eiendoms), Beperk, „ Gallveylaan ", Pietermaritzburg, Natal	R600.00
60/4685	Freoman Motors (Car Sales) (Proprietary), Limited, 20-30 Roeland Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4686	Hersel Properties (Proprietary), Limited, c/o Cyril Egnal, Newton, Walker & Co., 137 Luke Building, 13 Kerk Street, Potchefstroom, Transvaal	R200.00
60/4687	Truter Broers (Eiendoms), Beperk, Hillstraat 37, Sunnyridge, Germiston, Transvaal	R2,000.00
60/4688	Yale Furniture Mart (Proprietary), Limited, 44A Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4689	Hillbrow Wholesale Supply Company (Proprietary), Limited, 75 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4690	Behema (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat 70, Bloemfontein, O.V.S.	R1,600.00
60/4691	Lysso Investments (Proprietary), Limited, 218 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, Transvaal	R4,000.00
60/4692	Robertson's Bakery (Proprietary), Limited, 6 Market Street, Kimberley, C.P.	R21,000.00
60/4693	Confidential Communication Service (Proprietary), Limited, 305 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston, Transvaal	R200.00
60/4694	Finance, Guarantee & General, Limited, 14 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R500,000.00
60/4695	Lampern Distributors (Proprietary), Limited, 113 Savelkouls Buildings, cor. of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4696	Eringmar (Proprietary), Limited, 140 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R2,000.00
60/4697	Gaypark Investments (Proprietary), Limited, 205 ABC. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4698	Paarl Rock Motors (Proprietary), Limited, Pearl Assurance House, Third Floor, Foreshore, Cape Town, C.P.	R2,000.00
60/4699	Dargell's Engineering and Machinery Sales (Proprietary), Limited, 42 Milne Street, Durban, Natal	R2,000.00
60/4700	Melta Louise (Proprietary), Limited, 118 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	R2,000.00
60/4701	Madeline's Bakery (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Natal	R200.00
60/4702	The Holiday Association of Southern Africa (Proprietary), Limited, 21 Lombardy Building, cor. of Rissik and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4603	Atlantic Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, 46 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4704	Guttfeld Investments (Proprietary), Limited, 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4705	City Modes (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,000.00
60/4706	Estate J. Martin (Proprietary), Limited, 10 Mitford Place, Woodlands, Durban, Natal	R500.00
60/4707	Die Oog Vakansieoord Beperk, No. 1, Lochiel House, Third Street, Springs, Transvaal	R100,000.00
60/4708	J. C. Van den Heever Stores (Proprietary), Limited, c/o Pieterse & Marais, Witbank Centre, Botha Avenue, P.O. Box 524, Witbank, Transvaal	R100.00
	23 Desember/*December* 1960.	
60/4709	Foxcroft and Goodwin (Proprietary), Limited, 17 Gus Street, Jeppe, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4710	Rigal Star Pharmacy (Pretoria) (Proprietary), Limited, c/o Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R300.00
60/4711	Abery Brother (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R2,000.00
60/4712	Meyers Wholesale (Proprietary), Limited, 48 Victoria Street, Durban, Natal	R10,000.00
60/4713	H. E. Lange (Proprietary), Limited, 140 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R2,000.00
60/4714	D. H. Pettigrew Investments (Proprietary), Limited, 37 Randles Road, Durban, Natal	R2,000.00
60/4715	Pettigrew & Sons (Proprietary), Limited, 37 Randles Road, Durban, Natal	R2,000.00
60/4716	John R. Shorten (Proprietary), Limited, c/o D. C. Irish, Smither & Co., Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4717	Hendale Properties (Proprietary), Limited, 36 Die Ou Pad, Florida, Transvaal	R2,000.00
60/4718	Gemini Properties (Proprietary), Limited, 516 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4719	Nondweni Ontwikkelingsmaatskappy (Proprietary), Limited, 240 Church Street, Vryheid, Natal	R10,000.00
60/4720	Parow Sample Footwear (Proprietary), Limited, 146A Voortrekker Road, Parow, C.P.	R200.00
60/4721	Broers Helpmekaar (Eiendoms), Beperk, Ebenhaezer, Pk. Bingley, Transvaal	R9,000.99
60/4722	Taljaard (Proprietary), Limited, " Tot U Diens " Garage, cor. of Andries Pretorius and Brand Streets, Dealesville, Transvaal	R200.00
60/4723	Radex Properties (Proprietary), Limited, Stands 212/213, Wynberg, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4724	McConkey Shopfitters (Proprietary), Limited, 10 Visagie Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60 4725	False Bay Fishing Enterprises (Proprietary), Limited, 404 Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town C.P.	R10,000.00
60/4726	Sparkle Clean Dry Cleaners & Launderers (Proprietary), Limited, Main Street, Dannhauser, Natal	R200.00
60/4727	Noordwestelike Edelgesteentes (Eiendoms), Beperk, Van Wyksgebou, hoek van Kerk- en Markstraat, Vryburg, K.P.	R50,000.00
60/4728	Ahmed Bros (Marikana) (Proprietary), Limited, 112/113 Marcosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000.00
60/4729	Larkspur Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R400.00
60/4730	Efficiency Underwriters (Proprietary), Limited, c/o R. B. Fuller & Ellis, 102 Norwich Union Building, cor. of Commissioner & Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4731	Rusthill Pharmacy (Emmarentia) (Proprietary), Limited, 607 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4732	Domestic Sewing Machine Services (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Silvern House, 139 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R4,000.00

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
60/4733	Clarasan Properties (Proprietary), Limited, c/o M. J. Reynecke & Co., Jooste Building, cor. of Delvers and Anderson Streets, Klerksdorp, Transvaal	R200.00
60/4734	Solhein Court (Proprietary), Limited, 329 President Street, Germiston, Transvaal	R200.00
	24 Desember/*December* 1960.	
60/4735	Chemimpo Overseas (1961) (Proprietary), Limited, Queensbridge Building, 60 Juta Street, Johannesburg, Transvaal.	R200.00
60/4736	Raylite Investments (Proprietary), Limited, c/o George Rennie & Co., (Proprietary), Limited, 46 Prince's Avenue, Benoni, Transvaal	R4,000.00
60/4737	Drift Road Store (Proprietary), Limited, 274 Muldersdrift Road, Blackheath, Johannesburg, Transvaal	R200.00
	28 Desember/*December* 1960.	
60/4738	Rosmital Investments (Proprietary), Limited, c/o Norman J. Antony, 218 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4739	Atlas Enterprises (Proprietary), Limited, 6 Vathers Arcade, 143 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal	R400.00
60/4740	Bulk Concrete (Proprietary), Limited, Brailsford House, cor. of James Bright Avenue and Aerodrome Road, Germiston, Transvaal	R16,000.00
60/4741	Villa Nora Ranch (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4742	Jeppesrust Farms (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4743	Snyman & Seuns (Eiendoms), Beperk, Kamer No. 7, Saambougebou, hoek van Hoof- en Voortrekkerstraat, De Aar, K.P.	R6,000.00
60/4744	Goedemoed Tafel Druiwe Boere (Eiendoms), Beperk, Goedemoed, Klaasvoogds, K.P.	R100.00
60/4745	United Asphalts (Proprietary), Limited, 19 Burndale Place, Durban North, Natal	R200.00
60/4746	Trust Bouaannemers (Proprietary), Limited, 72c Church Street, Klerksdorp, Transvaal	R200.00
60/4747	Impala Ranch (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4748	Winchas (Proprietary), Limited, 343 Innes Road, Durban, Natal	R200.00
60/4749	Ready Mixed Concrete (South Africa) (Proprietary), Limited, Brailsford House, cor. of James Bright Avenue and Aerodrome Road, Germiston, Transvaal	R20,000.00
60/4750	Slimwear (Proprietary), Limited, 516 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4751	Atlas Metal Spinning and Holloware (Proprietary), Limited, 9 Link Road, Langlaagte, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4752	Lions Glen Estate (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4753	Gertges Medisyne (Eiendoms), Beperk, 102 Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4754	C.J.R. Investments (Proprietary), Limited, 6 Cason Road, Boksburg North, Transvaal	R200.00
60/4755	Investa (Proprietary), Limited, 75 Riebeeck Street, Worcester, C.P.	R1,000.00
60/4756	De Wet Vervoer Maatskappy (Eiendoms), Beperk, " Bergsig ", De Wet, Distrik Worcester, K.P.	R200.00
60/4757	S. J. Bull (Proprietary), Limited, First Floor, Netherlands Bank Buildings, 72 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,000.00
60/4758	Pikba Distributors (Proprietary), Limited, 55A Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4759	Maasdorp Chemist (Proprietary), Limited, 47 Meintjies Street, Middelburg, C.P.	R800.00
60/4760	D.F.P. (Proprietary), Limited, 409 New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R300.00
60/4761	Jusmin Electrical Appliances (Proprietary), Limited, 121 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R6,000.00
60/4762	Bergscole (Proprietary), Limited, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4763	Scheerkraal Landgoed (Eiendoms), Beperk, Kamer 7, Saambougebou, hoek van Voortrekker- en Hoofstraat, De Aar, K.P.	R6,000.00
60/4764	Burford Properties (Proprietary), Limited, c/o B. E. Swinbourn & Lawson, 301 Realty House, 375 Smith Street, Durban	R200.00
60/4765	Smilou Investments (Quellerie Park) (Proprietary), Limited, Second Floor, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp, Transvaal	R2,000.00
60/4766	Paarl Coal and Wood Company (Proprietary), Limited, 244 Main Street, Paarl, C.P.	R200.00
60/4767	Wholesale Discount Motors and Reject Car Bazaar (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200.00
60/4768	Longway Properties (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4769	M.C.S. Trading Company (Proprietary), Limited, 1122 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
	29 Desember/*December* 1960.	
60/4770	Swart, Venter Company (Proprietary), Limited, 453 Proes Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4771	Storm's Clearing and Forwarding Company (Proprietary), Limited, 501 M.B.S. Building, cor. of Simmonds and Wolmarans Streets, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4772	Cars Galore (Proprietary), Limited, Room 3, Second Floor, Markhams Buildings, 8 Hout Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4773	Bonnie Braes Estate (Proprietary), Limited, 402 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4774	Mills Medicines (Proprietary), Limited, c/o Fisher, Hoffman & Levenberg, 412 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4775	S. C. Johnson & Son of South Africa (Proprietary), Limited, Campaign House, 19 Ramsay Street, Booysens, Johannesburg, Transvaal	R120,000.00
60/4776	Gordons Property Investment Corporation and Trust Company (Proprietary), Limited, 601 New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4777	D.J.V. Boukontrakteurs (Eiendoms), Beperk, 1/5 Stiemens Buildings, 203 Kerk Street, Potchefstroom, Transvaal	R20,000.00
60/4778	Noxon (Proprietary), Limited, Prudential Building, 19 Gladstone Street, East London, C.P.	R200.00
60/4779	Auditrex (Eiendoms), Beperk, Court Chambers 910, Waalstraat 24, Kaapstad, K.P.	R200.00
60/4780	Pagbis Investments (Proprietary), Limited, 90/3 Trust Building, cor. of West and Gardiner Streets, Durban, Natal	R2,000.00
60/4781	Hygrade Dry Cleaning Works (1960) (Proprietary), Limited, 306 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R4,000.00
60/4782	Waverley Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o Norman J. Antony & Co., 218 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4783	Crosby Spring Interiors (South Africa) (Proprietary), Limited, Verbena Street, Paarden Eiland, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4784	Berney Motors (Eiendoms), Beperk, Perseel No. 569, Hoofstraat, Posbus 56, Loeriesfontein, K.P.	R10,000.00
60/4785	Deutscher Kulturverein Vaal, Limited, 36 Jan Celliers Street, Vanderbijlpark, Transvaal	R12,000.00
60/4786	The Tappan Company of South Africa (Proprietary), Limited, 512 Medical Arts Building, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, Transvaal	R10,000.00
60/4787	Montfront Poultry Farms (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward, Bass & Co., 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4788	Steelrok Engineering Company (Proprietary), Limited, 604 Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000.00
60/4789	Almaks Industries (Proprietary), Limited, 304–306 National Mutual Buildings, cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg, Transvaal	R10,000.00

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*
60/4790	Droomers Garages (Proprietary), Limited, Pearl Assurance House, Third Floor, Foreshore, Cape Town, C.P...	R2,000.00
60/4791	M. L. Campan (Proprietary), Limited, 706 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, C.P.....	R200.00
60/4792	Inter-Press Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R200.00
60/4793	Shoecraft (Proprietary), Limited, 82A Hibernia Street, George, C.P.....	R12,000.00
60/4794	Reef Industrial and Motor Instrument Company (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R100.00
60/4795	A. Kellner (Proprietary), Limited, 807 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town, C.P.....	R200.00
60/4796	R. B. Bazaars (Proprietary), Limited, cor. of Keerom and Jan van Riebeeck Road, Paarl, C.P.....	R10,000.00
	30 Desember/*December* 1960.	
60/4797	Froise Construction (Proprietary), Limited, 511 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R200.00
60/4798	Neo-Plastics (Proprietary), Limited, Second Floor, Hudson House, cor. of Port Road and Bain Street, Cape Town	R10,000.00
60/4799	Lucullus Restaurant (1961) (Proprietary), Limited, 46 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal.....	R200.00
60/4800	J. Bagrain and Co. (Proprietary), Limited, 403 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town, C.P.....	R15,000.00
60/4801	Bonuskor Dividend Beleggings-korporasie, Beperk, Sanlamgebou, Waalstraat 28, Kaapstad, K.P.....	R2,000,000.00
60/4802	Eureka Aptekers (Eiendoms), Beperk, 5 Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort, Transvaal.....	R3,000.00
60/4803	Lex-Patria-Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Heightstraat 28, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.....	R50,000.00
60/4804	Lion Life Investments (Proprietary), Limited, Standard Bank Building, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R200.00
60/4805	Tribolus Saw Mill (Proprietary), Limited, Stand No. 20, Main Street, Sabie, Transvaal.....	R300.00
60/4806	Radwel (Proprietary), Limited, 104 Yale Mansions, 32 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.....	R10.00
60/4807	Gidish Investments (Proprietary), Limited, c/o Braude & Conyer, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4808	I. Bermans Leather Works (Proprietary), Limited, c/o T. S. Braude & Conyer, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000.00
60/4809	Saul Dondenberg Investments (Proprietary), Limited, c/o Braude & Conyer, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4810	Peloricks Investment and Loans (Proprietary), Limited, 106 C.N.A. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S.	R500.00
60/4811	A. S. B. Botes Investments (Proprietary), Limited, c/o Kilpin & Co., 101 Voortrekker Road, Bellville, C.P.....	R200.00
60/4812	Asbotes (Proprietary), Limited, c/o Cecil Kilpin & Co., 101 Voortrekker Road, Bellville, C.P.....	R200.00
60/4813	E. J. Dancer (Chemicals) (Proprietary), Limited, 803 Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000.00
60/4814	Carmel Property Holdings (Proprietary), Limited, c/o L. Kaplan, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal	R2,000.00
60/4815	Lusco Properties (Proprietary), Limited, Pearl Assurance House, Third Floor, Foreshore, Cape Town, C.P.....	R2,000.00
60/4816	Cassim Bayat (Proprietary), Limited, 43 Agnes Road, Durban, Natal.....	R10,000.00
60/4817	Natal Nominees (Proprietary), Limited, c/o The Durban Chamber of Commerce, Third Floor, South British Building, 33/39 Field Street, Durban, Natal	R200.00
	31 Desember/*December* 1960.	
60/4818	Civic Centre Buildings (Proprietary), Limited, 52 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4819	Steelpark Centre (Proprietary), Limited, 52 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00
60/4820	S.A. Hosiery Distributors (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern & Co., Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200.00

Lyste van name van alle maatskappye wat elke dag geregistreer is, kan daagliks van die Registrateur verkry word teen betaling van 10c per naam in inkomsteseëls. Vir verdere besonderhede doen aansoek by Posbus 429, Pretoria.

Lists of names of all companies registered each day may be obtained from the Registrar daily on payment in revenue stamps of 10c. per name. For further particulars apply to P.O. Box 429, Pretoria.

(*b*) Buitelandse Maatskappye Geregistreer.—*Foreign Companies Registered.*

Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
J. & E. Hall, Limited, c/o Macrobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria, Transvaal.....	R200.00	6/12/60

(*b*) Buitelandse Maatskappye Geregistreer.—*Foreign Companies Registered.*

Nommer. *Number.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F/60/21.....	Gwendingwe Estate (Private), Limited, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, Transvaal	R100,000·00	15/12/60

(*c*) Maatskappye kragtens artikel 21 Geregistreer.—*Companies Registered in Terms of section* 21.

Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Nommer. *Number.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Hottentots Holland Utility Housing Company, Verster's Building, cor. of Main and Station Road, Somerset West, C.P.	21/60/11	10/12/60
5 Desember/*December* 1960.		
Union Artists, c/o Howard, Pim & Hardy, Third Floor, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg.....	21/60/10	5/12/60

2. SPESIALE BESLUITE.—*Special Resolutions.*

(*a*) Wysiging van Doeleindes.—*Alteration of Objects.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
West Rand Scrap Metal and Iron Merchants (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/12/60
Vesta Cheese Company (Proprietary), Limited, Ceres, C.P.	5/12/60
The Common Fund Investment Society, Limited, Cape Town	6/12/60
Phoenix Estates, Limited, Johannesburg	9/12/60
Tiplite (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/60
Bornman Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/60
Pigott, Maskew & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/60
Pipe Metal Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/60
The Volks Trust Investment Corporation, Limited, Johannesburg	21/12/60

(*b*) Wysiging van Statute of Aanneming van Nuwe Statute.—*Alteration of Articles of Association or Adoption of New Articles of Association.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Carletonville Estates, Limited, Johannesburg	1/12/60
Westwits Investments, Limited, Johannesburg	1/12/60
Saratoga Saltworks, Limited, Kimberley	2/12/60
Mutual Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, Durban	3/12/60
Tank Aircraft (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/60
Corona Car Hire (North) (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/60
Lintafoam (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	5/12/60
Vanderbijl Engineering Corporation, Limited, Pretoria	3/12/60
Provincial Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/60
Vryheid Amalgamated Bakeries (Proprietary), Limited, Vryheid	6/12/60
Vryheid Cash Store (Proprietary), Limited, Vryheid	6/12/60
Vryheid Amalgamated Holdings (Proprietary), Limited, Vryheid	8/12/60
Balladon's Tea Room (Proprietary), Limited, Vryheid	6/12/60
Mashonaland Holdings (Proprietary), Limited, Durban	6/12/60
Shevlyn (Proprietary), Limited, Durban	6/12/60
Henwoods (Durban North) (Proprietary), Limited, Durban	6/12/50
Milldeville Investments (Proprietary), Limited, Paarl	6/12/60
Kraaifontein Motor (Eiendoms), Beperk, Bellville	6/12/60
Vengro Investments (Proprietary), Limited, Potchefstroom	6/12/60
Hoëveld Implement (Eiendoms), Beperk, Springs	6/12/60
Casanova Club (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/60
Val-hau Et Cie (Proprietary), Limited, Cape Town	7/12/60
Kliptown Clothing Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/60
J. W. Hill & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	7/12/60
Trico Centre Eloff Street (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/60
Trans-World Finance (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/60
Kalvin Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/60
Cape Trade and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/60
United Import and Export Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/60
Durban Sewing Machines (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/60
United Import and Export Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/60
Cape Machine Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/60
S.A. Trade Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/60
Trico Holdings, Limited, Johannesburg	10/12/60
Aluminium Company of South Africa (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	12/12/60
Rutland Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/60
The Association of Accredited Practitioners in Advertising (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/60
General Aircraft (Proprietary), Limited, Westville, Natal	12/12/60
Samuel Osborn (South Africa) (Proprietary), Limited, Denver	13/12/60
Consolidated Free State Goldfields, Limited, Johannesburg	13/12/60
Clevite Bearing Service (Transvaal and O.F.S.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/60
Boquar (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/60
The Dairy News Milk and Welfare Fund, Durban	13/12/60
Swartland Implemente Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Moorreesburg	13/12/60
Tiplite (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/60
Unipharm Holdings, Limited, Johannesburg	17/12/60
Adonis Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	17/12/60
Felt and Textiles of South Africa, Limited, Durban	19/12/60
Woolworths Holdings, Limited, Cape Town	17/12/60
Woolworths Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	17/12/60
Pensioendienste en Onderlinge Beleggings-Korporasie, Beperk, Bellville	19/12/60
Lyttelton Townships (Proprietary), Limited, Pretoria	19/12/60
Savyon Investments, Limited, Johannesburg	17/12/60
Western Province Sports Club (Incorporated), Kelvin Grove (Newlands), Cape	17/12/60
Natal Wine Cellars (Proprietary), Limited, Durban	20/12/60
Bronkhorstspruit Motors (Eiendoms), Beperk, Bronkhorstspruit	19/12/60
Bellefrance (Proprietary), Limited, Sea Point	17/12/60
Rogay (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/60
Wood Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/60
South Western Districts Land and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	15/12/60
Distins-Sagseeds, Limited, Johannesburg	17/12/60
Steam Services (Proprietary), Limited, Cape Town	20/12/60
Commercial Exchange of Southern Africa, Johannesburg	20/12/60
Agfa Photo (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/60
Andrew Motels, Beperk, Pretoria	21/12/60
I. L. Black & Company (Shirt Division), Limited, Parow	21/12/60
Oak Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/60
Goedemoed Farms (Proprietary), Limited, Cape Town	21/12/60
Fair Glade Investments (Proprietary), Limited, Durban	21/12/60
Afrikaanse Handelsbeleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria	21/12/60

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
President Finance Corporation (Proprietary), Limited, Durban	21/12/60
Federale Mynbou, Beperk, Johannesburg	21/12/60
Eastern Province Newspapers, Limited, Port Elizabeth	21/12/60
Natal Ammonium Collieries (1946), Limited, Johannesburg	21/12/60
Ammark Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/60
Champions Limited, Bloemfontein	22/12/60
The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, Durban	23/12/60
Die Afrikaanse Pers, Beperk, Johannesburg	22/12/60
John Thompson (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/12/60
Princes Garage (Proprietary), Limited, Benoni	14/12/60
American Candy Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/60
H. Polliack & Company, Limited, Johannesburg	21/12/60
Ainsworth (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/12/60
William Bain & Company (S.A.), Limited, Johannesburg	28/12/60
Neumann & Wayburne (Proprietary), Limited, Pretoria	27/12/60
The Saturday Post, Limited, Port Elizabeth	28/12/60
Bramham Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	30/12/60
Highbury Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	30/12/60
Missenden Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	30/12/60
The Surrey Trust (Proprietary), Limited, Cape Town	30/12/60
Crosse & Blackwell (South Africa) (Proprietary), Limited, Bellville	30/12/60

(*c*) Artikel 70 *quin* (9).—*Section* 10 quin (9).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
United Cosmetic Sales Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	3/12/60
Pillemer & Gibbs (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/60
Vasco Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/60
Technical Television Transmission (Proprietary), Limited, Stellenbosch	5/12/60
Reinvestment (South Africa) (Proprietary), Limited, Stellenbosch	5/12/60
Oostersee Development Company (Proprietary), Limited, Pinelands, C.P.	6/12/60
Jan Garstman Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria	6/12/60
Rallbor Investment (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/60
Bonapers, Beperk, Johannesburg	7/12/60
Salkel Holdings (Proprietary), Limited, Pretoria	6/12/60
T. W. Hayne, Limited, Johannesburg	7/12/60
Hillman Brothers (East Rand) (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/60
Hillman Brothers (Wholesale) (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/60
Laboheme Restaurant (Proprietary), Limited, Pretoria	13/12/60
Carefree Holiday Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	12/12/60
Sand Marriott Road Properties (Proprietary), Limited, Durban	13/12/60
Dagbreek-Boekhandel (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	13/12/60
Drosdy Tabakkorporasie (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	13/12/60
H. & A. Concessionaires (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/60
Montecenis Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/60
Quality Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/60
Glyn Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/60
Leitch & Wilson (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/60
Carline Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/60
Sun Chemical Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/60
Progress Universal (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/60
Tegnidisc (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch	21/12/60
Enkeldebosch A. (Proprietary), Limited, Van Dyksdrif (Eastern Transvaal)	21/12/60
Rembrandt Trust (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch	21/12/60
Bullion Merchants of South Africa, Limited, Johannesburg	21/12/60
W. & H. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/60
Spence's Retreading Works (Proprietary), Limited, Umtata	28/12/60

(*d*) Diverse Spesiale Besluite.—*Miscellaneous Special Resolutions.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
Activated Clays (Proprietary), Limited, Durban	3/12/60	Omskepping van Aandele/*Conversion of Shares.*
Park Hotel (Caledon) (Proprietary), Limited, Caledon	5/12/60	Leningsbevoegdhede/*Borrowing Powers.*
Provincial Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/60	Intrekking van onuitgereikte aandele/*Cancellation of Unissued Shares.*
Vryheid Amalgamated Holdings (Proprietary), Limited, Vryheid	6/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Swaziland Sugar Milling Company, Limited, Big Bend, Swaziland	7/12/60	Magtiging aan direkteure tot die uitreiking van aandele/*Authority to Directors to Allot Shares.*
Wintex Hosiery (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Wilsyl Holdings (Proprietary), Limited, Bloemfontein	8/12/60	Konsolidering van aandele/*Consolidation of Shares.*
Trico Holdings, Limited, Johannesburg	10/12/60	1. Toekenning van aandele/*Allotment of Shares.* 2. Aflossing van aandele/*Redemption of Shares.* 3. Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Samuel Osborn (South Africa) (Proprietary), Limited, Denver	13/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Group Agencies, Limited, Johannesburg	13/12/60	Besoldiging aan direkteure/*Remuneration of Directors.*
Dymchurch Investments (Proprietary), Limited, Durban	12/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Free State Industrial Construction Corporation, Limited, Johannesburg	17/12/60	Bedanking en aanstelling van ouditeure/*Resignation and appointment of Auditors.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
Aerosol Company of S.A. (Proprietary), Limited, Durban.....	17/12/60	Magtiging aan direkteure tot die toekenning van aandele/*Authority to Directors to Allot Shares.*
Walter Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/12/60	Magtiging aan direkteure om aanbod tot aankoop van aandele aan te neem/*Authority to Directors to Accept Offer for Purchasing of Shareholding.*
Highveld Property Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/12/60	Verkoop van eiendom/*Disposal of Properties.*
Prolock (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	17/12/60	Oordrag van aandele/*Transfer of Shares.*
Stephen Frenkel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/60	Intrekking en verandering van regte verbonde aan voorkeuraandele/*Rescinding and Amendment of Rights attaching to Preference Shares.*
The Socoman Company of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/12/60	Verkoop van bates/*Disposal of Assets.*
Lawrence Kalmanson Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/12/60	Intrekking en verandering van regte verbonde aan voorkeuraandele/*Rescinding and Amendment of Rights Attaching to Preference Shares.*
American Candy Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Bramham Trust (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Highbury Trust (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Missenden Investments (Proprietary), Limited, Cape Town....	30/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
The Surrey Trust (Proprietary), Limited, Cape Town.....	30/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*
Crosse & Blackwell (South Africa) (Proprietary), Limited, Bellville	30/12/60	Omskepping van aandele/*Conversion of Shares.*

(*e*) Vermeerdering van Kapitaal/*Increase of Capital.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registrasie.*
	Van/*From.*	Tot/*To.*	
Vanderbijl Engineering Corporation, Limited, Pretoria.....	R8,000,000.00	R12,000,000.00	3/12/60
Provincial Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R200.00	R50,000.00	5/12/60
Mashonaland Holdings (Proprietary), Limited, Durban.....	R200.00	R1,500.00	6/12/60
Shanal Investment Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	R10,000.00	R20,000.00	7/12/60
P.M.G. Enterprises (Proprietary), Limited, Alberton.....	R200.00	R10,000.00	6/12/60
Casanova Club (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R200.00	R240.00	6/12/60
Swaziland Sugar Milling Company, Limited, Big Bend, Swaziland.....	R5,000,000.00	R6,000,000.00	7/12/60
Telephone Rentals (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R2,000.00	R300,000.00	7/12/60
Acacia Mines, Limited, Johannesburg.....	R1,252,800.00	R1,500,000.00	8/12/60
Wilsyl Holdings (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	R200.00	R120,000.00	8/12/60
Fleecy Fabrics (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	R12,000.00	R24,000.00	12/12/60
Trico Holding, Limited, Johannesburg.....	R500,000.00	R900,000.00	10/12/60
Texmaco Testile Machinery and Supply Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000.00	R16,000.00	12/12/60
Pharmacy Holdings, Limited, Johannesburg.....	R4,000.00	R400,000.00	13/12/60
De Beers Investment Trust, Limited, Johannesburg.....	R40,000,000.00	R45,000,000.00	14/12/60
Cape Tractor Service (Proprietary), Limited, Bellville.....	R200.00	R6,200.00	13/12/60
T.C.O. Investments (Proprietary), Limited, Carletonville.....	R40,000.00	R120,000.00	13/12/60
Dymchurch Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	R200.00	R20,000.00	12/12/60
De Beers Prospecting (S.A.), Limited, Kimberley.....	R200,000.00	R2,200,000.00	19/12/60
S. & L. Building Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R200.00	R4,000.00	17/12/60
Distins Seed Cleaning and Packing Company, Limited, Johannesburg.....	R80,000.00	R150,000.00	19/12/60
Panher Finance and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R20,000.00	R30,000.00	17/12/60
Brighter Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R2,000.00	R4,000.00	17/12/60
Overseas Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	R100,000.00	R540,000.00	22/12/60
Agfa Photo (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R2,000.00	R100,000.00	22/12/60
Rand Mines Exploration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R4,000.00	R700,000.00	22/12/60
Rembrandt Trust (Eiendoms), Beperk, Stellenbosch.....	R50,600.00	R60,600.00	21/12/60
Federale Mynbou, Beperk, Johannesburg.....	R4,000,000.00	R7,000,000.00	21/12/60
Samuel Osborn (South Africa) (Proprietary), Limited, Denver.....	R80,000.00	R400,000.00	22/12/60
Natal Ammonium Collieries (1946), Limited, Johannesburg.....	R300,000.00	R400,000.00	21/12/60
Transvaal Cold Storage (Lowveld) (Proprietary), Limited, Pretoria.....	R2,000.00	R9,000.00	22/12/60
Nylon Processors of South Africa (Proprietary), Limited, Bellville.....	R100,000.00	R200,000.00	25/12/60
Ammark Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R200.00	R24,200.00	21/12/60
Holland Electro Chemical Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R500,000.00	R600,000.00	21/12/60
Atlantic Organic Fertilizers (Proprietary), Limited, Durbanville, C.P.....	R60,000.00	R70,000.00	22/12/60
S.A. Fire House, Limited, Johannesburg.....	R200.00	R700,000.00	21/12/60
The Natal Navigation Collieries and Estate Company, Limited, Durban.....	R1,450,000.00	R4,500,000.00	23/12/60
American Candy Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R40,000.00	R80,000.00	17/12/60
Union Europe Holdings (Proprietary), Limited, Hillcrest.....	R200.00	R160,000.00	28/12/60
S.I.K. Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R1,500.00	R10,000.00	28/12/60
C. and T. Products (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	R30,000.00	R80,000.00	28/12/60
Otavi Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R1,500,000.00	R1,690,000.00	29/12/60
J. H. Minet & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R340.00	R10,000.00	29/12/60
Stilfontein Services, Limited, Johannesburg.....	R200.00	R6,000.00	28/12/60
T. R. Lewis (Proprietary), Limited, Pretoria.....	R4,000.00	R60,000.00	28/12/60

(*f*) Vrywillige Likwidasie/*Voluntary Liquidation.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Arc Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R46,068.75	17/12/60
Grosvenor Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	R6,000.00	28/12/60

3. VERANDERING VAN NAAM.—*Change of Name.*

Ou Naam van Maatskappy. *Old Name of Company.*	Nuwe Naam van Maatskappy. *New Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Felix Motor Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	Felix Motor Engineering (Proprietary), Limited	3/12/60
Minit Heel Bar (Proprietary), Limited, Durban	Impulse Merchandising (Proprietary), Limited	2/12/60
Johannesburg Repair Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	Julius Levine & Company (Proprietary), Limited	1/12/60
Helicopter and Aviation Enterprises (Proprietary), Limited, Durban	James Libberton (Proprietary), Limited	1/12/60
Rogret Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	Britonian Investments Corporation (Proprietary), Limited	3/12/60
Megila Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	International Sewing Machine Company (Proprietary), Limited	5/12/60
Corona Car Hire (Proprietary), Limited, Cape Town	Corona Car Hire (South) (Proprietary), Limited	5/12/60
Albertynsville Meat Supply (Proprietary), Limited, Johannesburg	African Bantu Wholesale Meat Supply (Proprietary), Limited	6/12/60
Ferguson's Goodlass Wall (Proprietary), Limited, Durban	Ferguson's Paints (Proprietary), Limited	6/12/60
James Thompson Installations (Proprietary), Limited, Johannesburg	National Pump Services (Proprietary), Limited	6/12/60
R. P. de Graaf (Proprietary), Limited, Durban	Sanwatt Engineering Company (Proprietary), Limited	9/12/60
Share Movements (Proprietary), Limited, Bellville	Graf Trading (Proprietary), Limited	8/12/60
The Republic Live Insurance Brokers (Proprietary), Limited, Cape Town	Republic Insurance Brokers (Proprietary), Limited	12/12/60
Enterprise Wholesalers (Proprietary), Limited, Durban	Enterprise Shirt and Clothing Factory (Proprietary), Limited	13/12/60
Eugene Lauf (Proprietary), Limited, Johannesburg	Lauf Lumenite (Proprietary), Limited	13/12/60
Angus Seedgrowers (Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	Angus Seed Growers (Africa) (Proprietary), Limited	13/12/60
Stucken & Whittingham (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	Stucken & Company (Proprietary), Limited	17/12/60
Stucken & Company (Proprietary), Limited	Stucken Holdings (Proprietary), Limited	17/12/60
Lintafoam (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	Resiliency Holdings (Proprietary), Limited	17/12/60
Titania Jewels (Proprietary), Limited, Johannesburg	Titania Trading (Proprietary), Limited	15/12/60
Vryburg Pharmacy (Proprietary), Limited, Ermelo	P.R. Finance (Proprietary), Limited	15/12/60
R. M. Kempster & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Mildenhall Associated (Proprietary), Limited	15/12/60
Burgers de Wet en Kie. (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	De-Bur (Eiendoms), Beperk	15/12/60
Conzed (Proprietary), Limited, Potchefstroom	Carletonville Melkery (Proprietary), Limited	24/12/60
Astra Car Sales (Proprietary), Limited, Pretoria	T.P. Motors (Eiendoms), Beperk	20/12/60
John Thompson (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	John Thompson (Johannesburg) (Proprietary), Limited	22/12/60
Shefield Protea (Proprietary), Limited, Johannesburg	Saamlees Uitgewers (Eiendoms), Beperk	28/12/60
Justitch Pattern Company of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	Galera Investments (Proprietary), Limited	28/12/60
Bergvliet Grocery Company (Proprietary), Limited, Cape Town	J. & N. Rosenberg (Proprietary), Limited	17/12/60
Croft Trading Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	Hallco Engineering (Proprietary), Limited	20/12/60
Elisea (Proprietary), Limited, Durban	Shock Absorber Services (Natal) (Proprietary), Limited	28/12/60
Joe's Bazaar (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	Kinsmen Trading (Proprietary), Limited	28/12/60
Vasad (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	R.E.P. Implemente Parte (Eiendoms), Beperk	28/12/60
Breda Fasteners (Proprietary), Limited, Johannesburg	Lesbro & Sons (Proprietary), Limited	28/12/60
W. van Rensburg Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	Willem Motors (Proprietary), Limited	28/12/60
Barrand Cox (Proprietary), Limited	International Paper Company of Africa (Proprietary), Limited	19/12/60
John Annandale (Proprietary), Limited, Nelspruit	Ernest Harris (Proprietary), Limited	17/12/60
The Deposit Corporation of South Africa, Limited, Cape Town	The Deposit Banking Corporation of South Africa, Limited	17/12/60
Duveen Textiles (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	Duveen & Sons (Textiles) (Proprietary), Limited	17/12/60
Miller, Weedon Lunn (Proprietary), Limited, Johannesburg	Miller Weedon (Travel) (Proprietary), Limited	30/12/60

4. REGISTRASIE VAN PROSPEKTUSSE.—*Registration of Prospectuses.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
Swaziland Sugar Milling Company, Limited, Swaziland (Foreign Company)	2/12/60

5. BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of the Court.*

(*a*) Verpligte Likwidasie.—*Compulsory Liquidation.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel. *Date of Order.*
Jan-Deq's (Proprietary), Limited, Pretoria	R200.00	29/11/60
M. C. Moolman (Proprietary), Limited, Standerton	R200.00	29/11/60
Jack's Grain and Feed Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200.00	29/11/60
Swanepoel's Estate Agency (Proprietary), Limited, Vereeniging	R2,000.00	24/11/60
Great Eastern Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg	R8,000.00	29/11/60
Bu-Do Motor Services (Proprietary), Limited, Wynberg	R198.00	29/11/60
Metropolitan Restaurants (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000.00	29/11/60
Fouches Stores (Proprietary), Limited, Klerksdorp	R200.00	6/12/60
Urania-Meubels (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R3,000.00	6/12/60
Jukskei Bouers (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R200.00	6/12/60
Ablumo Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000.00	6/12/60
Allspares (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000.00	7/12/60
Geoline (Proprietary), Limited, East London	R200.00	8/12/60
Northlands Service Station (Proprietary), Limited, Durban	R10,000.00	9/12/60
The Motor-World (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,500.00	13/12/60
Randberg Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000.00	13/12/60
S. J. Fourie (Proprietary), Limited, Durban	R1,000.00	9/12/60
Diamond Selected Holdings, Limited, Johannesburg	R250,000.00	13/12/60
Academia Therapetica (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200.00	13/12/60
Palace Tea Room (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200.00	13/12/60

(*b*) Diverse Hofbevele/*Miscellaneous Orders of Court.*

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel. *Date of Order.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
Ziman Brothers (Proprietary), Limited, Pretoria	22/11/60	Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.*
Saratoga Saltworks, Limited, Kimberley	24/11/60	Omskepping in 'n private maatskappy/*Conversion into a Private Company.*
Salnova, Limited, Port Elizabeth	5/12/60	Vermindering van kapitaal van R384,000.00 tot R120,204.00/*Reduction of Capital from R384,000.00 to R120,204.00.*
Acme Fence and Wire Works (Proprietary), Limited, Johannesnesburg	30/11/60	Belê van 'n krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
African Inshore Fisheries Development Corporation, Limited, Cape Town	3/11/60	Vermindering van kapitaal van R250,014.00 tot R57,800.00/*Reduction of Capital from £250,014.00 to R57,800.00.*
Movshon (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/12/60	Belê van 'n krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
G. F. Angelo (Proprietary), Limited, Durban	2/12/60	Terugplasing van maatskappy op die Register/*Restoration of the Company to the Register.*
Kingsburgh Hardware (Proprietary), Limited, Doonside	9/12/60	Belê van 'n krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
South Western Districts Land and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	15/11/60	Omskepping in 'n private maatskappy/*Conversion into a Private Company.*
Distins-Sagseeds, Limited, Johannesburg	17/12/60	Omskepping in 'n private maatskappy/*Conversion into a Private Company.*
Oak Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/12/60	Bekragtiging van ooreenkoms/*Sanctioning of an Arrangement.*
S. & H. Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/60	Belê van 'n krediteursvergadering/*Calling a Meeting of Creditors.*
East Rietfontein Syndicate, Limited, Johannesburg	29/11/60	Vermindering van kapitaal van R7,500.00 tot R626.00/*Reduction of Capital from R7,500.00 to R626.00.*
Commercial Air Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/1/60	Bekragtiging van spesiale besluit/*Sanctioning of Special Resolution.*
Savotex Industries, Limited, Johannesburg	6/12/60	Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.*
Triana Modiste (Proprietary), Limited, Bethal	29/11/60	Bekragtiging van geregtelike bestuur/*Confirmation of Judicial Management.*

6. ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE.—*Dissolution of Companies.*

(*a*) Vrywillige Likwidasie kragtens artikel 174 (1)/*Voluntary Liquidation in terms of section* 174 (1).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
Townshend & Weston (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R30,000.00	7/12/60
King Clothing Manufacturers, Limited, King William's Town	R100,000.00	7/12/60
Dolphin Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Cape Town	R20,000.00	7/12/60

(*b*) Verpligte Likwidasie kragtens artikel 154 (1)/*Compulsory Liquidation, in terms of section* 154 (1).

Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
B.D.P. Investments (Proprietary), Limited, Potchefstroom	R10,000.00	25/11/60
Cardoc (Proprietary), Limited, East London	R200.00	1/12/60
Dimotex Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000.00	2/12/60
Louw Furnishers (Proprietary), Limited, Kempton Park	R200.00	2/12/60
International Engineers (Proprietary), Limited, Observatory, C.P.	R2,000.00	16/2/60
Stewart's Hanourt Hotel (Proprietary), Limited, Durban	R24,000.00	7/12/60
Aletta Modes (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R2,000.00	9/12/60
Altona Farms (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R2,000.00	9/12/60
Chrome Weld Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Pretoria	R2,000.00	10/12/60

KENNISGEWING No. 170 VAN 1961.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

ADVISERENDE KOMITEE. — BUFFELSRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED — NOMINASIEVERGADERING.

Ingevolge paragraaf 7 van die regulasies opgestel kragtens paragrawe (*f*), (*g*) en (*h*) van artikel *sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1811 van 5 Desember 1958, word 'n vergadering om 2 nm., op Vrydag, 17 Maart 1961, gehou in die Landdroskantoor te Ladismith, Kaapprovinsie, om lede te nomineer vir benoeming deur die Minister van Waterwese om die vakatures aan te vul wat in die Wyke I en III van die Buffelsrivier-staatswaterbeheergebied ontstaan het.

J. M. JORDAAN,
Direkteur van Waterwese.

NOTICE No. 170 OF 1961.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

ADVISORY COMMITTEE. — BUFFELS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA—NOMINATION OF MEMBERS.

A meeting for the nominations of members for appointment by the Minister of Water Affairs to fill the vacancies which have occurred in Wards I and III of the Buffels River Government Water Control Area will be held at the office of the Magistrate, Ladismith, Cape, at 2 p.m., on Friday, 17th March, 1961, in terms of the provisions of paragraph 7 of the regulations framed in terms of paragraphs (*f*), (*g*) and (*h*) of section *seventy* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956) and promulgated by Government Notice No. 1811 of 5th December, 1958.

J. M. JORDAAN,
Director of Water Affairs.

KENNISGEWING No. 171 VAN 1961.

BANKSTATE.

Kwartaalstate per 31 Desember 1960, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

NOTICE No. 171 OF 1961.

BANK STATEMENTS.

Quarterly statements as at 31st December, 1960, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of institutions registered as Commercial Banks.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE CHASE MANHATTAN BANK (SOUTH AFRICA), LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1960.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £340,000 divided into 340,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £340,000 divided into 340,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £340,000 divided into 340,000 shares of £1 each, fully paid up.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	542,112	—	542,112
(*b*) Savings Bank	66,686	—	66,686
(*c*) Time	422,117	—	422,117
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	29,529	—	29,529
(*b*) Foreign Banks	59,210	—	59,210
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,119,654	—	£1,119,654
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £340,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund £7,914	347,914	—	347,914
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	2,459	—	2,459
13. Total Other Liabilities	£350,373	—	£350,373
14. Grand Total of Liabilities	£1,470,027	—	£1,470,027
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,864	—	1,864
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	25,690	—	25,690
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	143,050	—	143,050
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	100,000	—	100,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	16,112	—	16,112
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	—	—	—
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	217,224	—	217,224
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased;—			
(*a*) Current	—	9,765	9,765
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	83,124	—	83,124
(*b*) Secured—Current	786,117	—	786,117
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(51,554)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(102,480)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(36,641)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for collection	(305,475)	—	—
(v) By Guarantees	(256,639)	—	—
(vi) By sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(33,328)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	42,821	—	42,821
16. Bank Premises	26,194	—	26,194
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	120	—	120
20. Assets Other than the Foregoing	17,946	—	17,946
21. Total Assets	£1,460,262	£9,765	£1,470,027
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	44,276	—	—

We declare—

(1) that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1960;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 20th day of January, 1961.

F. ROBINSON, Chief Executive Officer in the Union.
J. M. VAN WYK, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1960.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL..... £17,000,000 verdeel in 17,000,000 aandele van £1 elk
GEPLAASTE KAPITAAL..... £11,000,000 verdeel in 11,000,000 aandele van £1 elk
GESTORTE KAPITAAL..... £11,000,000 verdeel in 11,000,000 aandele van £1 elk vol opbetaal.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek	*Binne die Unie* £	*Buite die Unie* £	*Totaal* £
1. Banknote in omloop	—	1,170,540	1,170,540
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	123,902,244	63,661,415	187,563,659
(*b*) Spaarbank	27,234,630	7,322,203	34,556,833
(*c*) Termyn	45,902,492	20,080,829	65,983,321
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	6,428,141	361,688	6,789,829
(*b*) Ander regerings	1,302,670	5,734,842	7,037,512
(*c*) Plaaslike owerhede	4,164,605	1,436,029	5,600,634
4. Saldo's aan ander Banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	1,051,791	56,964	1,108,755
(*b*) Vreemde banke	764,225	3,193,257	3,957,482
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	479,859	1,869,447	2,349,306
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	132,394	132,394
(*b*) Ander	—	278,462	278,462
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£211,230,657	£105,298,070	£316,528,727
Ander Verpligtings			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	14,000,000	7,600,000	21,600,000
(*a*) Gestorte kapitaal.... £11,000,000			
(*b*) Onaangestaste reserwefonds..... £10,600,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,167,849	24,134,193	25,302,042
13. Totaal van ander verpligtings	£15,167,849	£31,734,193	£46,902,042
14. Groottotaal van verpligtings	£226,398,506	£137,032,263	£363,430,769
Voorwaardelike Verpligtings			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	2,000,000	—	2,000,000
17. Termynvaluta-kontrakte	2,545,068	4,266,139	6,811,207
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	180,000	37,500	217,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie £	*Buite die Unie* £	*Totaal* £
1. Pasmunt	842,650	508,131	1,350,781
2. Goudmunt en staafgoud	7,353	28,452	35,805
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	9,761,006	426,651	10,187,657
4. Note van ander banke	—	5,920,596	5,920,596
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	18,549,521	—	18,549,521
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	1,700,000	—	1,700,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	1,980,348	746,125	2,726,473
(ii) Vreemde banke	6,842	5,868,824	5,875,666
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	7,165,000	7,165,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	30,414,337	—	30,414,337
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	295,567	295,567
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander staatsobligasies	—	15,667,203	15,667,203
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	4,240,000	4,240,000
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	22,697	1,977,950	2,000,647
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	3,005,000	153,500	3,158,500
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	75,000	222,920	297,920
(*j*) Ander aandele	20,000	1,662,500	1,682,500
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	6,166,612	3,379,086	9,545,698
(i) Handelswissels	(5,875,000)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(291,612)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	35,547	16,447	51,994
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	3,148,863	3,148,863
(*b*) Vervalle en onbetaald	4,005	21	4,026
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	8,938,482	3,807,233	12,745,715
(*b*) Vervalle en onbetaald	906	83	989
12 Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	47,067 215	17,512,651	64,579,866
(*b*) Gedekte—Lopende	78,529,829	45,668,779	124,198,608
(i) Deur obligasies en aandele	(7,621,455)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(10,681,569)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(14,643,243)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(5,561,077)	—	—
(v) Deur garansies	(31,948,685)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(8,073,800)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	1,090	—	1,090
(*b*) Ander regerings	4,156	877,465	881,621
(*c*) Plaaslike owerhede	1,035,265	6,223	1,041,488
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	132,394	132,394
(*b*) Ander	—	278,462	278,462
15. Bankameubelment en -toerusting	670,558	217,538	888,096
16. Bankgeboue	7,300,077	3,758,645	11,058,722
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	3,360	227,967	231,327
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	8,461,747	5,894,726	14,356,473
20. Ander bate as die bovermelde	1,794,903	7,222,261	9,017,164
21. Groottotaal van bate	£226,398,506	£137,032,263	£363,430,769
Memorandum			
22. Termynvaluta-kontrakte	2,430,847	4,266,139	6,696,986
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	7,692,179	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 30 September 1960 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die Negende dag van Februarie 1961.

A. W. ALISON, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
F. W. RICHARDSON, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1960.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £17,000,000 divided into 17,000,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £11,000,000 divided into 11,000,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £11,000,000 divided into 11,000,000 shares of £1 each fully paid.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public	*In the Union* £	*Outside the Union* £	*Total* £
1. Notes in Circulation	—	1,170,540	1,170,540
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	123,902,244	63,661,415	187,563,659
(*b*) Savings Bank	27,234,630	7,322,203	34,556,833
(*c*) Time	45,902,492	20,080,829	65,983,321
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	6,428,141	361,688	6,789,829
(*b*) Other Governments	1,302,670	5,734,842	7,037,512
(*c*) Local Governments	4,164,605	1,436,029	5,600,634
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	1,051,791	56,964	1,108,755
(*b*) Foreign Banks	764,225	3,193,257	3,957,482
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	479,859	1,869,447	2,349,306
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	132,394	132,394
(*b*) Other	—	278,462	278,462
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£211,230,657	£105,298,070	£316,528,727
Other Liabilities			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	14,000,000	7,600,000	21,600,000
(*a*) Paid-up Capital..... £11,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £10,600,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	1,167,849	24,134,193	25,302,042
13. Total Other Liabilities	£15,167,849	£31,734,193	£46,902,042
14. Grand Total of Liabilities	£226,398,506	£137,032,263	£363,430,769
Contingent Liabilities			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	2,000,000	—	2,000,000
17. Forward Exchange Contracts	2,545,068	4,266,139	6,811,207
18. Uncalled Liability on shares	180,000	37,500	217,500
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union £	*Outside the Union* £	*Total* £
1. Subsidiary Coin	842,650	508,131	1,350,781
2. Gold Coin and Bullion	7,353	28,452	35,805
3. Notes of South African Reserve Bank	9,761,006	426,651	10,187,657
4. Notes of Other Banks	—	5,920,596	5,920,596
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	18,549,521	—	18,549,521
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	1,700,000	—	1,700,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	1,980,348	746,125	2,726,473
(ii) Foreign Banks	6,842	5,868,824	5,875,666
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	7,165,000	7,165,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	30,414,337	—	30,414,337
(*b*) Other Union Government Stock	—	295,567	295,567
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	15,667,203	15,667,203
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	4,240,000	4,240,000
(*f*) Municipal Stocks	22,697	1,977,950	2,000,647
(*g*) Public Utilities Stock	3,005,000	153,500	3,158,500
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	75,000	222,920	297,920
(*j*) Other Stocks and Shares	20,000	1,662,500	1,682,500
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	6,166,612	3,379,086	9,545,698
(i) Trade Bills	(5,875,000)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(291,612)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	35,547	16,447	51,994
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	3,148,863	3,148,863
(*b*) Overdue and Unpaid	4,005	21	4,026
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	8,938,482	3,807,233	12,745,715
(*b*) Overdue and Unpaid	906	83	989
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	47,067,215	17,512,651	64,579,866
(*b*) Secured—Current	78,529,829	45,668,779	124,198,608
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(7,621,455)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(10,681,569)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(14,643,243)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(5,561,077)	—	—
(v) By Guarantees	(31,948,685)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	(—)	—	—
(vii) By Sundry Securities	(8,073,800)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	1,090	—	1,090
(*b*) Other Governments	4,156	877,465	881,621
(*c*) Local Governments	1,035,265	6,223	1,041,488
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	132,394	132,394
(*b*) Other	—	278,462	278,462
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	670,558	217,538	888,096
16. Bank Premises	7,300,077	3,758,645	11,058,722
17. Landed Property other than Bank Premises	3,360	227,967	231,327
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	8,461,747	5,894,726	14,356,473
20. Assets Other than the Foregoing	1,794,903	7,222,261	9,017,164
21. Total Assets	£226,398,506	£137,032,263	£363,430,769
Memorandum			
22. Forward Exchange Contracts	2,430,847	4,266,139	6,696,986
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	7,692,179	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 30th September, 1960.

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this Ninth day of February, 1961.

A. W. ALISON, Acting Chief Executive Officer in the Union.
F. W. RICHARDSON, Chief Accounting Officer in the Union.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1960.

Nominale Kapitaal:—	Geplaaste Kapitaal:—	Gestorte Kapitaal:—
3,500,000 Aandele teen £1..... £3,500,000	2,500,000 Aandele teen £1..... £2,500,000	2,500,000 Aandele teen £1..... £2,500,000

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	14,393,565	3,260,349	17,653,914
(*b*) Spaarbank	6,017,989	872,960	6,890,949
(*c*) Termyn	11,844,775	853,822	12,698,597
3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	1,505,794	—	1,505,794
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	6,170	—	6,170
4. Saldi verskuldig aan ander Banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	31,252	—	31,252
(*b*) Vreemde banke	188,624	1,752,923	1,941,547
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	122,471	106,090	228,561
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	1,005	112,735	113,740
(*b*) Ander	—	141,652	141,652
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die Publiek	£34,111,645	£7,100,531	£41,212,176
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefonds	4,000,000	—	4,000,000
(*a*) Gestorte kapitaal... £2,500,000			
(*b*) Onaangetaste Reserwefondse..... £1,500,000			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	1,798,005	1,798,005
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,232,072	148,389	1,380,461
13. Totaal van ander verpligtings	£5,232,072	£1,946,394	£7,178,466
14. Groottotaal van verpligtings	£39,343,717	£9,046,925	£48,390,642
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde Wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	1,753,731	7,998,356	9,752,087
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	133,549	15,920	149,469
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	1,060,316	19,082	1,079,398
4. Note van ander banke	—	120,692	120,692
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	2,880,763	—	2,880,763
(2) Saldo's in die Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika	200,000	—	200,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	707,459	—	707,459
(ii) Vreemde banke	468,406	419,474	887,880
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	1,100,000	1,223,528	2,323,528
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	1,066,653	472,967	1,539,620
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	211,539	211,539
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	98,750	—	98,750
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	502,450	—	502,450
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	12,500	—	12,500
(*j*) Ander aandele	524,581	15,020	539,601
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	3,047,928	308,737	3,356,665
(i) Handelswissels	(3,012,283)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(35,645)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	2,468	—	2,468
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	4,500,285	1,201,071	5,701,356
(*b*) Vervalle en onbetaald	88,954	5,931	94,885
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	5,130,193	917,811	6,048,004
(*b*) Gedekte—Lopende	14,485,953	3,513,305	17,999,258
(i) Deur obligasies en aandele	(1,334,107)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(975,164)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(801,794)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(2,499,194)	—	—
(v) Deur garansies	(7,481,536)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(1,394,158)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	9,176	—	9,176
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	1,005	112,735	113,740
(*b*) Ander	—	141,652	141,652
15. Bankameublement en toerusting	1	—	1
16. Bankgeboue	2,001,433	285,413	2,286,846
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	1,105,870	—	1,105,870
20. Ander bate as die bovermelde	215,024	62,048	277,072
21. Groottotaal van bate	£39,343,717	£9,046,925	£48,390,642
Memorandum.			
22. Termyn valuta-kontrakte	1,396,330	7,998,356	9,394,686
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	132,900	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Desember 1960 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die sewende dag van Februarie 1961.

H. ZEILINGA, Algemene Bestuurder.
L. G. RUNHAAR, Hoofrekenmeester.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF DECEMBER, 1960.

Authorised Capital:—		Subscribed Capital:—		Paid-up Capital:—	
3,500,000 Shares at £1	£3,500,000	2,500,000 Shares at £1	£2,500,000	2,500,000 Shares at £1	£2,500,000

Liabilities.

Liabilities to the Public	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	14,393,565	3,260,349	17,653,914
(*b*) Savings Bank	6,017,989	872,960	6,890,949
(*c*) Time	11,844,775	853,822	12,698,597
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	1,505,794	—	1,505,794
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	6,170	—	6,170
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	31,252	—	31,252
(*b*) Foreign Banks	188,624	1,752,923	1,941,547
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	122,471	106,090	228,561
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	1,005	112,735	113,740
(*b*) Other	—	141,652	141,652
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£34,111,645	£7,100,531	£41,212,176
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	4,000,000	—	4,000,000
(*a*) Paid-up Capital £2,500,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £1,500,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	1,798,005	1,798,005
12. Liabilities Other than the Foregoing	1,232,072	148,389	1,380,461
13. Total Other Liabilities	£5,232,072	£1,946,394	£7,178,466
14. Grand Total of Liabilities	£39,343,717	£9,046,925	£48,390,642
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	1,753,731	7,998,356	9,752,087
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted, but not yet paid out	—	—	—

Assets.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	133,549	15,920	149,469
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	1,060,316	19,082	1,079,398
4. Notes of Other Banks	—	120,692	120,692
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	2,880,763	—	2,880,763
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	200,000	—	200,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks			
(i) Commercial Banks registered in the Union	707,459	—	707,459
(ii) Foreign Banks	468,406	419,474	887,880
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	1,100,000	1,223,528	2,323,528
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	1,066,653	472,967	1,539,620
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	211,539	211,539
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	98,750	—	98,750
(*g*) Public Utilities Stock	502,450	—	502,450
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	12,500	—	12,500
(*j*) Other Stocks and Shares	524,581	15,020	539,601
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	3,047,928	308,737	3,356,665
(i) Trade Bills	(3,012,283)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(35,645)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	2,468	—	2,468
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	4,500,285	1,201,071	5,701,356
(*b*) Overdue and Unpaid	88,954	5,931	94,885
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	5,130,193	917,811	6,048,004
(*b*) Secured—Current	14,485,953	3,513,305	17,999,258
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(1,334,107)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(975,164)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(801,794)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(2,499,194)	—	—
(v) By Guarantees	(7,481,536)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(1,394,158)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	9,176	—	9,176
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	1,005	112,735	113,740
(*b*) Other	—	141,652	141,652
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	1	—	1
16. Bank Premises	2,001,433	285,413	2,286,846
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	1,105,870	—	1,105,870
20. Assets other than the Foregoing	215,024	62,048	277,072
21. Total Assets	£39,343,717	£9,046,925	£48,390,642
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	1,396,330	7,998,356	9,394,686
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabitities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself ha any direct interest	132,900	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1960;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this seventh day of February, 1961.

H. ZEILINGA, General Manager.
L. G. RUNHAAR, Chief Accountant.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE FRANSE BANK VAN SUIDELIKE AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK) VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1960.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL £1,050,000, verdeel in 1,050,000 Aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL £1,050,000, verdeel in 1,050,000 Aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL £1,050,000, verdeel in 1,050,000 Aandele van £1 elk.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Banknote in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	1,186,467	—	1,186,467
(*b*) Spaarbank	178,184	—	178,184
(*c*) Termyn	3,902,908	—	3,902,908
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	100,718	—	100,718
(*b*) Vreemde banke	108,987	2,010,991	2,119,978
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£5,477,264	£2,010,991	£7,488,255
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse:—			
(*a*) Gestorte kapitaal... £1,050,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse £300,000	1,350,000	—	1,350,000
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	7,762	—	7,762
12. Ander verpligtings as die bovermelde	315,908	—	315,908
13. Totaal van ander verpligtings	£1,673,670	—	£1,673,670
14. Groottotaal van verpligtings	£7,150,934	£2,010,991	£9,161,925
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	—	74,935	74,935
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	2,689	—	2,689
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	45,809	—	45,809
4. Note van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	355,893	—	355,893
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	410,000	—	410,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	—	—	—
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(ii) Vreemde banke	—	48,268	48,268
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	400,000	—	400,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	—	—	—
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	150,000	—	150,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	1,253,125	1,253,125
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	130,850	—	130,850
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	143,780	—	143,780
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	90,014	—	90,014
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(i) Handelswissels	1,762,266	—	1,762,266
(ii) Akkommodasiewissels	58,909	—	58,909
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	640,363	—	640,363
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	130,933	—	130,933
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	1,922,830	—	1,922,830
(*b*) Gedekte—Lopende	—	—	—
(i) Deur obligasies en aandele	316,147	—	316,147
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	37,325	—	37,325
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	7,000	—	7,000
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	30,258	—	30,258
(v) Deur garansies	1,024,472	—	1,024,472
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	149,951	—	149,951
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	31,964	—	31,964
16. Bankgeboue	14,593	—	14,593
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	3,073	1,413	4,486
21. Groottotaal van bate	£7,859,119	£1,302,806	£9,161,925
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	—	75,319	75,319
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	213,258	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Desember 1960 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie

Johannesburg, hede die 2de dag van Februarie 1961.

Y. TRUFFERT, Hoofbestuurder in die Unie.
J. C. PERNOT, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1960.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each.

SUBSCRIBED CAPITAL £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each.

PAID-UP CAPITAL £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each, paid up.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	1,186,467	—	1,186,467
(*b*) Savings Bank	178,184	—	178,184
(*c*) Time	3,902,908	—	3,902,908
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	100,718	—	100,718
(*b*) Foreign Banks	108,987	2,010,991	2,119,978
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£5,477,264	£2,010,991	£7,488,255
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £1,050,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund £300,000	1,350,000	—	1,350,000
11. Balances due to Head Office and Branches	7,762	—	7,762
12. Liabilities other than the foregoing	315,908	—	315,908
13. Total Other Liabilities	£1,673,670	—	£1,673,670
14. Grand Total of Liabilities	£7,150,934	£2,010,991	£9,161,925
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	74,935	74,935
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	2,689	—	2,689
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	45,809	—	45,809
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	355,893	—	355,893
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	410,000	—	410,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks			
(i) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(ii) Foreign Banks	—	48,268	48,268
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	400,000	—	400,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	150,000	—	150,000
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	1,253,125	1,253,125
(*f*) Municipal Stocks	130,850	—	130,850
(*g*) Public Utilities Stock	143,780	—	143,780
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	90,014	—	90,014
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	1,762,266	—	1,762,266
(ii) Accommodation Bills	58,909	—	58,909
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	640,363	—	640,363
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	130,933	—	130,933
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	1,922,830	—	1,922,830
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	316,147	—	316,147
(ii) By Mortgages over Town Property	37,325	—	37,325
(iii) By Mortgages over Farm Property	7,000	—	7,000
(iv) By Pledges of Bills for Collection	30,258	—	30,258
(v) By Guarantees	1,024,472	—	1,024,472
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	149,951	—	149,951
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	31,964	—	31,964
16. Bank Premises	14,593	—	14,593
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	3,073	1,413	4,486
21. Total Assets	£7,859,119	£1,302,806	£9,161,925
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	75,319	75,319
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	213,258	—	—

We declare—

(1) that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1960;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 2nd day of February, 1961.

Y. TRUFFERT, Chief Executive Officer in the Union.
J. C. PERNOT, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN BARCLAYS BANK D.C.O.
(GEREGISTREERDE HANDELSBANK)
WAARBY INGELYF IS
DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.
VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1960.

NOMINALE KAPITAAL..... £15,000,000 in Gewone Aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandele van £1 elk omgeskep in Effekte.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Banknote in omloop	—	975,366	975,366
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	141,266,945	139,122,558	280,389,503
(*b*) Spaarbank	35,140,702	68,344,268	103,484,970
(*c*) Termyn	56,038,794	68,260,240	124,299,034
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	6,470,283	1,034,053	7,504,336
(*b*) Ander regerings	112,049	9,663,284	9,775,333
(*c*) Plaaslike owerhede	2,711,215	8,975,232	11,686,447
4. Saldo's aan ander banke verskuldig	1,753,305	10,005,342	11,758,647
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(1,251,076)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(502,229)	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	657,930	2,825,956	3,483,886
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	31,536	31,536
(*b*) Ander	—	1,706,001	1,706,001
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£244,151,223	£310,943,836	£555,095,059
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	14,880,000	9,302,250	24,182,250
(*a*) Gestorte kapitaal.. £12,932,250			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... £11,250,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,019,476	44,088,003	45,107,479
13. Totaal van ander verpligtings	£15,899,476	£53,390,253	£69,289,729
14. Groottotaal van verpligtings	£260,050,699	£364,334,089	£624,384,788
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	494,062	494,062
17. Termynvaluta-kontrakte	1,494,240	14,759,917	16,254,157
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	112,500	217,500	330,000
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	1,106,057	1,667,044	2,773,101
2. Goudmunt en staafgoud	6,469	39,144	45,613
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	9,775,645	668,211	10,443,856
4. Note van ander banke	—	12,809,776	12,809,776
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	21,351,453	—	21,351,453
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	2,850,000	—	2,850,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	111,491	29,734,176	29,845,667
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(106,340)	—	—
(ii) Vreemde banke	(5,151)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	50,000	—	50,000
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	100,000	15,270,463	15,370,463
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	31,548,091	1,250,000	32,798,091
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	166,725	166,725
(*c*) Unie-skatkisbewyse	24,975,000	—	24,975,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	68,888,696	68,888,696
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	22,655,000	22,655,000
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	821,359	1,055,030	1,876,389
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	3,982,318	10,616	3,992,934
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	187,500	1,992,402	2,179,902
(*j*) Ander aandele	637,500	5,547,177	6,184,677
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	4,779,479	4,119,134	8,898,613
(i) Handelswissels	(4,675,387)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(104,092)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	33,727	49,643	83,370
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	199,600	3,454,998	3,654,598
(*b*) Vervalle en onbetaald	210	89,716	89,926
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	8,216,465	8,518,866	16,735,331
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	128,308	128,308
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	46,931,008	41,046,164	87,977,172
(*b*) Gedekte—Lopende	82,513,767	99,928,384	182,442,151
(i) Deur obligasies en aandele	(7,839,314)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(7,840,227)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(13,589,124)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(7,536,860)	—	—
(v) Deur garansies	(31,725,560)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(13,982,682)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	2,170	—	2,170
(*b*) Ander regerings	—	7,398,162	7,398,162
(*c*) Plaaslike owerhede	588,096	1,991,360	2,579,456
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	31,536	31,536
(*b*) Ander	—	1,706,001	1,706,001
15. Bankameublement en -toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	7,607,926	8,691,307	16,299,233
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	6,469	5,455	11,924
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	9,245,779	2,645,085	11,890,864
20. Ander bate as die bovermelde	2,423,120	22,775,510	25,198,630
21. Groottotaal van bate	£260,050,699	£364,334,089	£624,384,788
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	2,523,595	15,726,296	18,249,891
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	6,602,785	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 30 September, 1960 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Johannesburg, hede die 16de dag van Februarie 1961.

L. D. JONES, Hoofbestuurder in die Unie.
W. E. R. WELLS, Hoofrekenmeester in die Unie

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK D.C.O.

(REGISTERED COMMERCIAL BANK)
WITH WHICH IS AMALGAMATED
THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1960.

AUTHORISED CAPITAL..... £15,000,000 Ordinary Shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each converted into Stock.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	975,366	975,366
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	141,266,945	139,122,558	280,389,503
(*b*) Savings Bank	35,140,702	68,344,268	103,484,970
(*c*) Time	56,038,794	68,260,240	124,299,034
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	6,470,283	1,034,053	7,504,336
(*b*) Other Governments	112,049	9,663,284	9,775,333
(*c*) Local Governments	2,711,215	8,975,232	11,686,447
4. Balances due to Other Banks	1,753,305	10,005,342	11,758,647
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	(1,251,076)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(502,229)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	657,930	2,825,956	3,483,886
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	31,536	31,536
(*b*) Other	—	1,706,001	1,706,001
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£244,151,223	£310,943,836	£555,095,059
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	14,880,000	9,302,250	24,182,250
(*a*) Paid-up Capital.... £12,932,250			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £11,250,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	1,019,476	44,088,003	45,107,479
13. Total Other Liabilities	£15,899,476	£53,390,253	£69,289,729
14. Grand Total of Liabilities	£260,050,699	£364,334,089	£624,384,788
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	494,062	494,062
17. Forward Exchange Contracts	1,494,240	14,759,917	16,254,157
18. Uncalled Liability on Shares	112,500	217,500	330,000
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,106,057	1,667,044	2,773,101
2. Gold Coin and Bullion	6,469	39,144	45,613
3. Notes of South African Reserve Bank	9,775,645	668,211	10,443,856
4. Notes of Other Banks	—	12,809,776	12,809,776
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	21,351,453	—	21,351,453
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	2,850,000	—	2,850,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	111,491	29,734,176	29,845,667
(i) Commercial Banks registered in the Union	(106,340)	—	—
(ii) Foreign Banks	(5,151)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	50,000	—	50,000
7. Money at Call and Short Notice	100,000	15,270,463	15,370,463
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	31,548,091	1,250,000	32,798,091
(*b*) Other Union Government Stock	—	166,725	166,725
(*c*) Union Treasury Bills	24,975,000	—	24,975,000
(*d*) Other Government Stock	—	68,888,696	68,888,696
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	22,655,000	22,655,000
(*f*) Municipal Stocks	821,359	1,055,030	1,876,389
(*g*) Public Utilities Stock	3,982,318	10,616	3,992,934
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	187,500	1,992,402	2,179,902
(*j*) Other Stocks and Shares	637,500	5,547,177	6,184,677
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	4,779,479	4,119,134	8,898,613
(i) Trade Bills	(4,675,387)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(104,092)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	33,727	49,643	83,370
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	199,600	3,454,998	3,654,598
(*b*) Overdue and Unpaid	210	89,716	89,926
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	8,216,465	8,518,866	16,735,331
(*b*) Overdue and Unpaid	—	128,308	128,308
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	46,931,008	41,046,164	87,977,172
(*b*) Secured—Current	82,513,767	99,928,384	182,442,151
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(7,839,314)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(7,840,227)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(13,589,124)	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	(7,536,860)	—	—
(v) By Guarantees	(31,725,560)	—	—
(vi) By Sureties and Co-Principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(13,982,682)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	2,170	—	2,170
(*b*) Other Governments	—	7,398,162	7,398,162
(*c*) Local Governments	588,096	1,991,360	2,579,456
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	31,536	31,536
(*b*) Other	—	1,706,001	1,706,001
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	7,607,926	8,691,307	16,299,233
17. Landed Property other than Bank Premises	6,469	5,455	11,924
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	9,245,779	2,645,085	11,890,864
20. Assets Other than the Foregoing	2,423,120	22,775,510	25,198,630
21. Total Assets	£260,050,699	£364,334,089	£624,384,788
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	2,523,595	15,726,296	18,249,891
23. Assets Pledged to secure deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	6,602,785	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 30th September, 1960;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 16th day of February, 1961.

L. D. JONES, Chief Executive Officer in the Union.
W. E. R. WELLS, Chief Accounting Officer in the Union.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* (1) (*b*) VAN DIE BANKWET, 1942.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1960.

NOMINALE KAPITAAL: £5,000,000 in 5s. aandele. GEPLAASTE KAPITAAL: £3,500,000 in 5s. aandele. GESTORTE KAPITAAL: £3,500,000.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek	*Binne die Unie* £	*Buite die Unie* £	*Totaal* £
1. Banknote in omloop	—	349,709	349,709
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	31,524,945	782,269	32,307,214
(*b*) Spaarbank	13,282,415	298,557	13,580,972
(*c*) Termyn	26,167,909	2,014,075	28 181,984
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	1,985,932	—	1,985,932
(*b*) Ander regerings	14,168	942,051	956,219
(*c*) Plaaslike owerhede	3,734,199	53,640	3,787,839
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	231,279	—	231,279
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	1,720,586	—	1,720,586
6. Te betale wissels	7,768	—	7,768
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£78,669,201	£4,440,301	£83,109,502
Ander Verpligtings			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds:—			
(*a*) Gestorte kapitaal.... £3,500,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... £2,500,061	6,000,061	—	6,000,061
11 Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12 Ander verpligtings as die bovermelde	1,599,095	51,112	1,650,207
13. Totaal van ander verpligtings	(7,599,156)	(51,112)	(7,650,268)
14. Groottotaal van verpligtings	£86,268,357	£4,491,413	£90,759,770
Voorwaardelike Verpligtings			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	277,829	—	277,829
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie £	*Buite die Unie* £	*Totaal* £
1. Pasmunt	248,848	10,949	259,797
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	2,108,878	46,430	2,155,308
4. Note van ander banke	—	201,198	201,198
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	6,020,000	—	6,020,000
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	—	—	—
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	1,276,820	11,532	1,288,352
(ii) Vreemde banke	—	673,080	673,080
(*b*) Bouverenigings	72,000	—	72,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	12,924,615	—	12,924,615
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	361,600	—	361,600
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	2,587,137	—	2,587,137
(*h*) Ander obligasies	73,068	—	73,068
(*i*) Bankaandele	18,750	—	18,750
(*j*) Ander aandele	1,814,125	—	1,814,125
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	2,031,036	—	2,031,036
(i) Handelswissels	(1,773,916)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(257,120)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	25,752	410	26,162
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	603,794	—	603,794
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	1,829,090	5,833	1,834,923
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	20,491,370	521,479	21,012,849
(*b*) Gedekte—Lopende	27,482,368	801,561	28,283,929
(i) Deur obligasies en aandele	(1,198,810)	(15,422)	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(5,089,929)	(41,508)	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(3,242,862)	(91,082)	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(1,386,754)	(8,641)	—
(v) Deur garansies	(9,632,896)	(261,149)	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	(—)	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(6,931,117)	(383,759)	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	1,710	—	1,710
(*b*) Ander regerings	3	—	3
(*c*) Plaaslike owerhede	652,531	—	652,531
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	841,885	21,003	862,888
16. Bankgeboue	3,511,622	98,822	3,610,444
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	111,845	—	111,845
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	381,390	2,769,570	3,150,960
20. Ander bate as die bovermelde	125,040	2,626	127,666
21. Groottotaal van bate	£85,595,277	£5,164,493	£90,759,770
Memorandum			
22. Termynvaluta-kontrakte	232,501	—	232,501
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	1,720 586	—	1,720,586
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	4,197,593	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 30 September 1960 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 31ste dag van Januarie 1961.

J. A. HURTER, Hoofbestuurder.
I. J. GREEFF, Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK (SOUTH AFRICA), LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 31st DAY OF DECEMBER, 1960.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each fully paid up.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	491,000	—	491,000
(*b*) Savings Bank	9,987	—	9,987
(*c*) Time	464,713	—	464,713
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	605,724	—	605,724
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	40,405	—	40,405
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,611,829	—	£1,611,829
Other Liabilities.			
10. Total Paid-Up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-Up Capital £200,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund —	200,000	—	200,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	2,910	—	2,910
13. Total Other Liabilities	£202,910	—	£202,910
14. Grand Total of Liabilities	£1,814,739	—	£1,814,739
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,249	—	1,249
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	21,068	—	21,068
4. Notes of Other Banks	1,397	—	1,397
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	194,345	—	194,345
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	100,000	—	100,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks			
(i) Commercial Banks registered in the Union	8,756	—	8,756
(ii) Foreign Banks	—	61,123	61,123
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	390,000	—	390,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	1	—	1
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	170,822	—	170,822
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	2,438	—	2,438
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	777,741	—	777,741
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	—	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	—	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Pledges of Bills for collection	—	—	—
(v) By Guarantees	29,596	—	29,596
(vi) By sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	—	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	45,978	—	45,978
16. Bank Premises	—	—	—
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	3,395	—	3,395
20. Assets Other than the Foregoing	6,830	—	6,830
21. Total Assets	£1,753,616	£61,123	£1,814,739
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	—	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 23rd December, 1960;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 18th day of January, 1961.

D. M. HYKES, Chief Executive Officer in the Union.
DOUGLAS DENBY, Acting Chief Accounting Officer in the Union.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN DESEMBER 1960.

NOMINALE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandele van £5 elk.

GEPLAASTE KAPITAAL: £20,000, 4,000 Gewone Aandele van £5 elk.

GESTORTE KAPITAAL: £10,000, 4,000 Gewone Aandele van £2. 10s. 0d. opbetaal.

LASTE.

Verpligtings teenoor die publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1 Bankbiljette in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	622,804	—	622,804
(*b*) Spaarbank	345,377	—	345,377
(*c*) Termyn	1,041,306	—	1,041,306
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	81,932	—	81,932
4. Saldo's verskuldig aan ander banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	—	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	14	—	14
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8 Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£2,091,433	—	£2,091 433
Ander verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse:—			
(*a*) Gestorte kapitaal..... £10,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse..... £157,000			
	167,000	—	167,000
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	51,056	—	51,056
13 Totaal van ander verpligtings	£218,056	—	£218,056
14. Groottotaal van verpligtings	£2,309,489	—	£2,309,489
Voorwaardelike verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	—	—	—
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	7,500	—	7,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	3,861	—	3,861
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	53,031	—	53,031
4. Banknote van ander banke	287	—	287
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	158,000	—	158,000
(2) Saldo's, Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	200,000	—	200,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	—	—	—
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	295,906	—	295,906
(ii) Vreemde banke	—	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	130,267	—	130,267
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	52,585	—	52,585
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	57,383	—	57,383
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	22,500	—	22,500
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(i) Handelswissels	4,083	—	4,083
(ii) Akkommodasiewissels	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	1,017	—	1,017
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12 Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	440,413	—	440,413
(*b*) Gedekte—Lopende:—			
(i) Deur obligasies en aandele	43,648	—	43,648
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	98,219	—	98,219
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	213,223	—	213,223
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	—	—	—
(v) Deur garansies	427,324	—	427,324
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	8,965	—	8,965
(vii) Deur diverse sekuriteite	39,238	—	39,238
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	15,984	—	15,984
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankmeubilement en toerusting	2		2
16. Bankgeboue	23,088	—	23,088
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	11,166	—	11,166
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	9,299	—	9,299
21. Groottotaal van bate	£2,309,489	—	£2,309,489
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	—	—	—
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, ouditeure en enige ander amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	13,730	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Desember 1960 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Stellenbosch, hede die 14de dag van Januarie 1961

L. VAN DER MERWE, Hoofbestuurder in die Unie.
H. VAN SCHALKWYK, Waarnemende Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE THIRTY-FIRST DAY OF DECEMBER, 1960.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL: £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.

SUBSCRIBED CAPITAL: £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.

PAID-UP CAPITAL: £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	406,298	—	406,298
(*b*) Savings Bank	309,085	—	309,085
(*c*) Time	340,130	—	340,130
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8 Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,055,513	—	£1,055,513
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £200,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds —			
	200,000	—	200,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	27,367	—	27,367
13 Total Other Liabilities	£227,367	—	£227 367
14. Grand Total of Liabilities	£1,282,880	—	£1,282,880
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19 Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	3,260	—	3,260
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	17,231	—	17,231
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank:—	163,061		163,061
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	50,000	—	50,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	6,576	—	6,576
(ii) Foreign Banks	—	7,116	7,116
(*b*) Building Societies	23,500	—	23,500
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	100,000	—	100,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stock and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	10,001	—	10,001
9. Bills Discounted	73,579	—	73,579
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	—	—	—
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	140 764	—	140,764
(*b*) Secured—Current	563,419	—	563,419
(i) By Stocks, Shares and Debentures	—	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	—	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	—	—	—
(v) By Guarantees	—	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	—	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	21,505	—	21,505
16. Bank Premises	90,850	—	90,850
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	12,018	—	12,018
21. Total Assets	£1,275,764	£7,116	£1,282,880
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	134,994	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provition for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 30th September, 1960.

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this Twenty-sixth day of January, 1961.

E. BAÏBOUTIS, Chief Executive Officer in the Union.
J. H. OBERHOLTZER, Chief Accounting Officer in the Union

KENNISGEWING No. 172 VAN 1961.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 172 OF 1961.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
1. Johannes Frederik Faber, Ferdinandskraal, Pk./*P.O.* Emmaus, Distrik/*District of* Boshof	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Boshof	25 April 1961, om 10 vm./*25th April,* 1961, *at* 10 *a.m.*
2. Renier Christiaan Olckers, Welgemoed, Posbus/*P.O. Box* 85, Ceres	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Ceres	25 April 1961, om 10 vm./*25th April,* 1961, *at* 10 *a.m.*
3. Henry Montaque Howarth en/*and* Jessie Natalie Howarth, Enfin, Posbus/*P.O. Box* 89, Mooirivier/*Mooi River,* Natal	Kantoor van die Assistent Landdros, Mooirivier/*Office of the Assistant Magistrate, Mooi River*	25 April 1961, om 10 vm./*25th April,* 1961, *at* 10 *a.m.*
4. Frederik Reinhardt Pretorius, Jakaranda, Posbus/*P.O. Box* 1, Umlaasweg/*Umlaas Road,* Distrik/*District of* Camperdown	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Camperdown	25 April 1961, om 10 vm./*25th April,* 1961, *at* 10 *a.m.*
5. Cornelis Johannes van Eden, Modderfontein, Posbus/*P.O. Box* 44, Balfour, Transvaal	Kantoor van die Addisionele Landdros/*Office of the Additional Magistrate,* Balfour, Transvaal	25 April 1961, om 10 vm./*25th April,* 1961, *at* 10 *a.m.*
6. Willem Andries Stephanus van der Merwe, Johanna Riekert en/*and* Theuns Jeremia Riekert, Welgegund, Posbus/*P.O. Box* 43, Roedtan, Distrik/*District of* Potgietersrus	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate,* Potgietersrus	24 April 1961, om 2.30 nm./*24th April,* 1961, *at* 2.30 *p.m.*

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✻ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✻ TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid as agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir R11,000,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 17 Maart 1961, ontvang sal word. Hierdie biljette sal 23 Maart 1961 gedateer wees en sal op 22 Junie 1961 verval.

Kennisgewings sal voor of op 18 Maart 1961 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 23 Maart 1961 geskied nie.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✻ TENDERS.—OPRIGTING VAN 300 WONINGS TE LENASIA, JOHANNESBURG: KONTRAKTE Nos. G.O.R. 2/60; G.O.R. 6/60 EN G.O.R. 7/60.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 300 wonings, verdeel in 3 kontrakte van 100 wonings elk, te Lenasia, Johannesburg.

Tenders kan ingedien word vir enige of al drie kontrakte.

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a ✻ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✻ TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agent for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of R11,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 17th March, 1961. These Bills will be dated 23rd March, 1961, and will mature on 22nd June, 1961.

Notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 18th March, 1961, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 23rd March, 1961.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

✻ TENDERS.—ERECTION OF 300 DWELLINGS AT LENASIA, JOHANNESBURG: CONTRACTS Nos. G.O.R. 2/60, G.O.R. 6/60 AND G.O.R. 7/60.

Tenders are invited for the erection of 300 dwellings divided into three contracts of 100 dwellings each, at Lenasia, Johannesburg.

Tenders may be submitted for any one or all three contracts.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer 219, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10.00 vir elke kontrak, wat na ontvangs van 'n *bona-fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide-tender* nie ingedien word nie, en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitrekening terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Tenders vir elke kontrak moet afsonderlik verseël en as volg gemerk word:—

(1) „Tender No. F.T. 27669" (Kontrak G.O.R. 2/60);
(2) „Tender No. F.T. 27670" (Kontrak G.O.R. 6/60);
(3) „Tender No. F.T. 27671" (Kontrak G.O.R. 7/60);

en moet die Sekretaris, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 30 Maart 1961, bereik.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. C.E.E. 14.

Tenderdokumente vir die voorsiening van ses opdraadtelefoonbane en kabel in die trajek Pietermaritzburg-Victoria, Natal (net arbeid), lê ter insae in die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer 306, Transvaliagebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier Rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit op Vrydag, 14 April 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.E.E. 22.

Tenderdokumente vir die oprig van 'n nuwe oopdraadtelefoonlyn tussen Ladysmith en Glencoe (net arbeid) lê ter insae op die kantoor van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer 306, Transvaliagebou, Johannesburg, waar dit ook teen 'n deposito van R4.00 (vier rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit op Vrydag, 14 April 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 53.

Tenderdokumente vir voorgestelde kantore en was- en eetgeriewe vir rangeerders lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en dié van die Hawe-ingenieur, Nuwe Werke, Walvisbaai.

Teen 'n deposito van R4.00 (vier Rand) kan tenderdokumente verkry word van die kantoor van die Haweingenieur, Walvisbaai.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 7 April 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. ETH. 60/61/2.

Tenderdokumente vir een huis op Vermont lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, dié van die Distriksingenieur in beheer, Aanleg, Waterval-Boven, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.00 (vier Rand) kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Pretoria en dié van die Distriksingenieur in beheer, Aanleg, Waterval-Boven.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 7 April 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room 219 Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10.00 for each contract, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders for each contract are to be sealed separately and marked:—

(1) "Tender No. F.T. 27669" (Contract G.O.R. 2/60);
(2) "Tender No. F.T. 27670" (Contract G.O.R. 6/60);
(3) "Tender No. F.T. 27671" (Contract G.O.R. 7/60);

and must reach the Secretary, Union Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 30th March, 1961.

10-17-24

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. C.E.E. 14.

Tender documents for the provision of six open wire telephone circuits and cable in the section Pietermaritzburg-Victoria, Natal (labour only), may be inspected in the office of the Chief Electrical Engineer, Room 306, Transvalia Building, Johannesburg, where they also may be obtained on payment of a deposit of R4 (four Rand).

This tender closes on Friday, 14th April, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2776—10

✱ TENDER No. C.E.E. 22.

Tender documents for the erection of a new open wire telephone route, in the section Ladysmith-Glencoe, Province of Natal (labour only), may be inspected in the office of the Chief Electrical Engineer, Room 306, Transvalia Building, Johannesburg, where they also may be obtained on payment of a deposit of R4.00 (four Rand).

This tender closes on Friday, 14 April, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2777—10

✱ TENDER No. C.C.E. 53.

Tender documents for proposed offices and ablution and mess facilities for shunters may be inspected at the offices of the System Manager, Windhoek, and the Harbour Engineer, New Works, Walvis Bay.

On payment of a deposit of R4.00 (four Rand) a set of tender documents may be obtained from the office of the Harbour Engineer, Walvis Bay.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 7th April, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2778—10

✱ TENDER No. ETH. 60/61/2.

Tender documents for one house at Vermont may be inspected at the offices of the System Manager, Pretoria, the District Engineer in Charge (Construction), Waterval-Boven, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.00 (four Rand) a set of tender documents may be obtained from the offices of the System Manager, Pretoria, and the District Engineer in Charge (Construction), Waterval-Boven.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 7th April, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2780—10

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
A. 8616...	Teak	30/3/61
A. 8615...	Ronde keruingstompe	7/4/61
E. 8547...	Brandolie vir diesellokomotiewe	7/4/61
E. 8546...	Beesleer	7/4/61
G. 8470...	Vuurvaste stene en vuurvaste klei	7/4/61
E. 8622...	Suid-Afrikaanse leer	7/4/61
C. 8600...	Ondergrondse gepanserde hooflynkabel	21/4/61
G. 8587...	Vertikale boormasjien	5/5/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8626...	Beesvleis (Afdeling S.W.A.)	30/3/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die Administrasie van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8611...	Bitumineuse steenkoolgasopwekker, neweprodukte van teer en olie	7/4/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
A. 8616...	Teak	30/3/61
A. 8615...	Keruing round logs	7/4/61
E. 8547...	Diesel locomotive fuel oil	7/4/61
E. 8546...	Buffalo hides	7/4/61
G. 8470...	Firebricks and fireclay	7/4/61
E. 8622...	South African Leather	7/4/61
C. 8600...	U.G.A. trunk cable	21/4/61
G. 8587...	Vertical boring mill	5/5/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

2781—10

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8626...	Beef (S.W.A. System)	30/3/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

2782—10

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8611...	Bituminous coal gas producer. Byproducts of tar and oil	7/4/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

2783—10

✱ TENDER No. CCE. 62.

Die tenderdokumente vir die boor van vyf gate tussen Sishen en Hotazel, distrik Kuruman, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 282, Tippettgebou, Johannesburg; dié van die Residentingenieur, S.A.S., Aanleg, Bloemfontein; dié van die Afdelingsbestuurder, Kimberley; en dié van die Distriksingenieur, S.A.S., Aanleg, Sishen.

Hierdie tender sluit om 12 middag of 17 Maart 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. CCE. 62.

Tender documents for the drilling of five boreholes on the Sishen-Hotazel Railway line, in the Kuruman District, may be inspected in the offices of the Chief Civil Engineer, Room 282, Tippett Building, Johannesburg, Resident Engineer, S.A.R. Construction, Bloemfontein, System Manager, Kimberley and District Engineer, S.A.R. Construction, Sishen.

This tender closes at 12 noon on 17th March, 1961.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
2779—10

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Welkom: Staatsgebou: Heipaalwerk (Kontrak No. 1). Tender No. D.P.W. 112	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	24 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	16 Mar.
Rustenburg: Oprigting van werkwinkels, magasyne, motorhuise, petrolmagasyne, ens., vir Departement van Bantoe-administrasie en -Ontwikkeling. Tender No. D.P.W. 105	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	10 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 April.
Umtata: Tembulandhospitaal: Teer van paaie. Tender No. D.P.W. 106	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 April.
Standerton: Oprigting van nuwe distrikshoofkwartiere en 'n polisiestasie. Tender D.P.W. 107	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	10 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 April.
Kimberley: Verskaffiing van nuwe akkommodasie vir die Distriksgeneesheer. Tender No. D.P.W. 108	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 April.
Kliprivier (Tvl.): Oprigting van (*a*) vier wonings (tipe D5) vir die Suid-Afrikaanse Polisie en (*b*) een woning (tipe B3) vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 115	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 April.
Kroondal: Tabaknavorsingstasie: Gebou vir tabaktegnologie afdeling. Tender No. D.P.W. 116	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	17 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 April.
Pinelands (K.P.): Oprigting van 'n inentingstasie. Tender No. D.P.W. 117	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	17 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 April.
Bellville (Stikland): Sielsiekehospitaal vir Blankes (kontrak No. 3): Oprigting van tehuise vir (*a*) verpleërs en (*b*) verpleegsters, en garages, ens. Tender No. D.P.W. 118	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	17 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 April.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Durban: Omskepping van gebou in 'n hulpgarage. Tender No. D.P.W. 119	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Plaaslike Verteenwoordiger, D.P.W., Durban	17 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Plaaslike Verteenwoordgier, D.P.W., Durban, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 April.
Grahamstad: Militêre kamp: Herbou van teerpaaie. Tender No. D.P.W. 121	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Port Elizabeth	17 Mar.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 April.
*Stellenbosch: Westelike Provinsie-Vrugtenavorsingstasie: Administrasie en Navorsingsgebou. Tender No. D.P.W. 122	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 April.
*Johannesburg (Wanderers View): Oprigting van 'n nuwe outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 123	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 April.
*Wolmaransstad: Polisiestasie en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 124	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 April.
*Nigel: Oprigting van 'n nuwe outomatiese telefoonsentrale (tipe B) te Nigel. Tender No. D.P.W. 125	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181 bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 April.
*Heilbron: Oprigting van publieke kantore. Tender No. D.P.W. 126	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	24 Maart	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4.00, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
Welkom: Government buildings: Foundation piling (contract No. 1). Tender No. P.W.D. 112	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	24th Feb.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	16th Mar.
Rustenburg: Erection of workshops, stores, garages, petrol stores, etc., for Department of Bantu Administration and Development. Tender No. P.W.D. 105	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	10th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th April.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
Umtata: Tembuland Hospital: Tarring of roads. Tender No. P.W.D. 106	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th April.
Standerton: Erection of new district headquarters and a police station. Tender No. P.W.D. 107	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th April.
Kimberley: Provision of new accommodation for the District Surgeon. Tender No. P.W.D. 108	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th April.
Kliprivier (Tvl.): Erection of (*a*) four houses (type D5) for the South African Police and (*b*) one house (type B3) for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 115	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th April.
Kroondal: Tobacco research station: Building for technology section. Tender No. P.W.D. 116	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	17th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th April.
Pinelands (C.P.): Erection of a vaccine station. Tender No. P.W.D. 117	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	17th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th April.
Bellville (Stikland): European Mental Hospital: Erection of homes for (*a*) male nurses and (*b*) female nurses, and garages, etc. (contract No. 3). Tender No. P.W.D. 118	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	17th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th April.
Durban: Conversion of building into an auxiliary garage. Tender No. P.W.D. 119	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Local Representative, P.W.D., Durban	17th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, Local Representative, P.W.D., Durban, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th April.
Grahamstown: Military camp: Reconstruction of tarmacadamised roads. Tender No. P.W.D. 121	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	17th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th April.
✱Stellenbosch: Western Province Fruit Research Station: Administration and Research Building. Tender No. P.W.D. 122	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Apr.
✱Johannesburg (Wanderers View): Erection of a new automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 123	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Apr.
✱Wolmaransstad: Police Station and Quarters. Tender No. P.W.D. 124	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Apr.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
*Nigel: Erection of a new automatic telephone exchange (type B) at Nigel. Tender No. P.W.D. 125	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Apr.
*Heilbron: Erection of public Offices. Tender No. P.W.D. 126	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	24th Mar.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Apr.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4.00, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, privided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van asbesbord aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 22589.

Lewering van omheiningsdraad aan verskillende Staatsdepartemente. F.T. No. 40031.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Maart* 1961.

Sny, maak en afwerk van kombersmatte vir die Departement van Gesondheid. F.T. 15275.

Lewering van spesiale olies en ghries aan die Departement van Verdediging gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 45084.

Lewering van hemde, wit, aan die S.A. Polisie, Pretoria. F.T. No. 15293.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *Maart* 1961.

Lewering van antibiotiese middels aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 7662.

Lewering van fluoressensieligtoebehore aan die S.A. Vlootmagasyn, Simonstad. F.T. No. 30519.

Lewering van staalballe vir slypmeulens en draadsiwwe aan die Alluwiale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 35473.

Lewering van vervoerketting van staal aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35474.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Maart* 1961.

Lewering van elektriese motors aan die S.A. Vlootmagasyn, Simonstad. F.T. No. 30518.

Lewering van gelykrigteruitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32631.

Lewering van uitrusting vir die vernis van ankers, veldklosse, ens., by wyse van vakuumindompeling, aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32632.

Lewering van radiobuise en onderdele aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32633.

Lewering van dieselaangedrewe trekkers aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35475.

Lewering van leirollers aan die Staatssaagmeule, George (Departement van Bosbou). F.T. No. 35476.

Lewering van nuwe aartappelsakkies aan die Superintendent, Sand-Vetnedersetting, Welkom (Departement van Lande). F.T. No. 598.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 29 *Maart* 1961.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of asbestos board to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 22589.

Supply of fencing wire to various Government Departments. F.T. No. 40031.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd March*, 1961.

Cut, make and trim of strong rugs for the Department of Health. F.T. No. 15275.

Supply of special oils and greases to the Department of Defence during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 45084.

Supply of shirts, white, to the S.A. Police, Pretoria. F.T. No. 15293.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th March*, 1961.

Supply of antibiotics to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st March, 1962. F.T. 7662.

Supply of fluorescent light fittings to the S.A. Naval Stores, Simonstown. F.T. No. 30519.

Supply of steel balls for grinding mills and screening wire to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 35473.

Supply of steel conveyor chain to the Department of Forestry. F.T. No. 35474.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th March*, 1961.

Supply of electric motors to the S.A. Naval Stores, Simonstown. F.T. No. 30518.

Supply of rectifier equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32631.

Supply of equipment for the varnishing of armatures, field coils, etc., by vacuum impregnation, to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32632.

Supply of radio valves and components to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32633.

Supply of diesel-driven tractors to the Department of Forestry. F.T. No. 35475.

Supply of idler rollers to the State Sawmill, George (Department of Forestry). F.T. No. 35476.

Supply of new potato pockets to the Superintendent, Sand-Vet Settlement, Welkom (Department of Lands). F.T. No. 598.

Tenders due 11 *a.m.*, 29*th March*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 35477.

Lewering van skuurdoek, skuurpapier, ens. gedurende die tydperk 1 Mei 1961 tot 30 April 1962. F.T. No. 22590.

Lewering van 'n dieseltrekker en verskillende soorte plaasgereedskap aan Departement van Landbou, Pretoria. F.T. No. 35478.

Lewering van kleingereedskap aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42522.

✱ Lewering van 'n loods aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, te Berlyn, distrik Tzaneen. F.T. No. 27668.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Maart* 1961.

Lewering van toetsbuise aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Junie 1961 tot 31 Mei 1962. F.T. No. 5408.

Lewering van gemakstoele, tafels van vlekvrye staal en stoele vir epileptikusse aan die Geneesheersuperintendent, Sterkfonteinhospitaal, Krugersdorp. F.T. No. 597.

Lewering van pette, dienstenue, S.A. Vloot, aan die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15289.

Lewering van kouse, blou, aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15290.

Lewering van truie, blou, volgens spesifikasie, aan die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15291.

✱ Lewering van plastiese, wit geëmaljeerde tin, of vlekvrye sanitêre staalemmers met deksels aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. F.T. No. 599.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *April* 1961.

✱ Lewering van papierkardoese, ens., aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1962. F.T. No. 2604.

✱ Verwydering van olievlekke aan seiluitrusting. Departement van Verdediging, Bloemfontein, Kaapstad en Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 17524.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *April* 1961.

Lewering van vlak- en dikte-skaafmasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34087.

Lewering van ru-film aan die Staatsfilmproduksie, Pretoria. F.T. No. 7663.

Lewering van elektroniese teller aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32634.

✱ Lewering van chirurgiese handskoene, ontleedmeslemme en sutura-naalde aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1962. F.T. No. 7665.

✱ Lewering van reddingsvlotte vir patrolliebote „Pikkewyn" en „Malagas", Staatsghwano-eilande (Departement van Handel en Nywerheid). F.T. No. 37755.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *April* 1961.

Lewering van sweisuitrusting aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34088.

Lewering van enkel-as-semi-sleepwaens aan die Departement van Bosbou by Mhazwana, Vergoeding, Mpate en Estuary, Eshowe, Natal. F.T. No. 37760.

✱ Lewering van vurkhefwa aan die Departmente van Vervoer. F.T. No. 37762.

✱ Lewering van vierwielsleepwa aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Champagne-vrugteplaas, Bosbokrand. F.T. No. 37763.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *April* 1961.

Lewering van diverse kleingereedskap gedurende die tydperk 1 Augustus 1961 tot 31 Julie 1962. F.T. No. 42517.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 13 *April* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of agricultural implements to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 35477.

Supply of abrasive cloth, sand-paper, etc., during the period 1st May, 1961, to 30th April, 1962. F.T. No. 22590.

Supply of a diesel tractor and various farming implements to the Department of Agriculture, Pretoria. F.T. No. 35478.

Supply of small tools to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 42522.

✱ Supply of a shed to the Department of Bantu Administration and Development at Berlyn, Tzaneen District. F.T. No. 27668.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th March*, 1961.

Supply of test tubes to Government Departments during the period 1st June, 1961, to 31st May, 1962. F.T. No. 5408.

Supply of easy-chairs, stainless steel tables and epileptic chairs to the Physician-Superintendent, Sterkfontein Hospital, Krugersdorp. F.T. No. 597.

Supply of caps, service dress, S.A. Navy, to the Defence Production Office. F.T. No. 15289.

Supply of stockings, blue, to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15290.

Supply of jerseys, blue, to specification, to the Defence Production Office. F.T. No. 15291.

✱ Supply of plastic, white enamelled tin, or stainless steel sanitary pails with lids to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 599.

Tenders due 11 *a.m*, 5*th April*, 1961.

✱ Supply of paper bags, etc., to the Union Government during the period 1st July, 1961, to 30th June, 1962. F.T. No. 2604.

✱ Removal of oil stains from web equipment, Department of Defence, Bloemfontein, Cape Town and Pretoria, during the period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 17524.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th April*, 1961.

Supply of surface planer and thicknesser to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34087.

Supply of raw film to the State Film Production, Pretoria. F.T. No. 7663.

Supply of electronic counter to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32634.

✱ Supply of surgical gloves, scalpel blades and suture needles to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 31st March, 1962. F.T. No. 7665.

✱ Supply of life rafts to patrol boats "Pikkewyn" and "Malagas", Government Guano Islands (Department of Commerce and Industries. F.T. No. 37755.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th April*, 1961.

Supply of welding equipment to the S.A. Navy. Simonstown. F.T. No. 34088.

Supply of single axle semi-trailers to the Department of Forestry at Mhazwana, Vergoeding, Mpate and Estuary, Eshowe, Natal. F.T. No. 37760.

✱ Supply of forklift truck to the Department of Transport. F.T. No. 37762.

✱ Supply of four-wheel trailer to the Department of Bantu Administration and Development, Champagne Fruit Farm, Bosbokrand. F.T. No. 37763.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th April*, 1961.

Supply of miscellaneous small tools during the period 1st August, 1961, to 31st July, 1962. F.T. No. 42517.

Tenders due 11 *a.m.*, 13*th April*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unietenderraad, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van metaalbandsaag aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34089.

Lewering van laboratoriumglasware aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5409.

✱ Lewering van radiobuise aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32635.

✱ Lewering van metaaldraaibank en kompressor aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Bloemfontein. F.T. No. 34092.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *April* 1961.

Lewering van bandskuurmasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34090.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *April* 1961.

Lewering van bout- en pypdraadsnymasjien aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34091.

Lewering van een mobiele hyskraan op vragmotor gemonteer, aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 37758.

Lewering van hidroliese pers van 66 ton aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 37759.

✱ Lewering van draaibank van ses en 'n half duim aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 34093.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *April* 1961.

✱ Lewering van laboratoriumreagense aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5410.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 21 *April* 1961.

✱ Verkoop van oortollige hyskrane, skrapers, trekkers, ens., by „E"-groep, T-Voorraaddepot 81, Dequarweg, Pretoria (Departement van Verdediging). F.T. No. 603.

✱ Lewering en oprigting van gasvloeistofchramatografieapparaat aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 5411.

✱ Lewering van mikroskope aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5415.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *April* 1961.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Fakulteit van Landbou, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein. F.T. No. 5413.

✱ Lewering van fotografiese materiaal gedurende die tydperk 1 Julie 1961 tot 31 Maart 1962. F.T. No. 7664.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *April* 1961.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Fakulteit van Landbou, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein. F.T. No. 5412.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *April* 1961.

✱ Lewering van biochemikalieë, media en vitaminetoetsmedia aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5414.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Mei* 1961.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Wynbou-oenologiese Navorsingsinstituut, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5416.

✱ Lewering van laboratoriumglasware aan die Wynbou-oenologiese Navorsingsinstituut, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 5417.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 5 *Mei* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of metal cutting band saw to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34089.

Supply of laboratory glassware to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5409.

✱ Supply of radio valves to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32635.

✱ Supply of metalworking lathe and air compressor to the Department of Agricultural Technical Services, Bloemfontein. F.T. No. 34092.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th April*, 1961.

Supply of belt sander to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34090.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th April*, 1961.

Supply of bolt and pipe thread-cutting machine to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34091.

Supply of one only truck-mounted mobile crane to the Department of Forestry. F.T. No. 37758.

Supply of 66-ton hydraulic press to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 37759.

✱ Supply of lathes of six and one-half inch to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 34093.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th April*, 1961.

✱ Supply of laboratory reagents to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5410.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st April*, 1961.

✱ Disposal of redundant mobile cranes, graders, tractors, etc., at Group "E", 81 T-Stores Depot, Dequar Road, Pretoria (Department of Defence). F.T. No. 603.

✱ Supply and installation of gas-liquid chramatography apparatus to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 5411.

✱ Supply of microscopes to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5415.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th April*, 1961.

✱ Supply of laboratory apparatus and glassware to the Faculty of Agriculture, Department of Agricultural Technical Services, University of the Orange Free State, Bloemfontein. F.T. No. 5413.

✱ Supply of photographic material during the period 1st July, 1961, to 31st March, 1962. F.T. No. 7664.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th April*, 1961.

✱ Supply of laboratory apparatus and glassware to the Faculty of Agriculture, Department of Agricultural Technical Services, University of the Orange Free State, Bloemfontein. F.T. No. 5412.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th April*, 1961.

✱ Supply of biochemicals, media and vitamin assay media to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 5414.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st May*, 1961.

✱ Supply of laboratory apparatus to the Viticultural Oenological Research Institute, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5416.

✱ Supply of laboratory glassware to the Viticultural Oenological Research Institute, Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 5417.

Tenders due 11 *a.m.*, 5*th May*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water op die Avondrustpadkamp in die distrik Piet Retief. Waterwesetender No. W.259-1960/61.

Boor na water by die Tegniese Hoërskool Tom Naudé, in die distrik Pietersburg. Waterwesetender No. W. 260-1960/61.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Pilansberg, distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.261-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Maart* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Lewering van loodseëls. Poskantoor Tender No. 2639.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Maart* 1961.

Lewering van staalmeubels. Poskantoor Tender No. 2634.

Lewering van ononderbroke lugvloei-uitrusting. Poskantoor Tender No. 2641.

Lewering van soldeeruitrusting. Poskantoor Tender No. 2642.

Lewering van kantopafleiers. Poskantoor Tender No. 2643.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 10 *April* 1961.

Lewering van gare, linne. Poskantoor Tender No. 2635.

Lewering van soomgare. Poskantoor Tender No. 2636.

* Lewering van ekstra magnetoklokkies. Poskantoor Tender No. 2644.

* Lewering van graveermasjiene. Poskantoor Tender No. 2645.

* Lewering van loodgietersmetaal. Poskantoor Tender No. 2646.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 17 *April* 1961.

---

* Lewering van oorrokke vir meisiebodes. Poskantoor Tender No. 2637.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Mei* 1961.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water on the Avondrust Roadcamp, District Piet Retief. Water Affairs Tender No. W.259-1960/61.

Boring for water at the Tom Naude Technical High School in the Pietersburg District. Water Affairs Tender No. W.260-1960/61.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Pilansberg, Rustenburg District. Water Affairs Tender No. W.261-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd March*, 1961.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of lead seals. Post Office Tender No. 2639.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th March*, 1961.

Supply of steel furniture. Post Office Tender No. 2634.

Supply of continuous airflow equipment. Post Office Tender No. 2641.

Supply of soldering outfits. Post Office Tender No. 2642.

Supply of cantop protectors. Post Office Tender No. 2643.

Tenders due 11 *a.m.*, 10*th April*, 1961.

Supply of thread, linen. Post Office Tender No. 2635.

Supply of seaming twine. Post Office Tender No. 2636.

* Supply of magneto extension bells. Post Office Tender No. 2644.

* Supply of engraving machines. Post Office Tender No. 2645.

* Supply of plumber's metal. Post Office Tender No. 2646.

Tenders due 11 *a.m.*, 17*th April*, 1961.

---

* Supply of overalls for girl messengers. Post Office Tender No. 2637.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st May*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria. Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie en lykkabinet vir die Leeuwkopgevangenis. Tender No. D.P.W. 110.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie vir die Nuwe Poskantoor en Outomatiese Telefoonsentrale te Nigel. Tender No. D.P.W. 111.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n windpompinstallasie vir die Polisiestasie, Nieu-Bethesda, K.P. Tender No. D.P.W. 114.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Maart* 1961.

Lewering, aflewering en installering van een passasiershysbak en een goederehyser vir die aanbouings aan die Outomatiese Telefoonsentrale te Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 109.

Tenders ingewag tot 11 *vm.*, 23 *Maart* 1961.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van Stoffberggevangenisplaas. Tender No. D.P.W. 120.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Maart* 1961.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die Nuwe Outomatiese Telefoonsentrale te Houghton, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 127.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasiedampkap vir die kombuis van die Stofberggevangenisplaas. Tender No. D.P.W. 129.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Maart* 1961.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel en twee lugversorgingsinstallasies vir die aanbouings aan die Outomatiese Telefoonsentrale te Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 128.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *April* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, *Sentrale Goewermentskantore* (*Telefoon* 21181, Bylyn 45), *Pretoria; en*

Die Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad.

Dienste:

✱ Ingenieurskontrak, bestaande uit hoofriolering (insluitende twee pomphuise), hoof-watertoevoer, brandweerstelsel en teer van paaie, Universiteit Weskaapland, Bellville, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. 131.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 20 *April* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester-generaal, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (*Jacob Maréstraat* 175), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering en montering van staalopruktrokke en vervoerwa-bakke, vir tydperk 1 April 1961 tot 31 Maart 1962. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. S.A.P. 84.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Maart* 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 45, *Pretoria).*

Services:

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant and body cabinet for the Leeuwkop Prison. Tender No. P.W.D. 110.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the New Post Office and Automatic Telephone Exchange at Nigel. Tender No. P.W.D. 111.

Supply, delivery and erection of a windmill pumping plant for the Police Station, New Bethesda, C.P. Tender No. P.W.D. 114.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th March*, 1961.

Supply, delivery and installation of a passenger lift and a goods hoist for the extensions to the Automatic Telephone Exchange at Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 109.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd March*, 1961.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the Cold Room of Stoffberg Prison Farm. Tender No. P.W.D. 120.

✱ Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the New Automatic Telephone Exchange at Houghton, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 127.

✱ Supply, delivery and erection of a ventilation hood for the kitchen of the Stofberg Prison Farm. Tender No. P.W.D. 129.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th March*, 1961.

✱ Supply, delivery and erection of a ventilating plant and two air-conditioning plants for the extensions to the Automatic Telephone Exchange Buildings at Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 128.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th April*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Secretary, P.W.D., Room 507, *Central Government Offices, (Telephone* 21181, *Extn.* 45), *Pretoria; and*

The District Representative, P.W.D., Cape Town.

Services:

✱ Engineers contract, comprising main drainage (including two pumphouses), main water supply, fire-fighting equipment and tarring of roads, Western Province University, Bellville, Cape Province. Tender No. P.W.D. 131.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th April*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster-General, S.A. Police, Private Bag 254 (175 *Jacob Maré Street*), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply and fitting of all steel riot truk and riot van boeies, for period 1st April, 1961, to 31st March, 1962. South African Police Formal Tender No. S.A.P. 84.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th March*, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Druk en lewering van die maandblad *Bantoe Onderwysblad/Bantu Education Journal.* Tender No. SD./G.P. 17.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 27 *Maart* 1961.

Stelle drukletters vir lettersetmasjiene. Tender No. SD/GP-W. 68.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *April* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (*Kamer* A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 2-1181, *Bylyn* 38).

Dienste:

Lewering van ondergrondse kabel, deur die Departement van Publieke Werke vir die Stofberggevangenisplaas aangevra. Tender No. D.P.W. S.1657.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Maart* 1961.

Lewering van warm kabinette en 'n stoomoond deur die Departement van Publieke Werke vir die King George V-hospitaal, Durban, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1658.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Maart* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (*tel.* 2-5941), *Departement van Waterwese, Kamer* 129, *Pattersonsgebou Schoemanstraat* 173 (*Posbus* 411), *Pretoria.*

Dienste:

Plaaslike vervaardiging en aflewering van dubbeldekkerslaapbanke. Waterwesetender No. W.208-1960/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Maart* 1961.

---

* Die plaaslike vervaardiging, lewering en aflewering van ses masjinerie-sleepwaens, met draagvermoë van nie minder as 20,000 lb. nie. Waterwesetender No. W.84-60/61.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *April* 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNIVERSITEITSKOLLEGE VAN FORT HARE.

VAKATURE VAN SENIOR LABORATORIUM TEGNIKUS.

Aansoeke van paslik-gekwalifiseerde persone om aanstelling in bogenoemde vakature word ingewag.

Die salarisskaal verbonde aan die pos is R2,100 × R120—R3,060. Benewens salaris word 'n spesiale toelae van R370 per jaar aan 'n getroude bekleër van die pos en R200 aan 'n ongetroude persoon betaal.

Die suksesvolle applikant sal in bevel wees van 'n goed-toegeruste werkswinkel. Die vernaamste pligte is die onderhoud en konstruksie van apparaat vir die Wetenskaplaboratoriums en die onderrig van studente in Opvoedkunde in werkswinkel- en laboratorium tegniek. Ondervinding in 'n Universiteitswerkswinkel sal 'n sterk aanbeveling wees.

Nadere besonderhede is van die Registrateur, Universiteitskollege van Fort Hare, Pk. Fort Hare, verkrygbaar.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Printing and supply of the monthly magazine *Bantu Education Journal/Bantoe Onderwysblad.* Tender No. SD./G.P. 17.

Tenders due 11 *a.m.*, 27*th March*, 1961.

Supply of founts of type for type setting machines. Tender No. SD/GP-W.68.

Tenders due 11 *a.m.*, 7*th April*, 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (*Room* A630, *Central Government Offices, Phone* 2-1181, *Extn.* 38, *Pretoria*).

Services:

Supply of underground cable, required by the Public Works Department for the Stofberg Prison Farm. Tender No. P.W.D. S.1657.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th March*, 1961.

Supply of hot closets and steam oven required by the Public Works Department for the King George V Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. S.1658.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd March*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (*Tel.* 2-5941), *Department of Water Affairs, Room* 129, *Patterson's Buildings*, 173 *Schoeman Street* (*P.O. Box* 411), *Pretoria.*

Services:

Local manufacture and delivery of double-decker sleeping bunks. Water Affairs Tender No. W.208-1960/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th March*, 1961.

---

* The local manufacture, supply and delivery of six only machinery trailors, with a carrying capacity of not less than 20,000 lb. Water Affairs Tender No. W.84-60/61.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th April*, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIVERSITY COLLEGE OF FORT HARE.

VACANCY FOR A SENIOR LABORATORY TECHNICIAN.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment to the above-mentioned vacancy.

The salary scale attaching to the post is R2,100 × R120—R3,060. In addition to salary, a special allowance of R370 per annum is payable to a married incumbent and R200 to a single person.

The successful applicant will be in charge of a well-equipped workshop. The principle duties are the maintenance and construction of apparatus for science laboratories and the instruction of student teachers in workshop and laboratory skills.

Further particulars are obtainable from the Registrar, University College of Fort Hare, P.O. Fort Hare.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS-GENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 5 April 1961, bereik.

Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.
Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisynetoelae per jaar.
	R	
Transvaal—		
Alberton	1,700	Kontrak.
Devon (Nigel)	400	R60
Krugersdorp	2,400	Kontrak.
Lichtenburg-Noord	1,230	R130
Lichtenburg-Suid	1,250	R180
Matlala (Groblersdal)	720	R120
Ogies	500	R60
Oranje-Vrystaat—		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	R100
Kaapprovinsie—		
Alicedale	360	R80
Calitzdorp	800	R120
Colesberg	700	R100
De Doorns (Worcester)	500	R30
Jansenville	650	R80
Middeldrif (Keiskammahoek)	400	R40
Rietbron (Willowmore)	500	R60
Stanford (Caledon)	360	R80
Strydenburg (Hopetown)	320	R40
Umtata	1,100	R100
Natal—		
Mtubatuba	1,000	R60
Ubombo	1,500	R100

Die sentrums in hakies is die landdrosdistrikte.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word, sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die departement, geregtig is vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 5th April, 1961. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a seperate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	
Transvaal—		
Alberton	1,700	Contract.
Devon (Nigel)	400	R60
Krugersdorp	2,400	Contract.
Lichtenburg North	1,230	R130
Lichtenburg South	1,250	R180
Matlala (Groblersdal)	720	R120
Ogies	500	R60
Orange Free State—		
Verkeerdevlei (Brandfort)	720	R100
Cape Province—		
Alicedale	360	R80
Calitzdorp	800	R120
Colesberg	700	R100
De Doorns (Worcester)	500	R30
Jansenville	650	R80
Middledrift (Keiskamma Hoek)	400	R40
Rietbron (Willowmore)	500	R60
Stanford (Caledon)	360	R80
Strydenburg (Hopetown)	320	R40
Umtata	1,100	R100
Natal—		
Mtubatuba	1,000	R60
Ubombo	1,500	R100

The centres in brackets are the Magisterial Districts.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expence of the relevant departments. Where no chemist are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

10-17-24-30

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1960 TOT 30 NOVEMBER 1960.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1960, TO 30th NOVEMBER, 1960.*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand November. *Month of November.*		Totaal April tot November. *Total April to November.*		Service.
	1960–61.	1960.	1959.	1960.	1959.	
	£	£	£	£	£	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste	2,994,253	237,866	228,378	1,914,099	1,791,770	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	15,417,850	1,165,976	1,366,361	9,538,795	10,010,830	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	21,075,993	1,897,141	1,935,476	13,734,518	14,601,466	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	29,539,916	2,582,220	2,508,123	20,262,148	19,589,038	Running Expenses.
Verkeersuitgawe	25,385,151	2,153,153	2,119,511	16,918,277	16,505,676	Traffic Expenses.
Superannuasie	5,135,000	411,063	418,618	3,319,438	3,342,158	Superannuation.
Besteldienste	1,813,884	161,866	147,473	1,223,201	1,164,181	Cartage Services.
Waardevermindering	13,066,565	1,073,964	959,763	8,734,908	7,806,072	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	3,587,008	255,182	238,477	2,146,920	2,073,656	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	515,710	73,652	75,311	615,870	626,164	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	381,193	29,319	29,701	221,020	236,548	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	5,535,205	528,808	461,151	3,847,027	3,527,049	Road Transport Service.
Toeristediens	615,074	44,259	44,101	343,935	339,145	Tourist Service.
Rente op kapitaal	27,931,919	2,123,395	1,967,731	18,149,412	16,004,216	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	6,327,500	520,069	500,164	4,229,892	3,851,040	Interest on Superannuation and other Funds.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	25,771,779	2,098,470	2,140,022	16,892,745	17,068,122	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË £	185,094,000	15,356,403	15,140,361	122,092,205	118,537,131	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	1,409,672	91,792	112,958	817,919	869,746	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	1,670,183	139,009	135,962	1,130,509	1,071,893	Operating Expenses.
Algemene koste	195,355	18,420	13,010	114,571	103,462	General Charges.
Superannuasie	146,610	11,138	10,485	88,981	89,928	Superannuation.
Waardevermindering	492,254	40,060	37,084	325,834	300,273	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies	225,408	17,705	17,853	147,043	141,890	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	1,426,943	121,395	97,412	961,870	788,477	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	856,575	72,202	67,693	539,544	536,249	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS £	6,423,000	511,721	492,457	4,126,271	3,901,918	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	142,538	12,123	12,376	92,635	121,647	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	—	—	—	—	—	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	11,462	235	773	2,585	3,199	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE £	154,000	12,358	13,149	95,220	124,846	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	9,771,326	793,743	680,014	6,017,675	5,365,182	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	574,773	47,301	33,401	386,041	274,362	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	572,901	48,153	45,839	384,451	372,204	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS £	10,919,000	889,197	759,254	6,788,167	6,011,748	TOTAL—AIRWAYS.
Spesiale Aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds	1,750,000	143,836	138,092	1,169,864	1,000,000	Betterment Fund.
Tekort in pensioen en superannuasiefondse	25,200	2,072	2,065	16,848	16,800	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Vernuwingsfonds	500,000	41,096	—	334,248	—	Renewals Fund.
Bydrae aan Fonds ter uitskakeling van spoorooorgange	250,000	20,833	—	166,666	—	Contribution to Level Crossings Elimination Fund.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS £	2,525,200	207,837	140,157	1,687,626	1,016,800	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATION.
TOTAAL—UITGAWE £	205,115,200	16,977,516	16,545,378	134,789,489	129,592,443	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.—*SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*

STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1960 TOT 30 NOVEMBER 1960.—*STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1960, TO 30th NOVEMBER, 1960.*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand November. *Month of November.*		Totaal April tot November. *Total April to November.*		Service.
	1960–61.	1960.	1959.	1960.	1959.	
Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£	Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	21,250,000	1,578,930	1,539,057	13,967,242	12,309,600	Passengers.
Pakkette	4,200,000	400,426	387,531	2,776,456	2,723,912	Parcels.
Pos	1,175,000	94,650	89,020	756,083	781,551	Mails.
Goedere	109,950,000	10,171,615	9,441,577	76,758,949	72,605,153	Goods.
Steenkool	18,000,000	1,679,116	1,412,068	13,999,190	11,798,270	Coal.
Lewendehawe	2,800,000	322,335	267,864	2,359,614	2,166,201	Livestock.
Huur- en opslagkoste	3,200,000	261,663	247,321	2,161,861	2,055,616	Rents and Storage.
Diverse	5,659,000	429,537	411,840	4,000,515	3,821,417	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	3,388,000	216,579	209,124	1,922,257	1,851,824	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	516,000	74,416	76,314	617,340	629,743	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	400,000	46,986	22,220	320,213	199,684	Grain Elevators.
Padvervoerdiens	5,405,000	483,645	410,673	3,864,263	3,518,118	Road Transport Service.
Toeristediens	577,000	40,949	39,782	318,946	304,532	Tourist Service.
Rente op beleggings	6,046,000	678,048	499,581	5,102,515	3,790,365	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	670,000	54,126	71,938	748,443	643,556	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË £	183,236,000	16,533,021	15,125,910	129,673,887	119,199,542	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	635,000	45,359	41,821	386,404	381,520	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewendehawe	6,125,000	552,545	514,901	4,403,465	4,045,631	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	545,000	35,447	35,383	309,654	311,974	Tugs and Lighters.
Krane	945,000	75,605	72,077	630,789	611,745	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	140,000	15,188	7,638	74,707	92,465	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle	200,000	12,176	20,470	142,817	145,064	Coaling Apparatus.
Diverse	240,000	15,108	20,159	143,310	146,789	Miscellaneous.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	250,000	20,025	17,632	163,285	168,830	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	—	2,452	6	2,453	1,143	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS £	9,080,000	773,905	730,087	6,256,884	5,905,161	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Vrag	154,000	8,535	22,248	108,872	126,521	Freight.
Diverse	100	4	—	24	58	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	1,900	193	157	1,952	61,039	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE £	156,000	8,732	22,405	110,848	187,618	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	8,138,000	751,900	565,729	5,712,587	4,624,288	Passengers.
Pos	1,658,000	128,498	119,507	986,016	963,761	Mails.
Goedere en pakkette	615,000	80,674	59,579	588,313	429,045	Goods and Parcels.
Oorgewigbagasie	82,000	7,432	5,200	48,724	41,579	Excess Baggage.
Opslagkoste	1,500	77	88	829	750	Storage Fees.
Herstel- en dienskoste	1,500	121	2	205	43	Repair and Service Fees.
Huur	—	—	—	—	47	Rents.
Ander lugdienste	381,000	*27,815*	*3,015*	37,280	*119,008*	Other Airway Services.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	13,000	17	3	5,084	3,923	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS £	10,890,000	940,904	747,093	7,379,038	5,944,428	TOTAL—AIRWAYS.
TOTAAL—INKOMSTE £	203,362,000	18,256,562	16,625,495	143,420,657	131,236,749	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE £	203,362,000	18,256,562	16,625,495	143,420,657	131,236,749	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE £	205,115,200	16,977,516	16,545,378	134,789,489	129,592,443	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS £	—	1,279,046	80,117	8,631,168	1,644,306	SURPLUS.
TEKORT £	1,753,200	—	—	—	—	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg.

2832—10

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 428.] [10 Maart 1961.

INSTELLING VAN 'N HOF OP WOONGRANGE-ON-SEA EN DIE AFSKAFFING VAN DIE HOF OP UMTWALUMI RAIL, ALBEI IN DIE DISTRIK UMZINTO.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*e*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister van Justisie, Woodgrange-on-Sea in the distrik Umzinto, provinsie Natal, as 'n plek waar hofsittings, benewens Umzinto, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word, en skaf ek die hof op Umtwalumi Rail in gemelde distrik af.

Proklamasie No. 178 van 1935 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

F. C. ERASMUS,
Minister van Justisie.

No. 430.] [10 Maart 1961.

Die volgende konsepregulasies word vir algemene inligting gepubliseer. Enige kommentaar daarop deur belanghebbendes kan aan die Sekretaris van Justisie, Veritasgebou, Fonteinlaan, Privaatsak 81, Pretoria, gerig word om hom nie later nie as een maand na die datum van publikasie hiervan te bereik.

KONSEPREGULASIES INGEVOLGE DIE WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937 (WET No. 28 VAN 1937).

WOORDOMSKRYWING.

1. In hierdie regulasies en in die vorms in die Aanhangsel daarvan vervat, tensy uit die samehang anders blyk—

(i) beteken „Wet" die Wapens- en Ammunisiewet, 1937 (Wet No. 28 van 1937); en

(ii) het 'n woord of uitdrukking waaraan daar in die Wet 'n betekenis toegeken is, daardie betekenis.

INVOER EN UITVOER VAN WAPENS EN AMMUNISIE.

2. Iemand wat verlang om ingevolge artikel *twee* van die Wet 'n permit vir die invoer in of die uitvoer uit die Republiek van 'n wapen of ammunisie te verkry, moet by die landdros of ander gemagtigde amptenaar daarom aansoek doen en die volgende besonderhede verstrek:—

(*a*) Volle naam en adres van die applikant.
(*b*) Die tipe, kaliber, fabrikaat en die fabrikantsvervolgnommer van elke wapen en/of die hoeveelheid, kaliber en soort ammunisie ten opsigte waarvan 'n permit nodig is.
(*c*) Plek vanwaar of waarheen die wapen en/of ammunisie ingevoer of uitgevoer sal word.
(*d*) Redes waarom die invoer of uitvoer van die wapen en/of ammunisie verlang word.
(*e*) Tydperk waarvoor die permit nodig is.
(*f*) Invoer- en/of uitvoerpoort.

3. Indien die landdros of ander gemagtigde amptenaar die aansoek toestaan, moet hy 'n permit, wesenlik in die vorm van Vorm No. 1 in die Aanhangsel vervat, aan die applikant uitreik.

4. (*a*) 'n Permit kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet uitgereik aan 'n ander persoon as 'n persoon wat in subartikel (2) van genoemde artikel genoem word, word uitgereik vir 'n tydperk van hoogstens sestig dae vanaf die datum van uitreiking daarvan.

(*b*) 'n Invoerpermit uitgereik aan 'n persoon wat in subartikel (2) van artikel *twee* van die Wet genoem word, word uitgereik vir 'n tydperk van agt-en-twintig dae vanaf die datum van uitreiking daarvan.

(*c*) 'n Besoekersinvoerpermit wat in subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet genoem word, word uitgereik vir 'n tydperk van hoogstens ses maande vanaf die datum van uitreiking daarvan.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 428.] [10 Maart 1961.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT WOODGRANGE-ON-SEA AND THE ABOLITION OF THE COURT AT UMTWALUMI RAIL, BOTH IN THE DISTRICT OF UMZINTO.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*e*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, FRANCOIS CHRISTIAAN ERASMUS, Minister of Justice, appoint Woodgrange-on-Sea, in the District of Umzinto, Province of Natal, as a place for the holding of a court for that district in addition to Umzinto, the seat of the magistracy, and abolish the Court at Umtwalumi Rail in the aforementioned district.

Proclamation No. 178 of 1935 is hereby varied accordingly.

F. C. ERASMUS,
Minister of Justice.

No. 430.] [10 March 1961.

The following draft regulations is published for general information. Any comments thereanent by interested parties may be addressed to the Secretary for Justice, Veritas Building, Fountain Lane, Private Bag 81, Pretoria, to reach him not later than one month after the date of publication hereof.

DRAFT REGULATIONS UNDER THE ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937 (ACT No. 28 OF 1937).

INTERPRETATION OF TERMS.

1. In these regulations and in the forms contained in the Annexure thereto, unless the context otherwise indicates—

(i) "Act" means the Arms and Ammunition Act, 1937 (Act No. 28 of 1937); and
(ii) a word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall bear that meaning.

IMPORTATION AND EXPORTATION OF ARMS AND AMMUNITION.

2. Every person who desires to obtain a permit in terms of section *two* of the Act for the importation into or exportation from the Republic of an arm or ammunition shall apply therefor to the magistrate or other authorised officer, stating the following particulars:—

(*a*) Full name and address of the applicant.
(*b*) The type, calibre, make and manufacturer's serial number of each arm and/or the quantity, calibre and class of all ammunition in respect of which a permit is required.
(*c*) Place from or to which the arm and/or ammunition will be imported or exported.
(*d*) Reasons for desiring to import or export the arm and/or ammunition.
(*e*) Period for which the permit is required.
(*f*) Port of entry and/or export.

3. If the magistrate or other authorized officer grants the application he shall issue to the applicant a permit substantially in the form of Form No. 1 contained in the Annexure.

4. (*a*) A permit issued in terms of sub-section (1) of section *two* of the Act to a person other than a person referred to in sub-section (2) of the said section, shall be issued for a period not exceeding sixty days as from the date of issue thereof.

(*b*) An import permit issued to a person referred to in sub-section (2) of section *two* of the Act, shall be issued for a period of twenty-eight days as from the date of issue thereof.

(*c*) A visitor's import permit referred to in sub-section (3) of section *two* of the Act shall be issued for a period not exceeding six months as from the date of issue thereof.

(*d*) 'n Retoer-uitvoerpermit wat in subartikel (4) van artikel *twee* van die Wet genoem word, word uitgereik vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande vanaf die datum van uitreiking daarvan.

5. 'n Permit kragtens artikel *twee* van die Wet uitgereik verval—

(*a*) indien dit deur die Minister kragtens subartikel (5) *ter* daarvan ingetrek word;
(*b*) as die tydperk waarvoor dit uitgereik is, verstryk het;
(*c*) as die persoon aan wie dit uitgereik is dit nie meer nodig het nie; of
(*d*) as die persoon aan wie dit uitgereik is uit die Republiek vertrek het en nie van voorneme is om daarheen terug te keer nie.

LISENSIE OM 'N WAPEN TE BESIT.

6. Iemand wat verlang om 'n lisensie te verkry om 'n wapen te besit moet skriftelik daarom by die landdros aansoek doen, wesenlik in die vorm van Vorm No. 2 in die Aanhangsel vervat en in genoemde aansoek dié inligting verstrek wat in genoemde vorm aangevra word.

7. Indien die landdros die aansoek toestaan of indien die Minister dit beveel, reik die landdros, by betaling aan hom van die fooi by regulasie 9 voorgeskryf en onderworpe aan die bepalings van regulasie 8, aan die applikant 'n lisensie uit wesenlik in die vorm van Vorm No. 3 in die Aanhangsel vervat, en endosseer daarop enige voorwaarde deur die Minister kragtens subartikel (5) van artikel *twee* gelees met subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet, bepaal.

8. (*a*) Indien die wapen ten opsigte waarvan aansoek gedoen is voorheen gelisensieer is, word geen lisensie kragtens regulasie 7 uitgereik nie tensy—

(i) die oorspronklike lisensie of 'n afskrif daarvan ingevolge regulasie 10 uitgereik; en
(ii) 'n sertifikaat deur die lisensiehouer onderteken, of indien hy oorlede is, deur die eksekuteur van sy boedel, dat hy van voorneme is om die wapen aan die applikant te verkoop of op 'n ander wyse oor te maak;

aan die aansoekvorm geheg is.

(*b*) Geen lisensie mag kragtens regulasie 7 uitgereik word nie ten opsigte van 'n wapen wat nie voorheen gelisensieer is nie tensy 'n sertifikaat onderteken deur die persoon in wettige besit daarvan dat hy van voorneme is om die wapen aan die applikant te verkoop of op 'n ander wyse oor te maak, aan die aansoekvorm geheg is.

(*c*) Geen lisensie mag kragtens regulasie 7 aan 'n minderjarige persoon uitgereik word nie tensy 'n sertifikaat, deur dié persoon se ouer of voog onderteken dat hy geen beswaar teen die toestaan van die aansoek het nie, aan die aansoekvorm geheg is.

(*d*) Indien die aansoekvorm vir 'n lisensie om 'n wapen te besit nie deur die applikant self ingevul en onderteken is nie, mag geen lisensie kragtens regulasie 7 uitgereik word nie tensy 'n sertifikaat, onderteken deur die persoon wat die vorm ingevul het, waarin die redes uiteengesit word waarom die applikant nie self die vorm ingevul en onderteken het nie en wat aandui dat die inligting daarin vervat deur die applikant verstrek is, aan die aansoekvorm geheg of daarop geëndosseer is.

9. Die fooi betaalbaar vir 'n lisensie om enige een wapen te besit is twee rand.

AFSKRIF VAN 'N LISENSIE OM 'N WAPEN TE BESIT.

10. 'n Afskrif van 'n oorspronklike lisensie om 'n wapen te besit wat in artikel *ses* van die Wet genoem word, word by betaling van die fooi daarin voorgeskryf, deur die landdros wesenlik in die vorm van Vorm No. 4 in die Aanhangsel vervat uitgereik.

LISENSIE OM IN WAPENS EN AMMUNISIE HANDEL TE DRYF.

11. Iemand wat verlang om 'n lisensie te verkry om in wapens en ammunisie handel te dryf, moet skriftelik daarom aansoek doen by die landdros van die distrik waarin die perseel wat gelisensieer moet word, geleë is, wesenlik in die vorm van Vorm No. 5 in die Aanhangsel vervat, en in genoemde aansoek dié inligting verstrek wat in genoemde vorm aangevra word; en genoemde landdros,

(*d*) A return export permit referred to in sub-section (4) of section *two* of the Act shall be issued for a period not exceeding twelve months as from the date of issue thereof.

5. A permit issued in terms of section *two* of the Act shall cease to be valid—

(*a*) if it is cancelled by the Minister in terms of sub-section (5) *ter* thereof;
(*b*) if the period for which it was issued, has lapsed;
(*c*) if the person to whom it was issued no longer requires it; or
(*d*) if the person to whom it was issued has departed from the Republic and does not intend returning thereto.

LICENCE TO POSSESS AN ARM.

6. Every person who desires to obtain a licence to possess an arm shall make written application therefor to the magistrate substantially in the form of Form No. 2 contained in the Annexure and furnish in the said application such information as is solicited in the said form.

7. If the magistrate grants the application or if the Minister so directs, the magistrate shall, upon payment to him of the fee prescribed in regulation 9, and subject to the provisions of regulation 8, issue to the applicant a licence substantially in the form of Form No. 3 contained in the Annexure and shall endorse thereon any condition determined by the Minister in terms of sub-section (5) of section *two* read with sub-section (2) of section *four* of the Act.

8. (*a*) If the arm in respect of which application is made has previously been licensed, no licence shall be issued in terms of regulation 7 unless—

(i) the original licence or a copy thereof issued in terms of regulation 10; and
(ii) a certificate signed by the licence holder, or in the event of his being deceased, by the executor of his estate, that he proposes to sell or otherwise dispose of the arm to the applicant,

are attached to the application form.

(*b*) No licence shall be issued in terms of regulation 7 in respect of an arm which has not previously been licensed unless there is attached to the application form a certificate signed by the person in lawful possession thereof, to the effect that he proposes to sell or otherwise dispose of the arm to the applicant.

(*c*) No licence shall be issued in terms of regulation 7 to a person who is a minor unless there is attached to the application form a certificate signed by the parent or guardian of such person to the effect that he has no objection to the application being granted.

(*d*) If the form of application for a licence to possess an arm has not been completed and signed by the applicant himself, no licence shall be issued in terms of regulation 7 unless there is attached to the application form or endorsed thereon a certificate signed by the person who completed the form and setting forth the reasons why the applicant himself did not complete and sign the form and that the information contained therein was supplied by the applicant.

9. The fee payable for a licence to possess any one arm shall be two rand.

COPY OF LICENCE TO POSSESS AN ARM.

10. A copy of an original licence to possess an arm, referred to in section *six* of the Act, shall, upon payment of the fee prescribed therein, be issued by the magistrate substantially in the form of Form No. 4 contained in the Annexure.

LICENCE TO DEAL IN ARMS AND AMMUNITION.

11. Every person who desires to obtain a licence to deal in arms and ammunition shall make written application therefor to the magistrate of the district in which the premises to be licensed are situate, substantially in the form of Form No. 5 contained in the Annexure and furnished in the said application such information as is solicited in the said form; and the said magistrate shall

na oorlegpleging met die distrikskommandant onder wie se polisietoesig die distrik staan waarin die perseel wat gelisensieer moet word, geleë is, endosseer en onderteken sy magtiging of weiering om magtiging daartoe te verleen, wesenlik in die vorm van die sertifikaat vervat in Vorm No. 5 van die Aanhangsel.

12. Die ontvanger van inkomste van die distrik waarin die uitreiking van 'n lisensie om in wapens en ammunisie handel te dryf toegestaan is, reik, by voorlegging aan hom van die aansoekvorm en die magtiging van die landdros wat in regulasie 11 genoem word en by betaling aan hom van die bedrag betaalbaar ingevolge subartikel (6) van artikel *vyftien* van die wet ten opsigte van die lisensie aan die persoon aan wie dit toegestaan is, 'n lisensie uit wesenlik in die vorm van Vorm No. 6 in die Aanhangsel vervat.

REGISTERS EN OPGAWES WAT DEUR GELISENSIEERDE HANDELAARS GEHOU EN VERSTREK MOET WORD.

13. (1) Elke gelisensieerde handelaar hou 'n register genoem die Wapensvoorraadboek wesenlik in die vorm van Vorm No. 7 in die Aanhangsel vervat.

(2) So 'n handelaar teken in sy Wapensvoorraadboek aan—

(*a*) aan die debetkant—

(i) besonderhede van elke wapen in voorraad op die 1ste dag van Julie 1961 of, in die geval van 'n besigheid wat na daardie datum begin is, besonderhede van elke wapen in voorraad op die datum waarop begin; en

(ii) besonderhede, insluitende die datum van ontvangs en fabrikantsvervolgnommer van elke wapen wat uit enige bron in voorraad opgeneem word, wat onverwyld by ontvangs aangeteken word;

(*b*) aan die kreditkant—

(i) besonderhede van elke wapen verkoop of waaroor beskik is insluitende die fabrikantsvervolgnommer;

(ii) die verkoopdatum en besonderhede van die persoon aan wie elke wapen verkoop of oorgemaak is; en

(iii) besonderhede van die lisensie getoon ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet;

en dié besonderhede moet onverwyld by afsluiting van die verkoping van of by beskikking oor die wapen aangeteken word.

14. (1) Elke gelisensieerde handelaar hou 'n register genoem die Ammunisievoorraadboek wesenlik in die vorm van Vorm No. 8 in die Aanhangsel vervat.

(2) So 'n handelaar teken in sy Ammunisievoorraadboek aan—

(*a*) aan die debetkant—

(i) besonderhede van die voorraad ammunisie voorhande op die 1ste dag van Julie 1961, of, in die geval van 'n besigheid wat na daardie datum begin is, besonderhede van die voorraad op die datum waarop begin; en

(ii) besonderhede, insluitende die datum van ontvangs, van alle ammunisie wat uit enige bron in voorraad opgeneem word, wat onverwyld by ontvang aangeteken word;

(*b*) aan die kreditkant—

(i) die verkoopsdatum van enige ammunisie en die kaliber, soort en hoeveelheid daarvan;

(ii) besonderhede van die wapenlisensiehouer aan wie die ammunisie verskaf word; en

(iii) besonderhede van die lisensie getoon ooreenkomstig paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet en die wapen waarop dit betrekking het;

en dié besonderhede moet onverwyld by afsluiting van die verkoping van ammunisie aangeteken word.

after consultation with the district commandant in police charge of the district in which the premises to be licensed are situate endorse and sign his authorization or refusal to issue an authorization thereon substantially in the form of the certificate contained in Form No. 5 of the Annexure.

12. The receiver of revenue of the district in which the issue of a licence to deal in arms and ammunition has been granted shall, upon presentation to him of the application form and the authorization of the magistrate referred to in regulation 11, and upon payment to him of the fee payable in terms of sub-section (6) of section *fifteen* of the Act in respect of such licence, issue to the grantee a licence substantially in the form of Form No. 6 contained in the Annexure.

REGISTER AND RETURNS TO BE KEPT AND MADE BY LICENSED DEALERS.

13. (1) Every licensed dealer shall keep a register called the Arms Stock Book substantially in the form of Form No. 7 contained in the Annexure.

(2) Such dealer shall enter in his Arms Stock Book—

(*a*) on the debit side—

(i) particulars of each arm on hand on the 1st day of July, 1961, or, in the case of a business commenced after that date, particulars of each arm on hand at the date of such commencement; and

(ii) particulars, including the date of receipt and manufacturer's serial number, of each arm received into stock from any source which shall be entered forthwith upon receipt;

(*b*) on the credit side—

(i) particulars of each arm sold or disposed of including the manufacturer's serial number;

(ii) the date of sale and particulars of the person to whom each arm has been sold or disposed of; and

(iii) particulars of the licence produced in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-three* of the Act,

which particulars shall be entered forthwith at the conclusion of the sale or upon disposal of the arm.

14. (1) Every licensed dealer shall keep a register called the Ammunition Stock Book substantially in the form of Form No. 8 contained in the Annexure.

(2) Such dealer shall enter in his Ammunition Stock Book—

(*a*) on the debit side—

(i) particulars of stock of ammunition on hand on the 1st day of July, 1961, or in the case of a business commenced after that date, particulars of the stock at the date of such commencement; and

(ii) particulars, including the date of receipt, of all ammunition received into stock from any source which shall be entered forthwith upon receipt;

(*b*) on the credit side—

(i) the date of sale of any ammunition and the calibre, class and quantity thereof;

(ii) particulars of the arm's licence holder to whom the ammunition is supplied; and

(iii) particulars of the licence produced in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-three* of the Act and of the arm to which it relates; which particulars shall be entered forthwith at the conclusion of the sale of ammunition.

15. Elke gelisensieerde handelaar verstrek binne sewe dae na die einde van elke kalendermaand aan die beampte wat in subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Wet genoem word—

(*a*) 'n opgawe wesenlik in die vorm van Vorm No. 9 in die Aanhangsel vervat; en

(*b*) 'n opgawe wesenlik in die vorm van Vorm No. 10 in die Aanhangsel vervat;

en verstrek die inligting wat in genoemde vorms aangevra word.

REGISTERS VAN LISENSIES OM WAPENS TE BESIT.

16. Die register van lisensies wat deur elke landdros ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* van die Wet gehou word, moet wesenlik in die vorm wees van Vorm No. 11 in die Aanhangsel vervat.

KANSELLERING VAN LISENSIES EN TERUGBETALING VAN GELDE.

17. Iemand aan wie 'n lisensie ooreenkomstig artikel *vier* van die Wet uitgereik is, kan binne sewe dae vanaf die datum van uitreiking daarvan skriftelik by die landdros wat die lisensie uitgereik het, aansoek doen om die kansellering daarvan en die terugbetaling van die lisensiegeld wat ten opsigte daarvan betaal is en dié landdros kanselleer die lisensie en doen die stappe wat nodig mag wees ten einde die lisensiegeld aan die lisensiehouer te laat terugbetaal by voorlegging van bewyse dat die wapen ten opsigte waarvan die lisensie uitgereik is, nie aan die lisensiehouer verskaf kan word nie omrede dit reeds verkoop of aan 'n ander persoon oorgemaak is of om enige ander goeie en voldoende rede.

18. Elke lisensie of 'n afskrif daarvan wat ooreenkomstig paragraaf (*a*) (i) van regulasie 8 aan 'n aansoek om 'n lisensie geheg is, word, indien dié aansoek toegestaan is, onverwyld gekanselleer deur die landdros wat die aansoek toestaan en hy stel die landdros van die distrik waarin die lisensie uitgereik is (tensy hy self dié landdros is) in kennis van die kansellering.

VERVOER VAN WAPENS EN AMMUNISIE.

19. 'n Gelisensieerde handelaar aan wie 'n permit ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee* van die Wet vir die invoer in die Republiek van wapens en/of ammunisie toegestaan is, stel die distrikskommandant onder wie se polisietoesig die distrik staan waarin sy gelisensieerde perseel geleë is, skriftelik in kennis van sy voorneme om dié wapens en/of ammunisie te vervoer of te laat vervoer en die datum daarvan alvorens dié wapens en/of ammunisie na sy gelisensieerde perseel vanaf die landingsplek vervoer word, en meld die tipe, kaliber, fabrikaat en fabrikaatsvervolgnommer van elke wapen en/of die hoeveelheid, kaliber en soort van dié ammunisie, die datum en nommer van sy invoerpermit en die wyse waarop die wapens en/of ammunisie vervoer sal word.

20. (1) Geen besending van enige soort wapen of ammunisie van minder as eenhonderd pond bruto gewig mag op 'n ander wyse per spoor as per passasierstrein vervoer word nie en niemand mag 'n wapen of ammunisie na 'n spoorwegstasie of -sylyn, passasiershalte, padvervoerhalte of enige ander stilhouplek wat bedien word deur die spoorweg- of padvervoerdienste van die Suid-Afrikaanse Spoorweë waar daar gewoonlik geen inwonende personeel gestasioneer is nie, versend of laat vervoer nie.

(2) Subregulasie (1) is nie ten opsigte van 'n wapen of ammunisie wat deur of namens die Suid-Afrikaanse Weermag versend of vervoer word, van toepassing nie.

BERGING VAN WAPENS EN AMMUNISIE.

21. Elke gelisensieerde handelaar tref alle redelike voorsogmaatreëls gedurende sy besigheidsure ten einde die verlies deur diefstal of andersins van alle wapens en ammunisie wat in die gelisensieerde gebou gehou word, te voorkom.

22. Elke gelisensieerde handelaar hou die hele voorraad wapens en ammunisie wat in die gelisensieerde gebou is in 'n brandkas, kluis of versterkte brandkamer wat deur die landdros van die distrik waarin die gelisensieerde gebou geleë is, goedgekeur is, gedurende 'n tydperk waartydens die gelisensieerde gebou vir handelsdoeleindes gesluit is.

15. Every licensed dealer shall within seven days after the end of each calendar month render to the officer referred to in sub-section (2) of section *twenty-one* of the Act—

(*a*) a return substantially in the form of Form No. 9 contained in the Annexure; and

(*b*) a return substantially in the form of Form No. 10 contained in the Annexure,

and shall furnish the information solicited in the said Forms.

REGISTER OF LICENCES TO POSSESS ARMS.

16. The register of licences to be kept by every magistrate in terms of section *twenty-four* of the Act shall be substantially in the form of Form No. 11 contained in the Annexure.

CANCELLATION OF LICENCES AND REFUND OF FEES.

17. Any person to whom a licence in terms of section *four* of the Act has been issued may, within seven days from the date of issue thereof, apply in writing to the magistrate who issued the licence for the cancellation and the refund of the licence fee paid in respect thereof and such magistrate shall, upon proof that the arm in respect of which the licence was issued cannot be supplied to the licence holder by reason of its having been previously sold or disposed of to some other person or for some other good and sufficient cause, cancel the licence and take such steps as may be necessary to have the licence fee refunded to the licence holder.

18. Every licence or a copy thereof which is in terms of paragraph (*a*) (i) of regulation 8 attached to an application for a licence shall, if such application is granted, forthwith be cancelled by the magistrate who grants the application and he shall notify the magistrate of the district in which such licence was issued (unless he himself is such magistrate) of the cancellation.

TRANSPORTATION OF ARMS AND AMMUNITION.

19. A licensed dealer to whom a permit in terms of sub-section (1) of section *two* of the Act has been granted for the importation into the Republic of arms and/or ammunition, shall, before such arms and/or ammunition are transported to his licensed premises from the port of landing, notify the district commandant in police charge of the district in which his licensed premises are situate, in writing, of his intention to transport or cause to be transported such arms and/or ammunition and the date thereof and shall state the type, calibre, make and manufacturer's serial number of each such arm and/or the quantity, calibre and class of such ammunition, the date and number of his import permit and the manner in which the arms and/or ammunition will be transported.

20. (1) No consignment of any description of arm or ammunition weighing less than one hundred pounds gross in weight shall be transported by rail otherwise than by passenger train and no person shall consign or cause to be transported any arm or ammunition to any railway station or siding, passenger halt, road transport stopping place or any other stopping place served by the rail and/or road transport services of the South African Railways where there is normally no resident staff stationed.

(2) Sub-regulation (1) shall not apply in relation to any arm or ammunition consigned or transported by or on behalf of the South African Defence Force.

STORAGE OF ARMS AND AMMUNITION.

21. Every licensed dealer shall, during his hours of business, take all reasonable precaution to prevent loss through theft or otherwise, of all arms and ammunition kept on the premises licensed.

22. Every licensed dealer shall during any period in which the premises licensed are closed for the purposes of trade, keep all stocks of arms and ammunition which are upon the premises in a safe, vault or reinforced strongroom approved of in writing by the magistrate of the district in which the premises licensed are situate.

GEWEERMAKERS.

23. Niemand mag herstelwerk van wapens as 'n besigheid onderneem nie tensy hy soos hieronder bepaal as 'n geweermaker geregistreer en die houer van 'n geldige registrasiesertifikaat is.

24. Iemand wat verlang om as geweermaker geregistreer te word doen skriftelik daarom aansoek by die landdros van die distrik waarin die gebou waarin die besigheid gedryf sal word, geleë is, wesenlik in die vorm van Vorm No. 12 in die Aanhangsel vervat en verstrek in genoemde aansoek dié inligting wat in genoemde vorm aangevra word.

25. Niemand behalwe 'n blanke of 'n maatskappy waarvan elke direkteur, die bestuurder en sekretaris blakes is, mag as 'n geweermaker geregistreer word nie.

26. Indien die landdros, na oorlegpleging met die distrikskommandant onder wie se polisietoesig die distrik staan, waarin die applikant van voorneme is om sy besigheid as geweermaker te dryf, oortuig is dat die applikant 'n geskikte persoon is om as geweermaker geregistreer te word, dat die gebou waarin die besigheid gedryf sal word, geskik en redelik veilig is vir die berging van wapens en onderdele daarvan, kan hy die applikant as 'n geweermaker registreer en aan hom 'n registrasiesertifikaat, onderworpe aan die bepalings van regulasie 25.

27. Elke registrasiesertifikaat ooreenkomstig regulasie 26 uitgereik moet wesenlik in die vorm wees van Vorm No. 13 in die Aanhangsel vervat en magtig die houer daarvan om herstelwerk van wapens as 'n besigheid te onderneem in die gebou daarin omskryf en verval op die een-en-dertigste dag van Desember van die jaar ten opsigte waarvan dit uitgereik is.

28. Elke geregistreerde geweermaker hou alle wapens in die gebou omskryf in sy registrasiesertifikaat in 'n brandkas, kluis of versterkte brandkamer, skriftelik goedgekeur deur die landdros van die distrik waarin die gebou geleë is, gedurende 'n tydperk waartydens dié gebou vir dié doeleindes van sy besigheid gesluit is.

29. Elke geregistreerde geweermaker hou in die gebou gemeld in sy registrasiesertifikaat, 'n register genoem die Geweermakersregister, wesenlik in die vorm van Vorm No. 14 in die Bylae vervat, waarin hy—

(i) ten tyde van die lewering aan hom van 'n wapen—
  (*a*) die naam en adres van die persoon wat dié wapen aan hom vir herstelwerk lewer en die datum van ontvangs daarvan;
  (*b*) die nommer, datum en plek van uitreiking van die lisensie ten opsigte van die wapen aan hom gelewer; en
  (*c*) besonderhede van die betrokke wapen;
(ii) voor terugbesorging van die wapen aan die persoon van wie dit ontvang is—
  (*a*) die aard van die herstelwerk verrig; en
  (*b*) die datum van die terugbesorging daarvan;
  aanteken.

30. Geen geregistreerde geweermaker mag 'n wapen vir doeleindes van herstelwerk ontvang nie tensy die lisensie of 'n afskrif daarvan wat ten opsigte van dié wapen uitgereik is, terselfdertyd aan hom voorgelê word.

31. 'n Geregistreerde geweermaker toon op alle redelike tye sy registrasiesertifikaat en die register wat deur hom ingevolge regulasie 29 gehou word asook wapens in sy besit, op versoek van 'n polisiebeampte of enige ander persoon wat skriftelik deur die landdros van die distrik waarin hy handel dryf, gemagtig is om ingevolge die regulasie op te tree, vir insae deur dié polisiebeampte of ander persoon.

32. Geen geregistreerde geweermaker mag, sonder die skriftelike magtiging van die landdros van die distrik waarin hy handel dryf, herstelwerk van wapens in 'n ander gebou as dié in sy registrasiesertifikaat beskryf, onderneem nie.

33. Elke geregistreerde geweermaker laat die woorde „Geregistreerde geweermaker" wat voorafgegaan word deur sy volle naam of, in die geval van 'n firma of vennootskap, deur die naam of beskrywing van die firma of vennootskap of, in die geval van 'n maatskappy, deur die geregistreerde naam daarvan, skilder op 'n bord wat by

GUNSMITHS.

23. No person shall undertake the repair of arms as a business unless he has been registered as a gunsmith as hereinafter provided and holds a current certificate of registration.

24. Every person who desires to be registered as a gunsmith shall make written application therefor to the magistrate of the district in which the premises upon which the business is to be carried on are situate, substantially in the form of Form No. 12 contained in the Annexure and furnish in the said application such information as is solicited in the said Form.

25. No person other than a European or a company, every director, the manager and secretary of which are Europeans, shall be registered as a gunsmith.

26. If the magistrate, after consultation with the district commandant in police charge of the district in which the applicant intends to carry on his business as a gunsmith, is satisfied that the applicant is a fit and proper person to be registered as a gunsmith, that the premises upon which the business is to be undertaken, are suitable and reasonably safe for the storage of arms and components thereof, and subject to the provisions of regulation 25, he may register the applicant as a gunsmith and issue to him a certificate of registration.

27. Every certificate of registration issued in terms of regulation 26 shall be substantially in the form of Form No. 13 contained in the Annexure and shall authorise the holder thereof to undertake the repair of arms as a business upon the premises specified therein and shall expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

28. Every registered gunsmith shall during any period in which the premises described in his certificate of registration are closed for the purposes of his business, keep all arms which are upon such premises in a safe, vault or reinforced strongroom approved of in writing by the magistrate of the district in which the premises are situate.

29. Every registered gunsmith shall keep at the premises mentioned in his certificate of registration, a register called the Gunsmith's Register substantially in the form of Form No. 14 contained in the Annexure wherein he shall enter—

(i) at the time of delivery to him of any arm—
  (*a*) the name and address of the person who has handed such arm to him for repairs and the date of receipt thereof;
  (*b*) the number, date and place of issue of the licence in respect of the arm so handed to him; and
  (*c*) particulars of the arm concerned;
(ii) before return of the arm to the person from whom it was received—
  (*a*) the nature of the repairs effected; and
  (*b*) the date of return thereof.

30. No registered gunsmith shall receive into his possession for the purposes of repair any arm unless there is produced to him at the same time the licence issued in respect of such arm or a copy thereof.

31. A registered gunsmith shall at all reasonable times at the request of any policeman, or any other person authorised in writing by the magistrate of the district in which he carries on his trade to act under this regulation, produce his certificate of registration and the register kept by him in terms of regulation 29, and any arms which are in his possession, for the inspection of such policemen or other person.

32. No registered gunsmith shall, without the written authority of the magistrate of the district in which he carries on his trade, undertake the repair of arms upon premises other than those described in his certificate of registration.

33. Every registered gunsmith shall cause to be painted on a board affixed to the main entrance of the premises mentioned in his certificate of registration, the words "Registered Gunsmith" prefixed by his name in full or, in the case of a firm or partnership, by the name or

die hoofingang van die gebou gemeld in sy registrasiesertifikaat aangebring is, en die letters van die woorde aldus geskilder moet minstens een duim in die vierkant groot wees en die geheel moet duidelik leesbaar en vir die publiek maklik sigbaar wees.

ALGEMEEN VIR GELISENSIEERDE HANDELAARS EN GEWEERMAKERS.

34. Die registers wat ingevolge regulasies 13, 14 en 29 gehou moet word, moet in die vorm van 'n boek wees waarvan die blaaie aanmekaar vasgewerk is of op so 'n ander wyse gebind is waardeur voorkom word dat 'n blad verwyder kan word en elke blad van so 'n register word agtereenvolgens genommer.

35. Geen Wapensvoorraadboek, Ammunisievoorraadboek of Geweermakersregister mag deur 'n gelisensieerde handelaar of geregistreerde geweermaker, na gelang van die geval gebruik word nie, tensy dit geïdentifiseer en gemerk is deur 'n polisiebeampte met die rang van sersant of hoër deur sy handtekening en die afdruk van 'n amptelike datumstempel op elke blad daarvan te plaas.

36. Elke inskrywing wat in die Wapensvoorraadboek, Ammunisievoorraadboek en Geweermakersregister aangeteken moet word, word met ink gedruk of ingeskryf en 'n wysiging daarin word aangebring deur dit met ink tussen die reëls in te skryf of deur skrapping en nie deur uit te vee nie en dié wysiging word geparafeer deur die persoon wat dit aanbring.

37. Niemand mag 'n blad uit 'n boek of register wat geïdentifiseer en gemerk is soos in regulasie 35 bepaal verwyder nie en dié boek of register word deur die gelisensieerde handelaar of geregistreerde geweermaker, na gelang van die geval, vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf die datum van die laaste inskrywing daarin bewaar.

DATUM VAN INWERKINGTREDING VAN HIERDIE REGULASIES EN HERROEPING VAN BESTAANDE REGULASIES.

38. (1) Hierdie regulasies tree op die eerste dag van Julie 1961 in werking en met ingang van dié datum word die regulasies uitgevaardig by Goewermentskennisgewing No. 950 van 1937, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 152 van 1939, No. 2228 van 1942, No. 2599 van 1951, No. 913 van 1952 en No. 524 van 1954 herroep.

(2) Die herroeping deur subregulasie (1) bewerkstellig affekteer nie die geldigheid van 'n lisensie, magtiging of permit toegestaan of uitgereik ingevolge 'n regulasie wat aldus herroep is nie.

Vorm No. 1.

AANHANGSEL.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

KOSTELOOS. Datumstempel.

INVOER-/UITVOERPERMIT.

Volle naam van houer.....
Adres.....

Beskrywing van elke wapen (tipe, kaliber, fabrikaat en fabrikantsvervolgnommer) en/of die hoeveelheid, kaliber en soort van alle ammunisie ten opsigte waarvan die permit van toepassing is:—

.....
.....
.....
.....
.....

Invoer- en/of uitvoerpoort.....
Die houer van hierdie permit word gemagtig op die wapens en/of ammunisie hierbo beskryf van.....na
.....in/uit te voer.
Die permit is geldig vir.....dae.

*A.—Die permit word aan die houer uitgereik wat die Republiek binnekom en in besit is van die wapen(s) hierbo beskryf, en dit het gedurende 'n tydperk van agt-en-twintig dae vanaf die datum van uitreiking hiervan ook die krag van 'n lisensie wat kragtens artikel *vier* (2) van Wet No. 28 van 1937 vir bedoelde wapen(s) uitgereik is. [Artikel *twee* (2).]

*B.—Die houer van dié permit kom die Republiek binne/het die Republiek binnegekom om tydelik daarin te vertoef en dit het, gedurende die tydperk van sy wettige verblyf in die Republiek, dog nie langer nie as ses maande vanaf die datum van uitreiking van die permit, ook die krag van—

(*a*) 'n lisensie wat kragtens artikel *vier* (2) van Wet No. 28 van 1937 vir die wapen(s) hierbo beskryf uitgereik is; en
(*b*) 'n permit vir die uitvoer uit die Republiek van die wapen(s) en ammunisie hierbo beskryf.

Hierdie permit verval wanneer die houer daarvan die Republiek verlaat. [Artikel *twee* (3).]

style of the firm or partnership, or in the case of a company, by the registered name thereof, and the letters of the words so painted shall be of a size at least one inch square, and the whole shall be clearly legible and easily visible by the public.

GENERAL FOR LICENSED DEALERS AND GUNSMITHS.

34. The registers required to be kept in terms of regulations 13, 14 and 29 shall be in the form of a book the leaves of which shall be bound by sewing or in such other manner as to prevent any page being removed or withdrawn therefrom and each page of such registers shall be numbered consecutively.

35. No Arms Stock Book, Ammunition Stock Book or Gunsmith's Register shall be brought into use by a licensed dealer or registered gunsmith as the case may be until it has been identified and marked by a policeman of the rank of sergeant or above by signature and impression of an official date stamp on every page thereof.

36. Every entry required to be made in an Arms Stock Book, Ammunition Stock Book and Gunsmith's Register shall be printed or written in ink and any alteration therein shall be made in ink by interlineation or deletion and not by erasure and such alteration shall be initialled by the person making it.

37. No person shall remove or withdraw any page from any book or register identified and marked as provided in regulation 35 and such book or register shall be preserved by the licensed dealer or registered gunsmith as the case may be for a period of five years as from the date of the last entry therein.

DATE OF COMING INTO OPERATION OF THESE REGULATIONS AND REPEAL OF EXISTING REGULATIONS.

38. (1) These regulations shall come into operation on the first day of July, 1961, from which date the regulations published under Government Notice No. 950 of 1937, as amended by Government Notices No. 152 of 1939, No. 2228 of 1942, No. 2599 of 1951, No. 913 of 1952 and No. 524 of 1954 are repealed.

(2) The repeal effected by sub-regulation (1) shall not effect the validity of any licence, authorization or permit granted or issued under any regulation so repealed.

Form No. 1.

ANNEXURE.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

FREE. Date Stamp.

IMPORT/EXPORT PERMIT.

Full names of holder.....
Address.....

Description of each arm (type, calibre, make and manufacturer's serial number) and/or the quantity, calibre and class of all ammunition in respect of which this permit applies.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Port of entry and/or export.....
The holder of this permit is authorised to import/export the arms and/or ammunition described above from.....
to.....
This permit is valid for.....days.

*A. This permit is issued to the holder who enters the Republic, and is in possession of the arm(s) described above, and it has during a period of twenty-eight days as from the date of issue hereof, the effect also as if it were a licence issued in terms of section *four* (2) of Act No. 28 of 1937 for the said arm(s). [Section *two* (2).]

* B. The holder of this permit enters/has entered the Republic for temporary sojourn therein and it has, during the period of his lawful sojourn in the Republic, but not exceeding a period of six months as from the date of issue thereof, effect also as if it were—

(*a*) a licence issued in terms of section *four* (2) of Act No. 28 of 1937 for the arm(s) described above; and
(*b*) a permit for the export from the Republic of the arm(s) and ammunition described above.

This permit shall lapse when the holder thereof leaves the Republic. [Section *two* (3).]

*C.—Die houer van dié permit word, gedurende 'n tydperk van twaalf maande vanaf die datum van uitreiking daarvan gemagtig om die wapen(s) en/of ammunisie hierbo beskryf weer in die Republiek in te voer. [Artikel *twee* (4).]

Landdros of ander Gemagtigde Amptenaar.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

Vorm No. 2.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

Aansoek toegestaan/geweier.	Slegs vir amptelike gebruik.
	No. van lisensie uitgereik.....
	Bedrag betaal.....
Landdros.....	Paraaf.....
Datum.....	Datum.....

AANSOEK OM 'N LISENSIE OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

('n Aparte vorm moet ten opsigte van elke wapen ingevul word.)

1. (*a*) Volle naam van applikant.....
   (*b*) Persoonsnommer.....
   (*c*) Nasionaliteit (indien nie 'n burger van die Republiek nie, meld tydperk woonagtig in die Republiek.....
2. Woonadres.....
3. Ouderdom..... 4. Ras..... 5. Geslag.....
6. Beroep.....
7. Beskrywing van wapen ten opsigte waarvan aansoek gedoen word:—
   (*a*) Tipe en fabrikaat.....
   (*b*) Kaliber van elke loop.....
   (*c*) Fabrikantsvervolgnommer.....
   (*d*) Elke naam en adres wat in die metaal van die wapen gegrif is.....
8. (*a*) Datum waarop en naam en adres van persoon van wie die wapen verkry sal word.....
   (*b*) Wyse waarop verkry.....
9. Doel waarvoor wapen verlang word (gee volle besonderhede).....
10. Het u voorheen 'n wapen wat in u besit was, verloor? Indien wel, gee besonderhede van die omstandighede.....
11. Is u al ooit skuldig bevind aan 'n misdryf waarby die onwettige besit of gebruik van 'n wapen betrokke was of van 'n misdryf waarby geweld betrokke was? Indien wel, gee volle besonderhede.....
12. Is u ooit onbekwaam verklaar om 'n wapen te besit? Indien wel, meld wanneer en waar.....
13. Is 'n lisensie om 'n wapen te besit ooit aan u geweier? Indien wel, meld wanneer en waar.....
14. Watter ander wapens besit u? (Meld tipe, kaliber, lisensienommer en datum en plek van uitreiking daarvan ten opsigte van elke wapen).....

Ek doen aansoek om 'n lisensie om die wapen in 7 hierbo beskryf te besit en verklaar dat die inligting wat in hierdie vorm verstrek is waar en juis is.

Datum..... Handtekening van Applikant.

Plek.....

OPMERKINGS.

(*a*) Indien die besit van die wapen ten opsigte waarvan aansoek om 'n lisensie gedoen word aan die applikant oorgedra moet word, moet 'n sertifikaat van die oordraer asook die oorspronklik lisensie of 'n afskrif daarvan aangeheg word.

(*d*) Indien die wapen ten opsigte waarvan aansoek om 'n lisensie gedoen word nie voorheen gelisensieer is nie, moet 'n sertifikaat deur die persoon in wettige besit daarvan onderteken dat hy van voorneme is om die wapen aan die applikant te verkoop of op 'n ander wyse oor te maak, aangeheg word.

(*c*) Indien die aansoekvorm deur 'n ander persoon as die applikant ingevul word, moet dié persoon 'n sertifikaat waarin die redes waarom die applikant nie self die vorm ingevul het nie uiteengesit word en wat aandui dat die inligting daarin vervat deur die applikant verstrek is, daarop endosseer of aanheg.

(*d*) Aandag word gevestig op artikel *dertig* (*f*) van Wet No. 28 van 1937 wat soos volg lui:—

"30. Iemand wat . . .

(*f*) *wetens 'n valse verklaring doen met die doel om, hetsy vir homself of vir iemand anders, 'n lisensie, permit of magtiging kragtens hierdie Wet, te verkry . . . is aan 'n misdryf skuldig . . .* "

* C. The holder of this permit is, during a period of twelve months from the date of issue hereof, authorised to re-import into the Republic the arm(s) and/or ammunition described above. [Section *two* (4).]

Magistrate or other Authorised Officer.

* Delete whichever is not applicable.

Form No. 2.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

Application Approved/Refused.	For official use only.
	No. of licence issued.....
	Amount paid.....
Magistrate.	Initials.....
Date.....	Date.....

APPLICATION FOR A LICENCE TO POSSESS AN ARM.

(A separate form must be completed in respect of each Arm.)

1. (*a*) Full names of applicant.....
   (*b*) Identity number.....
   (*c*) Nationality (if not a National of the Republic, state period of residence in the Republic).....
2. Residential address.....
3. Age..... 4. Race..... 5. Sex.....
6. Occupation.....
7. Description of arm in respect of which application is made:—
   (*a*) Type and make.....
   (*b*) Calibre of each barrel.....
   (*c*) Manufacturer's serial number.....
   (*d*) Every name and address inscribed on the metal.....
8. (*a*) Date on which and name and address of person from whom arm is to be acquired.....
   (*b*) Mode of acquisition.....
9. Purpose for which arm is required (give full particulars).....
10. Have you previously lost any arm out of your possession? If so, give details of the circumstances.....
11. Have you ever been convicted of any offence involving unlawful possession or use of an arm or of any offence involving violence? If so, give full details.....
12. Have you even been declared unfit to possess an arm? If so, state when and where.....
13. Have you ever been refused a licence to possess an arm? If so, state when and where.....
14. What other arms do you possess? (State type, calibre, licence number and date and place of issue of each such arm).....

I apply for a licence to possess the arm described in 7 above and declare that the information furnished in this form is true and correct.

Date..... Signature of Applicant.

Place.....

NOTES.

(*a*) If the possession of the arm in respect of which application for a licence is made, is to be transferred to the applicant, a certificate by the transferee together with the original licence or a copy thereof must be attached.

(*b*) If the arm in respect of which application for a licence is made, has not previously been licensed, a certificate signed by the person in lawful possession thereof to the effect that he proposes to sell or otherwise dispose of the arm to the applicant, must be attached.

(*c*) If the application form is completed by a person other than the applicant, such person must endorse thereon or attach a certificate setting forth the reasons why the applicant himself did not complete the form and that the information contained therein was supplied by the applicant.

(*d*) Attention is invited to section *thirty* (*f*) of Act No. 28 of 1937 which reads as follows:—

"30. Any person who . . .

(*f*) knowingly makes any false statement for the purpose of procuring, whether for himself or for any other person, a licence, permit or authority under this Act . . . shall be guilty of an offence . . ."

Vorm No. 3.

SONDER WYSIGINGS UITGEREIK.

Twee Rand.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

Datumstempel.

LISENSIE OM 'N WAPEN TE BESIT.

'n Lisensie word hierby verleen aan.....

Persoonsnommer.....
van.....
in die distrik.....
om die volgende wapen te besit:—

Tipe en fabrikaat.....
Kaliber van elke loop.....
Fabrikantsvervolgnommer.....
Elke naam en adres wat in die metaal van die wapen gegrif is.....

Ontvang van die voorgeskrewe fooi van twee rand word hierby erken.

.....
Landdros.

Vorm No. 4.

25 Sent.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

Datumstempel.

AFSKRIF VAN 'N WAPENLISENSIE.

BESONDERHEDE VAN OORSPRONKLIKE LISENSIE.

Bedrag betaal..... No.....
Datum waarop en kantoor waar uitgereik.....

PERSOON AAN WIE OORSPRONKLIKE LISENSIE VERLEEN IS.

Volle naam.....
Woonadres en distrik.....

BESONDERHEDE VAN WAPEN WAARVOOR OORSPRONKLIKE LISENSIE VERLEEN IS.

Tipe en fabrikaat.....
Kaliber van elke loop.....
Fabrikantsvervolgnommer.....
Elke naam en adres wat in die metaal van die wapen gegrif is.....

Ek sertifiseer dat die oorspronklike lisensie om die wapen waarvan besonderhede hierbo verskyn, te besit uitgereik is aan gemelde persoon op die datum hierin gespesifiseer en dat ek oortuig is dat dit verloor, geskend of vernietig is.

Ontvangs van die voorgeskrewe fooi van vyf-en-twintig sent word hierby erken.

.....
Landdros.

Vorm No. 5.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

Slegs vir amptelike gebruik.

No. van lisensie uitgereik.....

Bedrag betaal: Lisensiegeld..... .....

Boete..... .....

Totaal..... .....

Paraaf.

Datumstempel.

AANSOEK OM 'N LISENSIE OM IN WAPENS EN AMMUNISIE HANDEL TE DRYF: JAAR 19.....

Ek, ...
van.....
in die distrik.....
doen hierby aansoek om 'n lisensie om in wapens en ammunisie handel te dryf en sertifiseer dat die volgende besonderhede waar en juis is:—

1. Naam waaronder handel gedryf sal word.....
2. Volle naam (name), ras en woonadres(se) van eienaar, elke vennoot, of, in die geval van 'n maatskappy, van die direkteure, plaaslike sekretaris en bestuurder.....
3. Volle naam, ras en adres van persoon wat werklik beheer het oor die besigheid, bedryf of beroep.....
4. Volledige adres van geboue waar besigheid gedryf sal word.....

Form No. 3.

ISSUED WITHOUT ANY ALTERATIONS.

Two Rand.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

Date Stamp.

LICENCE TO POSSESS AN ARM.

Licence is hereby granted to.....

Identity No..... of.....
.....in the district of.....
.....to possess the following arm:—

Type and make.....
Calibre of each barrel.....
Manufacturer's serial number.....
Every name and address inscribed on the metal of the arm.....

Receipt of the prescribed fee of Two Rand is hereby acknowledged.

.....
Magistrate.

Form No. 4.

25 Cents.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

Date Stamp.

COPY OF AN ARM'S LICENCE.

PARTICULARS OF ORIGINAL LICENCE.

Amount paid..... No.....
Date and office of issue.....

PERSON TO WHOM ORIGINAL LICENCE GRANTED.

Full name.....
Residential address and district.....

PARTICULARS OF ARM FOR WHICH ORIGINAL LICENCE GRANTED.

Type and make.....
Calibre of each barrel.....
Manufacturer's serial number.....
Every name and address inscribed on the metal of the arm.....

I certify that the original licence to possess the arm, particulars of which appear above, was issued in favour of the person mentioned on the date specified herein and that I am satisfied that it has been lost, defaced or destroyed.

Receipt of the prescribed fee of twenty-five cents is hereby acknowledged.

.....
Magistrate.

Form No. 5.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

For official use only.

No. of licence issued.....

Amount paid: Duty..... .....

Penalty..... .....

Total..... .....

Initials.

Date Stamp.

APPLICATION FOR A LICENCE TO DEAL IN ARMS AND AMMUNITION: YEAR 19.....

I, ...
of.....
in the district of.....
hereby apply for a licence to deal in arms and ammunition and certify that the following particulars are true and correct:—

1. Name under which business is to be carried on.....
2. Full name(s), race, and residential address(es) of proprietor, every partner, or in the case of a company, of the directors, local secretary and manager.....
3. Full name, race and address of person who will be in actual control of the business, trade or occupation.....
4. Full address of premises at which business will be carried on.....

5. Besonderhede van brandkas, kluis of versterkte brandkamer waarin die voorraad wapens en ammunisie gehou sal word .....

6. Datum waarop besigheid begin sal word .....

Voorts sertifiseer ek dat die eienaar(s) en die persoon (persone) wat werklik beheer het oor die besigheid, bedryf of beroep regtens bevoeg is om die besigheid in die gebou hierbo genoem te dryf en, in die geval van 'n maatskappy, dat die maatskappy nie ten opsigte van die gebou wat gelisensieer moet word 'n onbevoegde maatskappy is nie ingevolge die woordomskrywing daarvan wat in artikel 1 (xiv) van Wet No. 77 van 1957 vervat is.

Datum ..... Handtekening van applikant en hoedanigheid.

MAGTIGINGSERTIFIKAAT VAN LANDDROS.

Ek, ... in my hoedanigheid van landdros van die Distrik .....

(*a*) sertifiseer dat bogemelde applikant 'n geskikte persoon is om met wapens en ammunisie handel te dryf en dat die gebou in die aansoekvorm gemeld geskik en redelik veilig vir die berging van wapens en ammunisie is en magtig hierby die Ontvanger van Inkomste om 'n lisensie om in wapens en ammunisie handel te dryf aan die applikant uit te reik;

OF

(*b*) weier om 'n magtiging uit te reik.

Datum ..... Landdros.

Vorm No. 6.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

Datumstempel.

LISENSIE OM IN WAPENS EN AMMUNISIE HANDEL TE DRYF.

'n Lisensie word hierby verleen aan .....
van .....
in die distrik .....
om in wapens en ammunisie handel te dryf gedurende die tydperk .....19..... tot die 31ste dag van Desember 19.....
Naam waaronder handel gedryf word .....
Volle naam (name) van eienaar of van elke vennoot, of, in die geval van 'n maatskappy, die name van die direkteure, plaaslike sekretaris en bestuurder van die besigheid .....

Gelisensieerde gebou waar in wapens en ammunisie handel gedryf mag word .....
Ontvangs van die bedrag van .....rand.....sent ter betaling van hierdie lisensie word hierby erken.

Besonderhede van betaling: Lisensiegeld..... :
Boete..... :
TOTAAL..... :

Ontvanger van Inkomste.

5. Details of safe, vault or reinforced strongroom in which stocks of arms and ammunition will be kept .....

6. Date of commencement of business .....

I further certify that the proprietor(s) and the person(s) in actual control of the business, trade or occupation is/are lawfully entitled to carry on the business on the premises mentioned above, and in the case of a company, the company is not in respect of the premises to be licensed, a disqualified company in terms of the definition thereof contained in section 1 (ix) of Act No. 77 of 1957.

Date ..... Signature and Designation of Applicant.

CERTIFICATE OF AUTHORIZATION BY MAGISTRATE.

I ..... in my capacity as Magistrate for the district of ..... hereby

(*a*) certify that the abovenamed applicant is a fit and proper person to deal in arms and ammunition and that the premises mentioned in the application form are suitable and reasonably safe for the storage of arms and ammunition and hereby authorize the Receiver of Revenue to issue a licence to the applicant to deal in arms and ammunition; *OR*

(*b*) refuse to issue an authorization.

Date ..... Magistrate.

Form No. 6.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

Date Stamp

LICENCE TO DEAL IN ARMS AND AMMUNITION.

Licence is hereby granted to .....
of ..... in the district of .....
..... to deal in arms and ammunition during the period .....19.....
to the 31st day of December, 19.....
Name under which business is carried on .....
Full name(s) of proprietor or of every partner, or, in the case of a company, the names of the directors, local secretary and manager of the business .....
Licensed premises at which arms and ammunition may dealt in .....

Receipt of the amount of .....Rand .....Cents in payment of this licence is hereby acknowledged.

Details of payment: Licence duty..... :
Penalty..... :
Total..... :

Receiver of Revenue.

Vorm No. 7.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

WAPENSVOORRAADBOEK.

Naam waaronder besigheid gedryf word .....

Dt.	In voorraad opgeneem.					
	Van wie ontvang.		Besonderhede van wapen.			Opmerkings.
Datum 19.....	Naam.	Adres.	Fabrikants-vervolg-nommer.	Kaliber.	Soort.	

Kt.	Verkoop of op ander wyse oorgemaak.									
	Aan wie verkoop of op ander wyse oorgemaak.		Besonderhede van lisensie getoon.			Fabrikants-vervolg-nommer.	Kaliber.	Soort.	Opmerkings.
Datum 19.....	Naam.	Adres.	Datum.	No.	Plek waar uitgereik.				

Form No. 7.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

ARMS STOCK BOOK.

Name under which business is carried on.....

Dr.	Received into Stock.					
Date 19.....	From whom Received.		Particulars of Arm.			Remarks.
	Name.	Address.	Manufacturer's Serial No.	Calibre.	Class.	

Cr.	Sold or otherwise disposed of.								
Date 19.....	To whom sold or otherwise disposed of.		Particulars of licence produced.			Manufacturer's Serial No.	Calibre.	Class.	Remarks.
	Name.	Address.	Date.	No.	Place issued.				

Vorm No. 8.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

AMMUNISIEVOORRAADBOEK.

Naam waaronder besigheid gedryf word.....

Dt.	In voorraad opgeneem.			
Datum 19.....	Van wie ontvang.		Kaliber en Soort.	Opmerkings.
	Naam.	Adres.	Hoeveelheid.	

Totaal op 19.....

Kt.	Verkoop of op ander wyse oorgemaak.										
Datum 19.....	Lisensiehouer aan wie verskaf.		Besonderhede van lisensie.			Besonderhede van wapen.			Kaliber en Soort.	Hoeveelheid.	Opmerkings.
	Naam.	Adres.	Datum	No.	Plek waar uitgereik.	Tipe en fabrikaat.	Kaliber.	Fabrikantsvervolgnommer.			

Totaal op 19.....

Form No. 8.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

AMMUNITION STOCK BOOK.

Name under which business is carried on.....

Dr.	Received into stock.			
Date 19.....	From whom received.		Calibre and Class.	Remarks.
	Name.	Address.	Quantity.	

Total at 19.....

Cr.	Sold or otherwise disposed of.									
Date 19.....	Licence Holder to whom supplied.		Particulars of Licence.			Particulars of Arm.			Calibre and Class.	Remarks.
	Name.	Address.	Date.	No.	Place issued.	Type and Make.	Calibre.	Manufacturer's Serial number.	Quantity.	

Total at 19.....

Vorm No. 9.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

HANDELAAR SE WAPENSOPGAWE.

Aan.....

Opgawe vir die maand..... 19.....
Naam of beskrywing van handelaar.....
Handelaar se Lisensie No. en datum.....

Die volgende opgawe word verstrek ooreenkomstig artikel 21 (2) van Wet No. 28 van 1937 en regulasie 15 van die regulasies ingevolge artikel 34 van genoemde Wet uitgevaardig:—

	Kaliber en Soort.
	Hoeveelheid.
Balans voorhande aan einde van vorige maand.....	
Gedurende maand ontvang.....	
TOTAAL.....	
Verkoop of op ander wyse oor beskik gedurende maand.....	
Balanse voorhande op ..... (synde die laaste dag van die maand)	

Ek sertifiseer dat voorgaande besonderhede waar en juis is.

Datum..... Handtekening van Handelaar.

Form No. 9.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

DEALER'S ARMS RETURN.

To.....

Return for the month of..... 19.....
Name or style of dealer.....
Dealer's Licence No. and Date.....

The following return is rendered in terms of section 21 (2) of Act No. 28 of 1937 and regulation 15 of the regulations framed under section 34 of the said Act:—

	Calibre and Class.
	Quantity.
Balance on hand at end of previous month...	
Received during month	
Total.....	
Sold or otherwise disposed of during month	
Balance on hand on ..... (being the last day of month).....	

I hereby certify that the foregoing particulars are true and correct

Date..... Signature of Dealer.

Vorm No. 10.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

HANDELAAR SE AMMUNISIEOPGAWE.

Aan.....

.....

Opgawe vir die maand.....19....
Naam of beskrywing van handelaar.....
Handelaar se Lisensie No. en Datum.....

Die volgende opgawe word verstrek ooreenkomstig artikel 21 (2) van Wet No. 28 van 1937 en regulasie 15 van die regulasies ingevolge artikel 34 van genoemde Wet uitgevaardig:—

	Kaliber en Soort.	Hoeveelheid.
Balans voorhande aan einde van vorige maand		
Gedurende maand ontvang.....		
TOTAAL.....		
Verkoop of op ander wyse oor beskik gedurende maand.....		
Balanse voorhande op ..... (synde die laaste dag van die maand).		

BESONDERHEDE VAN AMMUNISIE VERKOOP OF OP ANDER WYSE OORGEMAAK.

Datum.	Aan wie verkoop or oorgemaak.		Kaliber en Soort.	
	Naam.	Adres.	Hoeveelheid.	
	TOTAAL.....			

Datum.....

.....
Handtekening van Handelaar.

Form No. 10.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

DEALER'S AMMUNITION RETURN.

To.....

.....

Return for the month of.....19....
Name or style of dealer.....
Dealer's Licence No. and Date.....

The following return is rendered in terms of section 21 (2) of Act No. 28 of 1937 and regulation 15 of the regulations framed under section 34 of the said Act:—

	Calibre and Class.	Quantity.
Balance on hand at end of previous month...		
Received during month		
TOTAL.....		
Sold or otherwise disposed of during month		
Balance on hand on ..... (being last day of month).....		

PARTICULARS OF AMMUNITION SOLD OR OTHERWISE DISPOSED OF.

Date.	To whom sold or disposed of.		Calibre and Class.	
	Name.	Address.	Quantity.	
	Total.....			

Date.....

.....
Signature of Dealer.

Vorm No. 11.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

LANDDROS SE REGISTER VAN WAPENS.

Besonderhede van lisensie.		Lisensiehouer.		Van wie is wapen verkry.	Besonderhede van wapen.				Lisensiegeld betaal.	Opmerkings.
Datum uitgereik.	No.	Naam.	Adres.		Tipe en fabrikaat.	Kaliber van elke loop.	Fabrikantsvervolgnommer.	Elke naam en adres wat in die metaal gegrif is.		

Form No. 11.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

MAGISTRATE'S REGISTER OF ARMS.

Particulars of Licence.		Licence Holder.		From Whom was Arm Acquired.	Particulars of Arm.				Licence Fee Paid.	Remarks.
Date Issued.	No.	Name.	Address.		Type and Make.	Calibre of Each Barrel.	Manufacturer's Serial Number.	Every Name and Address Inscribed on the Metal.		

Vorm No. 12.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

AANSOEK OM 'N SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE AS GEWEERMAKER.

Ek, ...
van .....
in die distrik ..... doen hierby aansoek om 'n sertifikaat van registrasie as geweermaker en sertifiseer dat die volgende besonderhede waar en juis is:—

1. Naam waaronder die besigheid gedryf sal word .....
2. Volle naam, ras en woonadres(se) van eienaar, elke vennoot en in die geval van 'n maatskappy, van die direkteure, plaaslike sekretaris en bestuurder .....
3. Volle naam, ras, ouderdom en adres van die persoon wat werklik beheer oor die besigheid sal hê .....
4. Volledige adres en beskrywing van die gebou waar besigheid gedryf sal word .....
5. Besonderhede van brandkas, kluis of versterkte brandkamer waarin wapens, ontvang vir herstelwerk, gehou sal word .....
6. Datum waarop besigheid begin sal word .....

Handtekening van Applikant.

Aansoek toegestaan/geweier.

Datum ..... Landdros.

Vorm No. 13.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

SERTIFIKAAT VAN REGISTRASIE AS GEWEERMAKER.

Hierby word gesertifiseer dat .....
van .....
in die distrik ..... deur my as 'n geweermaker geregistreer is en hy word hierby gemagtig om herstelwerk van wapens as 'n besigheid te onderneem in die gebou geleë te .....
Hierdie sertifikaat verval op die ..... dag van ..... 19....

Datum ..... Landdros.

Form No. 12.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF REGISTRATION AS A GUNSMITH.

I, ...
of .....
in the district of ..... hereby apply for a certificate of registration as a gunsmith and certify that the following particulars are true and correct:—

1. Name under which business is to be carried on .....
2. Full name, race and residential address(es) of proprietor, every partner, and in the case of a company, of the directors, local secretary and manager .....
3. Full name, race, age and address of the person who will be in actual control of the business .....
4. Full address and description of the premises at which business will be carried on .....
5. Details of safe, vault or reinforced strongroom in which arms received for purposes of repair will be kept .....
6. Date of commencement of business .....

Signature of Applicant.

Application approved/refused.

Date ..... Magistrate.

Form No. 13.

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

CERTIFICATE OF REGISTRATION AS A GUNSMITH.

It is hereby certified that ..... of ..... in the district of ..... has been registered by me as a gunsmith and he is hereby authorised to undertake the repair of arms as a business upon premises situate at .....

This certificate shall expire on the ..... day of ..... 19....

Date ..... Magistrate.

Vorm No. 14.

WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

GEWEERMAKERSREGISTER.

Naam waaronder besigheid gedryf word .....

Datum.	Naam en adres van persoon van wie ontvang.	Besonderhede van lisensie getoon.			Besonderhede van wapen.			Besonderhede van herstelwerk verrig.	Datum terugbesorg.
		No.	Datum.	Plek waar uitgereik.	Kaliber.	Soort.	Fabrikants-vervolg-nommer.		

Form No. 14

ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

GUNSMITH'S REGISTER.

Name under which business is carried on.....

Date.	Name and Address of Person from Whom Received.	Particulars of Licence Produced.			Particulars of Arm.		Manufacturer's Serial No.	Particulars of Repairs Effected.	Date Returned.
		No.	Date.	Place of Issue.	Calibre.	Class.			

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Februarie 1961.

BLOUBOEKE.

Bevolkingsensus, 1951, Boekdeel VIII—Suid-Afrikaanse Lewenstabelle vir Blankes, Kleurlinge en Asiate (U.G. 49/1960). Prys R1.15.

Jaarverslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweë vir die Boekjaar 1959/60 en Staat van Rekenings (U.G. 63/1960). Prys R5.00.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal, Deel 3—1959/60, oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings (U.G. 66/1960). Prys R2.65.

Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die jaar geëindig 31 Maart 1959 (U.G. 69/1960). Prys R1.50.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad, 1958/59 (U.G. 72/1960). Prys R0.40.

Jaarverslag van die Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie, 1959 (U.G. 73/1960). Prys R0.60.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*
Vel No. 3327BB—Oos London. Prys R0.60.
Vel No. 3026DB—Bosberg. Prys R0.60.
Vel No. 2727CC—Hennenman. Prys R0.60.
Vel No. 3148BA—Strandfontein. Prys R0.60.

1:250,000 *S.A. Topo-kadastrale* 1°×2° *Reeks.*
Vel No. 3124—Middelburg. Prys R0.60.
Vel No. 3126—Queenstown. Prys R0.60.
Vel No. 3128—Umtata. Prys R0.60.

VERDRAGREEKS.

No. 4/1960—Ooreenkomste tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en elk van die Regerings van Denemarke, Noorweë en Swede ter wysiging van die Lugvaartooreenkomste tussen Suid-Afrika en hierdie drie lande. Prys R0.10.

LOONVASSTELLINGS.

No. 214—Brood en Banketnywerheid, Bloemfontein. Prys R0.20.
No. 215—Brood en Banketnywerheid, Kimberley. Prys R0.25.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 240—Nywerheidsensus, 1956-57. Prys R0.55.

DIVERSE.

Maandbulletin van Statistiek, Januarie 1961. Prys R0.50.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie/Oktober 1960. Prys R0.50.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie/November 1960. Prys R0.50.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during February, 1961.

BLUE BOOKS.

Population Census, 1951, Volume VIII—South African Life Tables for Whites, Coloureds and Asiatics (U.G. 49/1960). Price R1.15.

Annual Report of the Controller and Auditor-General on the South African Railways Accounts, for the Financial Year 1959/60, and Statement of Accounts (U.G. 63/1960). Price R5.00.

Report of the Controller and Auditor-General, Part 3—1959/60, on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts (U.G. 66/1960). Price R2.65.

Annual Report of the Department of Forestry for the year ended 31st March, 1959 (U.G. 69/1960). Price R1.50.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board, 1958/59 (U.G. 72/1960). Price R0.40.

Annual Report of the Commissioner of the South African Police, for the year 1959 (U.G. 73/1960). Price R0.60.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet No. 3327BB—East London. Price R0.60.
Sheet No. 3026DB—Bosberg. Price R0.60.
Sheet No. 2727CC—Hennenman. Price R0.60.
Sheet No. 3148BA—Strandfontein. Price R0.60.

1:250,000 *S.A. Topo-cadastral* 1°×2° *Series.*
Sheet No. 3124—Middelburg. Price R0.60.
Sheet No. 3126—Queenstown. Price R0.60.
Sheet No. 3128—Umtata. Price R0.60.

REGULATIONS.

Regulations under the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13, 1929. Price R0.55.

TREATY SERIES.

No. 4/1960—Agreements between the Government of the Union of South Africa and each of the Governments of Denmark, Norway and Sweden, to amend the Air Agreements between South Africa and these three Countries. Price R0.10.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 214—Bread and Confectionery Industry, Bloemfontein. Price R0.20.
No. 215—Bread and Confectionery Industry, Kimberley. Price R0.25.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 240—Industrial Census, 1956/57. Price R0.55.

MISCELLANEOUS.

Monthly Bulletin of Statistics, January, 1961. Price R0.50.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January/October, 1960. Price R0.50.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January/November, 1960. Price R0.50.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS ENS., VIR PLASING IN DIE *STAATSKOERANT*.

Aangesien Vrydag, 31 Maart, Maandag, 3 April, Donderdag, 6 April, Donderdag, 11 Mei en Woensdag, 31 Mei 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 23 Maart, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Maart 1961.

3 nm. op Dinsdag, 28 Maart, vir die uitgawe van Vrydag, 7 April 1961.

3 nm. op Donderdag, 4 Mei, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Mei 1961.

3 nm. op Donderdag, 25 Mei, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Junie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, ETC., FOR INSERTION IN THE *GOVERNMENT GAZETTE*.

As Friday, 31st March, Monday, 3rd April, Thursday, 6th April, Thursday, 11th May, and Wednesday, 31st May, 1961, are public holidays, the closing times will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 23rd March, for the issue of Thursday, 30th March, 1961.

3 p.m. on Tuesday, 28th March, for the issue of Friday, 7th April, 1961.

3 p.m. on Thursday, 4th May, for the issue of Friday, 12th May, 1961.

3 p.m. on Thursday, 25th May, for the issue of Friday, 2nd June, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
10-17-24-30-7-14-21-28-5-12-19

BELANGRIK.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ALGEMENE KENNISGEWINGS EN TENDERS. (KENNISGEWINGS VAN STAATSDEPARTEMENTE AFKOMSTIG.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die sluitingsuur vir die aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Tenders vir die *Unie Staatskoerant*, 3 nm. op die Vrydag voor die Vrydag van publikasie is. Kopie wat ná hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se *Staatskoerant*. Wanneer openbare feesdae die sluitingsdatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat die veranderde sluitingsuur aankondig.

IMPORTANT.

CLOSING HOUR FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES AND TENDERS. (NOTICES EMANATING FROM GOVERNMENT DEPARTMENTS.)

Notice is hereby given that the closing hour for acceptance of Proclamations, Government Notices, General Notices and Tenders for the *Union Gazette* is 3 p.m. on the Friday preceding the Friday of publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's *Gazette*. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hours.

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Unie
R1.15 per kopie, buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Union
R1.15 per copy, outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE *STAATSKOERANT.*

Aangesien Vrydag, 31 Maart 1961, Maandag, 3 April 1961, Donderdag, 6 April 1961, Donderdag, 11 Mei 1961 en Woensdag, 31 Mei 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 24 Maart 1961, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Maart 1961.

3 nm. op Dinsdag, 28 Maart 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 7 April 1961.

3 nm. op Vrydag, 5 Mei 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Mei 1961.

3 nm. op Vrydag, 26 Mei 1961, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Junie 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE *GOVERNMENT GAZETTE.*

As Friday, 31st March, 1961, Monday, 3rd April, 1961, Thursday, 6th April, 1961, Thursday, 11th May, 1961 and Wednesday, 31st May, 1961, are public holidays, the closing times for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 24th March, 1961, for the issue of Thursday, 30th March, 1961.

3 p.m. on Tuesday, 28th March, 1961, for the issue of Friday, 7th April, 1961.

3 p.m. on Friday, 5th May, 1961, for the issue of Friday, 12th May, 1961.

3 p.m. on Friday, 26th May, 1961, for the issue of Friday, 2nd June, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

17-24-3-10-17-24-30-7-14-21-28-5-12-19

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R0.70 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.50.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R1.40 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R1.40 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **vasgeplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R0.70 per inch, single column; repeats R0.50.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R1.40 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R1.40 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by JOAO PEREIRA and MANUEL DE JESUS NUNES, under the style of QUEENS ROAD SUPPLY STORES, at 44b Queens Road, Mayfair, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said JOAO PEREIRA. The said MANUEL DE JESUS NUNES will henceforth carry on such business for his own account. Dated at Johannesburg this 24th day of February, 1961.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
2133—24-3-10

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Die besigheid bekend as LUCY'S ALGEMENE HANDELAARS van Ben Swartstraat 1129, het verskuif na Drie-en-dertigste Laan 584, Pretoria, vanaf 1 Januarie 1961.
2153—24-3-10

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Die slagtersaak bekend as S & S SLAGHUIS van Dertigste Laan 742, het verskuif na Hertzogstraat 1048A, Pretoria, vanaf 1 Januarie 1961. 2154—24-3-10

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die besigheid van algemene handelaar, vars produktehandelaar, proviandhandelaar, roomysverskaffer, vishandelaar en restauranthouer, gedryf deur SAVVAS PANAGIDES onder die naam BALALAIKA CAFÉ & STORE op die hoek van Main Reef Weg en Glenstraat, Cometdorp, Boksburg, verkoop is aan MANUEL GOMES TEIXEIRA en ADELINA DE ATOUGUIA, wat besigheid sal dryf in vennootskap, onder dieselfde naam en met ingang 6 Februarie 1961.—Massel, Massel & Kramer, Prokureurs vir die Partye, Eerste Straat 36, Boksburg-Noord.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fresh produce dealer, provision dealer, ice-cream purveyer, fish frier and restaurant-keeper heretofore carried on by SAVVAS PANAGIDES under the firm or style of BALALAIKA CAFÉ & STORE, at corner of Main Reef Road and Glen Street, Comet Township, Boksburg, has been sold to MANUEL GOMES TEIXEIRA and EDELINO DE ATOUGUIA, who will carry on the same business in co-partnership under the same name or style, with effect from the 6th day of February, 1961.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street, Boksburg North. 2160—24-3-10

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MAURICE LUCK, under the style of M. LUCK & COMPANY, at Bata Building, Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg, has been moved to 1 Roselyn Street, Percelia, Johannesburg, with effect from the 1st January, 1961.—Israel Katz, Attorney, P.O. Box 8887, Johannesburg. 2317—24-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between HERMAN JOHN HARTMAN and ARCHER BRAVERY, trading as KING'S COURT TOBACCONISTS' at 6 King George Street, Johannesburg, has been dissolved from the 13th of February, 1961. The said HARTMAN will continue to carry on the said business for his own account and benefit from that date.—D. Borkum, Attorney for Parties, Kings Chambers, Johannesburg. 2199—24-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between OLIVE TURETZ (married out of community of property to HARRY TURETZ) and CECELIA WEINSTEIN (divorcée), trading as KIDDIES CENTRE at Medical Arcade, Krugersdorp, will be dissolved on the 4th day of March, 1961, but with effect from the 15th day of February, 1961. The said CECELIA WEINSTEIN will carry on the said business under the same style as heretofore for her own account and benefit. Dated at Krugersdorp this 13th day of February, 1961.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.
2142—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the jewellery business heretofore conducted by ISAAC GORDIMER at 3a and 3b Second Avenue, Springs, under the style of I. GORDIMER will be abandoned with effect from the 28th day of February, 1961.—Haarhoff and Cohen, Attorneys for the Party, Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 170), Springs. 2230—24-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of RELIABLE BUILDING MATERIAL SUPPLY, heretofore carried on by SONIA FAINSTEIN (public trader), and BARNEY GOLDES, at 265 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, has been dissolved due to the retirement therefrom of the said BARNEY GOLDES, who has disposed of his share in the said business to OSCAR BARR, and that the said business will heretofore continue to be conducted in co-partnership under the same style and at the same address by the said SONIA FAINSTEIN (public trader), and OSCAR BARR, who shall be jointly responsible for all liabilities.—Charles, Croock & Stabin, Attorneys for Parties, 713 Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
2227—24-3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die naam van die slaghuisbesigheid wat gedryf is deur ABRAHAM JACOBUS THERON van Mainweg 361a, Kloofsicht, verander is vanaf BELVEDERE SLAGHUIS na KLOOFSIG SLAGHUIS / BUTCHERY met effek vanaf 14 Februarie 1961. Die besigheid word soos gewoonlik deur die gesegde ABRAHAM JACOBUS THERON onder die nuwe naam voortgesit by dieselfde adres.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eienaar, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
2229—24-3-10

Notice is hereby given that the business known as BAXTERS STANDARD DAIRY, 47c Eighth Street, Orange Grove, has moved to 193a Louis Botha Avenue, Orange Grove, as from 1st January, 1961.
2255—24-3-10

Notice is hereby given that the business carried on by TEXTILE WEAVERS (PTY.), LTD., trading as MAISON DE LIN at 206 Commissioner Street, has been moved to Progress Buildings, 154 Commissioner Street, with effect from 20th February, 1961. 2258—24-3-10

NOTICE OF REMOVAL.

PANTHER TRADING CO., B. WACKS, wholesale general merchant, has removed from 226 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, to 35 Grace Road, Linksfield Ridge, Johannesburg, as from 31st January, 1961. 2256—24-3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general, cycle and fresh produce dealer's business known as CIRCLE SUPPLY STORE heretofore carried on by SULIMAN AHMED SABER at Rietfontein No. 9, Boksburg, will be disposed of with effect from the 15th March, 1961, to MOOSA SULIMAN and ISMAIL MAHOMED TELADIA, who will continue to conduct the said business under the style of TELADIA'S.—M. Nochemwoitz, Attorney for the Parties, 38 First Street, P.O. Box 5056, Boksburg North.
2473—3-10-17

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap tussen FERDINAND SMUTS en LODEWYK JOHANNES GROBLER, handeldrywende as ALKMAAR TRADING COMPANY te Alkmaar, Distrik Nelspruit, met werking vanaf 22 Maart 1961, ontbind sal word, en dat gesegde LODEWYK JOHANNES GROBLER vanaf gemelde datum die betrokke besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie uitsluitlike voordeel sal oorneem en dryf.—De Villiers & Olivier, Prokureurs vir Partye, Barclays Bankgebou, Besterstraat, Nelspruit. 2494—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist, carried on by LOUIS JOHANNES DAFEL under the style or name of LOUIS DAFEL APTEEK, at Vrede, in the Orange Free State, has been sold and will be transferred to PHARMACY HOLDINGS, LIMITED, with effect from the 27th day of February, 1961. Dated at Johannesburg the 20th day of February, 1961.—Pharmacy Holdings, Limited, P.O. Box 5644, Johannesburg.
2383—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that GERJAY SUPPLY STORE, 385 Mitchell Street, Pretoria, will be moving as from 1st March, 1961, to 535 Church Street East, and will be trading as ARCADIA OUTFITTERS.—J. Grossberg. 2454—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between OTTO ERWIN STERN and HARRY HARRIS trading in partnership under the style of FAVOURITE WHOLESALERS at 241 Jeppe Street, Johannesburg, and as LINCOLN STORES at corner Bree and Joubert Streets, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 21st February, 1961.

The said HARRY HARRIS will continue to carry on the business of FAVOURITE WHOLESALERS for his own account and the said OTTO ERWIN STERN will continue to carry on the business of LINCOLN STORES for his own account.—Alec Oshry, Attorney for the Parties, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

2539—3-10-17

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by ALEXANDER SMITH at 20 Tenth Street, Maraisburg, under the style of SMITH'S SUPER SHOES has been abandoned with effect from the 24th day of February, 1961.—Mabel Hartmann, Attorney for the Party, 18e Tenth Street, Maraisburg, Transvaal.

2601—3-10

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van JOHANNES FRANZ DE LANGE om sy saak gedryf onder die naam van BARBERSPAN HOTEL & BOTTEL STOOR, geleë te Schoongezicht, Distrik Delareyville, te verkoop aan JACOBUS JOHANNES WOLMARANS wat gemelde besigheid onder dieselfde naam van BARBERSPAN HOTEL & BOTTEL STOOR sal drywe vir sy eie voordeel na verstryking van 30 dae na die finale publikasie hiervan.—J. P. Conradie & van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg. 2602—3-10

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 34 van die Insolvensiewet, dat die hotelbesigheid, gedryf deur HERMAN DANIEL BERTUS BRAUER op Erf No. 90, Prince Straat, Bloemhof, onder die naam BLOEMHOF HOTEL, verkoop is met effek vanaf 5 Maart 1961 aan JOHANNES BENJAMIN DE VILLIERS, wat vanaf gemelde datum op gemelde perseël vir sy eie rekening die genoemde besigheid sal voortsit.—Beukes & van Zyl, Prokureurs vir die Partye, Bornmanstraat, Posbus 1, Wolmaransstad. 2572—3-10

Notice is hereby given that the business of general dealer and patent medicine dealer carried on by BAWA KANJI under style of CENTRAL MERCHANDISE CO. at Stand No. 234, Ferreiras, being 29a Commissioner Street, Johannesburg, has been sold, and will be transferred with effect from 1st March, 1961, to ISHWARLAL SUKHA PARSHOTAM, who will continue to carry on same at the same place and style for his own account and benefit.—D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 2660—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by OTTO KATZ under the style of AFRICAN SHOE MACHINERY COMPANY at 19c Wanderers Street, Johannesburg, has been moved to 11 King George Street, Johannesburg, with effect from the 16th day of January, 1961.—J. S. Menkin, Attorney, 512 G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg. 2632—3-10-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by JACK NATHAN MOSS, ROBERT DAVID MOSS and NORMAN HERBERT ROSENFELD, under the style or firm of FRESHA EATS ORGANISATION, at 81 Nugget Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said NORMAN HERBERT ROSENFELD, with effect from the 31st day of December, 1960. The said JACK NATHAN MOSS and ROBERT DAVID MOSS, will henceforth carry on the aforesaid business for their own account under the said name at the said address. Dated at Johannesburg, this 9th day of February, 1961.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

2659—3-10-17

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat STEFANUS SALMON PIETERSE, handeldrywende as 'n algemene handelaar en garage, op Erf No. 447, Jan van Riebeeckstraat 83, Middelburg, Transvaal, onder die naam van S.S. MOTORS, van voorneme is om die gesegde besigheid tesame met al die bates daarvan te verkoop aan JAN GERHARDUS VAN ASWEGEN, na 'n verloop van 30 (dertig) dae vanaf die laaste verskyning van hierdie kennisgewing en wat daarna die besigheid op dieselfde plek sal dryf onder die naam van VAN ASWEGEN MOTORS.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Partye, Markstraat, Middelburg, Transvaal. 2786—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PAUL ERHARDT SCHREMPEL has sold the business conducted at 6c Rhodes Avenue, Vereeniging, under the style of VICTORY FISH & CHIPS, and that the same will be transferred within 30 days of the date of publication hereof to ABRAHAM SHATSKY.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants: Agents for the Parties, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 2787—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHARLES SAUL MELTZER carrying on business as driving schools under the styles of DRIVE-A-CAR SCHOOL OF MOTORING and ANGLO AMERICAN DRIVING SCHOOL both at 5 Moseley Buildings, President Streets, Johannesburg, to dispose of the said businesses together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period, to HARRY KRAUSE, who will thereafter carry on the said businesses at the same address under the said style for his own account and benefit.—A. H. Salovy, Attorney for the Parties, 61/4 High Court Buildings, Corner Fox and Joubert Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg. 2807—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the bakery business carried on by GEORGE PAXINOS under the style or firm of CROWN BAKERY, at 12 Reitz Street, Kroonstad, Orange Free State, together with all the assets thereof has been sold and will be transferred to CROWN BAKERY KROONSTAD (PROPRIETARY), LIMITED, which, as and from the expiry of the statutory period, will carry on the said business under the said style or firm at the same address for its own account.—Wertheim, Becker & Partners, Attorneys for the Parties, 303 Saker's Corner, Eloff and Frederick Streets, Johannesburg.

2806—10

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL FERREIRA DOS SANTOS trading as MANUEL GREENGROCERS at 2b Rietfontein Road, Primrose, to dispose of the said business to MANUEL SEQUEIRA CAETANO, who will trade under the name or style of MANUEL MARKET GARDENS at the same address, the said transaction to take effect thirty (30) days after the date of the last publication of this notice.—Ernest Beder and Friedland, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 2805—10

NOTICE.

The sale of the general dealer's and fish fryer's business conducted by PANTELIS KOLATSIS under the style of POPULAR TEA AND COFFEE at 3c Fourth Avenue, Springs, to PANDELIS HINALLAS, previously advertised, has been cancelled.

The said PANTELIS KOLATSIS will continue to conduct the said business for his sole account and benefit.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for the Parties, Second Floor, Allied Building, corner Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs. 2798—10

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that a sale of immovable property, namely certain Erf No. 637, situate on Seventh Avenue, in the town of Lichtenburg, measuring four hundred square roods, in the Insolvent Estate of WILLIAM DE VILLIERS, will take place on the 25th March, 1961, in front of the Magistrate's Office, Lichtenburg, at 11 a.m., by public auction.—T. P. Taylor, Esquire, Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg.

2730—10

SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, it is hereby announced that the business known as THEUNISSEN AND GILROY, of 47 Hendrik Potgieter Street, P.O. Kieserville, District Lichtenburg, Transvaal, will be sold by HENRY GILROY and HENDRIK LASINIUS THEUNISSEN to THEUNISSEN AND GILROY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered on the 24th January, 1961, under Act No. 46/1926, as amended, as from the 25th April, 1961. Creditors are advised that they may contact the Sellers at the aforesaid address.—T. P. Taylor, Attorney for the Parties, Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg.

2731—10-17-24

NOTICE.

The business conducted by THEODORE MICHAEL LERIOS, under the style THEO'S CAFÉ, at 195 Nigel Road, Selcourt, Springs, will be transferred thirty days after the last publication of this notice, to Ralph Zilibowitz to whom same is being sold.—Ronthal & Ronthal, Attorneys, Colonial Mutual Buildings, Third Street and Third Avenue, Springs. 2727—10

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOOSA EBRAHIM BHAM and SULEMAN EBRAHIM BHAM, under the style or firm of BHAM BROTHERS & CO., at Lot No. 5 of the farm Roodepoort No. 467, K.R., District Warmbaths, Transvaal, has been moved to Stands Nos. 50 and 51, Jinna Park, in the Indian Township, situate on the said farm, with effect from the 1st day of March, 1961. 2678—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWARD ALEXANDER BLAIR, carrying on business as general dealer in sports items at Brooklyn Galleries, Brooklyn, Pretoria, under the style of TED BLAIR SPORTS, has disposed of the said business, together with all the assets thereof, as and from the 31st day of December, 1960, to TED BLAIR SPORTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at 477 Fehrsen Street, Brooklyn, Pretoria, under the style of TED BLAIR SPORTS (PTY.), LIMITED, for its own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 113 Savelkoul's Buildings, Pretoria. 2724—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of petrol filling station conducted by BROOKS GARAGE (PTY.), LTD., at corner of Mare and Jorissen Streets, Pietersburg, has been sold and will be transferred thirty days after the last publication hereof to CALMON LEON-CACHET VENTER and ANDRIES HENDRIK DU PLESSIS, trading in partnership under the style of BOERE BENODIGHEDE.—Slabbert, Roos & Chaitow, Netherlands Bank Chambers, Mare Street (P.O. Box 181), Pietersburg. 2716—10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by the late CHARLES KROG and WILFRED STAPLETON under the style of BENONI JIG AND TOOLS at 2 Lanyon Street, Benoni, has been dissolved with effect from the date of the death of the late CHARLES KROG namely the 29th day of November, 1960.

The said WILFRED STAPLETON has taken over the interest therein of the late CHARLES KROG and with effect from the 30th day of November, 1960, he will conduct the said business at the same address under the same style for his sole benefit and account.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni. 2708—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of KATHYLIA, fermerly carried on in copartnership by ESSIE ROMOFF and GERDA RUTH VON HALLE at 78a Smal Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st January, 1961, and the said partnership has been dissolved as from the said date.

As from the 1st February, 1961, the said ESSIE ROMOFF will carry on the business of a ladies hairdressing saloon under the style of KATHYLIA LADIES HAIRDRESSING SALOON, on the ground floor, Medical Arts Building, Jeppe Street, Johannesburg, for her own benefit and account.—N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for G. R. Von Halle, Sixth Floor Reinsurance House, 57 Commissioner Streets, Johannesburg, and Sasto and Louis, Attorneys for E. Romoff, 91 Security Buildings, Johannesburg. 2823—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ANDRIES IGNATIUS MARTHINUS VAN ROOYEN van Witrivier, Distrik Nelspruit, wat handel gedryf het as algemene handelaar onder die naam van VAN ROOYEN HANDELAARS te Perseel No. 25, Kruger Parkstraat, Witrivier, hierdie saak aan CAROLINE ALZONA DORIS BURGERS (gebore ERASMUS), getroud in gemeenskap van goedere met JOHAN CHRISTIAAN BURGERS verkoop het met ingang van 24ste Februarie 1961, en dat die gesegde CAROLINE ALZONA DORIS BURGERS al die voorrade, meubels, los en vaste toebehore oorneem en voortaan vir haar eie rekening die genoemde saak sal dryf op dieselfde perseel onder die naam van FLEUR DE LYS ALGEMENE HANDELAARS.—Stanford & Pirow, Prokureurs vir Partye, Posbus 88, Witrivier. 2814—10-17--24

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of SELCOURT SERVICE STATION heretofore carried on by I. M. MITCHELL at 202F, Nigel Road, Selcourt, Springs, has been disposed of to CASPER JAN HENDRIK VORSTER who will with effect from the 1st of March, 1961, continue to conduct the said business at the same address under the same style but for his own account and benefit. Dated at Springs on this the 24th day of February, 1961.—M. G. Panovka, Attorney for the Parties, of M. G. Panovka, Clarke and Platt, Second Floor, Lochiel House, Third Street, Springs. 2674—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that BOSTON VULCANIZING (PROPRIETARY), LIMITED, have sold all of the stock-in-trade, equipment, machinery, tools, furniture, fixtures and fittings contained in its branch at 313 and 313a Pretorius Street, Pretoria, to BERNARD EDWARD ALFRED RYAN, with effect from the 18th February, 1961, and that the latter will carry on business in the said premises for his own account and benefit under the style of B. R. VULCANIZING STATION. Dated at Pretoria this 3rd day of March, 1961.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for the Parties, 201/212 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 2773—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNA FRANCINA DU TOIT (getroud binne gemeenskap van goedere met CHRISTOFFEL JACOBUS DU TOIT), haarkapster, haar besigheid bekend as DU TOIT'S HAARKAPPERS, en gedryf Gaydon's Deurloop, te Witrivier, op 20 Januarie 1961, verkoop en oorgedra het aan DIRK JACOBUS FOURIE, wat die gemelde besigheid op dieselfde perseel vir sy eie voordeel voortaan sal voortsit.—J. H. P. Pirow, vir mnre. Phillips & Pirow, Prokureurs vir Partye, Posbus 212, Witrivier. 2743—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted at 558 Voortrekker Road, Brakpan, by FAY SELBY ODELL under the name of FAY'S BEAUTY SALOON, has been sold to THELMA CAROLINE COULSON and will be carried on under the same name and at the same address for her own account as from the 1st March, 1961.—Messrs. O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, Voortrekker Road, Brakpan. 2710—10

NOTICE.

Notice is hereby given that M. GREENBERG, trading as VANCOUVER TRADING COMPANY, at 143-145 Market Street, Johannesburg, intends disposing of his stock-in-trade to BECOL (PROPRIETARY), LIMITED, at the expiration of this notice.—Messrs. B. Gering, Gering & Nell, Attorneys for Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 2883—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of LOUIS SACKS and RAPHAEL PEREL herein on business of a fish and chips restaurant and café at 153g Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg, under the name and style of CLIFF FISH AND CHIPS CAFE to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a statutory period to CLIFF FISH AND CHIPS CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter carry on the said business at the same address under the same name and style for its own benefit and account. Dated at Johannesburg on the 28th February, 1961.—Harold M. Judin, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Medical Arts Building, Jeppe and Troye Streets, Johannesburg. 2822—10-17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die begrafnisondernemingsbesigheid gedryf deur CORNELIUS ANDREAS JOHANNES SMIT, te De Clercqstraat 11, Ermelo, onder die naam van OOSTELIKE TRANSVAALSE BEGRAFNISGENOOTSKAP, verkoop is en oorgedra sal word na die laaste plasing hiervan, aan HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER, wat voortaan gemelde besigheid sal dryf vir sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde naam. Geteken te Ermelo, hierdie 24ste dag van Februarie 1961.—M. M. Nolte, Prokureur vir die Partye, De Clercqstraat 18 (Posbus 114), Ermelo. 2850—10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by AHMED ESSOP JINA and EBRAHIM ESSOP JINA, under the style of E. M. JINA, at Voortrekker Street, Carolina, has been dissolved. The said AHMED ESSOP JINA will hereforth carry on the said business for his own account. Dated at Carolina, this 2nd day of March, 1961.—De Villiers, Van Rensburg & Uys, Attorneys for the Parties, Voortrekker Street, Carolina. 2853—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the café and general dealer's business carried on by STELIOS CHARALAMBOUS under the style or name of TRAFALGAR CAFÉ, at Trafalgar House, corner of Banket and Kotze Streets, Hillbrow, has been sold as a going concern to JASON CONSTANTINIDES, who will carry on same under the same style or name for his own benefit from the 8th day of February, 1961.—Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for the Parties, 911 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 2860—10

NOTICE.

The restaurant keeper, fresh produce and aerated mineral waters dealer's business carried on by WILLEM VAN DER WENDE, under the style of FLYING DUTCHMAN, at 5b Great North Road, Farrarmere, Benoni, has been sold and will be transferred to FERDINAND FILIPE GONSALVES, thirty days after the last publication hereof.—Morris Ossin, Attorney for the Parties, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. 2867—10

NOTICE OF REMOVAL.

TOBLIBS TOWER TRAVEL GOODS, general dealer, has moved from 77a Joubert Street to 75 Joubert Street, Johannesburg, with effect from 1st March, 1961.

2899—10-17-24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES JACOBUS HEYNEKE, van voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid te Bremerstraat 649, Hercules, Pretoria, en handeldrywende onder die naam van WHITEYS ALGEMENE HANDELAARS, tesame met alle bates te verkoop na 'n periode van 30 (dertig) dae na verskyning van hierdie advertensie aan WES-MOOT ALGEMENE HANDELAARS (EIENDOMS), BEPERK, wat die gesegde besigheid onder die naam van WES-MOOT ALGEMENE HANDELAARS (EIENDOMS) BEPERK, by die selfde adres vir hul eie rekening sal dryf. Gedateer te Pretoria hierdie 6de dag van Maart, 1961.—Laubscher, Schilz & van Wyk, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat (Posbus 478), Pretoria. 2880—10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, fish frier, provision dealer and aerated mineral water dealer heretofore carried on by FRANCISCO BARBOZA SARDINHA and ANTONIO DE SOUZA GOUVEIA under the style of FRANK'S LUNCH BOX at 28b Troye Street, Johannesburg, has been dissolved on the 31st December, 1960, by the retirement of the said FRANCISCO BARBOZA SARDINHA. The said business will be carried on by the said ANTONIO DE SOUZA GOUVEIA wtih effect from the 1st January, 1961, for his own account and benefit at the same address and under the same style.—Lionel Sandler, Attorney for the Parties, 309 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.

2898—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by WIZARD DRY CLEANERS (PTY.), LTD., under the style of WIZARD DRY CLEANERS at the corner of Wizard and Pettit Streets, Germiston, has been sold as a going concern together with the assets appertaining thereto, including dry cleaning and laundry equipment to STEWART AND BEWICK (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style at the same address for its own account and benefit, with effect from thirty (30), days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 2909—10

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24, 1936, as amended, that it is the intention of LUDVIG BERGESEN, carrying on business as A. J. BERGESEN & CO., at 112 Mooi Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof to BERGESEN LIFTS (PTY.), LTD., on 30th April, 1961, which Company will carry on the business under its own name at the same address.—Leveton, Boner and Company, Accountants, P.O. Box 7269, Johannesburg. 2902—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of ISAAC TANKIL, carrying on business as a general dealer, delicatessen dealer, fish frier and aerated mineral water dealer at 21 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, under the style of PARKHURST FISH AND CHIP SHOP; to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period to JOSE VERA CRUZ DE CAIRES CAMACHO, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of THE VERA CRUZ FISH AND CHIP SHOP, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg on this the 1st day of March, 1961.—David R. Snaier, Attorneys for the Parties, 118-124 Geneva House, Loveday and Marshall Streets (P.O. Box 1926), Johannesburg.

2910—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JORDAN'S RESTAURANT & MILK BAR (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as a restaurant and milk bar in Mackay Mansions, Rissik Street, Johannesburg, under the style of JORDAN'S MILK BAR & RESTAURANT, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of thirty days from the 10th March, 1961, to COSTAS A. CONSTANTINIDES, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 2916—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the road house restaurant, ice-cream vendor and milk purveyor business known as FIRE-FLY, carried on by ANDREW PETER COOKS at 600 Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg, has been sold, together with the fixtures, fittings and goodwill, to JEAN PIERRE JULIEN MAURICE BERARD and ELIZABETH BERARD, married to the said JEAN PIERRE JULIEN MAURICE BERARD according to the Laws of England, who will carry on the said business at the same address under the same style and for their own account, with effect from thirty (30) days after the last appearance of this notice.—Webster, Dunbar & Saner, Purchaser's Attorneys, 84 Commissioner Street (P.O. Box 529), Telephone 835-6886, Johannesburg. 2917—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that it is the intention of PETRUS PRINSLOO STOLS, carrying on business as a dealer in washed sand on the farm Doornfontein, District Randfontein, under the style of RODORA SAND PLANT, to dispose of the said business, together with all assets thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the 10th day of March, 1961, to WILLIAM WALLACE PIENAAR and WILLEM FREDERICK PIENAAR, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Gilchrist & Reid, Attorneys for the Parties, Medical Centre (P.O. Box 356), Benoni. 2929—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERASSIMOS VENTURAS and MARIE VENTURAS, carrying on business as general dealer under the name or style of HARROW TEA ROOM, at the corner of Saunders Street and Harrow Road, Yeoville, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets and liabilities thereof, after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last advertisement thereof, to LUCUS SAVVAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Raphaely Weiner & Alexander Bros., Attorneys for the Parties, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. 2942—10

NOTICE OF REMOVAL.

The business of TROUSSEAU HOUSE carried on at Bosmans Arcade, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to Africa House as and from the 1st day of March, 1961. Dated at Johannesburg on this the 1st day of March, 1961.—David R. Snaier, Attorney, 118-124 Geneva House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.

2943—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bakers and confectioners carried on by POTGIETERSRUST BAKERY AND CONFECTIONERY (PROPRIETARY), LIMITED, on Erf No. 146, Potgieter Street, Pietpotgietersrust, Transvaal, together with the movable assets and goodwill thereof, has been sold and will, on the approval of the Wheat Industry Control Board, be transferred to G. & D. BAKERS (PIETPOTGIETERSRUST) (PROPRIETARY), LIMITED, after the expiry of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice.

Notice is further given that the said business and assets hereby sold will be removed to 50 Van Riebeeck Street, Pietpotgietersrust, where the said G. & D. BAKERS (PIETPOTGIETERSRUST) (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the business in its own name for its own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 2941—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business together with all assets thereof heretofore carried on by COSTAS HATJE CYPRIS, under the style or firm of EXTENSION TEAROOM, at 23 Fourth Avenue, Mellville, Johannesburg, will thirty (30) days after the final publication hereof be transferred to MICHAEL SAVVA, who will carry on the said business at the same address and under the same name and style. Dated at Johannesburg this 28th day of February, 1961.—N. Bregman, for Witkin & Nat Bregman, Attorneys for the Parties, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 2938—10

NOTICE.

The business of a ladies' hairdresser carried on by WILHELM BRACHMAYER, under the firm or style of FREDERIC & ANTOINE, at 1 Gotham House, corner of Kotze and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg, will be transferred on the 11th April, 1961, to WALTRAUT JOHANNA BARTSCH, who will carry on the said business for her own account at the same address.—H. J. Orkin, Attorney, Alris Building, Rissik Street, Johannesburg.

2935—10

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by PAULINE STRAUSS, under the style of P. STRAUSS, at 93 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, has been moved to 96 Caroline Street, Brixton, Johannesburg, with effect from 18th March, 1961.—P. Strauss. 2946—10-17-24

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANTHONIE DE HOOGE and HENRY FERRIS, under the style of ALDON MOTORS, at 130 Turf Club Road, Turffontein, Johannesburg, has been dissolved, as from 14th February, 1961. The said ANTHONIE DE HOOGE will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—H. Cirota, Attorney, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 2947—10-17-24

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SUSI GUT, carrying on business as a milliner, at Dorchester Mansions, Rissik Street, Johannesburg, under the style of LE CHAPEAU, has disposed of the said business together with all the assets thereof, as from the 1st day of March, 1961, to ADELHEID RÜTTE, who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit. —A. A. Grunthal, 8 Beaumont Street, Oaklands, Johannesburg. 2945—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by AMSTERDAM PICTURE FRAMERS (PROPRIETARY), LIMITED, incorporating ROSENBERG'S PICTURE HOUSE, at No. 21 King George Street, Johannesburg, under the style of AMSTERDAM PICTURE FRAMERS (PROPRIETARY), LIMITED, has been sold and will be transferred upon the expiry of a period of 30 (thirty) days after the final publication hereof to OSCAR DAMELIN, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Johannesburg, this 6th day of March, 1961. —Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg. 2937—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as WHITE RIVER HOTEL, heretofore conducted by WHITE RIVER HOTELS & TRADING COMPANY (PTY.), LTD., has been sold and will be transferred 30 (thirty) days after the last publication of this notice to BROGOR HOTELS (PTY.), LTD., which latter Company has, subject to the above transfer, resold the said business and the moveable assets incidental thereto to ERWIN LUDWIG WINKLER, and will with effect from the above-mentioned date transfer the said business and moveable assets to the said ERWIN LUDWIG WINKLER, who will thenceforth conduct the said business for his own account.—Joubert & Sutter, Reserve Building, White River, and Lubner, Fisher & Judah, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, Attorneys to the Parties. 2936—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LAURA ZIMMERMAN, carrying on business under the style of SOUTHERN SUPPLY STORE, at corner Samuel Street and Victoria Road, Regents Park, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as from the 1st day of April 1961, to GEORGE JOHN BOTES, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Parties, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 2932—10

NOTICE.

Notice is hereby given that ROODEPOORT DROOGSKOONMAKERS (EIENDOMS), BEPERK, carrying on business as dry cleaners at 3a Edward Street, Roodepoort, under the style of ROODEPOORT DROOGSKOONMAKERS, have disposed of the said business together with all assets thereof as from the 25th February, 1961, to PETRUS JACOBUS EKSTEEN and JASPER PETRUS CORNELIUS VAN DER WESTHUIZEN, agents for a Company about to be formed, which will carry on the said business thereafter at the same address for its own account and benefit under the same style.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 2934—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DANIEL JOHANNES VILJOEN, intends disposing of the business of a manufacturing jeweller together with assets thereof presently conducted by him under the name or style of VILJOEN AND BUCKLEY, at 2 Mackay Mansions, 71 Rissik Street, Johannesburg, to BERVILLE JEWELLERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business for its own account and benefit at the same address, with effect 30 days after last publication hereof.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 2933—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WALTER WETZLER, carrying on business as a manufacturers agent, at 1 Quebec House, President Street, Johannesburg, under the style of WALTER WETZLER, to dispose of the assets of the business (excluding outstanding commissions) after expiration of the statutory period, with effect from 7th February, 1961, to CLIFFORD JOHN GUNDLE, who will carry on business as a manufacturers agent under the same style for his own benefit and account, at 46 Sivewright Avenue, Doornfontein, Johannesburg.—Miss G. Horvitch, Attorney for the Parties, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 2931—10

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JIMMY MICHAEL ROHANA, carrying on business as fish fryer and general dealer, 59c Simmonds Street, Johannesburg, under the style of JUMBO FISH AND CHIPS, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as from 30 days after the last publication of this advertisement, to JOHN ALEXANDRA DE PAIVA, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Benjamin Joseph, Jack Cooper and Partners, Attorneys, Annan House, First Floor, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 2930—10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HYMAN GOODMAN, TREVOR MELVILLE MOSS, and ISAAC GOODMAN, in respect of the furniture retail business known as G.M.G. FURNISHERS, at Waterval Boven, District Carolina, has been dissolved by the retirement therefrom of HYMAN GOODMAN and TREVOR MELVILLE MOSS, with effect from the 1st day of January, 1961. The said ISAAC GOODMAN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—J. P. Tertius Fourie, Attorneys for the Parties, Potgieter Street (P.O. Box 119), Machadodorp. 2950a—10-17-24

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given that ANTHONY WOOD intends to sell his trading station called MBANGCOLO, situate in the District of Willowvale, to WALTER CRESSWELL HARTLEY, a non-Native, and fourteen days after publication hereof application will be made for the Governor General's approval to the transfer thereof to the said WALTER CRESSWELL HARTLEY.—J. D. Mitchell, Attorney for the Parties, Willowvale, 17th February, 1961. 2500—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DICKIE MOOSA, trading as DICKIE'S MEAT MARKET, intends selling and transferring his retail butcher's business at Baatjies Street, Gerald Smith Township, Uitenhage, to ABASS SIRKHOTTE, who will trade under the name of CRESCENT BUTCHERY at the said address. Dated at Uitenhage this 3rd day of March, 1961.—Dolley & Wink, Attorneys for the Parteis, 17 Market Street, Uitenhage. 2502—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALEXANDER KATZEFF intends disposing of the retail butcher's business, carried on by him at 89 Victoria Road, Woodstock, under the style or firm of SZENTE'S MEAT MARKET, to EDDIE'S MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business at the same address. Dated at Parow this 21st day of February, 1961.—Max Weinberg, Attorney for the Parties, 190 Voortrekker Road, Parow. 2483—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOHAN WILHELM FRANCOIS KLOPPER, trading as a general dealer in Gilder's Arcade, Wharf Street, Port Alfred, under the style of TUCK SHOP, intends to alienate the said business to JOSHUA CHARLES MARTIN, who will conduct the said business at the same address under the name of E. D. CASH STORES, for his own account.—Schoeman & Cornelius, Attorneys for the Parties, P.O. Box 30, Port Alfred. 2852—10

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars en kafee besighede, voorheen gedryf deur GARRIT PETER BERNHARDT, te Erf No. 549, Markstraat, Montagu, onder die naam van BERNHARDTS STORE, oorgemaak is aan FRANCOIS MELT KRUGER VAN DER SPUY en JOHANNES STEYN, wat die besighede onder die naam van VAN DER SPUY EN STEYN op dieselfde adres en vir hulle eie voordeel aldaar sal voortsit.—A. F. du Plessis, Prokureur vir Partye, Badstraat (Posbus 15), Montagu. 2837—10-17

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 of 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MEV. SHEREEN ASHRAAF wat besigheid dryf as 'n algemene handelaar te Caledonstraat 146, Kaapstad, onder die naam can BRITISH SUPPLY STORE en as 'n vishandelaar te Cannonstraat 27a, Kaapstad, om die gesegde besighede, tesame met alle toebehore en voorraad na die verstryking van die statutêre periode oor te dra aan DAWOOD ISAACS wie dan daarna die genoemde besighede by dieselfde adresse vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—C. M. Kobus & Omar, Prokureurs vir die Partye, Caledonstraat 52, Kaapstad.

2711—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, that CARL COETZEE DE WIT and ANTHONIE DE WIT, trading in partnership as DE WIT BROTHERS, hardware merchants, of Harrod Street, Kirkwood, Cape Province, have, on the 1st day of March, 1961, disposed of the said partnership business to PHILIP ARONSON, of Harrod Street, Kirkwood, Cape Province, and who, as and from the said date, has taken over all the assets and liabilities of the said partnership business and that he will continue to trade at the said address in his own name and for his own account and benefit. Dated at Kirkwood on this 1st day of March, 1961.—Harry J. Borman, Attorney for the Parties, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Cape Province. 2766—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that subject to the obtaining of the necessary permission from the relevant authorities and the granting of the necessary licences, it is the intention of MAGDALENE BIZINOS, born MAMACOS, married without community of property to SAVAS BIZINOS, a public trader, trading as WINGATE TEA LOUNGE at 45 Cape Road, Port Elizabeth, to dispose of the said business as a going concern after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last advertisement hereof to JOHN YAMOYANY in his capacity as Trustee for a Company about to be registered, under the name and style of WINGATE TEA LOUNGE (PTY.), LTD., which will thereafter carry on the said business at the above address under the name and style of WINGATE TEA LOUNGE (PTY.), LTD., for its own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 10th day of March, 1961.—J. H. Spilkin, Attorney for Seller and Purchaser, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.

2788—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BASIL MITCHELL SHAW intends disposing of the business known as SOMERSET DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at Beach Road, Strand, Main Road, Halfway, Strand and Main Street, Somerset West, to Trustees for a Company in the course of formation, to be known as SOMERSET DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, which company will carry on business under the same name at the above addresses. Dated at Somerset West this 23rd day of February, 1961.—A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for the Parties, 3 Church Street, Somerset West.

2821—10-17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PETRUS JACOBUS SWANEPOEL, wat besigheid gedoen het as 'n slagter under die naam van SENTRALE SLAGTERY te Erf No. 158, Postmasburg, van voorneme is om gemelde besigheid as 'n lopende saak te verkoop aan WILLEM ANDREAS BREDENKAMP en DESMOND GEDDIE THOMPSON met effek vanaf 15 April 1961. Gedater te Postmasburg, op hede die 28ste dag van Februarie 1961.—P. Jungnickel & V. d. Westhuizen, Prokureurs van Partye, Posbus 18, Postmasburg.

2838—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LEWIS ATKINSON HILL intends to dispose of his business known as GEORGE STEAM LAUNDRY AND DRY CLEANERS, carried on at Victoria Street, George, to GEORGE STEAM LAUNDRY (PTY.), LTD., thirty days after the last publication of this notice.—Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for the Parties, P.O. Box 21, George. 2877—10

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of NAGAMA MOODLEY to dispose of the business carried on by her under the style of KIT KAT CAFÉ at 83/85/87 Warwick Avenue and 1/3 Acorn Road, Durban. Dated at Durban this 24th day of February, 1961.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Seller.

2578—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of REDVERS RICHARD MUNDELL, carrying on business under the style or name of MARGATE BAKERY at Marine Drive, Margate, Natal, to dispose of the business to MARGATE BAKERY (PTY.), LIMITED. Dated at Durban this 28th day of February, 1961.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban. 2772—10

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LESLIE GEORGE POTTER and ROBERT ALEXANDER HALL to dispose of the business carried on by them under the style of CONGELLA FRESH MEAT SUPPLY, at 580 Umbilo Road, Durban, to LESLIE KLUG. Dated at Durban this 28th day of February, 1961.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for the Purchaser, Yorkshire House, corner of Field and Smith Streets, Durban.

2771—10

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's and milling business situate on Lots Nos. 15, 16, 17 and 18, township of Geluksburg, District of Bergville, Natal, has been sold with effect from the 15th of February, 1961, by LOUIS JACOBUS MEERE to HENDRIK JOHANNES JACOBSZ who will continue to carry on the said business at the same place for his own account and benefit.—G. M. F. Simpson, Agent for Parties, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal. 2672—10

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AMOD LALLA te sell the business carried on by him at 147 Centre Street, Overport, Durban, under the style or firm of CENTRE SUPPLY STORE. All Creditors having claims against the said Company are requested to file their claims with the Creditors' Protection Association, Chamber of Commerce, Third Floor, South British Buildings, Field Street, Durban. Dated at Durban, this 10th day of March, 1961.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Seller, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.

2849—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that NEHEMIAH METZ and LEONARD BROWDE, carrying on business in partnership under the style or firm of BALLENGEICH TRADING COMPANY as general dealer on portion of the farm Chelmsford No. 8642, Newcastle District, have disposed of the said business to BALLENGEICH TRADING COMPANY (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business for its own account under the style of its own name at the same address with effect from the 1st May, 1961. Dated at Newcastle this 1st day of March, 1961. Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 90 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle.

2843—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DIMITRIOUS COUCOURAKIS, trading as THE MARCHEZ at 161 Loop Street, Pietermaritzburg, has disposed of the said business to GEORGE SNYRLOGLOU, who will carry on the said business for his own account at the same address under the same firm name. Dated at Pietermaritzburg this 10th day of March, 1961.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Purchaser, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg. 2835—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of MARGARET DOROTHEA LARSEN, to dispose of the business carried on by her as MARY STUART'S SANDWICH SERVICE, at 3 Shearer Road, Durban, to ALFRED PHILLIPS. Dated at Durban, this 3rd March 1961.—Founders' Trust Company (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.

2921—10

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, notice is hereby given that it is the intention of SHAW MOHAMED SARALI and ISMAIL ADAM, to sell the business carried on by them at Main Road, Tongaat, under the style or firm of TONGAAT BAZAAR to HASIMALLY. Dated at Verulam, Natal, on the 27th February, 1961.—H. Francis, Agents to Parties, 19 Groom Street, Verulam. 2920—10

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BEACHWOOD CAFÉ AND SUPPLY STORE (PROPRIETARY), LIMITED, to sell the tearoom, fresh produce, aerated water dealer, milk purveyor and restricted general dealer business carried on by it at 17/19 Hinton Place, Virginia, Durban. Dated at Durban, this 1st day of March, 1961.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, 501/514 West Walk, Smith Street, Durban.

2862—10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that NEHEMIAH METZ and LEONARD BROWDE, carrying on business in partnership under the style or firm of BALLENGEICH TRADING COMANY, as general dealer, retail butcher, aerated mineral water dealer and patent and proprietary medicine dealer, on portion of the farm Ballengeich No. 3299, Newcastle District, have disposed of the said business to BALLENGEICH TRADING COMPANY (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business for its own account under the style of its own name at the same address with effect from the 1st May, 1961. Dated at Newcastle this 1st day of March, 1961.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 90 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle. 2844—10

O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat CLARA ROWNEY die algemene handelaarsbesigheid deur haar gedryf te Hangerstraat 31, Bloemfontein, verkoop het aan STRATOS TYRANNIS en PETER TYRANNIS wat die besigheid voortgaan sal voortsit onder die naam BRAZILIAN TEA ROOM by dieselfde adres.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Applikante, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein. 2789—10

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN ROBERTSON MOFFETT carrying on business as a builder and contractor at 23 Rhodes Avenue, Bloemfontein, under the style of J. R. MOFFETT has disposed of the said business with effect from the 1st April, 1961, to J. R. & M. MOFFETT (PTY.), LIMITED, which Company shall continue to carry on the said business at the same address for its own benefit and account from the date aforesaid. —S. & V. A. Rosendorff, Second Floor, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein. 2733—10

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership conducted by CHRISTIAAN JOHANNES BOTHA BARNARD and THOMAS LOTHIAN GIANI under the style of EUREKA BUTCHERY and SMITS BUTCHERY at 30 Bastion Street and 92 Harvey Road, Bloemfontein, respectively, has been dissolved as and from the 28th February, 1961, by the retirement therefrom of the said CHRISTIAAN JOHANNES BOTHA BARNARD.

As from the 1st March, 1961, the said THOMAS LOTHIAN GIANI shall continue to conduct the said businesses for his own benefit and account.—S. & V. A. Rosendorff, Attorneys for T. L. Giani, Second Floor, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein. McIntyre & van der Post, Attorneys for C. J. B. Barnard, Permanent Buildings, Bloemfontein.

2732—10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERASMIA ESTERHUIZEN, trading under the name of ASTRA FISH & CHIPS, at 25a Pretorius Street, Welkom, to dispose of the said business to COZIMO CICCARESE and VITO PAGLALUNGA, who will carry on the business at the same address under the name of ROMA FISH & CHIPS. Dated this 1st day of March, 1961.—F. Markram, Attorney for the Parties, P.O. Box 250, Welkom. 2749—10

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van COSTAS KARZIS, wat besigheid dryf as algemene handelaar en kafee eienaar te P. Louis Kotzestraat, Wesselsbron, onder die naam van ARIS CAFÉ & FISHERIES om die gesegde besigheid en voorraad na die verstryking van die Statutêre Periode oor te dra aan GREGORY ECONOMACOS wat dan daarna die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—Coetzer & Pretorius, Prokureur vir Partye, Erweestraat, Wesselsbron. 2861—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of (1) MORRIS LEVIN; (2) ADRIAAN LOUIS VAN DER WALT; and (3) CORNELIUS JOHANNES BOTES BURGER, carrying on business together in partnership as general dealers under the firm or style of DIE VERF WINKEL, at Erf No. 212b, Jagersfontein, to dispose of the said business to JAGERSFONTEIN BOUAANNEMERS (EIENDOMS), BEPERK, who will carry on the said business for its own account.—Arvan & Ross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 88, Jagersfontein. 2856—10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that WELKOM STATIONERY AND PRINTERS (PROPRIETARY), LIMITED, of Jan Hofmeyr Road, Welkom, have sold certain assets relating to their Workshops Department as well as the goodwill of this Department of their business and also a claim which they have against one of their Debtors, to RONALD EDWARD GRIGGS and SAREL PETRUS MAREE, in their capacities as Trustees of a Company to be known as GOLD FIELD BUSINESS MACHINES (PROPRIETARY), LIMITED, at present being formed and registered according to the Laws of the Union of South Africa, all of which have been sold with the effect from 15th April, 1961. Signed at Kroonstad this 4th day of March, 1961.—De Hart & Cilliers, 29 Hill Street (P.O. Box 323), Kroonstad. 2950b—10

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

STEIN BROS. (HOLDING), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders of STEIN BROS. (HOLDINGS), LIMITED, will be held in the Board Room at the Registered Offices of the Company, corner Kerk, West and Jeppe Streets, Johannesburg, on 30th March, 1961, at 12 noon, to transact the following business:—

1. To receive, approve and adopt the Annual Statement of Accounts for the year ended 30th September, 1960, and the Reports of the Directors and Auditors' thereon.
2. To elect Directors in place of those present Directors who retire in terms of Article 93 of the Company's Articles of Association. The retiring Directors are eligible and offer themselves for re-election.
3. To approve the declaration of a Dividend of 15 per cent on the Ordinary Share Capital of the Company for the year ended 30th September, 1960. Contingent upon the passing of the above resolution, Dividend Warrants will be posted on or about the 30th May, 1961, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12th May, 1961. Accordingly, for the purpose of this Dividend, the Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 13th May to 26th May, both days inclusive.
4. To fix the remuneration of Deloitte, Plender, Griffiths, Annan and Company for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of the Company.

The Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 18th March, to 30th March, 1961, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend, speak, and at a poll, to vote on his behalf. The proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—C. J. K. Holwill, Secretary, Johannesburg, 2nd March, 1961. 2819—10

STEIN BROS. (HOLDINGS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6% (six per cent) per annum has been declared by the Board on 6 per Cent Cumulative Preference Shares for the period 1st October, 1960 to 30th March, 1961, payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 17th March, 1961.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and Dividend Cheques in payment will be posted on or about 30th March, 1961.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

For the purposes of paying the above Dividend the Preference Share Register will be closed from 18th March to 30th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. K. Holwill, Secretary. Transfer Secretaries: Financial Administration Limited, P.O. Box 7269, Johannesburg, 2nd March, 1961. 2818—10

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY AND "A" ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Interim Dividend payable to Ordinary and "A" Ordinary Shareholders registered on the 15th March, 1961, the Ordinary and "A" Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from 16th to 30th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 22nd February, 1961. 2815—10

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED GROUP.

Declaration of—

(1) Dividend, Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.
(2) Capital Repayment Instalment—New State Areas, Limited.

Notice is hereby given that the undermentioned dividend and capital repayment instalment at the respective rates per share shown in column (4) have been declared payable to members registered in the books of the companies concerned at the close of business on 13th March, 1961, and to persons presenting to the London Secretaries at 10 and 11 Austin Friars, London, E.C. 2, the appropriate coupons detached from share warrant to bearer. In the case of Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, dividends on shares included in share warrants will be paid in terms of a notice to be published later by the London Secretaries of the company.

The dividend and capital repayment instalment are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 14th March, 1961.

Payments from the London Office will be in United Kingdom currency at par, [i.e. at the respective rates per share shown below column (5)], provided that should there be any difference in the rate of exchange that may be regarded by the respective Boards as material between the two currencies on 14th March, 1961, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants in payment will be posted on or about 20th April, 1961, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa, south of the Equator from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the companies concerned on or before 13th March, 1961.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from the dividend where applicable.

No deductions in respect of Non-Resident Shareholders' Tax or United Kingdom Income Tax will be made from warrants issued in respect of the capital repayment instalment by New State Areas, Limited.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 14th to 18th March, 1961, both days inclusive.

(1) (Name of Company (each incorporated in the Union of South Africa).	(2) Dividend or Capital Repayment Instalment No.	(3) Coupon No.	(4) Dividend or Capital Repayment Instalment, per share. In South African Currency.	(5) Dividend or Capital Repayment Instalment, per share. In United Kingdom Currency.*
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.....	Dividend 91.....	89	4 cents	4·8d.
New States Areas, Limited.....	Capital Repayment Instalment 7	65	2 cents	2·4d.

* If payable at per of exchange.

By Order of the Boards,
JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
per G. R. TOMLIN.

Head Office:
Consolidated Building,
Cor. of Fox and Harrison Streets,
(P.O. Box 590), Johannesburg.
27th February, 1961.

2802—10

UNION CORPORATION GROUP.

The Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed during the periods shown, both days inclusive:—

Bracken Mines, Limited, 17th to 26th May, 1961.
East Geduld Mines, Limited, 17th to 25th May, 1961.
Geduld Proprietary Mines, Limited, 17th to 26th May, 1961.
The Grootvlei Proprietary Mines, Limited, 17th to 25th May, 1961.
Leslie Gold Mines, Limited, 17th to 26th May, 1961.
Marievale Consolidated Mines, Limited, 17th to 25th May, 1961.
St. Helena Gold Mines, Limited, 17th to 26th May, 1961.
South African Pulp and Paper Industries, Limited, 17th to 25th May, 1961.
Van Dyk Consolidated Mines, Limited, 17th to 25th May, 1961.
Winkelhaak Mines, Limited, 17th to 26th May, 1961.

Union Corporation, Limited, Secretaries, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 8th March, 1961.

2725—10

HORTORS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 66.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 18th to 30th March, 1961, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—O. L. Marucchi. Transfer Office: Room 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Phone 835-4081, Johannesburg.

2738—10

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

DECLARATION OF DIVIDEND.

ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend, at the rate of 15c. per Share, on the Ordinary Share Capital, has been declared, payable on the 31st March, 1961, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th March, 1961.

The Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 19th to the 31st March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—A. G. Gray, Secretary, Isando, Transvaal, 28th February, 1961.

2728—10

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

FIVE PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE STOCK.

Notice is hereby given that a Preference Dividend (Number 26) at the rate of 5% (five per cent) per annum for the half-year ended 1st April, 1961, will be paid to the Holders of the Five Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 24th March, 1961.

The Dividend is payable in the Currency of the Union of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on or about 1st April, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from Saturday, 25th March, 1961, to Thursday, 30th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Hammond, Secretary. Registered Office: 40 Fox Street, Johannesburg.

2742—10

HEPWORTHS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 52.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 13th March to 18th March, 1961, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—J. L. Brinkworth, Secretary. Registered Office: 110 Loop Street, Cape Town. Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 24th February, 1961.

2670—10

ROCK HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from 22nd to 28 March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Cape Rand Industrials, Limited. Secretaries, per N. Hossack, 906 S.A. Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, 6th March, 1961.

2901—10

ALPHEUS WILLIAMS AND DOWSE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend of 5 per cent (two and one half cents per Share) has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th March, 1961.

The Dividend has been declared in the currency of the Union of South Africa, and is subject to the deduction of the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Ordinary Share Register will be closed from the 4th to the 10th April, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders as soon as possible after the 18th April, 1961. By Order of the Board.—E. H. Cooke, Secretary. Transfer Office: 503 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, 6th March, 1961.

2864—10

FEDERATED PROPERTIES, LIMITED.

£1,250,000 5½ PER CENT DEBENTURE STOCK, 1967/72.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of the 5½ Per Cent Debenture Stock will be closed from the 21st to 31st March, 1961, both days inclusive. Interest for the half-year ended 31st March, 1961, will be paid on that date to Debenture Stockholders on the Register at the close of business on 20th March, 1961. By Order of the Board.—For Federated Properties, Limited, Federated Stores, Limited, Secretaries, per Malcolm Keill. Transfer Secretaries: Unit Securities & Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg, 24th February, 1961. 2907—10

FEDERATED STORES, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Board of Directors has declared on account of the financial year ending 30th June, 1961, an Interim Dividend on the Ordinary Shares at the rate of 5 per cent (equivalent to 2½ cents per Share). The Dividend Warrants will be posted on or about 1st May, 1961, to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company on 24th March, 1961.

Notice is also given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from 25th March, 1961, to 6th April, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Malcolm Keill, Secretary. Registered Office: Eighth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg. Transfer Office: Unit Securities & Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg, 2nd March, 1961. 2903—10

NORMAN ANSTEY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDENDS ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 48) at the rate of 6% (six per cent) per annum (equal to 6 cents per Share) has been declared on the Cumulative Preference Shares in respect of the half-year ending 31st March, 1961.

The above Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and is payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to 10th April, 1961, both days inclusive, and cheques in payment of the Dividend will be posted on or about the 29th April, 1961.

The above Dividend is subject to the deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—W. M. W. Mothard, Secretary, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, 23rd February, 1951.

2908—10

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, that following a General Meeting of Shareholders, at which a Special Resolution for the winding-up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of FRANKS GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, will be held at the Offices of Mr. Siemon Vieyra, Chartered Accountant (S.A.), 15/17 Constantia, Palladium Street, Carletonville, on Thursday, 16th March, 1961, at 2.30 p.m., for the purpose of—

(*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs, together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims; and

(*b*) nominating a liquidator(s) pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

By Order of the Board.—C. P. Oosthuizen, Secretary. 2926—10

ENGLEBRECHT BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that on the 6th March, 1961, a Special Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Englebrecht Brothers (Proprietary), Limited, placing the Company in voluntary liquidation by means of a member's voluntary winding-up.

Mr. Harold Cyril Duthie of Johannesburg was appointed Liquidator of the Company.—H. C. Duthie, National Bank Buildings, Simmonds and Market Streets, Johannesburg. 2911—10

MANGANESE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 21st to 25th March, 1961, both days inclusive for the purpose of payment of Dividend No. 12 for the year ending 30th June, 1961. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 3rd March, 1961. 2913—10

KAAP.—CAPE

RELEASE OF JOINT LIQUIDATORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Joint Liquidators in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof:—

Ref. No. C. 1762 A.

Name of Company: John Haigh & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

Joint Liquidators: Henry Broide and Pieter Johannes Daniel de Villiers.

2746—10

ASSOCIATED WINE PRODUCTS, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend of 5 per cent for the year ended 28th February, 1961, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st March, 1961.

The Ordinary Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st to the 15th April, 1961, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 28th April, 1961.

The Dividend is subject to a deduction of 7½ per cent in respect of Non-Resident Shareholders Tax in the case of members whose addresses in the Company's Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—W. R. Sterry, Secretary. Registered Office: 604 Pier House, Heerengracht, Cape Town, 1st March, 1961.

2726—10

DUNELL, EBDEN & CO., LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a 2½% (two and one half per cent) Interim Dividend in respect of the year ended 28th February, 1961, has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the Company's Books at the close of business on 22nd March, 1961.

In accordance with the terms of the Union of South Africa Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Ordinary Share Transfer Book and Register of Members will be closed from 23rd March, 1961, to 30th March, 1961, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 30th March, 1961. By Order of the Board.—V. P. Vogel, C.A. (S.A.), Secretary, Darling Street (P.O. Box 1106), Port Elizabeth, 27th February, 1961

2671—10

BASIL'S ROADHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that, following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a special resolution for the Voluntary Winding-up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of Basil's Roadhouse (Proprietary), Limited, will be held at the office of Messrs. Raubenheimer & Hartnady, 97 Hibernia Street, George, on 25th March, 1961, at 10 a.m., for the purpose of (*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims, and (*b*) nominating a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company. Dated at George this 1st day of March, 1961.—Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Company, P.O. Box 21, George. 2876—10

NOTICE.

(In terms of Section 139 of the Companies Act, 1926, as amended.)

FAIRY KNOWE HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

The Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Company having been confirmed by the Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, on the 21st February, 1961, notice is hereby given that payment to Shareholders is in course of being made. —J. A. McGregor and G. S. Thomas, Joint Liquidators. 2831—10

NATAL.

WOOL BROKERS' FEDERATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 27 AND INTERIM OF ORDINARY SHARES No. 26.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 31st March, 1961, has been declared payable to all Holders of 6 Per Cent Preference Shares registered at the close of business on the 23rd March, 1961.

Notice is also hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to 3d. per Share) has been declared payable to all holders of the Ordinary Shares of the Company registered at the close of business on the 23rd March, 1961.

The Relative Transfer Books for the above will be closed from the 24th March, 1961, to 30th March, 1961, both days inclusive. Payment to be made on or about 1st April, 1961. By Order of the Board.—F. H. Dickens, for Wool Brokers' Federation, Limited, 375/385 Congella Road, Durban. 2770—10

THE DUNDEE COAL COMPANY, LIMITED.

The Share Transfer Books and Registers of the Company will be closed from 17th to 26th March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—E. B. Palmer, Secretary. Head Office: 86/91 National Mutual Buildings, 275 Smith Street, Durban, 27th February, 1961. 2681—10

HIND BROTHERS AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

INTERIM ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend of 5 per cent per annum (equal to 3d. per Share), has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 24th March, 1961.

The Ordinary Share Transfer Book and Register of Members will be closed from the 25th March to the 31st March, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—Per B. V. Nicholson, Secretary. Registered Office: 1188 Umbilo Road, Durban, 23rd February, 1961. 2740—10

GLAISTER & ROBERTSON (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of Glaister & Robertson (Proprietary), Limited, will be held at 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban, on Tuesday, the 21st March, 1961, at 3 p.m., for the purpose of—

(*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs, together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims; and

(*b*) nominating a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Durban, Natal, this 10th March, 1961.—D. J. Glaister, Director of the Company, 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban. 2925—10

PLANAVISE (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of Planavise (Pty.), Ltd., will be held at 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban, on Tuesday, the 21st March, 1961, at 2.15 p.m.—

(*a*) Receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs, together with a list of the Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims; and

(*b*) nominating a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Durban, Natal, this 10th March, 1961.—D. J. Glaister, Director of the Company, 1004 Sanlam Building, Smith Street, Durban. 2924—10

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7167/1935, dated the 27th May, 1935, passed by Reserve Investment Company, Limited, in favour of Frans Thobeyane (a Native) in respect of certain remaining extent of Lot No. 77, situate on Tuli and Maraba Streets, in the township of Lady Selbourne, District of Pretoria, measuring as such 138 square roods 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 28th day of February, 1961.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Applicant, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 2739—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. F. 7686/1948, dated 14th June, 1948, made in favour of the City Council of Germiston, in respect of the following properties:—

1. Certain remaining extent of Consolidated Stand No. 12, situate on Preddy Street, in the township of North Germiston, District of Germiston, measuring as such 2,339 (two thousand three hundred and thirty-nine) square feet.
2. Certain remaining extent of Consolidated Stand No. 33, situate on Preddy Street and May Street, in the township of North Germiston, District of Germiston, measuring as such 15,919 (fifteen thousand nine hundred and nineteen) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 24th day of February, 1961.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Applicant, Allied Building, 163 Meyer Sreet, Germiston. 2705—10

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfers:—

1. (*a*) No. 20063/45, dated the 15th August, 1945;
   (*b*) No. 14023/52, dated 12th June, 1952;
   (*c*) No. 14024/52, dated 12th June, 1952;
   (*d*) No. 11398/54, dated 11th May, 1954;

all made in favour of Felix Ernst Heim (born 29th March, 1893), in respect of a three-fourths (¾) share in each of the following properties:—

(i) Portion A called Addington of the farm Moedersfontein No. 501, Registration Division L.T., District Letaba (formerly No. 431), measuring 214 morgen 18,295 square feet.

(ii) Portion 4 (a portion of portion) of the farm Nooitgedacht No. 457, Registration Division L.T., District Letaba (formerly No. 119), measuring 81·5136 morgen.

(iii) The remaining extent of portion of the farm Nooitgedacht No. 457, Registration Division L.T., District Letaba (formerly No. 119) measuring 81·5116 morgen.

2. Deed of Transfer No. 11397/54, dated 11th May, 1954, made in favour of Charlotte Jean Uys (born Heim on 26th October, 1919), divorcée (since married out of community of property to Cornelius Vivian Smuts Erasmus);

in respect of one-fourth (¼) share in each of the above-mentioned properties.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 2nd day of March, 1961.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Applicant, United Dominions Corporation Building, 28 Church Square, P.O. Box 1317, Pretoria. 2784—10

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 11462, in the name of WILFRED DLAMALALA.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Manager. 2905—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2047/1947, dated the 25th January, 1947, passed by Alexandra Township, Limited, in favour of Franzina Leeuw, a Native major spinster, in respect of certain Lot No. 151, situate on Third Avenue, in the township of Alexandra, District Johannesburg, measuring forty-eight (48) square roods eighty-eight (88) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within 3 (three) weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 1st day of March, 1961.—Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors, Johannesburg. 2808—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. F.7032/34, dated the 29th October, 1934, in terms of which, transfer was effected by Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited, in favour of Town Council of Randfontein, of the undermentioned properties:—

Certain freehold Erven Nos. 84, 91, 92, 93 and 588, all situate in the township of Randfontein, District Randfontein.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication hereof. Dated at Randfontein this 24th day of February, 1961.—Chris J. Jacobs & Theron, Applicant's Attorneys, Carlhof, 91 Main Road, Randfontein. 2723—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. F.1138/36, dated the 10th February, 1936, in terms of which, transfer was effected by the Messenger of the Court for the District of Krugersdorp (Stanley Malcolm Hill—Defendant), in favour of the Town Council of Randfontein, of the undermentioned property:—

Certain Lot No. 636, situate on Bailey Street, in the township of Randgate, District Randfontein.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication hereof. Dated at Randfontein this 24th day of February, 1961.—Chris J. Jacobs & Theron, Attorneys for Applicant, Carlhof, 92 Main Road, Randfontein. 2722—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 153804, in the name of Obadiah B. Mokitimi, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 3rd day of March, 1961. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 2713—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 83252, in the name of Mrs. Mildred Danziger, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. By Order of the Board. Selwyn Miller, General Manager. 2900—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7951/1956, gedateer 29 Maart 1956, gegee deur Maria Petronella van Niekerk (gebore Louw, op 6 Desember 1910), in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Gerhardus Petrus van Niekerk, ten gunste van Rianus (Eiendoms), Beperk, ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:—

Seker resterende gedeelte van Lot No. 128, geleë aan Lanhamstraat, in die dorp East Lynne, Distrik Pretoria, groot 25,740 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 28ste dag van Februarie 1961.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.

2707—10

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 12200/1959, gedateer die 17de Junie 1959, gepasseer deur Henry Harry Coqui (gebore op 4 Augustus 1919), ten gunste van Frederik Francois Deysel (gebore op 22 Augustus 1882), oor sekere Gedeelte 67 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Palmietfontein No. 343, Registrasie-afdeling I.P., Distrik Ventersdorp (voorheen No. 124), groot 38·1650 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom op hierdie 27ste dag van Februarie 1961.—Meyer & Meyer, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 2679—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10709/1957, gedateer die 7de Mei 1957, uitgereik ten gunste van Henry Harry Coqui (gebore op 4 Augustus 1919), ten aansien van sekere Gedeelte 67 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Palmietfontein No. 343, Registrasie Afdeling I.P., Distrik Ventersdorp (voorheen No. 124), groot 38·1650 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op hierdie 27ste dag van Februarie 1961.—Meyer en Meyer, Prokureurs vir Aanvraer, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom. 2680—10

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. A.J. 10959, in the name of Mr. FRANS TSWANE PITSO.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—J. Y. Thompson, Branch Manager. 2906—10

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien, van Akte van Transport No. 6207/1954, gedateer die 17de Maart 1954, geregistreer ten gunste van Lourensia Cornelia Kemp (gebore Vermaas, op die 12de Februarie 1919), getroud buite gemeenskap van goedere met Piet Moll Kemp, ten opsigte van die suidoostelike gedeelte van Erf No. 145, geleë aan Van der Schyff- en Hoogstraat, in die dorp Wakkerstroom, groot Eenhonderd-en-agtien (118) vierkante roede eenhonderd vyf-en-twintig desimaal sewe vyf nul nul (125·7500) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op die 3de dag van Maart 1961.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria. 2834—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13081/1943, gedateer 29 Mei 1943, gegee deur David Izak Hendrik Ryk Meintjies, as Representative of the State Advances and Recoveries Office and as such the representative of the Union Government, ten gunste van Gert Johannes Kloppers (gebore 10 November 1903), ten aansien van—

sekere half (½) aandeel in Gedeelte 2 van Gedeelte 2 van die plaas Nooitgedacht No. 121, geleë in die Distrik Krugersdorp, groot 7 morg 559 vierkante roede 103 vierkante voet;

sekere half (½) aandeel in Gedeelte II van Gedeelte gemerk 11 van die plaas Nooitgedacht No. 121, geleë in die Distrik Krugersdorp, groot 59 morg 206 vierkante roede;

seker half (½) aandeel in Gedeelte 2A van Gedeelte 2 van die plaas Hartebeestfontein No. 118, Distrik Krugersdorp, groot 4 morg 36 vierkante roede 133 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Krugersdorp, op die 3de dag van Maart 1961.—J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir die Applikant, Posbus 115, Krugersdorp.

2829—10

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 5157/1951, dated 1st March, 1951, in respect of the transfer of certain Holding No. 1284, situate on Sixth Avenue and Twelfth Street, in Wallmannsthal Agricultural Holdings Extension No. 4, situate in the District of Pretoria, measuring two decimal nought eight one nought (2·0810) morgen, transferred by the Estate of the late Daniel Macumela (a native), in favour of Samuel Xaba (a native).

All persons having objection to the issue of such certified copy are requested to lodge the same with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within a period of twenty-one (21) days from date of the last publication of this notice.—Weavind & Weavind, Attorneys for the Applicant, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria. 2828—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, in my capacity as the attorney for and representing Adelino Francisco Almeida and as representing the Executor Dative in the Estate of the late Francisco Martins, Estate No. 4550/59, intend applying for a copy of Deed of Transfer No. 27702/47, dated 6th September, 1947, passed in favour of Adelino Francisco Almeida (born on the 29th September, 1910) and Francisco Martins (born on the 18th August, 1917), in equal undivided half-shares in respect of certain Lot No. 993, situate in Maud Street and Judges Avenue, in the township of Windsor, District Johannesburg, measuring 62 square roods 88 square feet, still registered in favour of the said Adelino Francisco Almeida and Francisco Martins (since deceased).

All persons having objections to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 28th day of February, 1961.—Attorney for the said Adelino Francisco Almeida and Francisco Martins.

2939—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 151045, in the name of Frans Motale, in respect of Fixed Deposits having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg this 3rd day of March, 1961. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 2940—10

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8978, dated 10th September, 1926, passed by John Wadley Finnemore (born on 1st September, 1874), in favour of Full Gospel Church of God in Southern Africa, in respect of certain piece of land being Lots C and D of the remainder of Erven Nos. 123 and 124, situate above the Jennings Estate in the Municipality ond Division of Port Elizabeth, measuring 17 square roods 52 square feet inclusive of passage 1 square rood and 6 square feet in extent.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 2nd day of March, 1961.—Pagden, Christian & Hanley, 69 Main Street, Port Elizabeth. 2809—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2858, dated 29th March, 1926, passed by Jan Gysbert Muller and Abraham Albertus Steyn, in their respective capacities as Chairman and Acting Treasurer and as such acting for and on behalf of De Kerkeraad van de Nederduitsche Gereformeerde Kerk te Rivier Zonder Eind, under and by virtue of a Resolution of the said Kerkeraad, dated the 16th May, 1925, in favour of Dirk Cornelius Human, in respect of certain piece of quitrent land, being Lot No. 3, Block L, in the township of Rivier Zonder End, a portion of Rivier Zonder End Village Commonage, situate in the Division of Caledon, measuring 86 square roods 116 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Caledon, this 3rd day of March, 1961.—G. Olden Rousseau, Attorney for the Applicants, Donkin Street, Caledon.

2826—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13593, dated 22nd December, 1937, passed by Bessie Albert (born Miller), married out of community of property to Ansell Albert, in favour of Barney Miller, in respect of certain piece of land, situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, in Hoop Street, part of the Erf No. 7, measuring 18 square roods 141 square feet 48 square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 24th day of February, 1961.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 56 Shortmarket Street, Cape Town. 2747—10

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 62286, in the name of Frank Lusaseni Account Sizwe, of 25 Berkeley Square Mansions, Hall Road, Sea Point, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager.

2810—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying, on behalf of Mr. Isaac Jaffe, for a certified copy of Deed of Transfer No. 2638, registered in his favour, on the 23rd day of March, 1925, in respect of the property described as certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Worcester, in Location Street, Mylnesdorp, being the remainder of Lot No. 34 (now remainder Erf No. 2014, Worcester), measuring as per such remainder one hundred and seventy-five (175) square roods seventy-two (72) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Worcester, this 1st day of March, 1961.—Jack Friedman & Co., Attorneys for Applicant, 11 Baring Street, Worcester.

2797—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 303/1942, gedateer 24 Julie 1942, gegee deur Die Dorpsbestuur van Keimoes, ten gunste van Johannes Jacob de Clercq, gebore 15 September 1861, en Adriaan Andries de Clercq, gebore 19 Mei 1893, in gelyke dele, ten aansien van—

(1) seker Erf No. 493 (voorheen Droë Erf No. 195C), geleë in die Dorpsbestuur gebied van Keimoes, Afdeling van Gordonia, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet;
(2) seker Erf No. 490 (voorheen Droë Erf No. 196A), geleë soos voormeld, groot 69 vierkante roede en 64 vierkante voet;
(3) seker Erf No. 487 (voorheen Droë Erf No. 196B), geleë soos voormeld, groot 65 vierkante roede en 48 vierkante voet;
(4) seker Erf No. 486 (voorheen Droë Erf No. 197A), geleë soos voormeld, groot 69 vierkante roede en 64 vierkante voet;
(5) seker Erf No. 489 (voorheen Droë Erf No. 198A), geleë soos voormeld, groot 69 vierkante roede en 64 vierkante voet;
(6) seker Erf No. 488 (voorheen Droë Erf No. 198B), geleë soos voormeld, groot 116 vierkante roede en 59 vierkante voet;
(7) seker Erf No. 485 (voorheen Droë Erf No. 199A), geleë soos voormeld, groot 69 vierkante roede en 64 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hede die 1ste dag van Maart 1961.—Elliott, Visser & Pickup, De Kockstraat (Posbus 77), Vryburg. 2751—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14387, dated 27th August, 1946, passed by Beacon Island, Limited, in favour of Stefanus Petrus Perold (born 10th July, 1898), in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Knysna, being Erf No. 362, Plettenberg Bay, portion of the Plettenberg South Township, measuring 12,850 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Applicant, Main Street, Knysna.

2847—10

THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY, CAPE TOWN.

Lost: Share Certificates Nos. 3316/7 in the name of BERNARD LAWRENCE WILLIAM FRANK (deceased), of Johannesburg, formerly of Morton Road, Plumstead, Cape.

Notice is hereby given that unless the above documents are produced at the Company's Office, 4 Church Square, Cape Town, within fourteen (14) days hereof, a duplicate will be issued.—Jan H. S. Hofmeyr, General Manager and Secretary.

2842—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 24439, gedateer 12 Desember 1947, gegee deur Michael Slome as die behoorlik gemagtigde agent van Dirk Pieterse, ten gunste van Edward Albertus Fielies, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Prieska, Kaapprovinsie, synde Perseel No. 178, van Persele Nos. 175, 177, 178, 179 en 180 (nou Erf No. 83, Prieska), groot negeduisend (9,000) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Prieska, op hede die 2de dag van Maart 1961.—B. le S. van der Riet, Prokureur vir Aansoeker, Posbus 37, Prieska. 2855—10

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7189, dated 23rd July, 1926, passed by Max Witz, in favour of Magdalena Christina Smith, born Basson, widow, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Malmesbury, being Lot No. 61, measuring sixty-eight (68) square roods eight (8) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 2nd day of March, 1961.—Walker, Lewis, Godby & Field, Applicant's Attorneys, 6 Wale Street, Cape Town. 2830—10

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A 4 Share Certificate No. C.55033, in the name of Stella Patricia Nel, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 10th March, 1961. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 2863—10

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 4809, dated 10th April, 1953, passed by Edgar Archibald Davids, born on 17th May, 1927, in favour of Gerhardus Christoffel Gertse, born on 1st August, 1907, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Goodwood, in the Cape Division, being Lot No. 1011, of Lots Nos. 1011 and 1013, Goodwood Estate, measuring 5,000 square feet;

(2) Deed of Transfer No. 14011, dated 30th August, 1954, passed by Edgar Archibald Davids, born on 17th May, 1927, in favour of Gerhardus Christoffel Gertse, born on 1st August, 1907, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Goodwood, in the Cape Division, being the remainder of Lots Nos. 1011 and 1012, Goodwood Estate, Goodwood Township, part of Portion B of Lot LAO, measuring 5,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Goodwood, C.P., this 1st day of March, 1961.—Morris Lewin & Israel, Attorneys for Applicant, 155 Voortrekker Road, Goodwood, C.P. 2928—10

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5323/1955, dated the 9th June, 1955, passed by Laurie Curtis Smith, in his capacity as the Executor Dative of the Estate No. 2863/1953, of the late Palaniammal, Indian Immigrant Woman No. 40055, acting under Letters of Administration No. 2863/1953, dated 19:h February, 1954, and Rathnavelloo, in his capacity as the Executor Testamentary of the Estate No. 190/1954, of the late Murugen, Indian Immigrant No. 39830, acting under Letters of Administration No. 190/1954, dated 2nd March, 1954, in favour of the Estate No. 190/1954, of the late Murugen, Indian Immigrant No. 39830, as to a two-thirds share; Rathnavelloo, colonial-born Indian (Birth Register No. 635/1903, born during December, 1900), as to a one-sixth share, and Ammakanoo, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 430/1898, born during March, 1897), widow, as to a one-sixth share, in respect of certain land namely:—

The remainder of Lot No. 12 of the farm Chakas Kraal No. 865, situate in the public health area of Shakas Kraal, County of Victoria, Province of Natal, in extent thirty-eight thousand eight hundred and sixty (38,860) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger, Natal, this 27th February, 1961.—Laurie C. Smith & King, Applicants' Attorneys, P.O. Box 46, Stanger. 2741—10

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 461/1917, passed by John Rowland Meek in favour of Samuel Reid Campbell in trust for Campbell de Boinville Meek in respect of a certain piece of freehold land in extent eighty (80) acres situate and being Subdivision Vogelstruisdale of Subdivision A of the farm Gedult No. 2 in the County of Klip River in the Province of Natal, still held under the said Deed of Transfer.

And a certified copy of Deed of Transfer No. 1839/1918, passed by John Rowland Meek in favour of Samuel Reid Campbell in trust for Campbell de Boinville Meek in respect of a certain piece of freehold land in extent one hundred and forty-nine (149) acres two (2) roods and thirty-eight (38) perches situate and being the Subdivision Ostend of the farm Buccleigh in the Newcastle Division, Province of Natal, still held under the said Deed of Transfer.

All persons having any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 27th day of February, 1961.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 2712—10

O.V.S.--O.F.S

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 764/1956, registered on 23rd February, 1956, passed by Luther Janse van Rensburg, in his capacity as Curator in the Insolvent Estate of Pieter Johannes Maartens No. X.6358, by virtue of Certificate of Appointment issued by the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on 30th September, 1955, to and in favour of Willem Abraham Marais (born on 22nd August, 1917), in respect of certain Erf No. 359, situate in the town of Hobhouse, District Ladybrand, measuring two hundred and eight (208) square roods forty-eight (48) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from date of the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 24th day of February, 1961.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, Bloemfontein. 2668—10

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 62/1951, gedateer 9 Januarie 1951, gegee deur Aagje Bronk Uys (gebore Immink op 26 Mei 1909), buite gemeenskap met goed met Hendrik Adolph Smit Yys getroud, ten gunste van Albertha Hendrika Jacoba Coetzer (gebore Immink op 8 Augustus 1898), buite gemeenskap van goed getroud met Marthinus Johannes Coetzer en Datus Gerhardus Immink (gebore op 13 Oktober 1912), ten aansien van Onderverdeling 2 van die plaas Rosedale No. 107, geleë in die Distrik Harrismith, groot 151·6815 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hierdie 1ste dag van Maart 1961.—G. A. Hill, Maitlandstraat 73 (Posbus 93), Bloemfontein. 2737—10

VERLORE NOTARIËLE AKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Skenking en Oplegging van Voorwaardes No. 32D/1951, geregistreer op 14 Augustus 1951 en uitgevoer op 23 Julie 1951 voor Gabriel Francois van Lingen Froneman, Notaris Publiek van Frankfort, deur (1) Helgard Muller (gebore op 28 Februarie 1894); en (2) (*a*) Albertus Stephanus Venter (gebore op 26 Desember 1924); en (*b*) Judith Jacoba Venter (gebore Muller op 7 Januarie 1930), getroud in gemeenskap van goed met Albertus Stephanus Venter en deur hom bygestaan waarkragtens sekere *fidei commissêre* regte geskep is ten aansien van die volgende eiendom:—

Sekere Onderverdeling 2 van die plaas Onlangs No. 184, geleë in die Distrik Frankfort, groot vyfhonderd-en-dertig (530) morg vyf-en-sewentig (75) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 27ste dag van Februarie 1961.—Naude, & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 2715—10

VERLORE AKTE VAN SKEPEKENNIS.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Skepekennis No. 181/1940 geregistreer op 30 Januarie 1940 en gepasseer deur (1) David Erasmus Marais (gebore op 31 Julie 1911) en (2) Christoffel Johannes Marais (gebore op 10 Februarie 1916), ten gunste van Susara Margaretha Cornelia Marais, gebore Els, op 20 Februarie 1891), weduwee, in haar hoedanigheid as moeder en natuurlike voogdesse van haar minderjarige kinders (1) Samuel Jacobus Marais (gebore op 21 Februarie 1926) en (2) Maria Genoveva Petronella Marais (gebore op 26 November 1930), jonge dogter, vir 'n bedrag van vierhonderd pond (£400) as 'n tweede verband oor (1) die resterende gedeelte van die plaas Klein Riet Spruit No. 90, Distrik Heilbron, groot as sulks 288·4015 morg, onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Akte van Verdelingstransport No. 181/1940, geregistreer op 30 Januarie 1940; (2) die resterende gedeelte van die plaas Driefontein No. 51, geleë in die Distrik Heilbron, groot as sulks 60·9850 morg, onderworpe aan sekere serwitute en gehou

kragtens Akte van Verdelingstransport No. 181/1940, geregistreer op 30 Januarie 1940.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrasie van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 28ste dag van Februarie 1961.—Naude & Naude, Prokureurs van Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 2744—10

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 4498/1957, registered on 3rd October, 1957, passed by—

(1) Hermanus Antonie Marx (born on 17th May, 1914);
(2) Jeremia Josaja de Klerk (born on 20th September, 1921);
(3) De Buys Scott (born on 21st June, 1926);
(4) Casper Daniel Johannes Meyer de Klerk (born on 23rd July, 1930);

to and in favour of De Buys Scott (born on 21st June, 1926), in respect of—

(*a*) certain farm Lubbeshoek No. 384, District Brandfort, measuring 255 morgen 318 square roods;
(*b*) certain Subdivision 2 of the farm Altus No. 83, District Brandfort, measuring 73·6821 morgen;
(*c*) certain Subdivision 2 of the farm Rietfontein No. 362, District Brandfort, measuring 270·7862 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from date of the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 2nd day of March, 1961.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, Bloemfontein. 2836—10

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 28th February, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter of OTTO LANSBERG & COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and GYS & KIE., ALGEMENE HANDELAARS (EIENDOMS), BPK., with registered offices at 1-9 Africa House, Marais Street, Pietersburg, Respondent.

Having heard Mr. R. Peart, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon the persons concerned, to appear and show cause, if any, to this Court on the 21st March, 1961, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That the service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication once forthwith in the *Government Gazette* and *Die Transvaler*. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (P. Levy & C.) 2799—10

50c stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 28th day of February, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between HERMANUS ADRIANUS KRIEL, Applicant, and VOLKSRUST ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as engineers and metal workers in Volksrust, Transvaal, and having its Head Office at 50 Schoon Street, Volksrust, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr. J. Strydom, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 21st day of March, 1961, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all Creditors of the Respondent Company by post;
4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 2785—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 28th February, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the application of UNITED DOMINIONS CORPORATION (S.A.), LIMITED, Applicant, and ESBEECEE HOLDINGS (PTY.), LIMITED, having its registered office at 29 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal, and carrying on business at 31 Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr. Weyers, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon the persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 21st March, 1961, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication once forthwith in the *Government Gazette* and *The Star*. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 2790—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 4th day of April, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as this matter may be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of HENDRIK WILLEM VAN RHYN of Orkney Hotel, Orkney; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Klerksdorp for a period of fourteen days from the 10th of March, 1961.—B. de Wet & Co., Attorney for Applicant, P.O. Box 33, Klerksdorp, 28th February, 1961. 2721—10

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 4de dag van April 1961, om 10-uur in die voormiddag of so gou moontlik daarna in die Transvaalse Afedling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedels van CARL LEOPOLD AUGUST CRAEMER van Waterval, Pk. Pyramid, Pretoria, en RALPH BERTY WILHELM FREDERICH B'ONOME CRAEMER van Waterval, Pk. Pyramid, Pretoria, wat in vennootskap as boukontrakteurs opgetree het onder die naam van C. & R. BOUERS; en dat hulle vermoëstate op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 10 April 1961.—H. S. Viljoen, Applikante se Prokureurs, Koedoegebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 2703—10

NOTICE.

RUDOLPH ODENDAAL.
(No. T.F.A. 101/60.)
(Under administration in terms of the Farmers' Assistance Act, 1935.)

A Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Nigel, on the 17th March, 1961, at 10 a.m. to give the Liquidator instructions regarding the payment of arrear and current instalments to the Land Bank of S.A., in respect of dairy livestock.—A. V. Lockett, Liquidator, P.O. Box 99, Nigel, 28th February, 1961. 2706—10

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 28ste dag van Maart 1961, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van JOHANNES HERMANUS THERON, vroeër van Wouterweg 12, Retiefpark, Lichtenburg, en tans van Woonstel No. 32, Alphine Court, h/v Harleystraat en Graftonweg, Yeoville, Johannesburg; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria (en op die kantore van die Landdroste te Johannesburg en Lichtenburg) ter insae sal lê gedurende 'n

termyn van veertien dae vanaf die 10de dag van Maart 1961.—L. F. Bezuidenhout, *vir* V. d. Berg en Bezuidenhout, Prokureur van Applikant, Standard Bank Gebou 216, Paul Krugerstraat, Pretoria, 4 Maart 1961. 2881—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Monday, the 27th day of February, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Hill.

In the matter between LISBEY BUCHEL (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BUCHEL & VAN TINTEREN (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 21st day of March, 1961, why an Order should not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after the date of the said Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 (*bis*) of the Companies Act, 1926, as amended, and that the Directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager/s shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926, as amended;
(*d*) directing that the remuneration of the Judicial Manager shall be deferred until the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;
(*e*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*f*) directing and empowering the said Judicial Manager/s to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*g*) directing and authorising the Judicial Manager/s to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;
(*i*) directing and authorising the said Judicial Manager/s to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company;

2. That this rule meanwhile operate as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) and (*g*) hereof; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. 2675—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 44/61.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and JASPER JOHANNES SLABBERT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of March, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 358, situate on Centre and Weir Streets, in the township of Pretoria Gardens, city of Pretoria, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 21802/1951.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th March, 1961. 2884—10.

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 42/61.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ILLOVO ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of March, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Holding No. A. 6, situate on Road No. 3, Victory Park Estate Small Holdings, District Johannesburg, measuring 2·3758 (two decimal three seven five eight) morgen. Deed of Transfer No. 5724/58.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th March, 1961. 2886—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 40/61.)

In the matter between ESTATE OF THE LATE CORNELIS JOHANNES STRYDOM AND HUGH McKINNELL, Plaintiffs, and BOOM STREET PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of March, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion A of Erf No. 843, situate on Boom Street, in the city of Pretoria, measuring 73 (seventy-three) square roods 50 (fifty) square feet. Deed of Transfer No. 22862/1960.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th March, 1961. 2887—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S 41/61.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ILLOVO ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 20th day of March, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 1047, situate in the township of Emmarentia Extension No. 1, District of Johannesburg, measuring 14,053 (fourteen thousand and fifty-three) square feet. Deed of Transfer No. F. 3428/57.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th March, 1961. 2888—10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. No. 43/61.)

In the matter between BP SOUTHERN AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ELDRID EMLYN HARRIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 20th day of March, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) Certain remaining extent of Erf No. 621, situate on Prinsloo and Buite Streets, in the Township of Paardekop, District of Volksrust, measuring 12,065 (twelve thousand and sixty-five) square feet;
(2) certain Erf No. 622, situate on Prinsloo, Buite and Theunissen Streets, in the Township of Paardekop, District of Volksrust, measuring 122 (one hundred and twenty-two) square roods 136 (one hundred and thirty-six) square feet;

as per Deed of Transfer No. 26109/59.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th March, 1961. 2885—10

OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 4de dag van April 1961, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaal Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van NICOLAAS WOUDT NIEUWOUDT, van Poplarstraat 12, Songloed, Klerksdorp; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros te Klerksdorp, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 10de dag van Maart 1961.—B. de Wet & Kie., Prokureurs vir Applikant, Sasbankgebou, Boomstraat, Klerksdorp. 2882—10

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. No. 39/61.)

In the matter between MAX SUSMAN, Plaintiff, and BARNEY'S INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, and BERTHA SACHER & KRETZMERSON (PROPRIETARY), LIMITED, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 20th day of March, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) Certain Freehold Lot No. 316, situate on Buxton Street, in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 36 (thirty-six) square roods 96 (ninety-six) square feet;

(2) certain Freehold Lot No. 268, situate on Sherwell Street, in the Township of Doornfontein, District of Johannesburg, measuring 33 (thirty-three) square roods 71 (seventy-one) square feet;

as per Deed of Transfer No. F.12302/1947. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 6th March, 1961. 2889—10

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat op die 28ste dag van Maart 1961, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Afdeling van die Hooggeregshof, Pretoria, om aanname van oorgawe van die Boedel van STEPHANUS FRANCOIS DU TOIT, wat handel drywe as DU TOIT'S KAFEE, Broadbentstraat, Wolmaransstad; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros te Wolmaransstad sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 11de Maart 1961.—S. J. A. de Swardt, *vir* Dempers & De Greef, Prokureurs van Skuldenaar, Posbus 12, Wolmaransstad, 10 Maart 1961. 2854—10

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 28th February, 1961.

In the application of THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and MODERN TREND INTERIORS (PTY.), LTD., with registered office at Rascher's Corner, Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 21st March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar. (Fluxman & Frack.) 2915—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 28th February, 1961.

In the application of NORMAN GEORGE KENELLY HOLLIDAY, Applicant, and LOVEDAY STATIONERS (PTY.), LTD., with registered office at 58 Loveday Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 21st March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauche, Assistant Registrar. (A. Sagar.) 2944—10

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria.

In the matter between INDUSTRIAL PAINTS (1959) (PTY.), LTD., Applicant, and ROBERTSON & HURLIN (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration granted in this case on the 20th day of December, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated 28th day of February, 1961.—W. N. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa. 2949—10

Case No. 3671/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

In the matter between VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE, Plaintiff, and MRS. A. M. ERASMUS, Defendant.

Take notice that summons has been issued against you in this Court by the Town Council of Potchefstroom, for payment of the sum of R58.25 being an amount due by you to the said Plaintiff in respect of assessment rates due on Lots Nos. 85 and 84, situate in the township of Fochville;

And that an Order has been made that the publication of notice of such summons shall be deemed to be good and sufficient service of the summons on you;

You are required to enter an appearance to the summons on or before the 15th day of April, 1961, and if you do not do so, judgment may be given against you in your absence. Dated at Potchefstroom this the 24th day of February, 1961.—Clerk of the Court, Potchefstroom. W. I. Duvenhage, c/o A. R. Fleischack & Co., Attorneys for Plaintiff, 199 Kerk Street (P.O. Box 64), Potchefstroom. 2709—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria.

In die saak tussen INDUSTRIAL PAINTS (1959) (PTY.), LTD., Applikant, en ROBERTSON & HURLIN (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 20ste dag van Desember 1960 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 28ste dag van Februarie 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria.

In the matter between FINN BROTHERS & LAWRIE, LIMITED, Applicant, and LOUIS BERMAN and NATHAN BERMAN, Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation/Sequestration granted in this case on the 21st day of May, 1959, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded and the petition discharged by order of the said Court, dated 30th day of July, 1959.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria.

In die saak tussen FINN BROTHERS & LAWRIE, Applikant, en LOUIS BERMAN en NATHAN BERMAN, Verweerders.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 21ste dag van Mei 1959 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gesit is en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van Julie 1959.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 2948—10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria,

6 Maart 1961.

In die saak tussen CLAUDE WILLIAM TASMER, Applikant, en AUTOMIN PRODUCTS (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 4de dag van Oktober 1960 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 28ste dag van Februarie 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
6th March, 1961.

In the matter between CLAUDE WILLIAM TASMER, Applicant, and AUTOMIN PRODUCTS (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 4th day of October, 1960, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 28th day of February, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

CA 7731.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 28th day of February, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Snyman.

In the matter between CLAUDE WILLIAM TASMER, Applicant, and AUTOMIN PRODUCTS (PTY.), LIMITED, the registered office address which was originally 10b Market Avenue, Vereeniging, was changed to 80 Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. R. Peart, of Counsel, for the Applicant, and having read the rule *nisi* and the Order for Provisional Liquidation issued out of this Court on the 4th day of October, 1960;

The Court Orders:

1. That the Order for Provisional Liquidation issued out of this Court on the 4th October, 1960, be and is hereby set aside and the rule *nisi* discharged;
2. That an amount of £300 be paid by the Respondent Company forthwith out of the banking account of the Company on the signature of Tasmer or on the signature of the Directors of the Company, it being agreed that the Company may not pay out any moneys prior to effecting such payment;
3. That a General Meeting of Shareholders be held on 21 days notice at Vereeniging and that such notice be given by T. S. Wood, Attorney of Vereeniging;
4. That the said Tasmer pay his own costs subsequent to the 27th September, 1960;
5. That the costs of J. J. Blignaut be paid out of the assets of the Company;
6. That this Order be without prejudice to the rights of the said J. J. Blignaut or the Company against the said Tasmer in respect of any other claims which they might or could have, or claims which Tasmer in turn might have against the said parties;
7. That the costs of the Judicial Management and of the application to set same aside be paid pursuant to the order of the 27th September, 1960. By Order of the Court.—Assistant Registrar. 2950—10

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa, Eastern Cape Division, at Grahamstown, on Thursday, the 30th day of March, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GUNTHER HEINZ OBERG, a diesel engineer, trading as OBERG'S DIESEL AND ELECTRICAL SERVICES, of Station Road, Kirkwood, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the office of the Magistrate, Kirkwood, for a period of fourteen (14) days as and from the 13th day of March, 1961. Dated at Kirkwood on this the 10th day of March, 1961.—Harry J. Borman, Attorney for Applicant, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Cape Province. 2812—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, 30th March, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of BAREND ADRIAAN KUUN, of 170 Scheeper Street, Jan Kempdorp; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Assistant Master of the Supreme Court of Kimberley and at the office of the Magistrate at Warrenton for a period of fourteen (14) days as from the 13th day of March, 1961.—Duncan & Rothman, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, Jones Street (P.O. Box 64), Kimberley. 2676—10

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), at Grahamstown, on Thursday, the 30th March, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GEORGE GRAVETTE SCHEEPERS, who was formerly a farmer at Elands River, in the District of Uitenhage, and who is presently a bulldozer operator of 10 Gordon Terrace, Port Elizabeth; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth and Master of the Supreme Court, Grahamstown, for a period of fourteen days commencing from the Friday, the 10th March, 1961.—Wheeldon Rushmere & Cole, Applicant's Attorneys, 198 High Street, Grahamstown; and L. H. Bendelstein, Applicant's Attorneys, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. 2846—10

50c inkomsteseëls gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Griekwaland Wes Plaaslike Afdeling.)

Kimberley, Woensdag, 1 Maart 1961.

Voor Sy Edelagbare Regter de Vos Hugo (in kamers).

Die aansoek van FREDERIK CHRISTIAAN KOORZEN, Eerste Petisionaris, en STEPHANUS PETRUS OLDEWAGE, Tweede Petisionaris, en JACOBUS BAREND KOORZEN OLDEWAGE, Derde Petisionaris.

Na deurlees van die petisie en ander ingediende stukke, insluitende die verslag van die Registrateur van Aktes, Kimberley, vir 'n bevel in terme van die „Titles-Registration and Derelict Lands Act, 1881";

Word dit Beveel.

1. Dat 'n bevel *nisi* gemaak word vir enige belanghebbende persoon of persone om redes aan te toon in hierdie Hof om 10-uur vm. op Donderdag, 20 April 1961, waarom—

(*a*) die Registrateur van Aktes te Kimberley nie gemagtig en beveel sal word om die ondergemelde eiendomme te registreer vanuit die naam van die Boedel van wyle Jacobus Barend Koorzen op die naam van Frederik Christiaan Koorzen, naamlik:—

'n ⅛ste aandeel in—

(i) sekere plaas No. O.386, geleë in die afdeling van Hay, groot 2,373 morg 452 vierkant roede;
(ii) seker deel van die plaas Kameelputs O. No. 388, geleë soos hierbo, groot 1,781 morg 278½ vierkante roede.

2. Dat hierdie bevel eenmaal in die *D.F.A. koerant* en eenmaal in die *Staatskoerant* gepubliseer word. Deur die Hof.—P. Smuts, Griffier.
(Duncan & R.) 2927—10

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, 28th day of February, 1961.

In the matter between ARCHIE ERNEST JOFFE, Applicant, and LAGOON SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 421 African Life Buildings, West Street, Durban, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Booysen, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Lagoon Service Station (Proprietary), Limited (the Respondent Company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 17th day of March, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;
2. That this order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;
3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that the order be published on or before the 10th day of March, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.
(Lionel Meskin, Sellick & Logie.) 2768—10

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 8/61.)

In die saak tussen JOHANNESBURG BOUGENOOTSKAP, Eiser, en SUSANNA WILHELMINA DORETHIA VERSTER (gebore DE KLERK), Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die O.V.S. te Bloemfontein, op die 15de dag van Maart 1961, om 11-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Erf No. 1004, geleë in Bethlehem, groot 23,150 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 3301/52, geregistreer op 2 Julie 1952.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 28 Februarie 1961.

2717—10

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 7/61.)

In die saak tussen JOHANNES GERHARDUS MOSTERT, in sy hoedanigheid as Eksekuteur in die Boedel van wyle ADRIAAN JACOBUS JEREMIA MOSTERT (No. 520/57), Eiser, en FRANCIS CLAUDE VON HIRSCHBERG, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, op die 15de dag van Maart 1961, om 11-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

(1) Erf No. 795, Bethlehem, groot 22,700 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 801/44, geregistreer op 28 Februarie 1944;
(2) Erf No. 297, Bethlehem, groot 134 vierkante roede 79 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 1293/54, geregistreer op 19 Maart 1954;
(3) Gedeelte A van Erf No. 242, Bethlehem, groot 65 vierkante roede 15 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 3592/59, geregistreer op 23 September 1959;
(4) Erf No. 1094, Bethlehem, groot 25,950 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 1295/54, geregistreer op 19 Maart 1954;
(5) Erf No. 1060, Bethlehem, groot 14,175 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 305/58, geregistreer op 30 Januarie 1958;
(6) Gedeelte 1 van Erf No. 439, Bethlehem, groot 9,375 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 5135/56 geregistreer op 5 November 1956;
(7) Erf No. 305, Clarens, groot 210 vierkante roede 135 vierkante voet;
(8) Erf No. 306, Clarens, groot 210 vierkante roede 135 vierkante voet.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju van die Oranje-Vrystaat, Hooggeregshof, Bloemfontein, 28 Februarie 1961. 2718—10

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 30ste dag van Maart 1961, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van MATHEUS HENDRICUS MAREE, 'n spekulateur en algemene handelaar van Voortrekkerstraat, Memel; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, te Bloemfontein, ter insage sal lê gedurende die termyn van veertien dae vanaf die 11de Mei 1961.—D. H. de Jager, Prokureur vir Applikant, C.N.A.-gebou, Maitlandstraat (Posbus 993), Bloemfontein. 2848—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 6/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANTONIO ZACA, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office at Bloemfontein on the 15th day of March, 1961, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 6921, situate in Welkom, measuring 19,544 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1977/1960.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Supreme Court, Bloemfontein, 28th February, 1961. 2720—10

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 2/60.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES HENDRIK KRUGER, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office at Bloemfontein on the 15th day of March, 1961, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 2892, Bloemfontein, measuring 9,505 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 5308/1957, dated the 12th November, 1957.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Office of the Sheriff of the Orange Free State, Supreme Court, Bloemfontein, 28th February, 1961. 2719—10

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 5874/1959.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. F. ROUX, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Brakpan and a Warrant of Execution, dated the 20th January, 1960, the following properties will be sold in execution to the highest bidder on Friday, the 7th day of April, 1961, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone:—

Description of Properties.

(1) Certain Lot No. 210, Margate Township, situate in the township of Margate (Uplands Road, Margate), comprising of:—

Cottage No. 1.—Built of brick and iron consisting of 4 rooms and modern amenities.
Cottage No. 2.—Built of brick and iron consisting of 2 rooms and modern amenities.
Cottage No. 3.—Built of brick and iron consisting of 3 rooms and modern amenities.
Cottage No. 4.—Built of brick and iron consisting of 3 rooms and modern amenities.

(2) Certain Lot No. 264, situate in the township of Margate, Estate of Margate No. 9367 (Lagoon Road, Margate). Vacant site with flat rights.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Shepstone. Dated at Brakpan, this 16th day of February, 1961.—A. Brown, Plaintiff's Attorney, of O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road, P.O. Box 67, Brakpan. 2603—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 18/61.)

In the matter between HARRY INGLESTONE, SAUL INGLESTONE AND LOUIS CHANDLER, N.O., Plaintiff, and ISAAC SELIKMAN, N.O., Defendant.

(*In re:* In the Estate of the late NORAH VOLSAK.)

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit a sale without reserve will be held at the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 18th March, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Portion 6 of Lot No. 81, in the township of Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 4,333 (four thousand three hundred and thirty-three) square feet.
2. Certain Portion 7 of Lot No. 81, situate in East Road in the township of Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 4,333 (four thousand three hundred and thirty-three) square feet.

Deed of Transfer No. F. 5558/44.

3. Certain Portion 8 of Lot No. 81, situate in East Road in the township of Klipriviersoog Estate, District Johannesburg, measuring 4,333 (four thousand three hundred and thirty-three) square feet.

Deed of Transfer No. F. 8527/44.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th February, 1961.

2622—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 16/61.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOSEPH MALL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will

be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 18th March, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 907, situate in the Township of Emmarentia Extension No. 1, District Johannesburg, measuring 16,000 (sixteen thousand) square feet. Deed of Transfer No. 799/1957.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built house under iron roof comprising front veranda, entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, scullery, servant's room. Double garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th February, 1961.

2624—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 17/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DORA VINOKUR (married out of community of property to Hymie Vinokur with the exclusion of the marital power), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of £5,560, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 18th March, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Residential Erf No. 616, situate in the Township of Greenside (Extension), District Johannesburg, measuring 10,950 (ten thousand nine hundred and fifty) square feet. Deed of Transfer No. F. 6308/1950.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under tiles comprising front veranda, entrance hall, lounge, dining-room, breakfast-room, three bedrooms, study, bathroom, kitchen, scullery and back veranda. Outbuildings: Laundry, two servant rooms and garage.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th February, 1961.

2621—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 14/61.)

In the matter between ANNIE BINDER, Plaintiff, and JOHANNES THEODORUS CLAASSEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of £775 (R1,550.00), will be held before the Magistrate, Kempton Park, on Saturday, the 18th March, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 34, situate on Loam Road, of that portion known as Kempton Park Agricultural Holdings of Portion C of the farm Rietfontein No. 21, District Germiston, measuring 2·3623 (two decimal three six two three) morgen; Deed of Transfer No. 12507/1944.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Kempton Park.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th February, 1961.

2623—3-10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 26/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL PIETER VORSTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of R4,672.00 will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 25th March, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 316, situate in Auckland Park Township, District Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet. Crown Grant No. G. 25/56.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron comprising: Front veranda, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, passage, bathroom, kitchen, pantry, back veranda, 1 servant's room and garage.

Terms.—R200.00 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1961.

2892—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 220/60.)

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and A. M. REYNOLDS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Nigel, on Saturday, the 25th March, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain freehold Erf No. 1072, situate in Christopherson Avenue in the township of Dunnotar, District Nigel (formerly District Heidelberg), measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 25265/42.

(2) Certain Holding No. 317, situate on Fourth Road on the freehold farm Withok No. 7 now known as the Withok Estates, situate in the District Brakpan (formerly No. 149, District Heidelberg), measuring 4 (four) morgen 433 (four hundred and thirty-three) square roods. Deed of Transfer No. 25266/42.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

(1) Dwelling-house consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings: Garage, E.C., coal shed and boy's room.

(2) Water storage dam of brick and cement.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Nigel.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1961. 2890—10-17

Case No. 24756/60

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between ERF No. 280, ELDORAIGNE (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and E. LEICESTER, Defendant.

Pursuant to a Writ of Execution, dated 14th December, 1960, the Messenger of the Court, Pretoria, will sell on Monday, the 20th day of March, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, corner of Pretorius and Schubart Streets, Pretoria, the following property:—

Lot No. 642, situate in Albert Avenue (now Sarel Street) in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet as held under Deed of Transfer No. 14603/58, dated 10th June, 1958.

The following information is supplied but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house built of brick and iron consisting of three bedrooms, lounge, kitchen and bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Pretoria.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria. 2824—10

SALE IN EXECUTION.

IN THE NATIVE COMMISSIONER'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between MICHAEL LEKOANE, Plaintiff, and PETROS MOLETSANE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Native Commissioner, Johannesburg, and Warrant of Execution against property issued and dated the 30th day of June, 1960.

In the above suit a sale will be held in the Native Commissioner's Court yard, Old Pass Office, Market Street, Johannesburg, at 10 a.m., on Friday, 24th March, 1961, of Lot No. 184, situate on Fourth Avenue, No. 5 Alexandra Township, measuring 77 square roods 112 square feet, held by Deed of Transfer No. 22377/45, dated 12th September, 1945, and all the buildings thereon, to the highest bidder.

The property will be sold with reserve, and the Conditions of Sale will be read before the sale.—J. J. M. Sealanyane, Messenger of the Native Commissioner's Court, Johannesburg. 2767—10

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPINGS.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser,

en

DIE VERSKILLENDE VERWEERDERS IN AANGEHEGTE SKEDULE GEMELD.

Kragtens uitspraak in die hof van die Landdros van Johannesburg en lasbriewe tot eksekusie dateer soos in die aangehegte skedule sal die Eiendomme, soos in die skedule aangegee, in Eksekusie verkoop word op Vrydag, die 14de dag van April 1961, om 10 vm. by die Landdroshof, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendomme word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25% (vyf-en-twintig persent) daarvan of R200 (twee honderd rand) watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die verkoopsbedinge, wat deur die geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.

Johannesburg.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Eiser se Prokureurs, Noord Britsegebou, Commissionerstraat 84 (Posbus 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

SKEDULE.

Saak No.	*Naam van Verweerder.*	*Datum van lasbrief en bedrag.*	*Stadsgebied.*	*Ligging en beskrywing van eiendom wat verkoop sal word.*
71512/53	Mabel Harvey.....	£11. 0s. 7d. 8/5/56	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 638 geleë aan Tweede Laan en Sewende Straat; groot 69 vierkante roede, 64 vierkante voet.
71535/53	Edward Thomas Miller en Adrian Colin Brander	£14. 5s. 2d. 8/5/56	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 703 geleë aan Eerste Laan en Sesde Straat; groot 69 vierkante roede, 64 vierkante voet.
71549/53	Frans Nicolaas Lesar.....	£18. 18s. 2d. 8/5/56	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 753 geleë aan Sesde Straat; groot 69 vierkante roede, 64 vierkante voet.
71555/53	Alwyn Petrus Esterhuizen.....	£10. 19s. 11d. 8/5/56	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 774 geleë aan Vyfde Straat; groot 69 vierkante roede, 64 vierkante voet.
71600/53	Pieter Barendse Bosch.....	£10. 14s. 6d. 8/5/56	Marlboro.....	Onbeboude Erf No. 858 geleë aan Derde en Main Straat; groot 73 vierkante roede, 24 vierkante voet.

2801—10

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE DEFENDANT NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Warrant of Execution dated as stated, the Property mentioned in the said schedule will be sold in execution on Saturday, the 25th day of March, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg.
24th February, 1961.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
North British Buildings, 84 Commissioner Street
(P.O. Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.
c/o Van Jaarsveld & Vickers,
6A Burger Street, Roodepoort.

SCHEDULE.

Case No.	*Name of Defendant.*	*Date of Warrant of Execution and Amount.*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
559/57	Power Investments (Pty.), Ltd..	£100. 0s. 6d. 9/1/58	Blackheath.....	Certain Lot No. 82 situate on Acacia Road and Badenhorst Road, measuring 138 square roods, 128 square feet; with double-storey house of face-brick and tiled roof, kitchen, lav., lounge, dining-room, three bedrooms and bathroom with lav., as well as a garage, two servants' rooms and a lav., but nothing is guaranteed in this respect.

2800—10

Case No. 6553/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTEL JOHANNES ADRIAAN FOURIE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, and Writ of Execution, dated the 23rd day of November, 1960, the following property will be sold in Execution, on Wednesday, the 12th day of April, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain remaining extent of Erf No. 87, situate on Derde and Otto Streets, in the town of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring as such 43,200 (forty-three thousand two hundred) square feet, known as 21 Otto Street, Krugersdorp, upon which is erected detached dwelling-house of brick walls under iron roof, said to contain seven rooms, kitchen, pantry and bathroom, and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500.00 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of Transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, Permanent Buildings, corner of Monument and Burger Streets, Krugersdorp. 2774—10

Case No. 38300/1960.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WELLSPREAD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and AMELIA JACOBA COOMANS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 12th July, 1960, the following will be sold in Execution on 24th March, 1961, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

1. Certain Lot No. 262, situate in the township of Melville, District of Johannesburg, being 124 Third Avenue, Melville, measuring 52 (fifty-two) square roods 12 (twelve) square feet.
2. Certain remaining extent of Lot No. 564, situate in the township of Westdene, District of Johannesburg, being 2a Seymour Street, Westdene, measuring 6,656 (six thousand six hundred and fifty-six) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

(*a*) A 5-roomed house of brick under iron.

(*b*) A 4-roomed house of brick under iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R100 in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder and 9 per cent on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—H. A. Rosenberg of Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Plaintiff's Attorneys, 115 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Phones 34-3761/2/3, Johannesburg, 27th February, 1961. 2886—10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 24/61.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES BENJAMIN SCHOEMAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Vereeniging, on Saturday, the 25th March, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 183, situate on Oak Street and Station Road in the Evaton Estate Township, District Vereeniging, measuring 284 (two hundred and eighty-four) square roods 54 (fifty-four) square feet. Deed of Transfer No. 21638/1957.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

(*a*) Shop consisting of front stoep, 2 rooms, cement floors, brick and iron roof.
(*b*) Cottage of 4 rooms, brick and iron roof, cement floors.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1961.
2893—10-17

Case No. 13770/1960.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and HEINRICH FREDERICH KARL MAKKINK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 30th May, 1960, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 4th day of April, 1961, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 8 of Lot No. 15, situate off Main Street, in the township of East Lynne, in the District of Pretoria, measuring 19,200 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 29773/1945.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling under corrugated iron roof roof consisting of seven rooms.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 27th day of February, 1961.—F. J. Prigge for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 2827—10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 10/61.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOHANNES VAN DEN BERGH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 25th March, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain western portion of Lot No. 39, situate on Sophia Street, in the township of Roseville, in the City of Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) square roods 108 (one hundred and eight) square feet.

Deed of Transfer No. 22502/1953.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick and iron roof with wooden strip floors and steel ceilings consisting of 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom with cement floor.

Outbuildings: Garage, servants room and 2 lavatories.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1961.
2891—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 20/61.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and WILLEM HENDRIK CHRISTOFFEL BARNARDT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 25th March, 1961, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 80, situate in Albert and Carl Streets, in the township of Pretoria Gardens, city of Pretoria, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet.

Deed of Transfer No. 13614/1952. 707 Sannie Street, Pretoria Gardens, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick and iron roof with parquet floors and hardboard ceilings consisting of 2 bedrooms, lounge, kitchen and bathroom.

Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—R200.00 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1961.
2895—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 22/61.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS DU TOIT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Piet Retief, on Saturday, the at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 241, situate on van Dyk and Engelbrecht Streets, in the town of Piet Retief, measuring 400 (four hundred) square roods.

Deed of Transfer No. 11940/1957.

The following improvements exist but nothing is guaranteed:—

Erf No. 241, Piet Retief, being No. 12, Van Dyk Street.

This property is situated in the best residential area of Piet Retief and comprises of a large attractive brick under iron dwelling of lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom.

Furthermore there is a face brick fence wall, a borehole, windmill and concrete dam.

The outbuildings comprise of brick under iron garage, servant's room and store room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Piet Retief.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1961.
2894—10-17

Case No. 609/1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY (Execution Creditor), Plaintiff, and ATHOS CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (Execution Debtor), Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 10th February, 1961, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 21st day of April, 1961, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain unimproved residential property situate on Steyn Avenue, being Erf No. 219, Risiville, District Vereeniging, in extent ten thousand (10,000) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200.00 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 10th day of March, 1961.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 2872—10

Case No. 610/1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY (Execution Creditor), Plaintiff, and ATHOS CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (Execution Debtor), Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 10th February, 1961, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 21st day of April, 1961, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain unimproved residential property situate on Steyn Avenue, being Erf No. 215, Risiville, District Vereeniging, in extent ten thousand (10,000) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200.00 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 10th day of March, 1961.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 2873—10

Case No. 608/1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY (Execution Creditor), Plaintiff, and ATHOS CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (Execution Debtor), Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 10th February, 1961, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 21st day of April, 1961, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain improved residential property situate on Steyn Avenue, being Erf No. 211, Risiville, District Vereeniging, in extent ten thousand (10,000) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200.00 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 10th day of March, 1961.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 2875—10

Case No. 613/1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY (Execution Creditor), Plaintiff, and ATHOS CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (Execution Debtor), Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 10th February, 1961, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 21st day of April, 1961, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain unimproved residential property situate on Steyn Avenue, being Erf No. 222, Risiville, District Vereeniging, in extent ten thousand (10,000) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200.00 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 10th day of March, 1961.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 2874—10

Case No. 3089/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between THE TOWN COUNCIL OF VEREENIGING and R. D. DORRINGTON, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 11th day of June, 1960, the following will be sold in Execution on Friday, the 14th day of April, 1961, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Erf No. 749, situate in Victoria Avenue in the town of Vereeniging, District Vereeniging, measuring 10,000 square feet, as per Deed of Transfer No. 8035/55, dated 28th

March, 1955, in favour of Donald Desmond Dorrington, known as 46 Victoria Avenue, Vereeniging.

Reputed Improvements: Dwelling-house, four rooms, k.p.b.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Avt, No. 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten *per centum*) thereof on the day of sale; and

(*b*) the unpaid balance within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Vereeniging.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected at his office. Dated at Vereeniging this 27th day of February, 1961.—J. F. D. Louw, for Snyman, Smullen and Smuts-Muller, Attorneys for the Plaintiff, Justice Buildings (P.O. Box 38), Vereeniging. 2914—10

Case No. 611/1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY (Execution Creditor), Plaintiff, and ATHOS CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (Execution Debtor), Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 10th February, 1961, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 21st day of April, 1961, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain improved residential property situate on Steyn Avenue, being Erf No. 218, Risiville, District Vereeniging, in extent 10,000 (ten thousand) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200.00 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 10th day of March, 1961.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 2870—10

Case No. 612/1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between UNITED BUILDING SOCIETY (Execution Creditor), Plaintiff, and ATHOS CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (Execution Debtor), Defendant.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated 10th February, 1961, the Execution Debtor's right, title and interest in and to and the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, on the 21st day of April, 1961, in front of the Office of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, at 10 o'clock in the forenoon:—

Certain improved residential property situate on Steyn Avenue, being Erf No. 214, Risiville, District Vereeniging, in extent ten thousand (10,000) square feet.

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200.00 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vereeniging this 10th day of March, 1961.—Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 2871—10

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 11/61.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ADRIAAN SAMUEL DE WET, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 25th March, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold lot, marked No. 324, situate on that portion known as Turffontein Township of the freehold farm Turffontein No. 19, District Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F.158/1952.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling under iron, comprising entrance hall, two bedrooms, dining-room, bathroom, kitchen and front and back verandah.

Outbuildings: Two servants' rooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th March, 1961. 2896—10-17

KAAP.–CAPE.

Case No. 6377 of 1960.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

ROWLAND JOHN HILL, Plaintiff, and MRS. J. F. ADRIAANSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held, in front of the Messenger of the Court's Office, corner Ross and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, 21st April, 1961, at 3 p.m., of the following immovable property:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division at Elsies River, being Lot No. 13B, Block P.P., of the Norwood Extension Estate, a portion of Lot G.G. (now known as Erf No. 11535, Goodwood), measuring 104 square roods 24 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 9846, dated 4th October, 1927, together with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder, and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or, one-third then, and the balance thereof secured within fourteen days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name.

4. *Proclaimed Area.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the Coloured Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, viz.:—

The Purchaser shall, within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court, the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the offices of the auctioneer, or Messenger of the Court.—Robert Barendilla, of Jaffe and Barendilla (Pty.), Ltd., Auctioneer and Sworn Appraiser, 123 Voortrekker Road (Phone 98-6771), Parow. Cohen & Co., Attorneys for Judgment Creditor, 37 and 42 Durban Street, Bellville. 2825—10

Case No. 195/61.

SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, George, in the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and M. C. SWART, Defendant.

A sale in execution, will be held in front of the Magistrate's Court, George, on Saturday, the 18th day of March, 1961, at 10.30 a.m., of the following immovable property:—

Certain land, being Erf No. 2943, George, in the Municipality and Division of George, measuring 10,072 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvement on the property is reported but nothing is guaranteed namely a brick dwelling-house under iron.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, George, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Miller & Harris, Plaintiff's Attorneys, Mutual Building, York Street, George, 1st March, 1961. 2845—10

Case No. 1089/60.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and S. DE K. VILJOEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, a sale will be held at the property, on Friday, 17th March, 1961, at 3.15 p.m., of the following immovable property:—

Certain detached single storey residence, under tile roof, comprising 4 rooms, kitchen, tiled bathroom and w.c. Servant's room and w.c., garage, situate at 11 First Crescent, Vredelust Estate, Bellville, and more fully described as certain piece of land, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being No. 226, Bellville West (Extension No. 1 Township). measuring 6,000 square feet, as per Deed of Transfer No. 5947/57.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provision of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of six and a half (6½) *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Limited, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.—A. L. Rabinowitz, Minde & Shapiro, Attorneys for Execution Creditor, 34 Durban Road, Bellville. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Actioneers, Bible House, Greenmarket Street, Cape Town. 2820—10

(Case No. 10279/1960.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM FREDERICK DIENER, Defendant.

Public Sale of single-storeyed detached villa, comprising three bedrooms, dining-room with fireplace, kitchen, bathroom, toilet, garage and box-room, being 38 Hofmeyr Street, Tiger Valley.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Bellville, in the above matter, the sale will be held on Friday, 24th March, 1961, at 3.15 p.m. at the property, 38 Hofmeyr Street, Tiger Valley, which is more fully described as follows:—

Certain redeemed quitrent land, situate at Tiervlei in the Municipality of Parow, Cape Division, being Lot No. 148 or Lots Nos. 147 and 148 of farm Tiger Valley, measuring 5,016 square feet; held under Deed of Transfer No. 18980/1955, dated 15th November, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing Title Deeds. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the rate of six and a half *per centum* (6½%) per annum, to be paid against registration of transfer and to be secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Bellville, and of the auctioneers, Messrs. Zoutendyk & Brand, Ltd., Regis House, Adderley Street, Cape Town.—S. van N. de Jager, Messenger of the Court, Bellville. 2714—10

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GRAAFF-REINET, HELD AT GRAAFF-REINET.

Between GRAAFF-REINET BOARD OF EXECUTORS, LTD., Plaintiff, and ABRAHAM MINNIE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court and writ in execution, the undermentioned will sell in front of the Magistrate's Court Building, Church Street, Graaff-Reinet, on Monday, the 10th April, 1961, at 10 a.m.:—

Certain lot of ground, with the buildings thereon, situate in the town of Graaff-Reinet, being portion of Erf No. 11 transferred to Anthony Berrange on the 29th March, 1833, measuring 35 square roods 25 square feet 103 square inches.

This property will be sold without reserve.

Terms.—Cash or bank certified cheques only.—F. D. du Plessis, Messenger of the Court. 2667—10

Saak No. 2305/1960.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF, VRYBURG, GEHOU TE VRYBURG.

P. SULLIVAN & SONS (PTY.), LTD., Eisers, en verskeie ander Lasbriewe, vs. P. E. COETZEE, Verweerder.

As gevolg van Lasbriewe in die bogenoemde sake sal ek per publieke veiling op Vrydag, 24 Maart 1961, om 10 vm. voor die Landdroshof, Vryburg, die volgende verkoop:—

1. Seker Gedeelte 1 van Perseel No. 6, Blok G, Reivilo, geleë in die Dorpsbestuursgebied van Reivilo, Afdeling Vryburg, groot 22,500 vierkante voet.
2. Seker resterende gedeelte van Erf No. 6, Blok G, Reivilo, geleë in die Dorpsbestuursgebied van Reivilo, Afdeling Vryburg, groot as sulks 22,500 vierkante voet.

Hierdie eiendomme word gehou kragtens Akte van Transport No. 143/1959, gedateer 13 Maart 1959.

Hierdie persele is voorsien van 'n hotel en bygeboue tans gelisensieer en in volle werking.

3. Seker Erf No. 2, Blok M, geleë in die Dorpsbestuursgebied van Reivilo, Afdeling Vryburg, groot 312 vierkante roede en 72 vierkante voet; blykens Akte van Transport No. 256/1959, gedateer 27 April 1959.

Hierdie perseel is voorsien van 'n garage bekend as Alfa Motors.

4. Seker Erf No. 107, Reivilo, Dorpsuitbreiding No. 1, geleë in die Dorpsbestuursgebied van Reivilo, Afdeling Vryburg, groot 20,405 vierkante voet.
5. Seker Erf No. 116, Reivilo Dorpsuitbreiding No. 1, geleë in die Dorpsbestuursgebied van Reivilo, Afdeling Vryburg, groot 18,900 vierkante voet.

Albei eiendomme gehou kragtens Akte van Transport No. 762/1959, gedateer 28 Oktober 1959.

Hierdie is onbeboude erwe.

Terme van koop.—Betaling van 'n kwart van koopsom by tekening van Koopbrief en die balans teen registrasie van Transport wat binne een maand na koop geregistreer moet word.—B. J. de Klerk, Geregsbode.

2443—3-10

NATAL.

Case No. 707/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between THE MAYOR & COUNCILLORS OF THE BOROUGH OF DUNDEE, Plaintiff, and NAGIN V. MORAR, Defendant.

NOTICE OF SALE.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz. on the 30th day of March, 1961, at 10.30 a.m., at the Court House, Dundee—

Erf No. RM/3 S, situate at 46 Willson Street, Dundee, Natal, County of Klip River, Province of Natal.

For further particulars, kindly contact the office of the Messenger of the Court, Dundee.—J. M. van Rooyen, Messenger of the Court, Dundee. 2592—3-10

SALE IN EXECUTION.

In the matter between DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK, Plaintiff, and PERUMAL CHETTY, First Defendant, MOONIAN CHETTY, Second Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the First Defendant at 668 Greytown Road, Raisethorpe, on Saturday, the 11th March, 1961, at 11.30 a.m.—

1957 Chevrolet Truck.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 25th February, 1961. 2650—3-10

SALE IN EXECUTION.

In the matter between DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK, Plaintiff, and JACK SONNY RAMPERSAD, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant at Cassimjees Garage, 495 Church Street, on Saturday, the 11th March, 1961, at 10 a.m.—

1947 Albion Tip Truck.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 25th February, 1961. 2651—3-10

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between MAHOMED AHMED ASMAL, First Plaintiff, and ASMAL WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, Second Plaintiff, and RAJARATHENAM MEMCHAND VATHER, First Defendant, DAMJEE MEMCHAND VATHER, Second Defendant, DAMPAL MEMCHAND VATHER, Third Defendant, GOKAL MEMCHAND VATHER, Fourth Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the First Defendant at 96/98 Retief Street, Pietermaritzburg, on Monday, the 13th March, 1961, at 9 a.m.—

Stock-in-trade of Vather Brothers, consisting of material, blankets, saddles, groceries, motor spares, etc.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 25th February, 1961. 2649—3-10

SALE IN EXECUTION.

In the matter between H. J. DOWNS AND SON (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and D. GORDON FAIR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, of the undermentioned movable property of the Defendant in front of the Supreme Court, Longmarket Street Entrance on Saturday, the 11th March, 1961, at 10 a.m.—

1956 Ferguson tractor.
One Allenscythe mower.
Sundry garden tools.
One Brookes safe.
One oxyacetalene welding set.

Terms.—Cash.

W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, P.O. Box 548, Pietermaritzburg, 25th February, 1961. 2652—3-10

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between A. STILLER & COMPANY (PROPRIETARY), LTD. (Plaintiff), and KENBRICK STORES (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., at 194 Brickfield Road, Mayville, Durban, on Monday, the 20th March, 1961, at 2.30 p.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Counters; shop fixtures and fittings; Avery platform scale and weights; Prescision scale; groceries; counter scales and weights; show cases; hardware; etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban. 16th February, 1961. 2386—3-10

Case No. 26449/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and HAROLD KELROE COOKE and HARRY SELWYN MONTGOMERY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 17th day of August, 1960, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, 25th day of March, 1961, at 10 o'clock a.m., in front of the Law Courts, Pinetown, to the highest bidder:—

Immovable property, described as Lot No. 252, Woodside Township (Extension No. 3), situate in the Borough of Pinetown, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent forty-three thousand one hundred and ten (43,110) square feet.

Postal Address: 80 Ernest Whitcutt Road, Cowies Hill, Natal.

Improvements.—1 Brick under tile dwelling-house, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, shower recess, toilet.

Outbuildings: Garage and servants quarters.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. Purchaser to pay costs of transfer and transfer dues and all outstanding and unpaid rates.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of the prospective purchaser is directed to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, and Proclamation No. 158 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

6. According to the information available, the property is situate in an unproclaimed area (but nothing is guaranteed in this respect) and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

7. The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court, proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

8. Further conditions relating to the Sale in Execution of the above-mentioned property may be obtained on application at the Office of the Messenger of the Court, Richie's Buildings, Masonic Grove, Durban.—Shepstone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41 Acutt Street, Durban. 2922—10

Case No. 30724/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between S. I. M. INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and A. C. MVUYANIA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 3rd September, 1959, the property listed hereunder will be sold in execution on the 29th day of March, 1961, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Stanger, the following property to the highest bidder:—

Subdivision J of the farm Prospect No. 3295, situate in the Kearsney-Doornkop Health Committee Malaria Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 25 acres.

The property is situated on the Stanger-Mapumulo Road about nine miles from Stanger and close to Mrs. A. Nyongo's tearoom.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder and in the title deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer duties.

4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of all intending purchasers are invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Bantu Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an affidavit to show that he or she belongs to the same group as the owner of the property to be sold, and if required other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger of the Court;

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

The above property, which is being sold, falls within a controlled area. Dated at Durban this 2nd day of March, 1961.—A. H. Mulla, Plaintiff's Attorney, Second Floor, Lodson House, 118 Grey Street, Durban. 2923—10

Case No. 158/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR FOR THE DISTRICT OF BERGVILLE, HELD AT BERGVILLE.

Between BERGVILLE AGENCIES (PTY.), LTD., Plaintiff, and J. L. DU PREEZ LUBBE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bergville, dated 15th November, 1960, and under a writ of execution issued thereunder, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 11th day of April, 1961,

at 10 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court Building Bergville, to the highest bidder:—

Description.—Lot No. 2 of A of the farm Woodstock No. 2189, situate in the County of Klip River, Natal, measuring 305·4015 acres.

Address.—Bergville, on the Bergville-Oliviershoek Road.

Improvements. Lands divided into four camps, with two rondavels and a barn in poor repair.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Clerk of the Court, Bergville, and will be read out at the time of the sale.—Macaulay & Riddell, Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 53, Bergville.

2851—10

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between THE NATIONAL CASH REGISTER COMPANY S.A. (PTY.), LTD. (Applicant), and THE TWIN DIAMOND RESTAURANT (PTY.), LTD. (Respondent).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 525 South Coast Road, Durban, by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., on Monday, the 20th March, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Respondent, to wit:—

Tables; chairs; cooking utensils; table cloths; crockery; confectionery; 2-burner paraffin stove; electric clock; Phillips radio; electric hot plates; etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 10th February, 1961. 2387—3-10

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between JAMADAR BISSOONCHURAN SINGH (Applicant), and RAMPIARA SEWSUNKER (Respondent).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday the 18th March, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Respondent, to wit:—

Dodge motor car (1941 model), ND 27972.

Vauxhall motor car, ND 16948.
Seddon diesel motor bus, ND 13225.

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Respondent in and to the Motor Carrier Certificate granted to the Seddon diesel motor bus ND 13225, or any renewal or substitution thereof.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 16th February, 1961. 2385—3-10

O.V.S.–O.F.S.

Saak No. 95 van 1960.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK JACOBSDAL, GEHOU TE JACOBSDAL.

Tussen CENTRAL GARAGE, Eiser, en R. P. ODENDAAL, Jnr., Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat ingevolge vonnis in bogemelde Agbare Hof gegee teen die Verweerder, en Lasbrief daarkragtens uitgereik onder hand van die Klerk van die Hof, die volgende eiendom per openbare veiling verkoop sal word, sonder reserwe, maar onderhewig aan die Voorwaardes van Verkoping wat by die ondergetekende ter insae lê en wel op Vrydag 17 Maart, 1961, 3-uur nm., voor die Landdrosgebou, Jacobsdal:—

Sekere Erf No. 184, geleë aan Palierstraat, in die dorp en distrik Jacobsdal, groot 112 vierkante roede 72 vierkante voet, met woonhuis daarop, bestaande uit 2 slaapkamers, voorhuis, kombuis, badkamer en motorhuis.

Geteken te Jacobsdal, hierdie 20ste dag van Februarie 1961.—Prokureur vir Eiser, Andries Pretoriusstraat (Posbus 53), Jacobsdal. 2482—3-10

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen OSWALD HENRY WINTERTON, N.O. (in sy hoedanigheid as die behoorlik aangestelde Trustee in die Insolvente Boedel van CORNELIS JANSE LOUW), Eiser, en MARIA PETRONELLA LOUW (voorheen DE VILLIERS, gebore LE ROUX), Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal die ondergenoemde goedere voetstoots aan die hoogste bieder vir kontant verkoop word—die Koper alle risiko's op hom te neem—te Erf No. 46 (d), Kerkstraat, Koppies, om 10 vm., op Saterdag 18 Maart 1961, tensy die skuld en koste vroeër betaal word:—

1 Case trekker.

2 Tollies.

Piet de Wet, Onder-balju, Kerkstraat 26a (Posbus 21), Koppies. 2596—3-10

NAAMSVERANDERINGE.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED MDAYI MADONDO, N.J.N. 718365 T.N. 188/26/2475, residing at the above-mentioned address and employed as cleaner, intend to apply to the General Government for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ZONDO for the reason that I have always been known by the name of MADONDO.—Alfred Madondo.

2748—10-17-24-30

KAAP.–CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ACHMAT KAMIES, residing at 52 Upper Pepper Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HARRIS for the reason that the name of KAMIES causes me embarassment and that I have always been known by the surname of HARRIS.

I previously bore the name of KAMIES.

Any person who objects to my assumption of the said name of HARRIS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. Harris, 18th February, 1961.

2559—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PATRICK JOHN PEPINO, residing at 7 Boundary Road, Diep River, Cape, and employed as a carpenter, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHERATON for the reason that I have always been known by the surname of my step-father SHERATON, as a child, throughout my school career, socially, at church and at work and by no other name.

I previously bore the name PATRICK JOHN PEPINO.

Any person who objects to my assumption of the said name of SHERATON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—P. J. Pepino, 20th February, 1961. 2560—3-10-17-24

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PRANLAL VANDRAVAN RATANJEE, residing at Flat 14, 28/30 Victoria Street, Durban, and employed as Manager of Lakhani and Son, 10 Madressa Arcade, Durban, pawnbrokers and jewellers, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAKHANI, for the reason that my family name is LAKHANI, under which the business of my family is carried on and members of my family are known as LAKHANI.

I previously bore the name of PRANLAL VANDRAVAN RATANJEE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RANJANGOVERI PRANLAL RATANJEE, to RANJANGOVERI PRANLAL LAKHANI.

Any person who objects to our assumption of the said name of LAKHANI should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. V. Ratanjee, 10th February, 1961.

1944—17-24-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RICHARD LOUIS GROENEWALD, residing at Lot No. 2584, Margate Extension No. 4, Margate, Natal, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CLAPHAM, for the reason that my mother was divorced from my father during 1952 and re-married on the 3rd October, 1957, when she became MRS. T. W. CLAPHAM. Subsequently steps were taken for the adoption of me by MR. CLAPHAM, who died in 1958, shortly before the adoption was due to be finalised. I have been known by the surname of CLAPHAM since the time of my mother's re-marriage.

Any person who objects to my assumption of the said name of CLAPHAM, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone, Natal.—*p.p.* Richard Louis Groenewald. T. W. Butcher, Parent, 30th January, 1961. 2363—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DHANA RICHARD NDHLOVU, residing at 226c Kwa Mashu, Durban, employed by the *Natal Daily News*, Durban, as a machinist, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PASHA for the reason that this was my father's surname and he was killed in World War II before he could marry my mother who was NDHLOVU. I have always used the surname of PASHA since childbirth.

I intend to apply for authority to change the surname of my wife BEATRICE LETTIA NDHLOVU (born DHLAMINI) and minor children PHILIP NDHLOVU, JABULANE NDHLOVU, and CUGU NDHLOVU.

Any person who objects to our assumption of the said name of PASHA should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Durban. Dated at Durban this 10th day of March, 1961.—D. R. Ndhlovu. 2501—10-17-24-3

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

DIVISION OF LAND.

Notice is hereby given that CARLETONVILLE ESTATES, LIMITED, the registered owner of remaining extent of Portion 53 of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division I.Q., District of Oberholzer, Transvaal, in extent 299·7600 morgen, has applied to the Secretary, Townships Board, Pretoria, in accordance with the provisions of the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, as amended, for permission to divide the said farm portion for the purpose of transferring an area of approximately 1·24 morgen to the NEDERDUITSCH HERVORMDE KERK, GEMEENTE WONDERFONTEIN.

In the event of the heirs of the late JOSEPH HENRY GOLLER, the late WILLIAM DAVID MARIA GOLLER and the late JOHN MORRISEY GOLLER, who are the holders of certain undivided shares in certain mineral rights of the said farm portion, and the owners of certain other shares in the mineral rights wishing to object to the above division, such objections should be lodged, in writing, with the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, within two months from the first publication of this notice.

2368—3-10-17

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Bloemfontein.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHN MERRIMAN BARRY acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Orange Free State by Act No. 13 of 1936 for the right to use the surface of proclaimed land on the farms Alma No. 64, Mieliebult No. 49, Lotgeval No. 96, Administrative District of Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, for the purpose of overhead electric power line with underground electric cables and underground sewer.

The rights applied for will affect the following:—

(1) Mining lease area as defined by Diagram R.M.T. No. 8, held by Western Holdings, Limited.
(2) Demineralised water pipe lines held under Surface Right Permit 053/59 by Free State Geduld Mines, Limited.
(3) Mining lease area as defined by Diagram R.M.T. No. 4.
(4) A strip of land 40 ft. wide for mine road and a pipe and cable track, 12 feet wide, held under Surface Right Permit 063/59.
(5) Salt water drains held under Surface Right Permit 012/58.
(6) Underground electric cable held under Surface Right Permit 013/58.
(7) Mine railway approximately 20 ft. wide and an overhead mine telephone line, held under Surface Right Permit 039/57.

[(3) to (7) held by Welkom Gold Mining Company Limited.]

(8) Odendaalsrus — Welkom Provincial Road No. 4.
(9) Road reservation (P.P. 61) (8) to (9) held by Orange Free State Provincial Administration.
(10) Underground telephone cable held by the Department of Posts and Telegraphs.

Freehold owners: Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited.

Full particulars of the rights may be obtained from plan R.M.T. No. 677 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said Surface Rights to the Applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Room No. 528, African Life Building, St. Andrew Street, Bloemfontein, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Sixth Floor, Escom Centre, Smit Street, Braamfontein, on or before the 24th March, 1961.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 4th day of April, 1961, at 10.30 a.m. Dated at Bloemfontein this 7th day of February, 1961.—C. J. H. Hanekom, Mining Commissioner, Bloemfontein.

2367—3-10-17

TENDER.

Insolvente Boedel P. T. C. SMIT (SMIT MEUBILEERDERS, Nylstroom) (Meesters Verw. No. C.25999).

Tenders word ingewag vir die koop van die volgende bates in die Boedel:—

Saldo van Diverse Debiteure soos op Vrydag, 3 Maart 1961.

Tenders in duplikaat in verseëlde koeverte gemerk „Tenders P. T. C. Smit (Insolvente Boedel) (No. C.25999)" moet ingedien word by die Meester van die Hooggeregshof (Insolvensie-afdeling), Paleis van Justisie, Pretoria, nie later nie as om 12 middag op Maandag, 20 Maart 1961.

Die hoogste of enige of enigste tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Die boek met debiteure kan gedurende kantoorure by die onderstaande adres geïnspekteer word tot op Saterdag, 18 Maart 1961.

Die verkoop geskied voetstoots en niks kan van enige van die debiteure gewaarborg word nie.

Verdere besonderhede kan van die ondergetekende verkry word.—P. H. Coetzee, Kurator, Pretorium 315, Kerkstraat, Pretoria. 2677—10

TENDERS.

LADIES' OUTFITTING BUSINESS FOR SALE.

In the matter of YOUNG FASHION HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), carrying on business at 111 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg (C.A. 45/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, for the individual assets of the Estate as follows:—

(*a*) Stocks of ladies' clothing, underwear, sports good, etc.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Outstanding accounts.
(*d*) Tenancy and goodwill.

The premises are presently occupied on a monthly basis at a rental of £57. 10s. per month.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked: "Tenders—Young Fashion House (Proprietary), Limited (in Liquidation) (C.A. 45/61)" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Friday, 17th March, 1961.

The business is presently being continued on behalf of the Company in Liquidation and the assets and premises may, therefore, be inspected during normal business hours.

Further information is available upon application, to my representative at the shop or to the undersigned.—L. D. Druker, Provisional Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Telephones: 22-6351/2, Johannesburg. 2879—10

AUCTION SALE.

Insolvent Estate M. N. R. VAN DER WESTHUIZEN, trading as CORNER MOTORS, Amersfoort.

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of M. N. R. VAN DER WESTHUIZEN, trading as CORNER MOTORS (C. 27460), we will sell on the spot, at corner of Bree and Helden Streets, Amersfoort, on Saturday, the 25th March, 1961, at 10 a.m., the following:—

Erf with Improvements Thereon and Building on Townlands.

(1) Portion A of Erf No. 124, measuring 50 square roods.
(2) Remainder of Erf No. 124, measuring 18,618 square feet, on which is erected a garage with workshop, showroom, storeroom, grease bay, offices, sewerage, several outside storerooms, and also a bakery with shop, which is let at £17. 10s. per month.
(3) Brick and iron building erected on the Townlands of Amersfoort, used as hanger for aeroplane.

Plant, Equipment, Stock, Office Furniture, etc.

These include Sun starter motor tester, battery tester, distributor tester, engine tester, Sioux driver, Miller Falls drills, bending tools, Sioux valve grinder, compression tester, spray gun with guages, Servex hydraulic press, Barret rivitting machine, Atlas lathe, Champion spark plug tester, drill press, battery charger, grinders, vices, hoists, compressor, steam washing plant, bay lift, pressure guages, engine lift, wheelpullers, jacks, Acetylene welding torches, etc., etc. The stock consists of accessories, spares, armatures, oil filters, piston rings, clutchplates, tubes, tyres, fanbelts and assorted spares for Fordson and Ferguson tractors. The office furniture consists of desks, chairs, showcases, Colab safe, Allen cash register, steel shelves, typewriters, and various other items too numerous to enumerate.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars please contact the auctioneers.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street, Tele-Phone 33-0145, Johannesburg. 2803—10

TENDERS.

CAFÉ AND MILK BAR FOR SALE.

Insolvent Estate ROWLAND WILLIAM MEEK and MARGARET MEEK, trading as NATIONAL CAFÉ AND MILK BAR at Stand No. 915, Voortrekker Road, Brakpan (No. C.72/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above café and milk bar as a going concern or alternatively for all or any of the individual assets:—

1. Fixtures and fittings.
2. Café and milk bar equipment.
3. Cutlery, glassware, crockery, etc.

The café and milk bar is in the very heart of Brakpan and a short distance from the leading theatres.

The premises are held on a lease at £40 per month, which has approximately 2½ years to run. Same would be available to an approved purchaser.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate Rowland William Meek and Margaret Meek, trading as National Café and Milk Bar at Brakpan (No. C.72/61)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60 or Room 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Thursday, the 30th March, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this notice that all offers received must remain open for acceptance for a period of fourteen (14) days from the closing date, namely 30th March, 1961.

Although the business is closed the premises will be opened on Thursday and Tuesday, the 16th and 21st March, 1961, between the hours 10 a.m. to 4 p.m. to enable intending purchasers to view the assets.

The Inventories are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further details may be obtained.—Philip David Berman, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., 103 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Telephone 22-4964/5, Johannesburg. 2869—10

TENDERS.

MEN'S OUTFITTING AND MAIL ORDER BUSINESS FOR SALE.

In the matter of SWANBRO (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), trading as TRANSVAAL MAIL ORDER HOUSE and carrying on business at 564 Jules Street, Malvern, Johannesburg (No. C.A. 23/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stocks of men and boys' clothing.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Office equipment and furniture.
(*d*) 1957 Thames van (in scrap condition).
(*e*) Outstanding accounts.
(*f*) Lease and goodwill.

The premises are occupied at a rental of £25 per month under Deed of Lease which expires on the 31st August, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked: "Tenders—Swanbro (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 23/61)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Friday, 17th March, 1961.

The business is presently being continued on behalf of the Company in Liquidation and the assets and premises may, therefore, be inspected during normal business hours. Further information is available upon application to my representative at the shop or to the undersigned.—L. D. Druker, Provisional Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Ltd., 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Telephones: 22-6351/2, Johannesburg. 2878—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Direkteure Ivan Jooste Durandt Wentzel, Charles David Wentzel en Johannes Gerhardus van der Horst), van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat die Maatskappy van voorneme is om te dryf op Erwe Nos. 45 en 46, geleë in die dorp Uraniaville, Distrik Klerksdorp.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenoemde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 (veertien) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. M. Liebenberg, Sekretaris, Rand Cold Storage & Supply Company, Limited, Posbus 1363, Johannesburg. 2868—10

WESTONARIA POUND SALE.

Notice is hereby given that the following animals will be sold by public auction at the Municipal Pound on Saturday, 18th March, 1961, at 2.30 p.m.—

Three donkeys.
One Jersey heifer.
B. Brown, *for* S.P.C.A. 2904—10

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Randfontein, op 29 Maart 1961, om 10-uur vm., seker een-agste (⅛ste) aandeel in Gedeelte H van die plaas Holfontein No. 49, Registrasie-afdeling I.Q. (voorheen No. 17), Distrik Randfontein, groot 832 morg 425 vierkante roede (d.i. onverdeelde 104 morg 53 vierkante voet). Soos geregistreer op naam van Jacob Jacobus Botma (Insolvent) onder Akte van Transport No. 3221/1959, gedagteken 5 Februarie.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Randfontein, on 29th March, 1961, at 10 o'clock a.m., certain one-eighth (⅛th) share in Portion H of the farm Holfontein No. 49, Registration Division I.Q. (formerly No. 17), District Randfontein, measuring 832 morgen 425 square roods (i.e. undefined 104 morgen 53 square feet). As registered in the name of Jacob Jacobus Botma (Insolvent) under Deed of Transfer No. 3221/1959, dated the 5th February, 1959.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2792—10

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Warmbad, op 25 Maart 1961 om 10-uur vm., sekere gedeelte van die Plaas Rietfontein No. 446, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Warmbad, groot 381 morg 213 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Pieter Willem de Bruin onder Akte van Transport No. 26028/1955.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Warmbad, on 25th March, 1961, at 10 o'clock a.m., certain portion of the farm Rietfontein No. 446 Registration Division K.R., District Warmbad, measuring 381 morgen 213 square roods, as registered in the name of Pieter Willem de Bruin under Deed of Transfer No. 26028/1955.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2793—10

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM VERPLASING VAN 'N DRANKLISENSIE IN TERME VAN ARTIKEL 43 (1) VAN WET No. 30 VAN 1928, SOOS GEWYSIG.

Geliewe kennis te neem dat MATTHYS JOHANNES HEUNES, die houer van 'n groothandel dranklisensie, wat as sulks besigheid doen onder die naam en styl van MEYERSPARK DRANKWINKEL te Winkel No. 1, geleë op Erf No. 191 aan Pienaarrylaan, Meyerspark, Distrik Pretoria, van voornemens is om aansoek te doen by die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir die distrik Pretoria, No. 51, deur die Landdros vir die Distrik Pretoria vir die permanente verplasing van gemelde dranklisensie van gemelde perseel na Winkel No. 4, geleë op Erf No. 189 aan Pienaarrylaan, Meyerspark, Distrik Pretoria, op die 30ste dag van Maart 1961.

Enige persoon wat beswaar teen gemelde verplasing wil maak, moet sy beswaar, met uiteensetting van sy redes, skriftelik by gemelde Landdros te Pretoria indien voor of op die 22ste dag van Maart 1961.—M. J. Heunes, Pienaarrylaan, Meyerspark, Distrik Pretoria. 2795—10

NOTICE OF TRUSTEE OF INTENTION TO ABSENT HIMSELF FROM THE UNION.

I, ERNEST PHILLIPS, in my capacity as the Trustee in the Insolvent Estate of CHRISTINA MAGDALENA BOERS (see No. C. 27177), do hereby give notice as directed by the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, Palace of Justice, Pretoria, in terms of Section 61 of Act No. 24 of 1946, of my intention to absent myself with the said Master's permission from the Union of South Africa for a period commencing on the 1st day of December, 1960, and terminating on the 31st day of August, 1961.

Any objections to the Master permitting such absence, must be lodged, with the Master within 14 days of the publication of this notice.—E. Phillips, c/o Messers. Stanford & Pirow, Attorneys, P.O. Box 212, White River. 2734—10

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 9 Holmford Lane, Overport, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ALFRED NADASEN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ALFRED JOSEPH.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Alfred Nadasen, January, 1961. 2918—10

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID.

AANSOEK OM DIE OPRIGTING VAN 'N KAASFABRIEK EN/OF ANDER SUIWELFABRIEK, UITGENOME 'N BOTTERFABRIEK OP LYDENBURG.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoek om registrasie as 'n produsent van een of meer van die produkte vermeld, ooreenkomstig Artikel 26 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 183 van 1954, ontvang het:—

Naam van Applikant.—Lydenburgse Distrikslandbou-Unie ten behoewe van 'n Koöperatiewe Maatskappy wat gestig gaan word.

Produk.—Fabriekskaas en/of kondensmelk, melkpoeier of afgeroomde melkpoeier.

Perseel.—Lydenburg, Transvaal.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van enige van die bostaande registrasies word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien. Op las van die Raad.—P. J. H. Maree, Bestuurder.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD.

APPLICATION FOR THE ESTABLISHMENT OF A CHEESE FACTORY AND/OR OTHER DAIRY PRODUCE FACTORY, OTHER THAN A CREAMERY, AT LYDENBURG.

Notice is hereby given that the Dairy Industry Control Board has received the following application for registration as a producer of one or more of the products mentioned, in terms of Section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation No. 183 of 1954:—

Name of Applicant.—Lydenburg District Agricultural Union on behalf of a Co-operative Company to be formed.

Product.—Factory cheese and/or condensed milk, milk powder or skim-milk powder.

Premises.—Lydenburg, Tvl.

Any person who has any objection to the granting of any of the said registrations is hereby called upon to submit such objection, in writing, to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within twenty-one days of the date of publication of this notice. By Order of the Board.—P. J. H. Maree, Manager. 2912—10

PLASE TE KOOP.

DIE LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Landdroskantoor te Nylstroom, op 25 Maart 1961, om 10-uur vm., seker plaas Driekloof No. 218, Registrasie-afdeling K.Q., distrik Waterberg, groot 1,142 morg 550 vierkante roede, soos geregistreer op naam van FREDERICK JOHANNES OLLEWAGEN onder Akte van Transport No. 24724/1959, gedateer 5 Oktober 1959.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on 25th March, 1961, at 10 o'clock a.m., certain farm Driekloof No. 218, Registration Division K.Q., District of Waterberg, measuring 1,142 morgen 550 square roods, as registered in the name of FREDERICK JOHANNES OLLEWAGEN under Deed of Transfer No. 24724/1959, dated the 5th October, 1959.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioner's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2794—10

Re Insolvent Estate WILLIAM EDWARDS (No. C. 27147).

The Second Meeting of Creditors for the proof of claims will be held at the Magistrate's Court (Insolvency Department), Johannesburg, on the 22nd March, 1961. 2804—10

NOTICE.

FLOWER FOUNDATION PRETORIA HOMES FOR THE AGED, a Company registered under Section 21 has applied to amend its objects to—

(*a*) to take over and manage, administer and control the housing scheme presently owned and managed by the FLOWER FOUNDATION PRETORIA HOMES FOR THE AGED W.O. 24;

(*b*) the acquisition, control and management of new and existing homes and houses and housing schemes for the aged persons and other citizens;

(*c*) the construction, erection, provision, maintenance and management of homes for the aged and other citizens, of incidental buildings for recreational, educational and social purposes.

Objections together with representations must be lodged with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days from date hereof. —10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLEM PETRUS ODENDAAL PRINSLOO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher, in respect of a butcher business which I propose to conduct at Doornkloof No. 155, District Potchefstroom.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. P. O. Prinsloo. 2673—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, DAVID JACOBUS POTGIETER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersbesigheid wat tans gedryf word te Erf No. 1621, geleë op die hoek van Brink- en Kockstraat, in die dorp Rustenburg, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te Erf No. 95, Kerkstraat 137c, Rustenburg.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voornoemde verskuiwing, kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—D. J. Potgieter, p/a Rustenburg Slaghuis, Kockstraat, Rustenburg. 2683—10

MEAT PIE FACTORY FOR SALE BY PUBLIC TENDER.

Tenders are invited for the purchase of a meat pie factory known as EAT RITE FOODS (PTY.), LTD. (in Liquidation), as a going concern, or, alternatively all or any of the undermentioned assets:—

(1) Bakery equipment consisting of oven, tables, mixers, mincers and other accessories.
(2) Motor vehicles consisting of bakers vans.
(3) Fixtures and fittings.

The business is presently being carried on at 33 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, and prospective tenderers may inspect the assets during normal business hours.

Prospective tenderers may obtain whatsoever information they desire from the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in sealed envelopes marked "Eat Rite Foods (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Reference No. C.A. 66/61", should be addressed to the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, to reach him by not later than noon, the 21st of March, 1961.—C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Phone 835-2665, Johannesburg. 2950C—10

WELL-ESTABLISHED CONFECTIONERY BUSINESS TO BE SOLD BY PUBLIC TENDER.

Tenders are invited for the purchase of a confectionery business known as SIDHEL CONFECTIONERS (PTY.), LTD. (in Liquidation), trading as "PAT-A-CAKE" as a going concern, or, alternatively all or any of the undermentioned assets:—

(1) Bakery equipment consisting of oven, mixers, tables, etc.
(2) Fixtures and fittings, comprising desk, counters, refrigerators, scales, etc.

In addition to its wholesale business the Company runs a retail business in a good position in Market Street, Johannesburg.

The bakery is being carried on at 33 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, and prospective tenderers may inspect the assets during normal business hours.

Prospective tenderers may obtain whatsoever information they desire from the undersigned.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in sealed envelopes marked "Sidhel Confectioners (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Reference No. C.A. 67/61", should be addressed to the Master of the Supreme Court, Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, to reach him by not later than noon, the 21st of March, 1961.—C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Phone 835-2665, Johannesburg. 2950D—10

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that application has been made to me by the Congregation, described in the aforementioned Deeds as "DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE GEMEENTE TE SWELLENDAMOOS", to record the change of its name to "DIE NEDERDUITSE GEREFORMEERDE GEMEENTE TE BUFFELJAGSRIVIER" on the following Deed of Transfer, namely:—

1. Deed of Transfer No. 8133, dated 17th June, 1957, in respect of—

„(*a*) seker stuk grond geleë in die Plaaslike Bestuur Gebied van Zuurbrak, Afdeling Swellendam, synde Lot No. 28a, groot eenhonderd en negentien (119) vierkante roede twee-en-vyftig (52) vierkante voet;

(*b*) seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die Afdeling van Swellendam, synde Deel 24 van Deel 6 van die plaas Bakkeleys Plaats, groot vier-en-sestigduisend agthonderd (64,800) vierkante voet."

Any persons having objection to such endorsement are hereby required to lodge their objections, in writing, at the Deeds Office Cape Town, within one week after the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 23rd day of February, 1961.—Acting Registrar of Deeds, Cape Town. 2704—10

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Van Rhynsdorp, op 25 Maart 1961 om 10-uur vm., sekere opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Van Rhynsdorp synde Vredehoek gedeelte van Ouplaas, 'n belasbare oppervlakte in die Olifantsrivier Besproeiingskema, groot 6·1656 morg. Soos geregistreer op naam van Johan Andries Burger Zandberg (Insolvent) onder Akte van Transport No. 1936/1956, gedagteken 17 Februarie 1956.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Van Rhynsdorp, on 25th March, 1961, at 10 o'clock a.m., certain abolished quitrent land, situated in the Division of Van Rhynsdorp, being Vredehoek, portion of Ouplaas, a rateable area in the Olifants River Irrigation Scheme, measuring 6·1656 morgen. As registered in the name of Johan Andries Burger Zandberg (Insolvent), under Deed of Transfer 1936/1956, dated the 17th February, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2791—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LASSIE LUSANNA SMITH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a retail butcher business, which I propose to conduct at 441 Albert Road, Woodstock, Cape, under the proposed trading name of LASSIE MEAT BAZAAR.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Cape Town, this 1st day of March, 1961.—L. L. Smith. 2857—10

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST- EN ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Eiser, en JACOBUS ABRAHAM DE CLERK, Verweerder;

en

In die saak tussen WESTELIKE GRAANBOERE KOÖPERASIE, BEPERK, Eiser, en JACOBUS ABRAHAM DE CLERK, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word op die plaas Dennelaan, Tulbagh, op Vrydag, 24 Maart 1961, om 3-uur nm., van die volgende eiendom van Verweerder, naamlik:—

1 Switserse bul; 13 Switserse koeie; 6 Switserse verse; 3 Switserse kalwers; 1 Fordson trekker (1954 model); 1 sleepwa; 18 sakke lupiene; 1 mied van koring, hawer en lupiene; 50 bale growwe kaf; 1 McCormick „one-way" disk; 1 „off-set" disk; 2 wingerd ghroppe; 1 aambeeld; 1 groot wit vark.

Gedateer te Tulbagh, hierdie 1ste dag van Maart 1961.—P. C. Goosen, Adjunkbalju, Tulbagh. 2841—10

In die Insolvente Boedel van HARRY KRUGER.

PUBLIEKE VEILING OP SATERDAG, 18 MAART 1961, OM 10-UUR IN DIE MÔRE BY DIE WINKEL IN VAN RIEBEECKSTRAAT, CARNARVON.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel sal die ondergetekendes per publieke veiling verkoop:—

Die inhoud van die algemene handelaarsbesigheid bestaande uit winkelskale, toonbanke, metaalbakke, trapfiets, uitstal reiskoffers, kruideniersware van allerlei aard, skoene, skryfbehoeftes, ens., en 'n geringe hoeveelheid huisraad welke items besigtig kan word by die persele.

Die ware is heeltemal splinternuut aangesien dit handelsvoorraad is en die verkopings sal alleenlik vir kontant geskied en onderworpe wees aan die verkoopskondisies wat op die dag van die veilings uitgelees sal word.—G. B. Kempen & De Wet Nel, Afslaers, Alheitstraat (Posbus 4), Carnarvon; J. G. Coetzee, Kurator, Alheitstraat (Posbus 18), Carnarvon. 2729—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GAMAT GALLIE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 69 Klavier Street, Steenberg, Cape Province.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, at P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of publication of this notice.—G. Gallie. 2858—10

NOTICE.

Notice is hereby given that I will be absent from the Union of South Africa for a period of approximately three months as from the 15th April, 1961.

During my absence MR. JOHN RONALD HADDOW, of 24 Wale Street, Cape Town, will act in my stead under Powers of Attorney in those matters in which I am Trustee, Liquidator or Judicial Manager.—J. M. Borton, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town. 2813—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I SOLLY OROLOWITZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 111 Lady Grey Street, Paarl.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Paarl, this 10th day of March, 1961.—S. Orolowitz. 2811—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GOOLAM AHMED KHATIEB, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher, in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Lot No. 8, Block LL, Norwood Estate.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch/General Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—Goolam Ahmed Khatieb.

2796—10

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALEXANDER FILIPPUS UNGERER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n kleinhandelslagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Hoofstraat, Humansdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Humansdorp, hierdie 23ste dag van Februarie 1961.—A. F. Ungerer. 2750—10

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AMINA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 745 Umgeni Road, Durban.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246), Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Amina, 803 Umgeni Road, Durban. 2919—10

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that MEWAPERSAD, colonial-born Indian, Birth Register No. 80/1920, born on the 20th December, 1919, has notified me that he has changed his name from MEWAPERSAD to MEWAPERSAD BABOOLALL JUGGERNAUTH, and that he has made application to me for the registration of such change of name, in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of Deed of Transfer No. 10353/1948, dated the 13th October, 1948.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office at Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Deeds Registry, Pietermaritzburg, this the 22nd day of February, 1961.—L. C. H. Billett, Registrar of Deeds, Natal. 2775—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AHMED ESSOP, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to deal in beef, in respect of a butchery business which I conduct at Sub. 14 of Lot No. 89, Malakazi Road, Isipingo.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—A. Essop. 2682—10

NOTICE.

Estate DAVID FREDERICH SPOHR (No. N.F.A. 88).

Instructed by the Trustee in the above Estate, we will, on Wednesday, the 22nd March, 1961, at 10.30 a.m., at the farm Inkruip, sell by public auction, the following assets:—

114 mixed cattle, 400 sheep, 1 Ferguson tractor, 1 1948 Chevrolet Imperial, farming implements, large quantity of feed.

Stock Owner Co-op., Ltd., Ladysmith. 2865—10

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANK LASCELLES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct at 2/4 Illing Road, Ladysmith, Natal, situate on Subdivision B of Lot No. 680, Ladysmith, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—F. Lascelles. 2859—10

HUGH M. THOMPSON & CO. LTD.'S, SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Duly instructed in the Insolvent Estate late H. R. WALL (Master's Reference 3238/1959), we will sell by public auction in our mart, 209 Pine Street, Durban, household furniture and personal effects, at 10.30 a.m. on Tuesday, 21st March, 1961.

For further particulars please apply to Hugh M. Thompson & Co., Ltd., Auctioneers and Valuators, 209 Pine Street (P.O. Box 721), Phone 22721, Durban. 2840—10

O.V.S.–O.F.S.

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van J. A. JANSEN (Weesheerverwysing No. X52/60), sal ons per publieke veiling te koop aanbied, sonder reserwe en sonder enige waarborge, op Saterdag, 18 Maart 1961, om 10.30 vm., voor die kantore van Cloete & Neveling, Stuartstraat, Harrismith:—

Die Insolvente se regte, titel en belang in en tot sekere Huurkontrak met die Stadsraad van Harrismith t.o.v. die huurpag bekend as „The Piggery", Distrik Harrismith, groot ongeveer 7 morge, wat al die verbeterings daarop insluit.

Terme.—Kontant op dag van veiling.

Vir besigtiging en nadere besonderhede, doen aansoek by B. C. Neveling, Voorlopige Kurator, Stuartstraat 49b (Posbus 69), Telefoon 35, Harrismith; of by C. A. Cloete & Kie., Afslaers, Stuartstraat 49b (Posbus 69), Telefoon 35, Harrismith. 2666—10

INSOLVENTE VEILING.

Gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van ERNST FREDERICK WEPENER (Jnr.) (Boedel No. X.104/60), sal ons per publieke veiling, sonder reserwe, op Saterdag, 25 Maart 1961, om 10 vm., te Beyersgebou, Steynstraat, Hennenman, die volgende te koop aanbied:—

Trekkers, implemente, ens.—1 De Soto lige afleweringsmotor, 1 Oliver trekker, 1 McCormick Deering trekker, 2 Oliver ploeë, 1 planter, 2 sleepwaens.

Lewende hawe.—14 koeie.

Vaste eiendom.—Erf No. 783, geleë te Steynstraat, Hennenman, met moderne drie-slaapkamer woonhuis daarop.

Verdere besonderhede van P. van der Merwe, Kurator, Telefoon 23, Posbus 23, Hennenman, of Sandrivier Agentskappe (Edms.), Beperk, Afslaers, Beyersgebou, Steynstraat, Hennenman. 2833—10

KENNISGEWING.

Boedel wyle C. P. J. REYNEKE (No. 166/59), boer van Bella Vista, Senekal.

[Beredder kragtens Artikel 48 (3) (*b*), Wet No. 24/1913.]

Kennis geskied hiermee, ingevolge Artikel 113 (1) van Wet No. 24/1936, dat die Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening in bogenoemde Boedel op 18 Februarie 1961, bekragtig is en dat 'n Dividend uitbetaal sal word. Gedateer te Senekal hierdie 1ste dag van Maart 1961.—Visser & Kie., *p.p.* Eksekuteur-Testamentêr, Posbus 49, Senekal. 2736—10

VENDUSIE.

Insolvente Vennootskap COETZEE & VAN RENSBURG (No. X 100/60).

Behoorlik daartoe gelas sal ons die volgende bougereedskap, sinkhutte, ens., sonder voorbehoud en vir kontant, by ons kantore te Middelstraat 22b, Parys, verkoop op Saterdag, 18 Maart 1961, om 10-uur vm.—

Betonmenger, elektriesesaag, elektrieseskaaf, sinkhutte, staalbokke, kruiwaens, steierplanke, staal vloervorms, grawe, pikke, ens.

Carl P. Muller en Kie., Afslaers, Eiendomsagente, ens., Middelstraat 22b, Foon 316, Parys, O.V.S. 2839—10

Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure
Groot ongeveer 11 duim by 9 duim
PRYS:
12½c per eksemplaar, posgeld ekstra.
Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn, Posbus 2346, Pretoria.

The Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours
Size approximately 11 inches by 9 inches
PRICE:
12½c per copy, postage extra.
Obtainable from the Provincial Publications Store, P.O. Box 2346, Pretoria.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
1947/57	Terblanche, Hendrik Petrus, G., boer	2/2/43	17/3/61, 10 vm., George.
47643	Taib, Saban, tailor	23/9/35	16/3/61, 10 a.m., Cape Town.
6269/56	Venter, Jan Jacobus, rustende boer	19/9/56	17/3/61, 10 vm., Maclear.
376/61	van Zyl, Johannes Erasmus, boer	21/1/61	15/3/61, 10 vm., Piketberg.
685/61	Pincus, Jack, mechanic (retired)	15/12/60	23/3/61, 10 a.m., Cape Town.
171/140/5073/19	Coetzer, Sarah Johanna, housewife	13/11/19	24/3/61, 10 a.m., Cradock.
637/61	Phillips, Abraham William, labourer	1/2/61	23/3/61, 10 a.m., Cape Town.
813/61	Pietersen, Cecil William, busdriver	5/10/60	23/3/61, 10 a.m., Cape Town.
6411/49	Jonck, Christian Jacobus, boer	30/10/49	24/3/61, 10 vm., George.
710/61	Jansen, Sophia, retired	13/2/61	21/3/61, 10 a.m., Cape Town.
6388/57	Gautier, Jules Jean Baptiste Louis, farmer	17/1/57	22/3/61, 10 a.m., Paarl.
64411	van Schalkwyk, Michael Johannes, farmer	28/5/39	24/3/61, 10 a.m., Carnarvon
371/61	Thomas, Henrietta, housewife	7/1/61	16/3/61, 10 a.m., Cape Town.
580/61	Whiteing, Launston Charles Gray, clerk	30/1/61	16/3/61, 10 a.m., Cape Town.
605/61	Williams, Janap, housewife	24/8/57	16/3/61, 10 a.m., Cape Town.
4859/60	Viljoen, Gertruida Elizabeth, housewife	6/11/59	17/3/61, 10 a.m., Ladysmith.
592/61	Thorne, Francina, housewife	8/12/51	16/3/61, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

1060/61	Schafer, Isabella Hester	3/7/59	17/5/61, 10 vm., Benoni.
1091/61	Pieterse, Johannes Jurie, posman	23/9/60	14/3/61, 10 vm., Pretoria.
8848/60	Schultz, Anderjetta Petronella	19/6/60	17/3/61, 10 vm., Messina.
1094/61	Rhodes, David Broom, draughtsman	2/2/61	17/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
85436	Dawes, Catherine Johanna Elize	24/6/34	16/3/61, 10 a.m., Rustenburg.
1096/61	Ridderhof, Jack Herbert, artist	2/10/60	17/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1045/61	van Niekerk, Johannes Hertzog, konstabel	14/1/61	17/3/61, 10 vm., Standerton.
572/49	Cox, Bessie Jeanette, teacher	12/1/49	14/3/61, 10 a.m., Pretoria.
7344/60	van der Merwe, Theunis, Iacobus, painter	9/10/60	14/3/61, 10 a.m., Pretoria.
155/61	Rossouw, John Desmond, panelbeater	6/10/60	17/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1012/61	Buckle, Cecil Alexander, hotel owner	2/2/61	17/3/61, 10 a.m., Groblersdal.
1291/61	Kau, Abinaar, minister	6/11/60	14/3/61, 10 a.m., Pretoria.
1011/61	Wiorkiewics, Waclaw Teodor, engineer	10/1/61	17/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7848/60	Buitendag, Ailetta Francina Jacoba	23/8/60	17/3/61, 10 vm., Ventersdorp.
1057/61	van Rooyen, Johannes Jacobus, pensionaris	4/11/60	17/3/61, 10 vm., Naboomspruit.
1179/61	Fourie, Martha Aletta, pensionaris	12/1/61	17/3/61, 10 vm., Britz.
6074/60	Bubb, Gideon Christiaan	21/8/60	12/3/61, 10 a.m., Boksburg.
1332/61	Venter, Frederik Gerhardus Andries, rekenkundige	28/12/60	14/3/61, 10 vm., Pretoria.
1224/61	Durand, Barend Jacob Lodewicus, mason	26/1/61	17/3/61, 9 a.m., Roodepoort.
6988/60	du Plessis, Susanna Josina, operateur	29/11/59	17/3/61, 9.30 vm., Germiston.
1207/61	Erasmus, Pieter Nicolaas, ketelmaker	8/1/61	15/3/61, 10 vm., Klerksdorp.
868/61	Vielhauer, Alexander Arthur, farmer	16/12/54	14/3/61 10 a.m., Pretoria.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
558/61	Pretorius, Johannes Erasmus, klerk	14/11/60	17/3/61, 10 vm., Letaba.
7808/58	Moses, Habbakuk Jan, boer	15/10/58	17/3/61, 10 vm., Vereeniging.
920/61	Ackermann, Margaretha Isabella Louisa, officer	17/1/61	17/3/61, 10 a.m., Benoni.
1272/61	Smith, Johannes Arnoldus Bothma, mynwerker	6/7/60	17/3/61, 9.30 vm., Johannesburg.
1287/61	van Zyl, Pieter, soldaat	1/2/61	14/3/61, 10 vm., Pretoria.
1323/61	Meyers, Alexander Edward, clerk	3/2/61	17/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1285/61	van Zyl, Aletta Margaretha, masjinis	8/1/61	17/3/61, 9.30 vm., Johannesburg.
1280/61	Hogg, Richard Peter, miner	8/2/61	17/3/61, 10 a.m., Nigel.
212/61	Coetzer, Regina Catharina	24/12/60	17/3/61, 10 vm., Balfour.
1530/61	Kruger, Stefanus, losieshuiseienaar	26/2/61	14/3/61, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

582/61	Aroomugam, No. 33187/33207, retired	26/12/60	16/3/61, 9 a.m., Durban.
527/61	Appanna, Sadaram, retired	1/11/60	16/3/61, 9 a.m., Durban.
3337/58	Bosch, Anthonie Christoffel, pensionaris	8/9/57	16/3/61, 9 vm., Durban.
543/61	Alamalu, No. 73589	3/10/60	16/3/61, 10 a.m., Pinetown.
334/61	Eyre, Zenobia, retired	30/1/61	15/3/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
432/51	Mihi, Indian Immigrant No. 137209, mine labourer	19/5/49	16/3/61, 10 a.m., Dundee.
3306/58	Mncwabe, Jubhele, labourer	1943	15/3/61, 10 a.m., Peitermaritzburg.
580/61	Naidoo, Rookan Daliah, school teacher	4/8/60	16/3/61, 9 a.m., Durban.
564/61	Pyne, Oliver Minton, retired policeman	7/2/61	16/3/61, 9 a.m., Durban.
568/61	van Rensburg, Thomas Daniel Jansen, Auxiliary plant attendant	29/10/60	16/3/61, 9 a.m., Durban.
549/61	Veerasamy, machine operator	20/10/60	16/3/61, 9 a.m., Durban.
583/61	Wood, George Rathie, retired	8/2/61	16/3/61, 9 a.m., Durban.
587/61	Ramaswani, retired	1/11/60	16/3/61, 9 a.m., Durban.
558/61	Stoltz, Coenraad Frederick, vervoer kontrakteur	7/1/61	15/3/61, 10 vm., Empangeni.
560/61	Swart, Hendrik Frederick, apprentice bricklayer	31/1/61	13/3/61, 10 a.m., Ladysmith.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

248/61	Briscoe, Henry Whilby, farmer	31/1/61	15/3/61, 10 a.m., Jacobsdal.
243/61	Jordaan, Hendrik Petrus, sakeman	—	22/3/61, 9.30 vm., Bethulie.
245/61	Menkies (of Meintjies), Eliza, housewife	27/4/54	22/3/61, 9.30 a.m., Kroonstad.
172/61	McKendry, John Harrison, commercial agent	29/1/61	24/3/61, 9.30 a.m., Bloemfontein.
244/61	Joubert, Susanna Gertruida, huisvrou	12/12/59	22/3/61, 10 vm., Welkom.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

364/61	Mc Cullock, John, electrical contractor	6/2/61	17/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
380/61	Moore, Vernon Gordon, bank clerk	27/12/60	15/3/61, 10 a.m., Port Alfred.
2282/60	Pillay, Kathia, retired general dealer	6/10/60	17/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
395/61	Doherty, John Michael, plumber	16/11/56	17/3/61, 10 a.m., Umtata.
406/61	Rogers, Thomas Alfred, retired clergyman	12/1/61	20/3/61, 10 a.m., Stutterheim.
132/61	van der Merwe, Theunis Jacobus, stoker, S.A.R. & H.	11/1/61	15/3/61, 10 a.m., East London.
409/61	Muller, Wentzel Frederick, boer	19/2/61	20/3/61, 10 vm., Indwe.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5323/60	Cowburn, Frances (born Hollins); First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3505/60	Swart, Petrus Arnoldus, en nablywende eggenote Johanna Maria Magdalena Swart (gebore Matthee; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekutrise Datief.
304/59	Herbst, Louis Jacobus, and surviving spouse, Maria Issabella Herbst (born van der Mescht), of Loxton, Division of Victoria West; Supplementary	—	Victoria West..	Carel J. van Zyl, Alheit Street (P.O. Box 18), Carnarvon.
4435/60	le Roux, Susanna Christina (gebore Burger), en oorblywende eggenoot Abraham Stephanus le Roux, van Williston; Eerste en Finale	—	Williston.....	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon, Prokureur vir Eksekuteur.
3692/60	Theron, Jacobus Stefanus, of 42 Townsend Street, Goodwood, Cape, and surviving spouse, Johanna Fredrika Theron (born Tredoux); First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3/61	Strydom, Carolina Frederika (gebore Naude), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Lourens Nel Strydom; Eerste en Finale	—	Hartswater.....	P. J. L. N. Strydom, Posbus 88, Hartswater.
2266/60	Groenewald, Susanna Maria Barendina (gebore Beukes), weduwee, van Greyton, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	—	—	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.
4830/60	Daniel Clarence Brink (getroud buite gemeenskap van goedere), van Piet Retiefstraat, Montagu; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1700/56	Marthinus Christoffel Botha, en nagelate eggenote Susanna Johanna Botha (gebore Botes), wie met mekaar binne gemeenskap van goedere gehuud was, van Olifantshoek, Distrik George; Eerste en Finale	—	George.....	S. J. Botha, Eksekutrise Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2690/60	Johannes Hendrik Aucamp, pensionaris, van Mitchellstraat 129, George, en nablywende eggenote Elizabeth Aucamp (gebore van Breda), wie met mekaar buite gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	George.....	E. Aucamp, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
1075/50	Cassim, Omar Tayob; First and Final.....	—	—	A. S. T. Cassim, P.O. Box 72, Vryburg, C.P.
247/60	Hoole, Reginald Findlay, farmer, of Erasmus Street, Warrenton, C.P.; First and Final	—	*Warrenton....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
424/60	Kuhn, Cornelius Coenraad, van Van Wykstraat, Marydale, K.P., en nagelate eggenote Aletta Magrietha Kuhn (gebore Hanekom); Eerste en Laaste	—	*Prieska.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
501/60	Loots, Francois Gysbertus Jacobus, van SCP Enkelkwartiere, Jan Kempdorp, K.P.; Eerste en Laaste	—	*Warrenton....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekuteur Datief.
322/60	Wiese, Christoffel Hendrik, van Blaauwvlei, Pk. Friersdale, K.P., en nagelate eggenote Gertha Jacoba Wiese (gebore Kok); Eerste en Laaste	—	*Keimoes.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
214/60	Hoffman, Christoffel Hieronymus (Hieronimus), of Heuningneskloof, C.P.; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary.
594/60	Teichert, Eduard Daniel, of 16 Forrester Street, Kimberley, electrician, and surviving spouse, Alma Teichert (born Mierke); First and Final	—	*	Haarhoff, Hertog, Moult and Company, Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley.
163/60	Lingenfelder, Hendrik Pieter Andries, of P.O. Box 54, Pkwani; First and Final	—	*Hartswater....	Haarhoff, Hertog, Moult and Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
4360/60	Koper, Alida Justina, van Manatokalaan 16, Pinelands, en van haar nagelate eggenoot Jacobus Koper; Eerste en Finale	—	—	A. C. B. du Plessis, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 688, Kaapstad.
4618/60	Kotze, Dirk Johannes, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Kotze (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk Posbus 1 Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
3467/60	Africa, Frederich (of Frederick) Harry; Eerste en Finale	—	—	Proctor de Villiers & Kie., Prokureurs vir Eksekutriese Datief, Saambougebou, Kasteelstraat, Kaapstad.
5005/60	Gabriel Petrus du Toit, afgetrede onderwyser, van Hoofstraat 500, Paarl, en nagelate eggenote Esther Johanna du Toit (gebore van der Spuy); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1275/59	Ribeiro, Jose Miguel Marques; First and Final	38 days..	—	Mrs.) Ruth Cookson, "Dunmore", Grand View Road, Walmer Estate, Cape.
2766/60	John Barclay, retired commercial traveller; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1875/60	Furniss, Charles William McKenzie; First and Final	—	Wynberg.....	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
5284/60	Esterhuizen, Aletta Sophia (voorheen van Schalkwyk, gebore Crosby); Eerste en Finale	—	Fraserburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3997/60	Johanna Maria Hendrina Stofberg (gebore Rossouw), huisvrou, van Chevestraat 18, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl
888/59	Lawrence, Clara (born Cornelius); First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrix Dative, 107 St. George's Street, Cape Town.
435/60	van der Westhuizen, Hermina, spinster, of "Laurana", Helderberg Street, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, Stellenbosch, Co-Executor Testamentary.
2925/60	Crafford, Jacoba Magdalena (gebore du Toit), en nablywende eggenoot Christoffel Frederick Crafford, boer, van Sandfontein, Distrik Ladismith; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
5396/59	Martha Wilhelmina Dippenaar (gebore Greeff), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Andries Dippenaar, van Van der Stelstraat, Tulbagh; Verbeterde Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4686/60	Beukes, Marthina Christina Pauline (gebore Werdmuller), huisvrou, van Helderbergstraat 9, Stellenbosch, K.P.; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede Eksekuteur Testamentêr.
5089/60	Smyth, Susan, housewife; First and Final.....	—	Wynberg.....	The General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Dative.
4588/60	Franscisco Gonsalves Caroto, pensioned, Mines; First and Final	—	—	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
2969/59	Germishuizen, Johannes Jacobus, en nablywende eggenote Christina Louisa Germishuizen (gebore Otto); Gewysigde Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledon & Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 62, Hermanus, Agente vir Eksekuteur Datief.
4992/59	Germishuizen, Christina Louisa (gebore Otto); Gewysigde Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledon & Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 62, Hermanus, Agente vir Eksekuteur Datief.
1767/60	Frederick Johannes Jacobus Adriaan Hough, boer, en nagelate eggenote Johanna Frederika Hough; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Smit en Kie., Posbus 8, Clanwilliam.
2716/60	le Roux, Willem Hendrik, rustende boer, en nagelate eggenote Helena Rosina le Roux (gebore Terblanche), van Middelplaats, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutriese Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
2000/60	Myers, Harry, of 6 State Buildings, Main Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
100/59	Myburgh, Willem Christiaan Albertus, spekulateur, vrygesel, van Piet Retiefstraat 20, Porterville, Afdeling Piketberg; Supplementêre Eerste en Laaste	—	Porterville.....	A.N. Trust, (geregistreerde deposito-nemende instelling), J. P. van Aarde, Bestuurder, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Porterville.
2933/60	Volschenk, Johanna Catharina (gebore Roodman), en nagelate eggenoot Jan Christian Volschenk; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk (Riversdal-tak), Posbus 12, Riversdal.
3747/60	Heim, Amy Beatrice Garland (born Eastes), widow, of Caledon; First and Final	—	Caledon.....	Caledon and S.W.D. Board of Executors, Limited, P.O. Box 34, Caledon.
1398/60	Johnstone, Alexander Greig; First.....	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3841/60	Petersen, Victor Herbert; First and Final....	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
5245/60	Smit, Elias James (also known as Elliejas James), of Cape Town; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
478/60	Bosman, Elizabeth Catharina Maria, van Spes-Bona, Keimoes, Gordonia; Eerste en Laaste	—	Upington.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad.
331/61	Joubert, Jacobus Johannes, boer, van „Achem", Ps. Paddon, oor Mafeking, en nagelate eggenote Elizabeth Joubert; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4694/59	de Villiers, Susanna Margaretha Debora (gebore Bosman); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 509, Adderleystraat, Kaapstad.
4452/60	Gibbs, Louise Elizabeth; First and Final....	—	Wynberg.....	M. W. Gibbs, 35 St. Joseph Road, Plumstead, Cape.
3183/60	Goosen, Hendrik Jacobus, ankerbediende, van Vyfde Laan, Kraaifontein, en oorlewende eggenote Martha Francina Elizabeth Goosen (gebore Ross); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4382/59	Roux, Magrietha Gertruida (voorheen Williams, gebore Stander); Eerste	—	Beaufort-Wes...	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
169/60	van der Linde, Jacoba Johanna Lodewika (gebore Scholtz); Eerste en Finale	—	*Postmasburg..	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progressgeboue, Hoogstraat, Postmasburg.
3644/60	Modak, Nurudien Bala; First and Final.....	—	—	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
5192/60	Sutherland, Catherine Marie Maclean; First and Final	—	—	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
433/60	Visser, Hilda, spinster; First and Final.....	—	—	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Dative, Standard Bank Chambers, 144 Longmarket Street, Cape Town.
3770/60	Moolman, Jacoba Maria (born Louw), widow, of Carnarvon, Division of Carnarvon; First and Final	—	Carnarvon.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executrix.
5363/59	Henschel, George; First and Final.....	13/3/61	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
3121/60	Conradie, Martha Maria Johanna, ongetroud, van Piet Retiefstraat, Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 13, Montagu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
292/60	Baumgarten, Herman, retired general dealer; First and Final	11/3/61	Beaufort West..	Gird & Kannenberg, Attorneys for Executor Dative, 75 Donkin Street (P.O. Box 6), Beaufort West.
2342/60	Visagie, Johannes Hermanus; Eerste en Laaste	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, in sy hoedanigheid as Agent vir Eksekutrise Testamentêr en Bestuurder van Die A.M. Trust, Posbus 1, Piketberg.
3962/59	Louw, Petrus Johannes; First and Final	—	Wynberg.....	Gladys Louisa Pringle Louw (born Low), c/o Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys, P.O. Box 27, Wynberg.
5078/60	Haasbroek, Magdalena Catharina (gebore le Grange), en nablywende eggenoot Dirk Cornelis Haasbroek, van Barrydale, met wie sy in gemeenskap getroud was; Eerste en Finale	13/3/61	Swellendam....	M. M. Brink, Prokureur vir Boedel, Posbus 7, Barrydale.
4655/60	Kapp, Cornelia Elizabeth Margaretha (gebore Nortier), weduwee, van Smutsdale, Distrik Uniondale, K.P.; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
5184/52	Pinkey, Ming Long, general dealer, of 104 Market Street, Uitenhage; Amended First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
546/59	van Rooyen, Edwina Edna; First and Final..	—	*De Aar.....	J. J. Swartz, P.O. Box 14, Lusikisiki.
642/60	Nel, Sophia Dorethia (gebore Pretorius), van „Esther", Ps. Bosmansdal, Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4022/60	Basson, Michiel Albertus, en nagelate eggenote Cecilia Basson (gebore Niemand), van Alexandraweg 80, Bellville, K.P., word beredder kragtens artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4802/59	Muller, Gabriel, of 26 Langley Road, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Manuel Kahn & Company, Scotts Building, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
813/57	Barry, Karel (Carel of Carl) Willem Pieter; Tweede en Finale	—	Robertson.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
1075/50	Cassim, Omar Tayob, en oorlewende eggenote Zulekha Cassim; Eerste en Finale	—	—	A. S. T. Cassim, Posbus 72, Vryburg, K.P.
1451/60	Cilliers, Willem Albertus Francois, Unie Verdedigingsmag, Kapelaan, van Simonstad, en oorlewende eggenote Elsie Sophia Johanna Cilliers (gebore de Jager); Eerste en Laaste	—	Simonstad.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2790/59	Knopp, Morris; First and Final.....	—	Mossel Bay....	L. Knopp, Attorney for Co-Executors Testamentary, Cuff Street, Mossel Bay, C.P.
1166/60	Briers, Philippus Albertus, retired farmer, of Matjeskuil, Muldersvlei; First and Final	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, Stellenbosch, Agent for Executors Testamentary.
2116/60	van der Merwe, Schalk Willem, en oorlewende eggenote Johanna Maria van der Merwe (gebore Marais); Eerste en Finale	—	Bellville.....	D. J. Gerryts, Twaalfde Laan 50, Bostonlandgoed, Bellville.
1182/60	van Aarde, Pieter, rustende boer, van „Dei Gratia", Sarel Cilliersstraat, Malmesbury, K.P.; Eerste	—	Malmesbury....	Pieter van Aarde, Daniel Francois van Aarde, Marguerite van Zyl en Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
4623/60	Hamman, Willem Adam, en oorlewende eggenote Maria Margaretha Hamman (gebore Marais); Eerste en Finale	—	Wolseley.....	Grimbeek & Goosen, Posbus 6, Tulbagh.
608/60	van der Merwe, Roelof, begrafnisverteenwoordiger, van Morantstraat, Upington, en nagelate eggenote Mary Jan van der Merwe (gebore Portwig); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat (Posbus 53), Upington, K.P.
331/59	Jakins, Catherine Mary (born Hannaford), of The Monastery, High Level Road, Sea Point, Cape Town; Second and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2886/58	van Wyk, Louis Jacobus; Derde en Laaste, ook Inkomste rekening	—	Calvinia.....	Daniel Joubert Slabber, p/a Proctor de Villiers & Kie., Posbus 4009, Kaapstad.
5395/60	Williams, Johanna Jacoba (born Wentzel), and surviving spouse, Joseph Richard Williams, of Regis Road, Steenberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Main Road, Wynberg, Attorneys for Executor Testamentary.
4500/60	Anna Maria Walters (gebore Roos), en nablywende eggenoot Michiel Christiaan Walters, pensionaris, van Roosstraat, Gordonsbaai; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Die Strand.
1637/58	Marcus Jacobs, hawker, and surviving spouse, Elizabeth Jacobs (born Middleway), of Ninth Avenue, Windermere; First and Final	—	—	M. Kessler & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow.
3789/60	Constance Alice Fouche (born Moolman), housewife, who died at Napier, New Zealand on the 3rd September, 1960; First and Final	—	Hermanus.....	Guthrie & Theron, Agents for Executor Testamentary, Main Road, Hermanus.
5228/55	Hendrik Rudolph Maritz, wewenaar, van Port Elizabeth, Distrik Port Elizabeth; Supplementêre Eerste	—	Port Elizabeth..	Herold, Gie & Broadhead, Posbus 105, Kaapstad, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief.
4286/58	Helgard Michael Janse van Rensburg, van Kings Hotel, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal, Agente vir Eksekuteur Datief.
3935/60	Joseph Edward Hendricks, widower and retired motor mechanic, of 9 Longwood Court, Protea Road, Claremont, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3097/60	Clement Richard Preston, retired, of Brown and Annie Lawrence Home, Broadwalk, Pinelands, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
6342/52	Johanna Louisa Fortuin (formerly Fredericks, born Hamman), and surviving spouse, Matthys Fortuin, of Ninth Avenue, Windermere, Cape; First and Final	—	—	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
5172/60	Emily Elizabeth Hugo-Hamman (born Ruck), widow, of Milnerton; First and Final	—	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
4626/50	John Albert Phillips, of Vredehoek; First and Final	—	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
5248/59	Denis John Cronin, of Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executors Testamentary, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
5389/55	Sayed Abdulla, general dealer, of Balvenie Avenue, Elsies River, and surviving spouse, Janap Abdulla; First and Final	—	Bellville.....	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3940/59	Jacobus Joachim Mattheus Theron, and surviving spouse, Pollifino Theron (born Beyers), of The Strand; First and Final	—	Strand.....	Jack Bernstein, Kaplan & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 502 Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St. George's Street, Cape Town.
3053/60	Michiel Albertus Basson, rustende boer, en oorlewende eggenote Jeanetta Alida Regina Basson (gebore Steyn), van Darling, Kaap; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1976/60	Reginald William Noakes, retired company director, of Queens Hotel, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
3640/60	Conradie, Daniel Jacobus; Eerste en Finale...	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr Baringstraat 33, Worcester.
2501/60	Glass, Robert Arthur, widower, retired, of "Shamrock", Rhodes Avenue, Woodstock, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
4737/60	Swire-Thompson, Reginald, of 3 Fleetwood Road, Alexandra Park, Salisbury, S.R., and surviving spouse, Sylvia Tennant Swire-Thompson; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
4568/60	Griggs, Winifred Maud, of Valkenburg Hospital, Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
394/60	van der Westhuizen, Theodorus Petrus, boer, van Steenkop, Distrik Prieska, K.P., en nablywende eggenote Susara Johanna Susanna van der Westhuizen (gebore Badenhorst); Eerste en Laaste	—	Prieska.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
100/61	Taljaard, Christoffel Jacobus, spoorweë pensionaris, van Van Eyssenstraat 92, Parow, K.P., en nablywende eggenote Anna Catharina Taljaard (gebore de Wit); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3281/60	Martins, Susan Sarah Honiball (gebore Munro), huisvrou, van „ Badenhorst ", Distrik Gobabis, Suidwes-Afrika, en nablywende eggenoot Jan Thomas Martins; Eerste en Laaste	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Buitelandse Eksekuteur Testamentêr.
4234/60	Glew, John Herbert, post office pensioner, of Green Point, Cape; First and Final	—	—	The South Africa, Association, for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
85/60	Southwood, William Harold, of 12A Knightsbridge Road, Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3648/59	Spence, Herbert Marshall, of Hong Kong Club, Hong Kong; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
1307/60	Nel, Willem Schalk Samuel, boer van Primrosestraat, Sutherland, K.P., en oorlewende eggenote Anna Susanna Nel (gebore Poggenpoel); Eerste en Laaste	—	Sutherland.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1344/60	Hardenberg, Margaretha Johanna, spinster, of 167 Waterkant Street, Cape Town; First and Final	—	—	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
4356/60	Finlay, Henry Oliver Maclear, and surviving spouse, Margaretha Martalina Finlay; First and Final	—	Wynberg.....	M. M. Finlay, Executrix Testamentary, 4 Cheltenham Road, Mowbray.
896/60	Abrahams, Mahamed Allie, and surviving spouse, Elizabeth Georgina Abrahams (born Sedeman), of 7 Holland Street, Goodwood; Supplementary	13/3/61	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
2793/60	MacManus, Eric Basil, of Holly Hill, Enniskillen, County Fermanagh, Northern Ireland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
3356/58	Louw, Peter, of 26 Third Street, Elsie's River, and surviving spouse, Mary Wilhelmina Dorothy Louw; First and Final	—	Bellville.....	Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town.
376/60	Phillippus, Jacobus Snyman, and surviving spouse, Cornelia Carolina Franscina Snyman (born Stenecamp), of Kimberley	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Testamentary.
2849/60	Harry Aubrey Gott, and surviving spouse, Maria Barbara Gott (born Nel), of " Thornton ", Sweet Valley Road, Bergvliet, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
937/60	Jeni Levy (born Rohrheimer), widow, of Rugley Road, Vredehoek; First and Final	—	—	Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2136/60	Leonard Russell Chapman, of Newlands; First and Final	—	—	Lionel G. Murray & Reitz, 30 Church Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1651/60	Thomas, William Colley, of Malmesbury; First and Final	—	Malmesbury....	Galloway & Horn, 1202 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
778/60	Solomon Lazarus, of Muizenberg; First and Final	—	Simonstown....	Sebba, Gordon, Willis & Company, 706 Namaqua House, Burg Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
2413/60	George Daniel Charles Buckley, retired from the S.A. Police Force, of Castle Hotel, cor. of Canterbury and Constitution Streets, Cape Town, and surviving spouse, Madeleine Dorothea Wernich (formerly Buckley, born Reed); First and Final	—	—	Benjamin Fortes, Authorised Agent for the Executor Testamentary, c/o B. Fortes & Company P.O. Box 3147, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
59972	Olën, Martha Johanna; Supplementary and Final	—	Potchefstroom..	J. B. Williams, Executor Dative, of I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Buildings, Potchefstroom.
8257/60/15	Cliffe, Sheila Lorraine (born Fox), of 154 Dwars Street, Pretoria; First and Final	—	—	K. Berkenbosch, P.O. Box 194, Pietersburg.
5757/60/34	Reynders, Renier Jansen, van Naudestraat 168, Rayton, en van sy nagelate eggenote Jacobus Petrus (gebore Smit); Eerste en Finale	—	Cullinan.....	P. W. Orban, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 64, Cullinan.
5951/60	Jansen van Rensburg, Hendry; First and Final	—	—	Wagner & Cohen, Attorneys for the Executor, 326 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
8775/60	Booisen, Kerneels, wewenaar, van die plaas Buffeldoorns, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
274/61	Jansen van Rensburg, Coenrad Hendrik Willem, en nagelate eggenote Agatha Gertruida, van Kafferskraal, Dupperspos, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2343/60/19	Bekker, Hendrik Nicolaas, en nagelate eggenote Martha Gertruida Jacomina Bekker; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
561/59/36	de la Porte, Frederick Bernadus, and surviving spouse, Christina Maria de la Porte; First and Final	—	Johannesburg..	Christina Maria de la Porte, Executrix Testamentary, c/o Alec Singer, 512/513 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
6345/57/15	Levin, Clara; Second & Final.....	—	Brakpan.....	Markowitz, Edelstein & Jaffit, Attorneys for Executor Testamentary, 806 Surrey House, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
4844/60/35	Christoffel Jacobus Posthumus, handyman, and surviving spouse, Anna Elizabeth Posthumus, of 25 Graham Street, Geduld Extension, Springs; First and Final	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
9/61/19	Kadrnka, Hester; Eerste en Finale.....	—	Johannesburg..	E. Vogel, Posbus 1144, Johannesburg.
3022/60/15	Fouche, Anna Johanna, en nagelate eggenoot Francois Willem Stephanus Fouche (sedert oorlede)	—	Krugersdorp...	Hester Grobler, p/a J. B. Hugo & Cronje, Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
6923/59/35	Young, Roelof Jacobus, en nagelate eggenote Gertruida Maria Margaretha Young (gebore Miles), van Kroepstraat 4, Rustenburg; Gewysigde Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
172/61	Bruwer, Alida Barendina (gebore Hough), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Bruwer, van Klipdrift, Pos Roodebank, Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6586/60/19	Coetzee, Francina Sophia (gebore de Klerk), en nagelate eggenoot Abraham Pretorius Coetzee, van Moira-hof 3, Rietfonteinweg 18, Primrose, Distrik Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6209/60	le Roux, Hermanus Jacobus, and surviving spouse, Maria Hermina le Roux; First and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Karl Street, Roodepoort.
415/60/18	Danhauser, Maria Susanna Elizabeth (gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Helgard Richard Danhauser; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
2953/60	Jenkinson, Alfred William, en nagelate eggenote Hendrika Susanna Jenkinson (gebore Barnard), van Hartbeesfontein, Distrik Klerksdorp; Supplementêre Finale	—	Klerksdorp.....	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartbeesfontein Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
6163/60	Roux, Daniel Francois, en nagelate eggenote Beatrix Petronella Maria Roux, van Nootgedacht, Orkney, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7066/60/34	Schulze, Maria Catharina (gebore Yssel), en nagelate eggenoot Hans Georg Schulze, van Hoffmanstraat 88, Potchefstroom; Eerste en en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
234/61	Engelbrecht, Sophie Marie Wilhelmina, en nagelate eggenoot Willem Adriaan Engelbrecht, van Droëkraal, Bosmansrust, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6266/60/15	Houghton, Maria Cornelia Susanna; Eerste en Final	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne, Avenue, Benoni.
7818/59/5	Jacobs, Woolf Asher, hotel manager of Bethal; First and Final	—	Bethal.....	Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 63, Bethal.
7812/59/12	Badenhorst, Barend Lourens; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	B. de Wet & Kie., Posbus 33, Klerksdorp.
5454/60/13	Barnard, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Jacomina Christina Barnard; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen & Brown, Arcosgebou, Voortrekkerweg, Brakpan.
5862/60/37	van der Merwe, Pieter Willem Adriaan, van Bradlows woonstelle, Klerksdorp, en van sy nagelate eggenote Elizabeth Margaret van der Merwe (gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	B. du Buys, Posbus 210, Klerksdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4732/60/13	Joubert, Hendrina Susanna Johanna (gebore Joubert), weduwee; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Kuit & Mortimer, Agente vir Eksekuteurs, Posbus 12, Volksrust.
4359/60/17	Bellow, Mabel Ellen; First and Final.....	—	Boksburg.....	J. E. Bellow, 10 Gerardi Street, Parkdene, Boksburg.
6112/59/13	Jacobs, Henning Johannes; First and Final..	—	Potchefstroom..	F. A. Hull & Company (Pty.), Limited, 233 President Street, Germiston.
5323/59	Jan Erasmus Jordaan, en nagelate eggenote Gladys Jordaan (gebore King); Eerste en Finale	—	Pretoria.....	Ben Boshoff & Van Zyl
3304/60	Seegers, Constant Petrus, boer, van Goedverwacht, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Kroghstraat, Louis Trichardt.
2177/60/19	van Loggerenberg, Abraham Johannes, van Drie Susters Myn, Distrik Barberton; First and Final	—	Barberton.....	H. S. Webb, P.O. Box 11, Barberton.
6992/60/36	Prinsloo, Pieter Willem; Eerste en Finale.....	—	—	W. Prinsloo, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 43, Voortrekkerstraat, Carolina.
4649/60/23	Petrie, Jean, widow; First and Final.....	—	Vereeniging....	Snyman, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
7627/60	Bekker, Adriaan Stephanus, en nagelate eggenote Martha Maria Bekker, van Maylaan 40, Adamay View, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2768/60/34	Viljoen, Abraham Carel, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Viljoen, van Otterskuilen, Distrik Standerton; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
7599/60/19	Lukka, Harilal Vanmali, and surviving spouse, Parbuty Gya Persad; First and Final	—	Springs.....	M. G. Panovka, Clarke & Platt, Attorneys for Executor, 11–20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.
8066/58	Erasmus, Lourens Jacobus Johannes; Tweede en Finale	—	Boksburg.....	J. D. Erasmus, p/a Prokureur P. G. de Vries, Eerstestraat 41 (Posbus 5010), Boksburg-Noord.
2000/60/15	Theunis Johannes Coetser, and surviving spouse, Mary Gwendolina Coetser (born Densum), during his lifetime of 3 Williamson Road, Dunnottar, District Nigel; First and Final	—	Nigel.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
218/56/13	Badenhorst Brechtje (gebore Henning), en nagelate eggenoot Christoffel Jacobus Badenhorst, van Edwardstraat 7A, Vereeniging; Gewysigde Eerste en Finale	—	Vereeniging....	C. J. Badenhorst, Eksekuteur Datief, Edwardstraat 7A, Vereeniging.
7225/60/19	Hovvels, Beatrice, and surviving spouse, George Hovvels; First and Final	—	Balfour.....	P. v. d. M. Haarhoff & Son, 16 Stuart Street (P.O. Box 33), Balfour, Transvaal.
5087/58	Pearl Staillard (born Holzschneider), divorcee, of Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	V. J. Pamensky and Bloch, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Alliance Buildings, cor of New Street North and Rissik Street, Johannesburg.
6064/60	Prinsloo, Hester Sophia, en nagelate eggenoot Nicolaas Dirk Prinsloo; Eerste en Finale	—	Bethal.....	N. D. Prinsloo, p/a Ferreira & Van der Merwe, S. en S.-gebou, Eufeesstraat, Bethal.
4198/60/34	Wetmore, Edith Frances Ellen (born Williams), widow, of 6 Hurworth Road, Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3175/60/35	du Preez, Jacobus Lodewicus, boer, van Haaskraal, Potchefstroom, en nagelate eggenote Margaretha Maria Johanna Magdalena du Preez (gebore Pienaar); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
2731/59/35	Parkin, Allan Henry; First and Final.....	—	—	Levy & Carson, 124 Van der Stel Buildings, Pretoria.
3470/60/12	Coetzee, Nicolaas Jacobus, afgetrede boer, van „ Letabadrift ", Tzaneen, en nagelate eggenote Anna Jacoba Coetzee (gebore van Eeden); Tweede en Finale	—	Tzaneen.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteure Testamentêr.
5867/60	Verbeek, Sarah Catherine; First and Final....	—	Johannesburg..	(Mrs.) J. M. Fisher, 172 Ninth Avenue, Sydenham, Johannesburg.
2820/60/18	Levitt, Phillip; First and Final.....	—	Johannesburg..	Fredman & Fredman, Executors' Attorneys, 60/61 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
4515/60/23	Matz, Isaiah Hirsh; First and Final.....	—	Johannesburg..	Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for Executors Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
4565/59/4	Dryden, Thomas Alexander Wemyss, and surviving spouse, Mabel Frances Dryden (born Johnson); First and Final	—	Johannesburg..	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
5783/60	Vermaas, Andries Marthinus Steyn, farmer, of Grootvlei, Greylingstad, District of Standerton, and surviving spouse, Maria Magdalena Catharina Vermaas (born Koen); First and Final	—	Standerton.....	Maria Magdalena Catharina Vermaas and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
574/60	Cason, Barrymore Cawood; First and Final..	—	Benoni.....	I. Slomowitz, P.O. Box 526, Benoni.
8427/59/34	Pelser, Gert Petrus Jacobus; Eerste en Finale	11/3/61	Alberton.....	(Mev.) Aletta Francina Jacoba Pelser, Stalshoogte No. 6, Hamiltonstraat 116, Pretoria.
125/59/12	Botha, Richard Thomas; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
8873/59/13	Bellham, Jack Ernest; First and Final.....	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
2676/59	Joubert, Petrus Johannes; Eerste en Finale....	—	Johannesburg..	(Mev.) J. C. Joubert, Stubbstraat 44, Randfontein.
3197/52/15	Donaldson, Thomas Owen.....	—	Johannesburg..	Sidney Percival Franklin, Executor Dative, 115 Locarno House, Loveday and Main Streets, Johannesburg.
7360/59/19	Dyaram, Diar; First and Final.....	—	Johannesburg..	Benjamin Joseph, Jack Cooper & Partners, Attorneys for Executor Dative, 8 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
4169/60	Forbes, Roslyn Alexander, minor person, of 140 Queen Street, Melbourne, Australia; First and Final	—	Johannesburg..	B. A. Cox, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
5234/60/14	Augustus Albert Coombes, and surviving spouse, Helen Pauline Coombes; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Testamentary, 815–20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4316/59/36	Wait, Vivian Eric; First and Final.....	—	Germiston.....	Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
7624/60/15	Brammer, Theodoor, afgetrede, van Bouquetstraat 17, Rosettenville, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
2009/60/14	Kendall, John Simpson; First and Final.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) W. L. Kendall, Executrix Testamentary, P.O. Box 2603, Johannesburg.
1846/59/13	Kirkel, Yetta; First and Final.....	—	Johannesburg..	L. Friedman, Attorney for Executor Dative, 68/70 Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg.
4424/60/17	Francis, Joachim Martinus, and surviving spouse, Anna Johanna Francis; First and Final	—	—	A. J. Francis, c/o P.O. Box 416, Benoni.
2506/60/14	Clarke, Cecil Thomas Ingram; Supplementary	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
8050/60	van der Walt, Maria Magdalena (gebore Pienaar); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	C. J. van der Walt, Bakkesstraat 2, Brenthurst, Brakpan.
1573/60	Samuel Wilken; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 9095, Johannesburg.
5231/60/15	Caroline Wilhelmina Brunicke, housewife; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3321/60	Wood, Henry Alfred, p/a Santa Hospitaal, Atteridgeville, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3571/59/14	Engela, Thomas William; First and Final....	—	Brakpan.....	George Behrmann & Levin, Attorneys for Executor Testamentary, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
1085/60	Winter, Karl Viktor Heinrich.....	—	Brakpan.....	Gertrud Luise Stölting, c/o A. Ellmer, 507/10 Rascher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg.
555/60/15	Coetzer, Maria Jacoba, and surviving spouse, Jan Harm Coetzer; First and Final	—	Zeerust.....	Warren & Coulson, Attorneys for Executor, P.O. Box 83, Zeerust.
4194/60	du Preez, Cornelius Johannes; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.
8344/59/19	Griessel, Hendrik Jacobus, boer, van Naauwpoort, Koster, en nagelate eggenote Maria Dorothea Frederika Griessel (gebore Taljaard); Aanvullende Eerste en Finale	—	Koster.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5173/60/12	Honiball, Gert Hendrik, retired farmer, of 20 Ruphil Street, Homestead, Germiston; First and Final	—	Balfour.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5442/57/32	MacPherson, Evelyn May, housewife, and surviving spouse, Huntly John MacPherson, company secretary, of 54 Sheba Road, Barberton, Transvaal; Supplement to the First and Final	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
406/60/36	Thompson, John Henry; First and Final.....	—	Benoni.....	I. Slomowitz, Attorney for Executrix, P.O. Box 526, Benoni.
3875/59/13	Kruger, Johanna Helena Catherina, housewife, late of 19 Potchefstroom Street, Burgershoop, Krugersdorp, and surviving spouse, Johannes Hendrik Petrus Kruger; First and Final	—	Krugersdorp...	Wolk & Uran, Attorneys for Executor Dative, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp.
3592/59/22	Medalie, David; Supplementary.....	—	Johannesburg..	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executors Testamentary, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
3859/60	Spies, Johannes, boer, van die plaas Avondale, Distrik Ermelo; Eerste	—	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
229/60	Kieck, Minnie Iris Myrtle; First and Final....	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2771/59/14	Holder, Wilhelmina Helena (gebore Keet); Verbeterde	—	Krugersdorp....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
7858/60	Herholdt, Danielina Petronella, weduwee, van Pretoria; Eerste en Finale	—	—	A. W. Kumleben, Posbus 540, Bloemfontein.
1642/60/25	Oosthuizen, Marthinus Philippus, van Blesbokfontein, Posbus 411, Vanderbijlpark, en van sy nagelate eggenote Isabella Elizabeth Oosthuizen; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	J. W. J. van Niekerk, Posbus 152, Vanderbijlpark.
6394/60/32	Nortje, Marthinus Jacobus Wynand, van Spoorweghuis 245, Oberholzer, en sy nagelate eggenote Elsie Nortje; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	R. G. E. Visagie, Posbus 201, Carletonville.
478/60/17	Kruger, Jan Barend, en nagelate eggenote Martha Catharina Johagamina Kruger (gebore Horn), van Badfontein, Lydenburg Distrik; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
7368/60/36	Visser, Bastiaan, and of his surviving spouse, Sophia Visser, of 95 Dovenetel Road, 's-Gravenhage, The Netherlands; First and Final	—	—	E. Vogel, Executor Dative, P.O. Box 1144, Johannesburg.
6962/60/18	Blom, Tjaartrina Stephina, and surviving spouse, Jacobus Jozua Blom; First and Final	—	Roodepoort....	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executor Testamentary, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
7675/59	Tobiansky, Bertha; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executors Testamentary, 618/626 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
5260/60/37	Shrock, Bernard; First and Final.....	—	Johannesburg..	Jack Behrman, 101 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg.
7207/59/32	Mohlathe, Daniel Andrew Rowlen Molaoli; First and Final	—	Johannesburg..	M. Broomberg, P.O. Box 6800, Johannesburg.
5341/57/22	Schultz, Sigusmund Colma; Third and Final..	30 days..	—	R. J. Schultz and B. Schultz, Executors Testamentary, 314 Twelfth Avenue, Gezina, Pretoria.
3267/60/18	van Coller, Maria Catharina (gebore Lindford), en nagelate eggenoot Jacobus Casper van Coller, van Hawerstraat, Fochville; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 176 (Posbus 71), Potchefstroom.
7046/60	Mokoele, Jack (also known as Jack Sihupa); First and Final	—	Pietersburg.....	Meyer, Hirschmann & Susser, 221/31 Van Riebeeck Building, P.O. Box 152, Pietersburg.
235/60/15	Jordaan, Diederik Johannes; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
959/60/18	Esterhuizen, Magdalena Elizabeth (gebore Venter), en nagelate eggenoot Abraham Esterhuizen; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Abraham Esterhuizen, Dawestraat 37, Rustenburg.
3813/60/16	Joubert, Anna Margaretha Elizabeth, weduwee, van Boshoek, Rustenburg; Eerste en Laaste	—	Rustenburg....	M. S. Schoeman, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat (Posbus 55), Rustenburg, Transvaal.
3796/59/13	Combrinck, Jacobus Arnoldus, van Perseel I.P.4, Christiana; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1714/58	Schoeman, Bertha Augusta Elizabeth Maria..	—	—	W. R. C. Kuschke & Kie., Savelkoulsgebou 404, Pretoriusstraat (Posbus 165), Pretoria.
7477/60	Olivier, Anna Sophia, van Driftstraat 7, Unigray, Johannesburg, en nagelate eggenoot Jan Frederik Olivier; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
3962/60/37	van der Merwe, Gezina Catharina (born Bosman), widow; First and Final	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
1386/60/19	Coetsee, Jan Viljoen, van Peterlaan 15, Kempton Park, en nagelate eggenote Jacoba Petronella Coetsee (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Kempton Park..	(Mev.) J. P. Coetsee, Posbus 42, Kempton Park.
2209/60/15	Lubbe, Hendrik Gideon, en nagelate eggenote C. J. J. Lubbe	—	Potchefstroom..	(Mev.) C. J. J. Lubbe, Van Riebeeckstraat 174, Potchefstroom.
3781/60/23	Waring, Walter Whitfield, of 30 Forest Road, Bramley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2805/60/19	Conchie, Phoebe Jane; First and Final.....	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
193/60/37	Warren, Anne Jemima (also known as Annie Jemima Warren), of 1 Thomas Road, Malvern East, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4716/60/35	Whittles, Jessie, of 24 Geoffrey Street, Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4331/60/36	Whittles, Charles, of 24 Geoffrey Street, Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1011/58/36	Steyn Johannes Hendrik, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Cornelia Steyn, of 14 Bertha Street, Turffontein, Johannesburg; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4273/60/37	Robinson, Francis Henry; First and Final....	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5933/60/25	McLagan, Janet (also known as Jessie); First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
334/61/35	Pilcher, Annie Fleming, of 263 Jan Smuts Avenue, Dunkeld West, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5717/60/13	Dent, Joseph George, of 6 Phillips Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7176/57/15	Dallamore, Dorothy Edith; First and Final and Redistribution Account	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1224/60	Gertrude Gladys Kreser, manageress; First and Final	—	Johannesburg..	A. H. Salovy, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 7988, Johannesburg.
6228/56/5	Hill, Maria; First and Final.....	—	Johannesburg..	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executrix Dative, London House, Loveday Street, Johannesburg.
2148/59/35	Alfred Yeoman, and surviving spouse, Anne Elizabeth Yeoman; First and Final	—	Johannesburg..	Harry Solomon, c/o Harry Solomon & M. & J. Marks, 311 Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
8077/60/32	Munn, Gertrude Mary (born Hamlet), widow, of retired saddler, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	J. M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executor Testamentary.
6267/59	Maria Susana Lapin, widow, of 2 Berry Road, Risidale, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Israel & During & Kossuth, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 3016, Johannesburg.
7359/58/15	Holloway, Louis Rudolph, instrument mechanic, of 54 "Z" Avenue, Luanshya, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8232/59	Otto, Cornelius Johannes Stephanus, bankklerk, van Potchefstroom, Transvaal; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
5172/60/18	Green, Thomas Coates, draughtsman, of 21 Thirteenth Avenue, Northmead, Benoni, Transvaal; First and Final	—	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4966/53	Louis Rabinowitz, of 50 Majestic Mansions, Clarendon Circle, Johannesburg, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Johannesburg..	Godfrey Rabin, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 4904, Johannesburg.
4456/60	Sandberg, Pamela Josephine; First and Final..	—	Johannesburg..	Philip Hilewitz, Attorneys for Executor Testamentary, 98 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
2681/60/22	Rutherford, Robert; First and Final.....	—	Johannesburg..	R. B. Taylor, Joint Executor Testamentary, Fourth Floor, Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg.
3701/60/19	Jackson, Eugenie; First and Final.....	—	Roodepoort....	H. A. Jackson, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2, Maraisburg, Transvaal.
3308/58	Frank Edward Beattie Struben, retired farmer; First and Final	—	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executors, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
6501/58/33	van der Westhuizen, Alida (vrooër Rocher, gebore Lansdorp); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	A. van Wieringen, Posbus 358, Pretoria.
5453/59	van der Colff, Eloff, en nagelate eggenote Maria Johanna van der Colff (gebore Nel)	—	Benoni.....	(Mev.) A. J. C. van der Colff, Posbus 7, Petit.
5507/60/36	David Francois du Preez; Eerste en Finale....	—	Pietersburg.....	(Mev.) N. du Preez, p/a Naude, Naude & Botha, Posbus 44, Pietersburg.
4932/60/14	Alberts, Andries Henderik, en nagelate eggenote Hester Johanna Dorethea Alberts (gebore Kok), van Negende Laan 364, Gezina, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3658/60/33	Vercueil, Elizabeth Gertruida, widow, of 72 Collins Street, Brixton, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executors Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
7847/60	Appleton, George Henry; First and Final....	—	Potgietersrus...	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
5080/58	Walter Carl Bolt, retired person, of Sterkfontein No. 68, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	A. G. Gladwin, Attorney for the Executrix Dative, Grand Chambers, Ockerse Street (P.O. Box 154), Krugersdorp.
4566/51/22	Johannes Stephanus Jansen van Rensburg, and surviving spouse, Irene Alexandria Jansen van Rensburg, of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Joseph Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 201 Bank Chambers, Prince's Avenue (P.O. Box 172), Benoni.
1934/60	Bradley, Hazel Patricia (born Tomkinson), and surviving spouse, Thomas Bradley, of 2156 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7024/60	Lategan, Nicolaas Johannes, en nagelate eggenote Hendrina Magdalena Lategan (gebore Grobbelaar), van New Redruth, Alberton, Distrik Germiston; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4946/60/32	Pienaar, Abel Albertus, van Doornlaagte, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	A. R. Louw, Posbus 23, Hartbeesfontein.
2265/39/14	Heyneke, Johannes Jochemus, en tans oorlede eggenote Dorathea Regina Heyneke (gebore Oosthuizen), van Steenekoppie, Magaliesburg; Supplementêre	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43, Krugersdorp.
6685/59/34	Prinsloo, Louis Jacobus, afgetrede boer, van Klerksdorp, en nagelate eggenote Anna Susanna Prinsloo (gebore Jooste); Tweede en Laaste	—	Klerksdorp.....	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
6717/60	Swanepoel, Elsje Petronella Johanna Magrietha (gebore Newton), en nagelate eggenoot Pieter Johannes Swanepoel, van Gilhooleyweg 23, Selection Park, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2977/59	Potgieter, Gert Johan Wilhelm du Toit, of Mooi River; First and Final	—	Mooi River.z..	R. C. Primos, P.O. Box 418, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2485/60	Frank Gerald Oakes, farmer, and surviving spouse, Clara Nora Oakes; First and Final	—	Ixopo.....	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg.
2161/60	Johan Andries Hare, farmer, of Sandvlei, near Geluksburg, Natal; First and Final	—	Ladysmith.....	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Attorneys for the Executor Dative.
2832/60	Terblanche, Jacobus Philippus; First and Final	—	Weenen.....	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 57, Weenen, Natal, Authorised Agents.
529/60	Aramugam (also known as Arumugam and Arumugam Rungsamy Govender), salesman, formerly of Albersville, Port Shepstone; First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Natal, Attorneys for Executor Dative.
2844/59	Tipping, Vera Leonora; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.
1783/57	Narain Samy, farmer, and surviving spouse, Salatchi, of Wyebank; First and Final	—	Pinetown.....	Darby, Hibbs & McChunb, Attorneys for Executor Dative, Dales Buildings, Pinetown.
2378/60	Edgar Donald Davies, fitter, S.A.R.M.C.O.L. late of Howick, Natal, and surviving spouse, Gladys May Davies, now of Pietermaritzburg	—	Howick.....	L. A. Tod & Company, Attorneys to the Executrix Dative, Fraser Lane, Pietermaritzburg.
1881/57	Gopaul Thungavaloo Padayachee, of 371 Berg Street, Pietermaritzburg; Second and Final	—	—	Cecil Nathan & Company, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
2645/59	Ammanna, Sankara, Indian immigrant woman No. 148664; First and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Testamentary, 15/17 Foundry Lane, Durban.
526/60	Hampson, Claude Atherton; First and Final..	—	Umzinto.....	R. O. Parsons, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
789/59	Charles Edward Stewart, of 21 Park Lane, Kloof, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2424/60	Allison, Minnie Florence Matilda, of 9 Madeline Road, Greyville, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
2181/60	Robinson, Wilfrid John Efford; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1543/60	D'Almaine, Herman Arthur Abingdon (also known as Herman, Arthur D'Almaine; First and Final	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
185/59	Sherwood, Isabel (formerly Findlay or Findley, formerly Luckhurst, born Forsyth), of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
456/60	Pretoruis, Gwendolyn Johanna (also known as Hollis), telephonist, of 25 Bible House, Russell Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
82/60	Cox, Maria Mary (formerly Meredith, formerly Eggar, born Male), housewife, of Flat 3, 466 Ridge Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
833/60	Brockwell, Emma Waring (also described as Emma Wering Brockwell, born Wilcox), housewife, of Croisdale, Eshowe, Zululand; First and Final	—	Eshowe.....	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
132/60	Alfred Bertie Flewellen, retired farmer; First and Final	—	Empangeni.....	D. A. C. Haines & Company, P.O. Box 36, Empangeni.
188/60	Peruma Modelly, Indian immigrant No. 71585, of Richmond Farm, Newlands, Durban, retired; First and Final	—	Verulam.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
2176/60	Ethel Natalie Escombe, spinster, of Betton, Southdown Road, Seaford, Sussex, England; First and Final	—	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban, Solicitors to Executor Testamentary.
1889/60	Gollapilli Naganna (also known as Naganna Bangaru), caretaker, of 847 South Coast Road, Clairwood, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
2427/60	Janet Christine Lawrence, housewife; First and Final	—	Durban.....	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Authorised Agents for Executor Dative.
3044/60	Johannes Christiaan Ludewig Bosse, farmer, and surviving spouse, Margarete Martha Bosse; First and Final	—	Glencoe.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
572/60	Salaji, Bai Saiboo; First and Final.....	—	Dundee.....	Acutt & Wortungton, P.O. Box 42, Dundee.
3043/59	Salmon, Sidney Hughes, of La Chaumiere Millbrook, Jersey, Channel Islands; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
3376/60	Thomson, Robert Crawford, of 66 Steele Road, Pietermaritzburg, Natal, and surviving spouse, Cathrine Thomson (born Bryant); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1710/60	C. M. M. McDougall; First and Final.....	—	—	E. M. McDougall, 6 Escombe Road, Pietermaritzburg, Executrix Testamentary.
2005/55	Maria Wilhelmina Munns (born Engelbrecht), and surviving spouse, Owen Harold Munns, of Ridge High Flats, 84 Ridge Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Viljoen & Smuts, Attorneys for Executor Testamentary, Saambou Buildings, 57 Gardiner Street, Durban.
2079/60	van der Walt, Catharina Frederika, en nagelate eggenoot Sarel Jacobus van der Walt, van Witklip, Pk. Babanango; Eerste en Finale	—	Babanango.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
638/60	Hannah, Charles Walton, retired headmaster, of Sussex, England; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
3060/59	King, Richard; Second and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
1497/58	Joseph Carl August Venske, builder; First....	—	—	J. J. Venske Executor Testamentary, c/o Andrew Fox & Holness, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
3427/58	Anna Francina Louw.....	—	Volksrust.....	Klopper & Jonker.
1116/60	Patrick Arnold Fraser; First.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban,Natal.
2790/60	Basil Robert Joseph Digby; First and Final...	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2417/60	William Newman Rickart; First and Final....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1090/60	Thandarayo, No. 109584/38100/38101 (also known as Philip Davis Govender)	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
1780/60	Kattayyen (also known as John Murguas), Indian immigrant No. 141099; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
100/54	E. I. Vahed, trader, of Wills Road, Durban, and surviving spouse, Rassool Bibi; First and Final	—	Durban.....	T. C. Mehta, Attorney for Executor Dative, 46c Queen Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1327/60	Bertha Stiller, housewife; First and Final...	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2297/59	Laksmadu, and surviving spouse, Lingamma; First and Final	—	Durban.....	E. V. Naidoo, Executor Testamentary, 34 Lavender Road, Clairwood, Durban.
2431/60	Coombes, Eveline, spinster; First and Final..	—	Durban.....	M. J. Ensor, Agent for Executor Testamentary, Suite 4, Founders' House, 15–25 Parry Road, Durban.
2728/59	Greyling, Johannes Cornelius, and surviving spouse, Susan Margaret Greyling (born Makins); First and Final	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Natal, Attorney for Executrix Testamentary.
3034/60	Hartslief, Mary Johanna (gebore Perrin), van Cochraneweg 26, Ladysmith, en nagelate eggenoot Henry John Hartslief; Eerste en Finale	—	Ladysmith.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
579/60	Anna Johanna Susanna Dekker (gebore Walker), huisvrou, van Kerkstraat 63, Vryheid, Natal, en nagelate eggenoot Jan Karel Pieter Dekker; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
843/59	Reddy, Nithianandan, and surviving spouse, Vimala Reddy; First and Final	—	New Hanover..	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executrix Dative, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.
2466/60	Lindsey, Brian Stephen; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg.
2831/60	Gordon Milner Chambers; First and Final...	—	Pinetown.....	Francis Becker & Company, Executor's Attorneys, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
1788/55	Samuel Robinson Lowry, astro-biochemic analyst; First and Final	—	Durban.....	E. H. Poynton, Executor Testamentary, 812 Poynton House, Gardiner Street, Durban.
60/60	McKenzie, Percy Peter William; First and Final	—	Ixopo.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3070/60	Carneson, Annie Nora Jane Carneson; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2531/60	Mabel Ivy Winter, housewife; First and Final	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Authorised Agents for Executor Testamentary.
1557/60	Beatrice May Price, of 29 Earl Haig Road, Rose Glen, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1894, Durban.
912/60	Muriel Clodia Nicol, of 28 Graham Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
643/60	Maggie Lucenia Mary Mitchell (born Bonella), widow; First and Final	—	Durban.....	Wadley, Wood and Bonella, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 541, Durban.
349/59	John Boulden Stanley, pensioner; First and Final	—	Durban.....	James Stanley, 3 Hadley, Manning Road, Durban.
1913/60	John Barclay Stapelton; First and Final.....	—	—	Smith, Lyon & Thorrold, Solicitors to the Estate, P.O. Box 82, Dundee, Natal.
3102/60	John Smith; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
1365/56	Deonath Baijnath; Final.....	—	Durban.....	Biebuyck & Company, Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
2351/59	William James Beaumont, and surviving spouse, Ivy Ella Beaumont; Second Supplementary and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1488/60	Louis Joseph Edouard Castel; First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 373/375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3383/60	Ireland, Gladys; First and Final.....	—	—	Jasper R. N. Swain & Company, Attorneys for Executor, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2643/59	Moshe, Dora; First.....	—	Durban.....	G. M. F. Simpson, P.O. Box 337, Ladysmith, Executor Testamentary.
1938/60	Constance Evelyn Gratton; First and Final..	11/3/61	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1701/54	Ruby May Mall; Supplementary and Final...	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1208/59	Violet Winifred Baker (born Cullen, also known as Violet Winnefred Baker), wife of Harry Joseph Baker, storekeeper, of Flat 4 Helmsley, 141 Musgrave Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary
2165/60	John Martin de Castro, carpenter, of Klooflands Road, Kloof, Natal, and surviving spouse, Clarence Winnifred de Castro (born Wright); First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3093/60	Georgina Dougall (born Innes), wife of James Dougall, retired builder, of 1 Edmonds Place, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2701/60	John Hunter Heath, company director, of 2 Glenmore Crescent, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
66/61	Avis Audrey Johnson (born Gouldstone), storeman, wife of William Joseph Johnson, of 7 Dorrington Crescent, Durban North; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3130/59	Edward Francis Holloway, supervisor, and surviving spouse, Enid Helen Holloway; First and Final	—	Durban.....	(Mrs.) E. H. Holloway, and (Mrs.) B. E. Spalding, 54 Broadway, Durban North.
2903/60	Mary Harvey Gourlay Bagnall.....	—	—	F. A. E. Powell, J.P., Executrix Dative, Law Courts, Durban.
236/59	Elizabeth Sanders; First and Final.....	—	Durban.....	J. M. Barker & Company, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
3061/60	John Miller Walker, pensioner, of 531 Windermere Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2290/60	Marie Louise Ward (born Lovell), retired, wife of Edward Reginald Ward, of 20A Village Road, Kloof, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary, and Agents for Executor Testamentary.
3525/60	Francis Thomas Wroth, pensioner, of 655 Main Road, Northdene, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3446/60	Marie Blanche Young (born Maulgue), widow, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1594/59	Davidowitz, Jessie; First and Final.....	11/3/61	Ficksburg.....	Ben Gorvy, Attorney for Executors Testamentary, 68B Piet Retief Street, Ficksburg.
907/60	Botes, Sophia Adriana; First and Final.....	—	—	McIntyre & Heyns, 112 Permanent Buildings, P.O. Box 427, Bloemfontein.
887/60	le Roux, Johannes Stefanus Gerhardus, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth le Roux (gebore Labuschagne); Eerste en Laaste	—	Wesselsbron....	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
12/60	Roeland, Schalk Willem, afgetredene, van Voortrekkerstraat 24, Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
1006/60	Swifte, Harold, of Fort Drury Mansions, Bloemfontein; First and Final	11/3/61	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
1450/59	Zacharias Froneman, boer, van Krugerstraat, Marquard; Tweede en Finale	—	Marquard.....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard.
1028/59	Erasmus, Martha Magdalena Petronella (gebore Heymans), weduwee, van Krigestraat, Viljoenskroon; Tweede en Finale	—	Viljoenskroon..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1706/59	Conradie, Pieter Gabriel, boer; Eerste en Finale	—	Hertzogville....	Louw & Louw, *q.q.* Eksekutrise Datief, Posbus 5, Hertzogville.
38565	Bekker, Anna Margrietha (gebore Nel), in lewe van Rietvlei, Distrik Wepener; Supplement tot Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 7, Wepener.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1635/60	du Plessis, Martyn Jan Jozef, wie buite gemeenskap van goedere gehuud was met Johanna Jacoba du Plessis (gebore de Bruin), van Diepgezicht, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
960/60	Joint Estate Edith Susan Daniel (born Wilson), and surviving spouse, Charles Graham Daniel, of Ronnepleegte, District of Bloemfontein; First and Final	—	—	Davidson & Marais, *q.q.* Executor Testamentary, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.
731/60	van Rensburg, Carel Pieter Janse, en nagelate eggenote Johanna Magrietha Janse van Rensburg (gebore Botha), van Davelstraat 7, Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
—	Breed, Anna Zacharia Johanna (gebore van Jaarsveld), van Lotsplaas, Distrik Ficksburg; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
939/60	Joubert, Josua, wewenaar, van Brandstraat 105, Ficksburg; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1547/60	de Klerk, Jacobus Lodewicus; Eerste en Finale	—	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Hoofdstraat (Posbus 44), Zastron.
1437/60	Christina Susanna v. d. Bergh (gebore Potas), weduwee, huisvrou; Eerste	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1544/60	le Roux, David Jacobus, en oorblywende eggenote Susara Johanna le Roux (gebore Engelbrecht), van Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
1410/60	Uys, Jacobus du Toit, en nagelate eggenote Reinier Hugo Uys (gebore Esterhuysen), van Wonderkopstasie, Steynsrus; Eerste en Finale	—	Steynsrus.....	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Steynsrus.
5489/60	Cornelia Frederika Kirsten (gebore Furstenburg, voorheen Viljoen), weduwee, van Rabielaan 107, Rothdene, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	W. J. Viljoen, Eksekuteur Testamentêr, Haldonweg 31, Wilgehof, Bloemfontein.
1529/60	van der Walt, Tjaart, en nagelate eggenote Hendrina Magdalena van der Walt (gebore Kleynhans); Eerste en Laaste	—	Edenburg.....	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
1169/59	Johanna Maria Catharina Gous (gebore Venter), en nagelate eggenoot Pieter Frederik Renier Gous, van Brandstraat 68, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	C. de W. Maasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1677/60	Hewetson, Cornelia Gertrude (Gertie); First and Final	—	—	Arvan & Arvan, 403 Volkskas Buildings, Aliwal Street (P.O. Box 27), Bloemfontein, *q.q.* Executor Testamentary.
1692/60	du Plessis, Johanna Elizabeth (gebore Boshoff), en nagelate eggenoot Izak David du Plessis, van Van der Haerstraat, Reddersburg; Eerste en Finale	—	Reddersburg....	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Boshoffstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1500/60	Coetzee, Gertruida Frencie (gebore Coetsee), en nagelate eggenoot Floris Petrus Coetzee, van Donkerhoek, Reddersburg; Eerste en Finale	—	Reddersburg...	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Boshoffstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1148/60	Dreyer, Anna Johanna (gebore Siebert); Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
258/60	Strachan, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Levina Catharina Wilhelmina Strachan (gebore Venter), van Wardenstraat 96, Harrimith, O.V.S.; Eerste en Finale	11/3/61 —	Harrismith.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1388/60/13	Pachonick, Pauline (born Springer), widow, of Glen Quenera, East London District; First and Final	—	East London...	A. J. Pachonick, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, for Self and Co-Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1994/60	von Aulock, Johannes Franz Joseph Maria; First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
1780/60/3	Ennenga, Jacobus Johannes, van Derde Laan, Pk. Gonubiemond, Oos-London; Eerste en Finale	—	Oos-London...	H. J. van Houten, Posbus 379, Oos-London.
1955/60/13	Maggs, Harry Bond, of 25 Morison Road, Cambridge West, East London; First and Final	—	East London...	H. J. van Houten, P.O. Box 379, East London.
2141/60/13	Russell, Herbert Edgar, and surviving spouse, Anna Sophia Petronella Russell (born Coetzee); First and Final	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited.
2224/60	Meier, Wilhelmine Auguste (born Goetsch), widow; First and Final	—	East London...	Hutton & Cook, Attorneys for Executors Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
1045/60/13	Matthew, James Freeman Wilread; Supplementary First and Final	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited.
523/60	Nel, Nicolaas Cornelis Claassen Nel, and surviving spouse, Rachel Jacoba Nel (born van Greunen); First and Final	—	Uitenhage.....	Dolley & Wink, Attorneys for Executor Dative, 17 Market Street, Uitenhage.
2373/60 13	Wright, Charles, caretaker, Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 19th November, 1960, and surviving spouse, Myrtle May Wright (born Smith); First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
2043/60	Kruger, Anna Sophia (gebore Nepgen), huisvrou, wie gedurende haar leeftyd binne gemeenskap van goedere getroud was met Jan Jacobus Kruger van Stasiestraat, Indwe; Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs, Voortrekkerstraat, Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2068/60/12	Southey, George Leonard, of 9 Park Drive Mansions, Park Drive, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	B. J. Schimmelpenning, P.O. Box 1101, Port Elizabeth.
2353/60/16	Oostingh, Harmannus Lankhorst, of 4 Kenilworth Road, Sterling, East London, and of his surviving spouse, Emma Louise Oostingh; First and Final	—	East London...	H. J. van Houten, P.O. Box 379, East London.
2142/60/3	Dovey, Maria Margaret (born Holder), and surviving spouse, Edward Dovey; First and Final	—	Kokstad.....	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Umzimkulu.
1248/60/3	Dean, Jane Tally (born White), housewife, of 51 High Street, Mount Pleasant, Port Elizabeth, and surviving spouse, Stanley James Dean; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1971/60/2	Ackerman, Susarah (Susara) Dorothea (gebore van Rensburg), weduwee; Eerste en Finale	—	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 6, Hanover K.P.
1938/60	Whiteley, Ellen (born Tung), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
2074/60/2	Brabant, Dorothy Ethel Austen (born Reaney); First and Final	—	Komga.....	H. G. Harland Bell, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Komga.
95/59	de Lange, Cornelia Aletta (voorheen van Niekerk, voorheen Venter, gebore Venter), geskeie vrou, boerin, van „ Leven ", Indwe Distrik; Gewysigde Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs, Posbus 20 Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Oos Kaapse Afdeling.
77/61/3	Hall, Matilda Mary Elizabeth (born Matz), widow; First and Final	—	Butterworth....	Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square P.O. Box 6, Butterworth, Attorneys for Executor Testamentary.
1426/60/3	Hiles, Matthew John; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock Myers & Kaplan, Attorney for Executrix Dative, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
2450/60/3	Laburn, William, pensioner, South African Railways, of 21 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 5th December, 1960; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
1853/58	Whyte, Charles Murison; Second and Final..	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency & Trust Company, Limited First Floor, Southern House, 25 Main Street Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1401/60/1	Kohler, George; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency & Trust Company, Limited First Floor, Southern House, 25 Main Street Port Elizabeth, for Self and Co-Executrix Testamentary.
797/59/11	Meyer, Friedrich Gottfried, trader, of Hill Top Store, Umzimkulu District; First and Final	—	Umzimkulu....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executors, 6 Main Street, Kokstad.
988/60/3	Grant, Isabella McKandy (born Simpson); First and Final	—	Port Elizabeth..	Rushmere & Bell, Attorneys for Executor Testamentary, E.P.B.S. Buildings, 80 Main Street Port Elizabeth.
2124/60/13	Mays, James Richard Churchill, retired postal official; First and Final	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1427/60/2	Castle, Grace Dumville, widow, of Matatiele, C.P.; First and Final	—	Matatiele.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary.
1315/59/1	Coetsee, Tjaart Petrus Nicholaas (ook bekend as Tjaart Petrus Nicolaas Coetzee), van „ Sonop " Burgersdorp en nagelate eggenote Martha Magdalena Coetsee (gebore Coetsee, ook bekend as Botha); Tweede en Finale	—	Burgersdorp....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 68, Oos-Londen, en Jan Hendrik Coetsee, Eksekuteurs Testament.r.
934/60	Izak Benjamin Maartens pensionaris; Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	Erlank, Meyer & Nel, Posbus 132, Kroningslaan 10, Bellville, K.P.
1204/60	Dewing, Stanley, who during his lifetime was married in community of property to Wilhelmina Martha Augusta Dewing (born Heuer), of Wodehouse Street, Indwe; First and Final	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekker Street, P.O. Box 20, Indwe, Attorneys for Executrix Testamentary.
569/60/12	Weyers, Stefanus (of Stephanus) Johannes Hendrick, karweier, van Caledonstraat 32, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Arthur Theodore Simons, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
139/60/12	Smith, Barend Jacobus, lektor, van Boshoffstraat 46, Linton Grange, Port Elizabeth, en oorlewende eggenote Johanna Elizabeth Smith (gebore Stone); Eerste en Finale en aanvullende	—	Port Elizabeth..	Arthur Theodore Simons, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
1014/60/12	Thomas, George Thomas, farmer, of " Hillandale ", P.O. Congoskraal, District of Alexandria, Cape; First and Final	—	Alexandria.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Agents for Executors Testamentary.
791/60/3	Bernard, Johanna Hendrina; First and Final..	—	Port Elizabeth..	Ward, Able & Son, 191 Main Street, Port Elizabeth.
1470/60/12	Steer, Emma Cecilia Armitage; First and Final	—	East London...	I. D. Ross-Thompson and M. Belchers, P.O. Box 391, East London.
920/61	Breetzke, Paul Albert Karl; First and Final...	—	King William's Town	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, 44 Taylor Street, King William's Town.
1966/60/2	Botha, Catherina Wilhelmina (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Barkly-Oos.....	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamenter, Posbus 13, Barkly-Oos.
2499/60/13	Millard, Hugh Charges; First and Final.....	—	East London...	Edgar Glass, Attorney for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street (P.O. Box 185), East London.
790/60/13	Williamson, Ruth Yvonne (born West), married according to the laws of England to James Gibson Williamson, of Livingstone, Northern Rhodesia and Grahamstown; First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1358/60/3	Grove, Jacobus Stephanus, rustende melkboer, en nagelate eggenote Christina Johanna Grove (gebore Olivier), van Murraysburg; Eerste en Laaste	11/3/61	—	J. M. Kuhn, Beaufortstraat (Posbus 315), Murraysburg.
2448/59/11	Sephton, Anna Johanna (born Cronje); First and Final	—	Barkly East....	E. Oeschger, Norton's Buildings, P.O. Box 68, Barkly East.
999/60	du Plessis, Theodorus, van Continental Hotel, Oos-Londen, K.P., word beredder kragtens Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2181/60	Carelsen, Isabella Petronella (gebore Blignaut), en nagelate eggenoot Hermanus Lukas Carelsen, van Vyfde Laan, Buitendag, Burgersdorp; Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2062/60/3	Howell, Reuben Benjamin; First and Final...	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys, 24 Gladstone Street, East London.
36/61/12	Shaw, Myra Helen (born Brown), who died at East London on the 20th December, 1961, and surviving spouse, Ralph Barnabas Shaw; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
1390/60/2	Kew, Alice Jane (born White), widow, who died at East London on the 8th July, 1960; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
2252/60	Kitching, Philip Lodewyk, and surviving spouse, Elizabeth Susan Margaret; First and Final	—	Adelaide.....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Adelaide.
2233/60/3	Baillie, Marion Bertha; First and Final.....	—	Queenstown....	L. W. Hutchings, Secretary, Queenstown, Board of Executors & Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, for Self and Co-Executor.
1070/60	Marais, Catherina Elizabeth, spinster, of Rentano, District of Maclear; First and Final	13/3/61	Maclear.....	J. R. Wade, Attorney for Estate, P.O. Box 10, Maclear.
77/60/3	Keevy, Hester Jacomina; First and Final.....	—	Matatiele.....	Rogers & Morris, Attorneys for Executrices Dative, High Street (P.O. Box 14), Matatiele.
2408/60	van Tonder, Carolina Elizabeth; Eerste en Finale	—	Steytlerville....	J. Schoeman, Taksekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Sarel Cilliersstraat, Steytlerville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2105/59/12	Ngxawe, Annie (born Saula), widow, who died at Hamburg, District of Peddie; First and Final	—	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtidge Agent. *Came and Address of Executor or Authorised Agent.*
2184/60	Pascoe, Lucie, of Mount Fletcher, East Griqualand; First and Final	—	Mount Fletcher	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
32/61/13	Scorgie, Hugh, retired solicitor, of Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alida Henrietta Scorgie; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents
1453/60	Schutte, Alexander Josias de Witt, boer, van Glen Thompson, Distrik Maclear; Eerste en Finale	13/3/61	Maclear.....	J. R. Wade, Prokureur vir Boedel, Posbus 10, Maclear.
938/60/12	Turpin, Dorothea Kathleen; First and Final..	13/3/61	—	B. H. Turpin, P.O. Box 6200, Johannesburg, Executor Testamentary.
1510/59/13	Mpoza, Samuel, and surviving spouse, Emily Mpoza (born Mbomboye); First and Final	—	Port Elizabeth..	Marcus S. Jacobs, Attorney for Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
241/61	Toms, Dorothea Maria (gebore Vermaak), weduwee, van McPhersonstraat 6, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer & Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.
22/61/13	Mosely, Kate Bushnell; First and Final.....	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor Testamentary.
1249/60/13	Moses Radin (also known as Marvin Radin), of Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joseph Levy, Attorney for Executor Testamentary, 201 Bank Chambers, Prince's Avenue, P.O. Box 172, Benoni.
554/60/2	Hind, Edward Martin; First and Final.....	—	Graaff-Reinet..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
260/61	Taylor, Alfred Henry Garratt, widower, retired, taxi owner, of 39 Nelson Street, Knysna, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
—	Rachel Manasewitz (born Sakinofsky), formerly of 2 Royal Flats, Royal Road, Maitland	Master & Burman, Attorneys for Executor Testamentary, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.
—	Burger, Jurgina Alberta (gebore Smith), van Hoopstraat, Citrusdal, K.P.	A. J. Burger, Voortrekkerstraat 35 (Posbus 6), Citrusdal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2941/60	Finlayson, John, of " Rivington ", Shiplake Road, Wynberg, Cape	J. K. K. Finlayson, 28 Nerine Avenue, Pinelands, Cape.
598/61	Hermanus Petrus Jacobus Muller.....	C. Kloppers, Bestuurder van die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
566/61	Martha Hester Reinetta Carstens (gebore Kellerman), huisvrou, van Jan Smutsstraat 7, Huguenot	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1275/59	Ribeiro, Jose Miguel Marques.....	(Mrs.) Ruth Cookson, " Dunmore ", Grand View Road, Walmer Estate, Cape. 38 days.
615/61	Knight, Gerald, of Wemmershoek, Paarl District, C.P.....	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix, York Road, Umtata.
724/61	Walters, Alice Maud, of " Rangitoto ", Kinkleway, Newlands	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
5092/60	Helena Isobella Martha Elizabeth Carsten (gebore Smit), en nablywende eggenoot Albertus Nicolaas Johannes Carsten, wie binne gemeenskap van goedere getroud was, huisvrou, van Windheuwel, Calvinia	Groenewald & Groenewald, Prokureurs vir Eksekuteur Datief Posbus 33, Calvinia. 11 Maart 1961.
4834/54	Johannes Christian Adams, and subsequently deceased spouse, Christina Johanna Adams (born Rhodes), of 49 Crown Street, Worcester	Traub & Traub, 43 Stockenstrom Street, Worcester.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
354/61	Olivier, Catherina Johanna, van Oranjestraat 25, Oudtshoorn	C. J. Olivier, Oranjestraat 25, Oudtshoorn.
351/61	MacPherson (McPherson), Kenneth Cornelius, Attorney, of 116 Dorp Street, Stellenbosch	James Taylor Robertson Sim, 116 Dorp Street, Stellenbosch, Executor Dative.
228/61	Botes, Jacobus Abraham (Johannes), en oorblywende eggenote Johanna Margrieta (Margaretha), Botes (gebore Vivier), getroud in gemeenskap van goedere, van Beaufort Wes	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort Wes.
4991/60	May, Aletta Wilhelmina (born van der Westhuysen), of 16 Aloe Street, Devil's Peak, Cape Town.	G. D. May, 16 Aloe Street, Devil's Peak, Executor Dative.
538/61	O'Sullivan, Caroline Mary (born Hazlitt).....	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
2338/60	Pillay, Joseph Rosapha (also known as Sayva Pillay Joseph), of 3 Denchworth Road, Gleemoor, Athlone, and surviving spouse, Ethel Pillay (born Neynease)	Executrix Testamentary, (Mrs.) Ethel Pillay (born Neynease), c/o C. M. Kobus & Omar, Attorneys, P.O. Box 3915, Cape Town.
5374/60	Robertson, Rita (born Grobbelaar), housewife, of Georgeheim, Little Brak River, District Mossel Bay	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Testamentary.
5094/60	Henn, Johanna Jacoba (gebore Schmidt), en nablywende eggenoot Antonie Christiaan Henn, van Royalstraat 4, Hermanus	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 62, Hermanus, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
5304/60	Louis, Johannes Andreas, and surviving spouse, Catherina Louis (born Cloete), of 22 Eighteenth Street, Elsies River, Cape	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
48/61	Lombaard, Frederik Marthinus, veeboer, van Gansmond, Distrik Kenhardt, en nagelate eggenote Katrina Johanna Lombaard	Marthinus Martin van der Merwe, p/a Gordonia Trust (Edms.), Beperk, Eksekuteur Datief, Posbus 270, Upington.
691/61	van der Merwe, Johanna Iwona (formerly Yeats, born Abel), of 1 Standard House, Main Road, Kenilworth, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys, Main Road, Wynberg, Attorneys for Executrix Testamentary.
51/61	Moir, Anna Genevieve (born Basson), and surviving spouse, James Prager Moir, of 18 Worcester Road, Sea Point, Cape Town	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.
4994/60	Greyling, Pieter Jacobus Otto, of S.A. Polisie, Alexanderbaai	Johannes Christoffel Greyling, p/a Lubbe & Kirsten, Posbus 4, Pokwani. 21 dae.
535/61	Milligan, Jane Agnes (also known as Agnes Jane Milligan), spinster, of " Withycombe ", Doorndrift Road, Constantia, who died at Wynberg, Cape, on the 11th January, 1961	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber & Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
550/61	Immelman, Arnoldus Petrus Willem.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon, K.P.
1997/60	Wahl, Maria Christiana Constantia.....	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Stellenbosch.
1892/60	Naude, Stefanus Johannes.....	W. A. K. Hofmeyr, P.O. Box 109, Stellenbosch.
326/60	Charles, Douglas Edwin, unmarried, of Kenhardt.....	H. I. Charles & L. M. Charles, Executors Testamentary, c/o Guardian Assurance & Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
152/61	du Toit, Roelof George, retired dentist, of 12 Church Street, Caledon, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
137/61	Loots, Benjamin Jonathan, van Gertrudestraat 45, Goodwood, Kaap	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
558/61	Lewin, Hyman, of 44St. Kilda Road, Crawford, Cape.....	Cloete & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4374/59	Lombard, Christoffel Stephaes (sometimes known as Christoffel Stephanus Lombard or Christoffel Lombard), and surviving spouse, Sarah Joyce Lombard, of 562 Green Park, Goodmayes Essex, England	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
561/61	Samson, Gertruda (or Gertruida) Margaret (or Magrieta) (born Adams), coloured, No. 4 Fourie Street, Bellville-South, Cape Province	Dennis Daniel Jacobus Samson, Executor Testamentary, c/o Attorney A. O. Sutton, P.O. Box 16, Bellville, Cape Province.
82/61	Malan, Johannes Christiaan, of 53 Ritchie Street, Woodstock, and surviving spouse, Aletta Magrietha Malan (born Fouche)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
761/61	Adie, Arthur James, 63 Ventnor House, Three Anchor Bay, Cape Town	Executrix Testamentary (Mrs.) Eleanor Adie (born Sanders), 63 Ventnor House, Three Anchor Bay, Cape Town.
32/61	Strutt, Vivienne Mary, spinster, major, of 2 Scala Flats, Main Road, Claremont, Cape	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 204–209 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
117/61	Lamb, Mary, of 14 Chudleigh Road, Plumstead, Cape.....	R. Mitchell, 14 Chudleigh Road, Plumstead, Cape.
507/61	van Schalkwyk, Nicolaas Everhardus Petrus.....	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
4748/60	Dippenaar, Arend Jacobus.....	Erlank, Meyer & Nel, Kroningslaan 10, Bellville.
579/60	Viljoen, Susan Jacoba (born Heynes), widow, housewife, of Dempers Street, Caledon	Guthrie & Theron, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 17, Caledon.
89/61	Kabler, David, of Powerscourt, District Mafeking.....	Minchinsey, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executrix Testamentary.
4863/60	Olifant, Gert, wewenaar, van Pieterskraal, Distrik Beaufort Wes	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, 75 Donkinstraat, Beaufort Wes.
552/61	Jeneker, Arend, widower, of Sixth Avenue, Grassy Park Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg
635/61	Anna Alida Johanna Smit (gebore Mostert), weduwee, van Malanstraat, Porterville	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
72/61	Willemse, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Martha Maria Willemse (gebore Pretorius), van Brackenbury, Afdeling Hay	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
258/61	Hanlon, Michael Don, manufacturer's representative, of 137 Forest Drive, Pinelands, Cape	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Dative, 6 Church Square, Cape Town.
440/61	Louwrens (Lourens) Karel du Toit, farmer, of Wilgerivier, Ladismith, Cape, and surviving spouse, Anna Susanna (Sussana) du Toit (born du Plessis)	Van Velden & Blyth, Attorneys for Executrix, P.O. Box 23, Ladismith, C.P.
6059/49	Fielies, Casper Adriaan, and surviving spouse, Spasina Katrina Fiellies (formerly Ruiters, born Willemse)	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
585/61	Aspeling, Annie Sophia Elizabeth (born Hauptfleisch), and surviving spouse, Rhode Schindler Aspeling	Rhode Schindler Aspeling, Executor Testamentary, c/o F. A. Paul & Company, Church Street (P.O. Box 28), Richmond, Cape.
584/58	Burger, Johanna Levina Steenkamp.....	A. Pieterse, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Van Wykstraat 10, (Posbus 15), Warrenton.
682/61	Silverman, Herman.....	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 341, Johannesburg, and c/o P.O. Box 1581, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
577/61	Terblanche, Albert Reuben, boer, van Kleinplaas, Distrik George, getroud in gemeenskap van goedere met Anna Susanna Terblanche, langslewende eggenote	M. J. Harris & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.
249/61	Pearl, Golda Lewis (born Gainsborough), in the Will described as Pearl Golda Lewis, of Kenilworth	George Lewis, Executor Dative, 21 Parlement Street, Cape Town.
90/61	Swiegers, Cornelius Johannes, en nagelate eggenote Magritha Elizabeth (gebore de Villiers), van Waterloostraat 26, Kimberley	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
227/61	Botes, Phillipus Arnoldes Christiaan, en nagelate eggenote Susanna Maria Botes	Transkaroo Trust (Eiendoms), Beperk, Donkinstraat 95, Beaufort-Wes.
5096/60	Nyzink, Armand, cadet, Merchant Navy, of Main Road, Fish Hoek, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
812/61	Georgeu, Elias, company director, of "High Barbaree", Highwick Avenue, Kenilworth, Cape, and surviving spouse, Minnie Georgeu	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Co-Executors Testamentary.
622/61	Spiller, Henry Sidney, of 21 Arterberry Road, Wimbledon, Surrey, England, who died at "The Monastery", High Level Road, Sea Point, Cape, S.A., and surviving spouse, Flora Spiller	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
596/61	von Broembsen, Robert Herman, farmer, of Wick Farm, Rusape, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Muriel Agnes von Broembsen	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
599/61	Franco, Jose Pereira, engine-driver, of Avenue Luciano Cordeiro 67, Flat 2, Lourenco Marques, Portuguese East Africa	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
565/61	Coomber, George Henry D'Arcy Raspison, of 24 London Road, Observatory, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
574/61	Paulick, Henry, cartographer, of 24 Bradwell Road, Vrede-hoek, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
717/61	Hartland, Evelyn Wall (born Stuart), housewife, of 16 Raeson Court, Culm Road, Plumstead, C.P., and surviving spouse, Kenneth Wright Hartland	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
639/61	de Vos, Etienne, widower, carpenter, of Goodwood, C.P.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
506/61	van Schalkwyk, Gysbert Christiaan, van Fonteinstraat, Grabouw, Kaap	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eskekuteur Testamentêr.
516/61	Mouton, Dirk Jacobus van Niekerk.....	Margaretha Elizabeth Susanna Mouton, „Viola", Broadweg, Wynberg, Kaap. 2 weke.
144/61	Maas, Johannes David, van „Caledonia", Hopefield, Kaap..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
563/61	Sutcliffe, Isabel (born Lewis), who died at Observatory, Cape on 3rd February, 1961	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
344/61	Barbier, Petronella Maria (born Boonzaier), of "Oakdene", Esme Road, Newlands, who died at Observatory on 23rd January, 1961	B. H. Barbier and R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executors Testamentary.
511/61	du Toit, Jacobus Petrus Andries, of Cambridge Street, Vasco, Cape, who died there on 24th January, 1961	M. I. du Toit, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape.
83/61	van der Merwe, Elsje Dorothea (gebore Barnard), en langslewende eggenoot Gottlieb Johannes van der Merwe	Van Zyl & Van Zyl, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.
617/61	Engelbrecht, Johanna Robina (born Bernhardt), housewife, of "Gertsonia", First Avenue, Kensington, Cape	John S. Ince & Wood, Attorneys, 404 Trust House, Thibault Square (P.O. Box 1405), Cape Town.
2/61	Boshoff, Willem Hendrik, en vooroorledene eggenote Barbara Wilhelmina Boshoff (gebore Steers), van Blanco, Distrik George	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, George. Ses weke.
624/61	van der Westhuizen, Hendrik Willem Johannes, van Jordaan-straat, Prins Albert, en nagelate eggenote Maria Margaretha van der Westhuizen (gebore Erasmus)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert.
88/61	Steyn, Jacobus Frederik, en nagelate eggenote Adriana Susanna Steyn (gebore Kriel), van Kameeldoorn, Pk. Vergelegen, Distrik Mafeking	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
551/61	de Jager, Johan Wilhelm Smalberger, boer, van De Fontein, Distrik Riversdal	Caledon Voogdy, Beperk, Kerkstraat 47, Riversdal.
811/61	de Wet, Oscar Matthew, of Excelsior, Ashton, District of Robertson	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 2, Robertson.
335/61	Cloete, Hildegard Christiane Emelie (gebore Triloff), en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Smit, van Voortrek-kerstraat 129, Ceres	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
627/61	Bates, Harry Thorp, of 9 Hardwick Road, Newlands, Cape..	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
616/61	Kruger, Elizabeth Johanna (gebore Wheeler), en nagelate eggenoot Willem Hermanus Kruger, van Van Riebeeck-straat 31, Stellenbosch	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
86/61	Streicher, Mattheus Johannes, en nagelate eggenote Maria Magdalena Johanna Streicher (gebore Terblanche), van Perseel No. 66 Q 1, Pk. Border	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel-en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
484/61	Bezuidenhout, George Wilhelm, en langslewende eggenote Charlotte Mathilda Bezuidenhout (gebore Olewage), van Van Zylstraat, Robertson	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
87/61	Viljoen, Dirk Petrus, en nagelate eggenote Hester Hermiena Viljoen (gebore Joubert), van Middelpos, Upington, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
168/61	Swart, Petronella (gebore van Eeden), huisvrou, van Riviersonderend	Caledon Voogdy, Posbus 26, Caledon.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
306/61	Cyster, Henry James, en nablywende eggenote Ellen Cyster (gebore Kenny), van Carlsbad, Banhoek, Afdeling Stellenbosch, K.P.	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
93/61	Myburgh, Hendrik Christiaan Johannes, van Pk. Ritchie, Distrik Kimberley	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 384), Kimberley.
92/61	Groenewald, Gertruida Magdalena, van Machorogan A, Pk. Delport's Hope	S. F. Stokes, Posbus 4, Barkly-Wes.
4937/60	Louis Christiaan Francois Joshua, railway labourer, of Klapmuts	A. J. Volks, 238 Main Street, Paarl, Attorney for Executor Dative.
4089/60	Leon Lewis, and surviving spouse, Maria Lewis, of Welcome Estate, Athlone	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Dative, 24 Burg Street, Cape Town.
3541/60	Rose Francis Sauls (born Jacobs), and surviving spouse, John William Sauls, of Eiland Street, " Q " Town, Athlone	Walter Block, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg, Attorney for Executor Dative.
726/61	Lipa Mayer Goldwasser, of " Fairfield ", Alexander Road, Muizenberg	Walter Block, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg, Attorney for Executrix Testamentary.
1400/60	Magdalena Elizabeth Petersen, spinster, of Goodwood....	S. Kahn & Company, Burleigh House, 24 Barrack Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2792/60	Richard Nicolas Davids, of Mowbray.....	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executrix Dative, 802 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
647/61	Conradi, Ruby.....	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
49/59	Edmund George Pearson, of Surrey, England.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executors Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
402/61	Elaine Nellie Theodora Helps (born Scully), of Rondebosch..	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
298/61	Louis Katz, of Muizenberg, C.P.....	L. H. Bass, Executor Testamentary, c/o Welby, Steward, Bass & Company, 102 St. George's Street, Cape Town.
651/61	Charles James Offord, of Newlands.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
444/61	Alec Reginald Boyes, of Rondebosch.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 105, Cape Town.
285/61	Sophia Doris Bell (born Myers), of Green Point, Cape Town..	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
409/61	Frederick Albert Burgess, of Newlands, Cape.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
465/61	Vincent Alexander Parsloe, retired building contractor, of 21 Morningside, Pinelands, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
645/61	Sarah Baigel (born Kessler), of 23 Virginia Avenue, Gardens, Cape Town	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
3707/60	Amalia Fredrika (or Frederika) Abrahams, and surviving spouse, Johannes Jacobus Abrahams, of Long Street, Kraaifontein	Cohen & Company, Attorneys for the Executor Dative, 37 Durban Street, Bellville.
492/61	Maria Johanna McCabe (born Ferreira), of Fish Hoek, Cape	Patrick Sealy, Attorney for the Executor Testamentary, 89 Main Road, Fish Hoek, Cape.
4546/60	Wiese, Petrus Andries Fachulyn, ongetroude persoon, van Moravia, Distrik Piketberg	J. B. Russouw, Bestuurder, Die A.M. Trust, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

6900/60	Helmes, Gerhard Matthias, of 308 Dema Court, 371 Schoeman Street, Pretoria	Robert Desmont, Juta's Building, 52 Loveday Street, Johannesburg.
1124/61	Havenga, Barend Petrus, en nagelate eggenote Heibrecht Susanna Cornelia Havenga (gebore Kruger), van Huis Nr. 1, Kaalfontein, Pk. Kaalfontein	I. W. van Zyl, Meyerstraat 157, Germiston, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
158/61	Skinner, Walter Eden Bethridge, of No. 5 Cranbourne Station, Benoni	(Mrs.) C. E. M. Skinner, c/o P.O. Box 46, Rustenburg.
7386/60	Pullen, Donovan Sebastian, of Turffontein, P.O. Frederickstad	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
7931/60	Belstead, Edwin James, van Hartebeestfontein, Privaatsak 1339, Pietersburg	Naude, Naude & Botha, Posbus 44, Pietersburg.
311/61	Robinson, Alice, housewife, of 68 Fourth Street, Northmead, Benoni	Kenneth H. Stoloff, Attorney for Executrix Dative, Second Floor, Allied Building, cor. Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.
949/61	Grey, Jan Nicolaas, van Berlin 114, Distrik Potchefstroom, en van sy nagelate eggenote Susara Johanna Grey	T. J. Swartz, Posbus 124, Potchefstroom.
817/61	Erasmus, Johannes Matthys.....	Deiner's Secretarial Services (Pty.), Limited, P.O. Box 39, Middelburg, Transvaal.
876/61	Cronje, Andries Petrus, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Cronje (gebore de Kock), van Goedgevonden 20, Distrik Klerksdorp	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
1197/61	Strauss, Ernest Edward Laurence, dairy farmer, of 131 Woburn Avenue, Benoni, and surviving spouse, Ann Josephine Strauss	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentry, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
1381/60 /14	Kruger, Carel Pieter.....	T. S. Wood, Permanentgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 363), Vereeniging.
7341/60	Kok, Elsie, housewife, late of 114 Padre Anderson Street, Cape Settlements, Krugersdorp	Victor Bartlett, c/o Wolk & Uran, 1/4 S.A. Mutual Buildings, Burger Street (P.O. Box 92), Krugersdorp.
1025/61	Forster, Henry, and surviving spouse, Caroline Elizabeth Forster (born Liberty), formerly of 156 Ninth Street, Cape Reserve, Pretoria	H. Sapirstein, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, Attorney for Executrix Testamentary.
438/61	Nienaber, Maria Catharina (born Engelbrecht), and surviving spouse, Jacobus Johannes Nienaber	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
8784/60	Delport, Stephanus Jacobus Daniel, of 38 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg	Christina Johanna Francina Delport, 38 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg.
4940/60	Ipp, Chaim (Hymie), of 1 Linksfield Flats, Linksfield, Johannesburg	F. G. Love, 22 Donegal Avenue, Greenside East, Johannesburg.
1070/61	Whitford, John.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, Allied Building, 236 Bree Street, cor. Rissik Street (P.O. Box 3324), Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
871/61	Walker, Robert William.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1176/61	Dajee, Unka, of 75 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street Johannesburg.
8649/60	Plit, Fanny, of 2 Gerald Court, 117 Becker Street, Bellevue East, Johannesburg	Colman V. Cohen, Attorney for Executors Testamentary, 609–611 Property Centre, 12 New Street South (P.O. Box 4319), Johannesburg.
6803/60	Koekemoer, Willem Johannes, vakleerling letterskilder, van Posbus 8, Chrissiesfontein	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
8280/60	du Bruyn, Petrus Hendrik, afgetree uit spoorweg, maar nie pensioentrekker nie, van Wonderfontein, Groot Marico, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Aletta Catharina Getruida du Bruyn (gebore van Aarde)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
956/61	Kanes, Hendrika Christina, huisvrou, van Hendrik Potgieterweg 47, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Edward Kanes	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
7973/60	Schoeman, Susanna Johanna (gebore Joubert), huisvrou, van Rheboksfontein, Pk. Klerksdorp, en nagelate eggenoot Abel Albertus Schoeman	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
953/61	Hoffmann, Jacobus Stephanus, afgetredene, van Paarlstraat 65, Standerton	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
935/61	Eastes, Claude Dennys, Railways employee, of 1130 Park Street, Hatfield, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Agents for Executrix Testamentary.
241/61	Stewart, Donald Alexander, mine manager, of Jessie Mine, West Nicholson, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Agents for Executrix Testamentary.
1262/60	O'Hare, Patrick, civil servant, of Newcastle, County Down, Northern Ireland	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria Agents for Executors Testamentary.
7454/60	Janoo, Aboo, (also known as Aboobaker).....	Goldberg & Kuhn, P.O. Box 241, Pretoria, Authorised Agents
1290/61	Ernst, Jacobus Frederik Daniel, en nagelate eggenote Emily Henrieta Ernst (gebore Tolmay), van Buisfontein, Pk. Hartebeestfontein, Distrik Klerksdorp	Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Joostegebou, Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp.
1054/61	van Rooyen, Ignatius Michael, van Rietkuil, Distrik Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 176 (Posbus 71), Potchefstroom.
7915/60	Kempen, Abraham Jacobus, gesondheidsinspekteur, van Brucestraat 16, Klerksdorp, en nagelate eggenote Fredrika Jacoba Kempen (gebore van Wyk)	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
642/61	Myburgh, Johannes Jacobus, van Pointsettiaweg 9, Germiston, en nagelate eggenote Susara Johanna Nel Myburgh (gebore Gouws)	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, K.P. Mede-Eksekuteur.
1192/61	Powell, Cornelius Jacobus, of Pine Avenue, Simarlo Plots, Pretoria	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Executor Testamentary, 43 Human Street (P.O. Box 115), Krugersdorp.
989/61	Janse van Rensburg, Frederick Johannes, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Johanna Petronella Janse van Rensburg, van Bergstraat 293, Nylstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
395/61	Rautenbach, Helperus Ritzima, en nagelate eggenote Johanna Maria Rautenbach, van Melkstraat 249, Muckleneuk, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
738/61	Visser, Barend, van Bosch Poort, Pos Bosch Poort, Distrik Lichtenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
885/61	Wolmarans, Sophia Berendina Jacoba (gebore Thompson), van Wolmaransstraat 15, Klerksdorp	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1022/61	Esterhuizen, Abraham, en nagelate eggenote Anna Johanna Esterhuizen, van Welgevonden, Distrik Lichtenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
569/61	Aal, Carel Wilhelmus, and surviving spouse, Janette Wilhelmina Aal (born Kolk), of 24 Fourteenth Avenue, Northmead, Benoni	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
1075/61	van Wyk, Johannes Andries, landdros, van Landdroskantoor, Witrivier	Joubert & Sutter, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Kruger Parkstraat (Posbus 408), Witrivier.
877/61	van der Hoven, Henry Jacobus, van Scheveningen, Posbus 353, Potgietersrus	Martha Johanna Maria van der Hoven, Scheveningen, Posbus 353, Potgietersrus.
850/61	Ruddock, Annie Jane, widow.....	Miles Stoker, Agent of the Executor Testamentary, P.O. Box 29, Roodepoort.
86/59/13	Guy, Gertrude Amma Trythall (born Tonkin).....	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, 21 days.
741/61	Elizabeth Christina Antonia van den Waarden, housewife, and surviving spouse, Pieter Lodevicus Johannes van der Waarden	Gregorowski & Oscar Getz, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 7200, Johannesburg.
342/61	Webster, Janet, of Skyline Hotel, Twist Street, Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
529/61	du Sautoy, Mary Elizabeth.....	Joubert & May, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 35, Tzaneen.
6635/60	Pretorius, Machiel Jacobus, en nagelate eggenote Maria Johanna Magdalena Pretorius, van De-Put, Northam, Distrik Rustenburg	J. F. van Graan, Posbus 58, Thabazimbi.
394/61	Chater, Errol Frederick, of Bremersdorp, Swaziland.....	Colin Bissett & McNaughton, P.O. Box 143, Bremersdorp, Swaziland.
7234/55	Coetzee, Margareth Agnes (gebore Gilfillan), weduwee, van Plot J. 143, Marble Hall	H. A. Coetzee, Posbus 221, Koster. 21 dae.
899/61	Elder, Florence Gertrude Alice.....	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.
944/61	Irene Gladys Gillham, and surviving spouse, Fred Hinton Gillham	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
7300/60	Zwiegelaar, Cornelius Johannes.....	Kas van den Bergh, Prokureur vir Eksekutrise, Volkskasgebou, Hoofweg, Randfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
4185/60	Green, Joseph.....	Executrix, Anna Green, c/o Samuel Wade, Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
1143/61	Annebale Trabattoni, who died at Johannesburg on the 1st February, 1961	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, Second Floor, 104 Marshall Street, Johannesburg.
995/61	Smith, Johannes van Jaarsveld, en nagelate eggenote Johanna Gertruida (gebore du Toit), van Persimmonsstraat 50, Malvern, Johannesburg	J. G. Smith, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
8689/60	Kaniecki, Franziska Elisabeth (formerly Steffens, born Laumann), who died at Hagen, Germany, on the 7th September, 1956	Joseph Singer, Executor Dative, 910/8 Winchester House, Loveday Street (P.O. Box 341), Johannesburg.
957/61	King, Sybil Blanche.....	Sydney S. Hoffman & Fevrier, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
8073/60	Kruger, Johannes Lodewikus Jakobus, van Johannesburg	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat 176 (Posbus 71), Potchefstroom.
1232/61	Olivier, Paul Jakobus, and surviving spouse, Petronella Jakoba Fransina Olivier	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
8953/60	Deysel, Johannes Frederik, pensionaris, van Goedgedacht, Distrik Delmas	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 14, Delmas.
8044/60	Tosen, Phyllis Maud, of 8 Raydora Mansions, Rouxburgh Road, Springs, and surviving spouse, John Gregory Tosen	Henry John Tosen, 4 Dulwich Crescent, Malvern, Natal, Executor Dative.
147/61	Welch, Winifred Millicent Louisa (gebore Henwood).....	Slabbert & Visser, Posbus 60, Edenvale.
530/61	Snyman, Johannes Jurie.....	Slabbert & Visser, Posbus 60, Edenvale.
1131/61	Maree, Magdalena Carolina, van Fitzpatrickweg 21, Lyttelton	P. J. Maree, Fitzpatrickweg 21, Lyttelton.
258/61	Petrus Johannes du Plessis, pensioenaris, van Abelstraat 13, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Sophie Dorothy du Plessis (gebore Liebach), en tans van Abelstraat 13, Vanderbijlpark	Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Del Riogebou, Posbus 21, Vanderbijlpark.
627/61	Adriaan Willem Steyn, en nagelate eggenote Wilhelmina Christina Steyn (gebore Bezuidenhout), weduwee, van die plaas Syferfontein, Pk. Harrisburg, Distrik Klerksdorp	Chas. H. Horwitz, Western House, Boomstraat, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
947/61	Goosen, Isak Hermanus Coenraad Johannes, en nagelate eggenote Margaretha Susanna Goosen (gebore Niemann)	Susanna Margaretha Goosen, van Moddervlei, Pk. Laersdrif, Middelburg, Transvaal. 14 dae.
786/60	Brown, Frank Herbert, and surviving spouse, Catherina Gertruida Brown, formerly of 18 Newham Court, 170 Pritchard Street, Johannesburg	H. Sapirstein, Attorney for Executrix Testamentary, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
6324/60	Kruger, Hendrik Stephanus Jacobus, p/a L. T. Koelkamers, Posbus 26, Louis Trichardt	P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.
8960/60	Herbst, Paul Stephanus, gepensioneerde, van Randfontein, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jacoba Herbst (gebore Olivier)	Lotz & De Kock, Sanlamgeboue, 209 Ockersestraat (Posbus 245), Krugersdorp.
1098/61	Pieter Andries de Vries, during his lifetime of 62 Sixth Street, Springs	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary.
8914/60	Viljoen, William Arthur, en nagelate eggenote Anna Dortiha Viljoen (gebore Stone), van Vergesigwoonstelle 713, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7729/60	Rall, Elsje Margaretha Cornelia (voorheen Naude, gebore Bekker), weduwee, huisvrou, van Vlakfontein, Distrik Lichtenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
736/61	Upneck, Margaret Johanna Pauline (born Steyn).....	Slabbert & Visser, Attorneys, P.O. Box 60, Edenvale.
1079/61	Botha, Willem Frederick Rose, gepensioeneerde mynwerker, van McCullough Single 29, Strubenvale, Springs, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Botha (gebore Coetser), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
242/61	Cloete, Andries Francois, mynwerker, van De Wetstraat 29, Reitspark, Welkom, en nagelate eggenote Maria Johanna Cloete (gebore Taljaard)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg,
3139/60	van der Nest, Frank, myner, van Lupin Plek 3, Carletonville, en nagelate eggenote Johanna Cecilia van der Nest (gebore van Staden), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7975/60	Stapelberg, Cornelia Johanna, huisvrou, van Highstraat 10, Pk. Noord-Rand, en nagelate eggenoot Marthinus Louis Vorster Stapelberg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7335/60	Jacobus Johannes Wessels, myner, van Hoewe Nr. 27, Grootvlei, Distrik Springs, en sy nagelate eggenote Violet Blanchè Wessels (gebore Steenkamp)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
344/61	Wessels, Wessel Jacobus, and surviving spouse, Maria Magdalena Wessels (born Pahl), of 427 Main Reef Road, Went-Worth Park, Krugersdorp	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Dative, 43 Human Street, Krugersdorp.
997/61	Sloot, Nathan Marcus.....	Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, 1102 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
8869/60	Botha, Jacobus Adriaan Hendrik, van Haarhofstraat 1060, Villieria, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
1296/61	Solomon, Harry Nathan, of 73 Jorrisen Street, Monument Township, Krugersdorp	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp.
247/61	Visser, Johanna Maria, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Cornelius Visser	Johannes Christiaan Cornelius Visser, p/a J. C. de Wet, Kerkhuis 1, Posbus 448, Germiston.
1077/61	Ziehn, Helena (born Thom), widow, of Pretoria.....	A. J. Robertson, Executor Dative, of Solomon & Nicolson, Colonial Mutual Building, 222 Pretorius Street, Pretoria.
3771/60	Rönge, Martha Aletta (gebore Theron), en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Rönge	J. P. Rönge, Balvicarweg 36, Blairgowrie, Johannesburg, Eksekuteur Datief.
896/61	Crause, Nicolaas Hermanus, en nagelate eggenote Salomina Johanna Maria Crause (gebore Wienand), van Tannerstraat 18, Wes Krugersdorp.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3149/60	Human, Cornelia Elizabeth (gebore de Jager), en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Human, van Nr. 15, Bennville, Glenco	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7080/60	Esterhuizen, Anna Cornelia (gebore Mynhardt), van Escombelaan 49, Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
—	Claassens, Jan Daniël, en nagelate eggenote Hermina Claassens (gebore Wolff), van Jatniël Geloofshuis, Benoni Klein Plasies, Benoni	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6733/60	le Roux, Maria Jacoba (gebore O'Kelly) en nagelate eggenoot Edward Thomas le Roux, van Agt-en-Twintigste Laan 756, Villieria, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Pretorius, Wilhelmina Christina (gebore Bekker), van Kerkstraat, Rustenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1137/61	Robson, John William, of 159 Kemston Avenue, Benoni, and surviving spouse, Agnes Sharp Robson (born Walker)	Agnes Sharp Robson, c/o The Standard Bank of South Africa Limited, Private Bag 1019, Benoni, Executrix Testamentary.
1009/61	van Wyk, Andries Johannes, eggenote F. van Wyk.....	(Mev.) Frances van Wyk, Magaliesstraat 11, Hursthill, Johannesburg.
705/61	Jooste, Willem Johannes Lodewyk, en nagelate eggenote Maria Catharina Jooste (gebore van Schalkwyk), van Lichtenburg	John P. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 10, Coligny
8785/60	Hersch, Gertrude, of 12 Aronby Court, Kenmuir Road, Yeoville, Johannesburg	Raubenheimer & Levy, 114 Maritime House, P.O. Box 3536 Johannesburg.
1074/61	van der Watt, Christiaan Cornelis, en nagelate eggenote Aletta Johanna van der Watt (gebore Grobler), van Irene Estates, Irene, Transvaal	R. Ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 182, Harrismith.
1008/61	van Vuuren, Jacobus Janse, van Johannesburg.....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, K.P.
280/61	Sumner, Dora, widow, of 2 Waterval Road, Selcourt, Springs	Alexander Montgomery Wise, 12 Anderson Lane, Klippoortje Germiston.
745/61	Johannes Jacobus Allers, myner, van Hoewe 72, Tweede Laan, Ravenswood, Boksburg Noord, Transvaal	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteu Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg
814/61	Allen, Richard Howard, pensioner, of 93 Beyers Street, West Krugersdorp	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary 43 Human Street, Krugersdorp.
8898/60	Meintjes, Schalk Willem.....	Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
8755/60	du Plessis, Johannes Petrus, van Frederikstraat 335, Pretoria-Wes	Anna Magdalena Rogers, Lawsonlaan 99, Waverley, Pretoria.
240/61	Russell, Crawford James.....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
3868/60	Ziman, Saul Isaac.....	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 24 Pretorius Street, Pretoria.
615/61	Jacobs, Gertruida Christina, en nagelate eggenoot Hendrik Christiaan Jacobs, van Paulsenstraat 663, Gezina, Pretoria	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeesters gebou, Pretoria.
588/61	Kunitz, Erdmann Johannes.....	Edmund Carl Kunitz, c/o Nathan Bloch & Arrows, P.O. Box 899 Pretoria.
1113/61	Clench, Edgar Robert, of 30 Milburn Street, Rynfield, Benoni, and surviving spouse, Jean Thelma Clench (born Hawkins)	Jean Thelma Clench, c/o The Standard Bank of South Africa Limited Private Bag 1019, Benoni, Executrix Testamentary.
597/61	Goddard, Sarah Elizabeth (born Kleyn), of 492 Louise Street, Pretoria Gardens, Pretoria	Schikkinger & Slatter, Attorneys for Executor, 19 Trysa Buildings 234 Andries Street, Pretoria.
598/61	Hardesty, Albert Reuben, and surviving spouse, Irene Hardesty (born Jones), of 104 Palm Villa, Andries Street, Pretoria	Schikkinger & Slatter, Attorneys for Executrix, 19 Trysa Buildings 234 Andries Street, Pretoria.
954/61	Hassain, Ismail.....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executo Testamentary, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria
1184/61	George Frederick Kay, of 193 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg	W. Huftel, Attorney for Executrix Testamentary, Standard Banl Chambers 243, President Street, Germiston.
7977/60	Theron, Cornelia Magritha Christofina.....	Ernestus Jacobus Uys, 5 Burgers Road, Nigel, Transvaal
8885/60	Frank, Leah, of 1 Aberdeen Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Harry Frank	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 6 President Street, Johannesburg.
8845/60	Silberman, Esme Iris, of 15 Hedina Court, Yoeville, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6608/60	Kent, Norman, of Robinson Boarding House Main Reef Road, Randfontein, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
996/61	Shoebotham, John William, of 27 Newport Road, Parkwood, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8882/60	Cochrane, George Stanley, of 40 Milner Crescent, Kensington, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
903/61	Jordaan, Johannes Jacobus, en Magdalena Stoffelina Jordaan, Fourteen Street No. 1, Delarey	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
567/61	Arnold, Archibald Henry, of 209 Granville Court, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
731/61	Stroebel, George Johannes, afgetrede boer, van Bornmanstraat 10, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Stroebel (voorheen Kotze, gebore Nienaber)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Banl van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7948/60	Malan, Daniel Jacobus Rudolph, boer, van Joubertstraat 210A, Rustenburg, en nagelate eggenote Anna Magdalena Malan	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Banl van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1032/61	Hermann, Hendrik Johannes, P.W.D. amptenaar, van Hannystraat 965, Pretoria-Tuine, Pretoria, en nagelate eggenote Fredrika Hermann (gebore de Beer)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Banl van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1081/61	Botha, Christiaan Jacobus, oudstryders pensioenaris, van Vermootenstraat, Belfast, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Susanna Botha (gebore Jones)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Banl van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
1127/61	van Loggerenberg, Carolus Daniel Jacobus, myn enjin bestuurder, van Kafferskraal No. 301, Heidelberg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Banl van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8448/60	Jackson, Stanley William, plumber, of 181 Trouw Street, Capital Park, Pretoria, and surviving spouse, Margaret Theresa Jackson	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365 Pretoria.
1225/61	Fry, Frederick Charles John, farmer, of "Eerstegeluk", P.O. Hemlock, District Nelspruit, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024 Pretoria.
1337/61	Ashpole, Frederick Viljoen, civil servant, of 315 Nicolson Street, Brooklyn, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365 Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
721/60	Palmer, Gladys (born McIntosh), widow, of van Riebeeck Hotel, Andries Street, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1295/61	Meise, Leslie Frederick, air sergeant, of 24 Hanlon Road, Valhalla, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
786/61	Tye, Emily Kate, widow, housewife, of 34 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
791/61	Vorster, Jan Harm, of 5 Ararat Street, Westdene, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
494/61	Tetley, Jane Allison (born Hair), of 38 Roslin Street, Sydenham, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
801/61	van Ballegooyen, Martin Charles Henry, winding-engine driver, E.R.P.M., of 32 Senator Avenue, Malvern East, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Lea Jacoba van Ballegooyen (born Gebhardt)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
165/61	Waddingham, Walter, retired hospital superintendent, of 28 Veneto City, Ampthill Avenue, Benoni, Transvaal, and surviving spouse, Thomasina Waddingham (born Hill)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
273/61	Rosser, Richard, widower, retired overseer, of 23 Green Street, Brenthurst, Brakpan	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
924/61	Brink, Abraham Johannes, general manager, of Bancroft, Northern Rhodesia	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1041/61	Lancaster, Yelva Ada Elizabeth.....	Gilchrist & Reid, 102 Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.
8351/60	Veldman, Susara Elizabeth, en langslewende eggenoot Jan Salman Veldman	Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 50, Piet Retief.
367/61	Haywood, Willem Johannes, en nagelate eggenote Gladys Sophia Aletta Haywood (gebore van Dyk)	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Volkskasgebou 219, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
3994/60	George, Ethel Grace.....	J. C. H. Stedall, 39 Court Chambers, Andries Street, Pretoria.
882/61	Stolz, Abel Hermanus Gerhardus, van Wesstraat 40, Pretoria-Noord	Elizabeth Maria Stolz (gebore Jansen), Wesstraat 40, Pretoria-Noord.
1219/61	Brabant, Mabel Juliette, widow, of 21 Currie Street, Oaklands, Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
108/61	Fairweather, Jeanne Catherine (born Michiels), of Warmbaths Non-Accute Hospital, Warmbaths	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
746/61	Burrell, Lilian Hermione.....	Lilian Davies, c/o Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg.
1106/61	Archer, Patrick Leopold, of 28 Hoylake Road, Greenside, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
8076/60	Martin, Ernest Charles, of Stand 1112, Eccelston Crescent, Bryanston, Johannesburg	(Mrs.) Lily Martin, c/o P.O. Box 9, Johannesburg.
748/61	Bertasso, Anna, formerly of Netherleigh Home, 43 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Executors Testamentary, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
921/60	Bennett, Hester Josina.....	Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
6786/60	Gillis, Augusta.....	V. J. Pamensky & Bloch, Sixth Floor, Alliance Buildings, cor. of New St. North and Rissik Streets, Johannesburg.
5210/60	Botha, Theunis Louis.....	Max Mayers, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Meischke's Building, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg.
2081/60	Banks, Arthur Hilton.....	Abel, Somers-Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
7671/60	Smith, George Bensted, retired reduction official, of Oak Tree Hospital, Park Street, Krugersdorp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
504/61	Beyers, Johannes Martinus, of 23 Walkerville, District Vereeniging, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1104/61	Routledge, Isabel Audna, of 706 Clarendon Heights, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg	J. A. Routledge, P.O. Box 2636, Johannesburg.
923/61	Barford, Minnie Mitchell, of 60 Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg	G. T. MacRobert, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
856/61	Sweet, Henry Foster.....	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 505 ABC Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
974/61	Niesewand, Herman.....	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 505 ABC Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
389/61	Gruber, Ernst.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815–820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
135/61	Cooney, Lydia Cecilia.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815–820 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
824/61	Grevler, Jacob, (also known as Juchanan Grevler), of 14 Height Street, Doornfontein, Johannesburg	M. Zimerman, 519 S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg.
7134/60	Friedman, Louis, of 84 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
145/61	Reynolds, Marjorie, of 24 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
8534/60	Minnie, Treisman, housewife.....	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executors Testamentary, Seventh Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
827/61	Hoffman, Jettie.....	Rom & Rom, Attorneys for Executrix Testamentary, 211/2, Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg.
8739/60	Lavers, Johanna Margaretha, of 12 Alice Street, Regents Park, Johannesburg	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
767/61	de Jager, Hendrina Francina, weduwee, van Mollyweg 73, Delarey, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
18/61	Spencer, George William.....	John Edward Spencer, 927 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets (P.O. Box 8813), Johannesburg, Executor Testamentary.
1435/61	Buchanan, George, of 4 Duncombe Avenue, Forest Town, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.

NATAL.

3175/60	Albertyn, Frederike Louise (born Hellerle).....	G. M. F. Simpson, 133A Murchison Street, Ladysmith, Natal, Executor Dative.
336/61	Mulholland, Rosa Elizabeth, of 185 Station Ridge Road, Redhill, Durban	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
212/61	Massey, Dorothy Charlotte (born Denison), housewife, of Corner Barn, Greytown, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
3489/60	Kohne, Johannes Heinrich Friedrich.....	Ewald Christian Siegfried Kohne, "Waldecke", Private Bag, Greytown, Natal.
437/61	Hamilton, John Robert.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
230/61	Clayton, Faith Eileen, of Lindfield, Howick, Natal.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
441/61	Dexter, Edwin George.....	(Mrs.) H. A. J. Dexter, 52 Victoria Road, Pietermaritzburg, Natal.
534/61	de Jager, Lucas Wilhelm (ook bekend as Wilhelmus of William), en nagelate eggenote Dorothy Amy May de Jager (gebore Demmer), van „ Welkomst ", Pk. Wasbank, Natal	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
3000/60	Meyer, Johannes Gerhardus Terblanche, klerk, Suid-Afrikaanse Spoorweë, van Elfde Laan 83, Reunion, Durban	M. J. Harris & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.
1306/60	Burrell, William Christopher, pensioner, late of Plough Hotel, Pine Street, Greytown, Natal	Nel & Stevens, Attorneys to Executor Dative, P.O. Box 60, Greytown, Natal.
—	Hosking, William, of Richmond, Natal.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Beattie, Sidney St. Francis Troup, of Ettrick, Private Bag 56, Franklin	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	de Villiers, Dinah Maria (born van der Merwe), widow, of 510 Bulwer Street, Pietermaritzburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
533/61	Oelrich, Thomas Barry, of " Wendorme ", District of Mooi River, and of his surviving spouse, Iris Aletta Elizabeth Oelrich (born Gibson)	J. A. W. Peen, P.O. Box 180, Estcourt.
1283/60	Lutchmiah, of 71 Kinfauns Road, Mayville, Durban.....	Biebuyck & Company, Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
471/61	Tapscott, Jessie, of " Methven ", Nottingham Road, Natal..	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2031/60	Sibiya, Phillimon, of Emtandeni, Mapumulo.....	N. R. F. Steven, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 88, Stanger, Natal.
496/61	Gillespie, Jeane Grieve (born Lindsay), of Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
486/61	Proksch, Pauline Auguste, of Dorchester Hotel, Florida Road, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
465/61	Alice Maud Lynch, of Essenwood Residential Home, 246 Essenwood Road, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
216/61	Wheeler, Theophilus Britton, of 26 Moodie Street, Umkomaas	R. O. Parsons, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
328/61	Tekoordeya.....	Rohan, Executor Testamentary, 78 Harbottle Road, Overport, Durban, Natal. 21 days.
205/61	Meldrum, Edward James.....	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1922, Durban.
294/61	Gordhan Jootha (also known as Gordhan Kakoo Soni), and surviving spouse, Monghi, of 120 May Street, Durban	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
3333/60	van Reenen, Jan Gerard, of 8 North Road, Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Dative.
488/61	Mackesy, Walter, of 80 Chartwell Drive, Umhlanga Rocks, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
647/60	Lily Katherine Brown, of 27 Glenn Court, 560 Berea Road, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
423/61	Weineronk, Isaac, and surviving spouse, Beile (also known as Bella) Weineronk, of 705 Willborough Mansions, Seaview Street, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1683/60	Asbury, Thomas, of King George V Hospital, Dormerton, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
397/61	Reggie Cheney (also known as Reginald Walter Cheney), motor fitter, of 16 Ivernia Road, Fynnlands, Durban, and surviving spouse, Catherine Maureen Cheney	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2727/60	Sangweni, David.....	Solomon Sangweni, P.O. Wasbank, Natal. 18/3/61 to 8/4/61.
3502/60	Terblanche, Stephanus Salomon.....	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 57, Weenen, Authorised Agents.
29/60	Samuel, Emmanuel (also known as Emmanuel Moses).....	J. L. Wigley, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Stanger.
3507/60	Adel, Merven, of 117 Jan Smuts Highway, Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
3353/60	Kanniamma (described in Will as Kanniamma Suribnarians)	J. L. Wigley, Attorney for Executor, P.O. Box 205, Stanger.
515/61	Loncarich, Evka Sofija (also known as Evak Sofija Loncarich, or Ivka Loncarich-Franich) (born Babic), of 4 Queen Mary Avenue, Durban	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
115/61	Rukminy, of 12 Pirie Road, Wentworth, Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executor Dative, 508 Provident Assurance House, 356 Smith Street, Durban.
1354/58	Amina Omar (also known as Aminabibi Amod Amra) (born Amra), beautician and hairdresser, and surviving spouse, Ismail Essopjee Omar, of 128 Mansfield Road, Durban	Viljoen & Smuts, Attorneys for Executor Dative, Saambou Buildings, Gardiner Street, Durban.
436/61	Ludewig, Maude Doreen, of 62 Bulwer Street, Dundee, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
156/61	Revathi, colonial-born Indian woman, and surviving spouse, Surjan, of 117 Jacobs Road, Clairwood, Durban	L. Podbielski, 338/9 West Walk, 390 Smith Street, Durban, Attorney for Executor Dative.
490/61	Muller, Maria Elizabeth (gebore Olivier), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Muller, van Nicholsonweg 46, Durban	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
517/61	Dippenaar, Barend Jacobus Kotze, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Dippenaar (gebore Craill), van Hairozby-hof 21, Smithstraat, Durban	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1340/60	Joint Intestate Estate, Susanna Cornelia Schroeder, housewife, and surviving spouse, Ronald Norman Schroeder, of Oribi Village, Pietermaritzburg	Fraser, Fraser & Daly, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
504/61	Clifford, Sarah Ponsonby, c/o Twine's Hotel, Gardiner Street, Durban, Natal	Harriet Doreen Clifford (unmarried), c/o Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni, Transvaal.
523/61	Brittain, Thomas Joseph, of 181 Berg Street, Pietermaritzburg	Lister & Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
426/61	Male, Eva Annie, of 22 Hopson Avenue, Durban, and surviving spouse, Sydney John Male	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
518/61	Botha, Anna Barbara Wilhelmina (gebore Short), weduwee, van Deputasiestraat 158, Vryheid	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
3588/60	Wessels, Nicolaas Frans Botha, en nagelate eggenote Elizabeth Wessels, van Alcockweg 23, St. Winifreds, Warner Strand, Suidkus, Natal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
217/61	Annie Riddehough, of Margate, Port Shepstone, Natal....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni.
366/61	Jan Hendriks Jonathan Meintjes (ook bekend as Jan Hendriks Jonathan Meintjies), afgetrede boer, van „Springvalley", Distrik Pietermaritzburg	Cecil Nathan & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, N.B.S.-gebou, Timberstraat, Pietermaritzburg.
567/61	Bush, Dorothy Alice.....	Randles, Davis & Wood, for Executors Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
151/61	Collins, Harriet Amelia Whiting (born Simpson).....	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Attorney for Executrix Testamentary.
535/61	Carnegie, Baillie Hamilton Dundonald, P.O. Maidstone, Natal North Coast	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executrix Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
276/61	Canniamma, Indian immigrant No. 41932, and surviving spouse, Muthusamy, Indian immigrant No. 36296, of Clairwood, Durban	Thorpe & Hands, Solicitors to Executor Dative, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
3098/60	Moonsamy, colonial-born Indian No. 113308/44428/29557, Birth Register No. 3271/1928, and surviving spouse, Gowriamma, of 14 New Cottages, Natal Estates, Limited, Mount Edgecombe, Natal	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
3339/60	Nagayah, Indian immigrant No. 124099, c/o Pather & Co., P.O. Box 2825, Durban, and surviving spouse, Muniamma	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
419/61	Dingley, Herbert Walter, and surviving spouse, Harriet Jane Dingley (born Cobban), of 16 Wyham Mansions, Gillespie Street, Durban	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
271/61	Niederlander, Ernest Edward, and surviving spouse, Juliana Niederlander	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
99/61	Sheobarath, colonial-born Indian, Birth Register No. 3864/1910	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
536/61	Frederick Hill, retired, of Mount Edgecombe, Natal.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
220/61	Intestate Estate, Mary Antoinette Roux, spinster, of 16 Donald Road, Fynnlands, Bluff, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
573/61	Charles Frederick Smith, retired, of 1 "Canberra", 3 Essenwood Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
290/61	Caroline Mary Stuart Stocks, spinster, of 5 Berwick Place, Durban North	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1899/60	Ramasary.....	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executor Dative 381 Church Street, Pietermaritzburg.
447/61	Ethel Alice Mary Brown, of 20 Adelaide Drive, Glenashley, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3233/60	Wingens, Jodoc Leonhard (also known as Jodac Wingens), missionary, late of Mariannhill Monastery, Mariannhill, Natal	Byron & Long, Attorneys for Executors Testamentary, 374 Smith Street, Durban. 14 days.
2362/60	Ishwar Dass, conolian-born Indian No. 3666/1933, of Avoca, Durban	R. P. Singh, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, 3 Smith Street, Durban.
1121/60	Naranian, colonial-born Indian, of Jacobs, Natal, and surviving spouse, Parvathecama	R. P. Singh, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
247/61	Theunissen, Sarah Susanna Petronella (gebore van der Merwe) en oorlewende eggenoot Daniel Johannes Theunissen, van Leeuwkuil Distrik, Boshof	C. G. Marais & Kie., Swartstraat (Posbus 38), Boshof, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
206/61	Coetsee, Cornelis Johannes, van „Vlaklaagte", Distrik Bloemfontein	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein.
231/61	Matthee, Hendrik Jacobus, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Maria Matthee (voorheen de Wet, gebore Janse van Vuuren), van Westminister, O.V.S.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
1/61	Schoeman, Maria Jacoba (gebore Pelser), van Estoire, Bloemfontein	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
7376/60	Garner, Stanley Garnet, of Vereeniging.....	B. Simon, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron, *q.q.* Executor Dative.
273/61	Joint Estate Hancox, Villiers, municipal installation inspector, and surviving spouse, Christina Hancox (born Connelly), of 8 Bompart Street, Bloemfontein	Donald Murray & Company, Agents for the Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
1772/60	Susanna Johanna Petronella Botha (born van der Westhuizen), shop assistant, of 6 Falstaff Street, Welkom, and surviving spouse, Hercules Gerhardus du Plessis Botha	F. Markram, Agent for Executor Dative, P.O. Box 250, Welkom. 21 days.
234/61	Erasmus, Theunis Gertze, vragmotor bestuurder, van De Jagerstraat 84, Ficksburg, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Susanna Erasmus (gebore Putter)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 323, Bloemfontein.
209/61	du Plessis, Levina Gertruida Francina (gebore Breytenbach), van Hamiltonstraat, Smithfield, en nagelate eggenoot Roelof Cornelius du Plessis	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
218/61	van der Walt, Nocolaas Albertus, pensionaris, van Palmerstonstraat 44, Jagersfontein, O.V.S., en nagelate eggenote Hester Elizabeth Pienaar van der Walt (gebore Lubbe)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
256/61	Drotskie, Tjaart Johannes, boekhouer, woonagtig te Bloemsig 3, Estoire, Bloemfontein, en nagelate eggenote Martha Jacomina Maria Drotskie (gebore Swanepoel)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
116/61	Borland, Sophia (born Pienaar), and surviving spouse, Thomas Borland, of 14 Whites Road, Bloemfontein	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
739/60	Potgieter, Matthys Gerhardus, Van der Stell-koshuis, Sasol, Sasolburg, O.V.S.	W. A. Potgieter, Privaatsak 322, Alice.
221/61	Potgieter, Lukas Johannes, boer, van Klipfontein, Reitz, getroud in gemeenskap van goedere met Martha Jacoba Potgieter (gebore Brits)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Volkskasgebou, h/v Aliwal en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
238/61	Eksteen, Jacobus Johannes Gideon, rustende boer, van Skoolstraat, Hoopstad, getroud in gemeenskap van goedere met Maria Wilhelmina Eksteen (gebore Alicks)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Volkskasgebou, h/v Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
464/60	Ntunzi, John, of Stand 253 Batho Village, Bloemfontein.....	Lovius & Block, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 599, Bloemfontein.
257/61	Cunningham, Rowland, of 124 Andries Pretorius, Bloemfontein	A. W. McHardy & De Bruyn, Attorneys for Executor Testamentary, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein.
59/61	Kruger, Barbara Thelma (formerly Labuschagne, born Bradshaw), of 10 Hope Street, Doorn, Welkom, O.F.S.	P. B. J. Cilliers & Company, P.O. Box 647, Welkom, O.F.S.
272/61	Lubbe, Anna Maria (gebore Britz), en langslewende eggenoot Willem Petrus Lubbe	Van de Wall, Lemberge & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1426/60	Francis, Antonio, retired brickmaker, of 19A Stewart Crescent, Kroonstad	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad.
254/61	van Schalkwyk, Cornelius Tobias, en nagelate eggenote Susara Gertruida van Schalkwyk (gebore Bester), van Steynstraat, Steynsrus.	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Steynsrus. 42 dae.
1762/60	van der Merwe, Cornelia Carolina (gebore Kleynhans), en nagelate eggenoot Jan Blignaut van der Merwe, van Tweeling, Distrik Frankfort	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn. 21 dae.
297/61	Gunter, Cornelis Janse, van Ebenhaezer, Distrik Heilbron	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn. 21 dae.
299/61	Botha, Catharina Anna Magdalena (gebore Opperman, voorheen van Stryp), weduwee, van Petrus Steyn, Distrik Lindley	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn. 21dae.
293/61	Peddie, John James, of 36 Boshoff Street, Bethlehem.....	B. P. du Plessis, Attorney for the Executor Testamentary, 30B Roux Street (P.O. Box 563), Bethlehem.
274/61	Wessels, Johannes Hermanus, wat oorlede is op 3 Februarie 1961, rustende boer, van Louw Wepenerstraat 4, Bloemfontein	Goodrick & Franklin, Aliwalstraat 20 (Posbus 213), Bloemfontein. 21 dae.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

377/61	Attwell, Percy Stephen, school teacher, of 205 Highfield Road, Korsten, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 11th February, 1961	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
291/61	Venables, Annie Wilhelmina (born Jacobsen), and surviving spouse, Percy Alfred Venables, of Campbell Street, Fort Beaufort and Idutywa, C.P.	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
326/61	Clarke, Aubrey Leonard, of 67 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
323/61	Meyer, Mabel Beatrice, unmarried, P.O. Redhouse, Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2341/60	Botha, Martha Maria (born Naude), and surviving spouse, Ocker Johannes Botha, of 10 Springbok Street, Despatch	Attorney Fred G. Taute, Pro-Ecclesia Buildings, Church Street (P.O. Box 16), Uitenhage.
255/61	Strydom, Casparus Johannes Luther, en nagelate eggenote Maria Johanna Adriana Strydom (gebore Olckers), van Campbellstraat 41, Port Elizabeth	W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.
285/61	de Klerk, Margaretha Hendrika (gebore van der Walt), weduwee, van „Bloemhof", Burgersdorp	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burgersdorp.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1991/60	Rheeder, Godfried Jacob Solomon (also known as Godfried Jacob Salamon), (Salomon Rheeder), retired trader, of Church Street, Qumbu and surviving spouse Alice Maud Rheeder (born Daniel)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary
179/61	Triegaardt, Louis Gustave, pensoenairs, van Hankey, Distrik Humansdorp	Malan & Van Eeden, Posbus 18, Hankey, K.P.
223/61	Vogel, Anna Elizabeth (born Oosthuysen), and surviving spouse, Hendricus Johannes Vogel, retired farmer, of Kommandoo Vley in the District of Alexandria	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary.
358/61	du Plessis, Cornelia Magdalena (gebore Viljoen), weduwee, van Hanover	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Hanover, K.P.
297/61	Blazey, Leonard Walter.....	Barend Smulian & Verwas, 13–14 Rowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
367/61	Hart, Joseph Thompson, farmer, of " Grootfontein ", District Komga	H. G. Harland Bell, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 10, Komga.
220/61	Herselman, Roedolf Johannes, en Maria Debora Herselman, van Kwaaibrand, Distrik Humansdorp	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
307/61	Hiscock, Ellen Gertrude (born Timm), of 40 Beaufort Street, Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
140/61	de Wet, Pieter, fencer, married in community of property to Minnie de Wet (born du Plessis), of Bedford, Cape Province	G. Percy Farr, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
2452/60	Naidoo, Janagee Seena (born Vassen), (also known as Janagee Naidoo, born Seeneevassen, also known as Janagee Naidoo, born Vassen), and surviving spouse, Gopalsamy Purwhothaman Naidoo, waiter, of 49 Upper Pier Street, South End, Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
349/61	Startup, Evelyn (born Widdicombe), widow, of 1 Garden Mansions, St. James Road, East London, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executor Testamentary.
390/61	Engelbrecht, Cecilia (gebore Coetzee), weduwee, van Kollegeweg 11, Cradock	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir Eksekuteurs.
378/61	Potgieter, Sinnie Catherine (born Jaquire), and surviving spouse, George William Daniel Potgieter, of 5 Du Toit Street, North End, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
212/61	Christie, Edwinea Mary, of Room 1, 28 College Mansions, Rose Street, Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Master's Representative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth. 14 days.
2118/60	Smith, Freddy, of 11 Holly Road, Parkside, East London, and surviving spouse, Maggie Smith (born Fourie)	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, 36 Union Street, East London.
372/61	Timms, Charles Henry.....	Ward Able & Son, P.O. Box 735, Port Elizabeth.
350/61	Jervis, Albert.....	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
954/60	Wilson, Willem Conradie, tydens sy leeftyd kafee eienaar, van Murraysburg	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
58/61	Siebritz, Hendrik Johannes, retired head warden, and surviving spouse, Johanna Hermina Jacoba Elizabeth Siebritz (born Botha)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Dative.
292/61	Green, Eliza Jane (born Wellbeloved, formerly Harding), widow, of " Weldon ", Komga District	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2255/60	Kramer, Cornelis Pieter.....	F. S. Rudd & Company, P.O. Box 1157, Port Elizabeth.
1968/60	Coetzee, Floris Andries Johannes.....	F. J. J. Coetzee, Hoffmanstraat 12, Potchefstroom.
2471/60	Smith, Rosanna Elizabeth (born Ramsay), widow, of 13 Logan Drive, Nahoon, East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agents for Executors Testamentary.
2321/60	Moss, Josephine Elizabeth (born Slabbert), and surviving spouse, James Henry Moss	L. J. Moffett & Reynolds, P.O. Box 158, Queenstown. 14 days.
396/61	Labuschagne, Anne (Annie) Susan (gebore Myburgh), en nagelate eggenoot Andries Jacobus Petrus Labuschagne, van Helpmekaar, Afdeling Maclear	J. R. Wade, Prokureur vir die Boedel, Posbus 10, Maclear.
388/61	van der Merwe, Casparus Cornelius, van Frere Singel 60, Uitenhage, en nagelate eggenote Anna Magarieta van der Merwe (gebore Botha)	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Namens Eksekutrise Testamentêr.
279/61	Theron, Anna Catharina (gebore Naude), weduwee, van Donkinstraat 22, Graaff-Reinet	C. J. U. Conradie, Sekretaris, Graaff-Reinet Eksekuteurskamer, Kerkstraat, Graaff-Reinet.
387/61	Fourie, Philip Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Sarah Johanna Fourie (gebore Mattheus), van Angelierstraat 7, Despatch	Sarah Johanna Fourie, Angelierstraat 7, Despatch.
—	Bower, Benjamin Johannes.....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
259/61	van Niekerk, Jacobus Francois, of " Fairview ", Beaconhurst, East London	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
375/61	Tobias, Hilda Millicent (born Wood), housewife, who died at Port Elizabeth, on the 21st January, 1961	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
370/61	Harry Felgate, of 18 Embassy Court, Inverleith Terrace, East London, who died on the 3rd February, 1961, and surviving spouse, Margaret Kay Felgate (formerly Hutchison, born Rae)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamantary.
373/61	Alexander Tennant, of 12 Wolseley Street, East London, who died on the 10th February, 1961, and surviving spouse, Gertrude Annie Tennant (born Smith)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
1582/60	Lewis, Thomas Charles, and surviving spouse, Martha Jacoba Lewis (born Meyer), of 51 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
185/61	Crouch, Agnes Johanna (born Jacobs), (also known as Agnes Johanna Crauch)	Florence Annie Crouch, c/o Turpin & Rossouw, P.O. Box 14, Adelaide.
247/61	Young, George William, of 5 Ruddle Street, Uitenhage, C.P., and surviving spouse, Verona Francina Adela Young (born Dick)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
379/61	Johanna Dorothea Magdalena Scholtz (born Gouws), of Port Elizabeth	Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2464/60	Landman, Jan Daniel, van Millsstraat 7, Uitenhage.....	Joseph Kitching, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Pro Ecclesia-gebou, Kerkstraat, Uitenhage.
352/61	Sumner, Gertrude Elizabeth (born Moss), widow, of 4 Poplar Avenue, Chiselhurst, East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
1635/60	Shelver, Margaret Louisa (born Matthews), and surviving spouse, Albert Hilton Shelver, of Fulier Street, Butterworth	Granville Seymour Wood, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2, Seymour, C.P.
96/61	Fleshman, Jacob William.....	Harold H. Birkett, Executor Dative, P.O. Box 7, Port St. Johns.
187/61	Coetzee, Elsie Adriana (gebore le Roux), en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Coetzee, van Port Elizabeth	Bothas Trust, Posbus 3105, Port Elizabeth.
7/60	Stamp, Anna Jacomina.....	L. J. Moffett & Reynolds, P.O. Box 158, Queenstown. 14 days.
348/61	Vorster, Johanna Magrietha, van Wes-Endstraat, Middelburg, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
152/61	Smith, Catharina Elizabeth (gebore Potgieter), van Groot-fontein, Aberdeen	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
5421	Estate Late Basil Aubrey Barrett.....	24/2/61, Durban and Coast Local	Henry Tayler and Ries, Ltd.
X. 11/61	G. J. H. Papenfus, a trader carrying on business for his own account and benefit under the style of Frankfort Klerasie, at 58 Brand Street, Frankfort, Orange Free State	9/2/61, Orange Free State Provincial	Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.
X. 14/61	August Herman Roloff, 'n prokureur, wat as sulks praktiseer te Southern Life-gebou, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat	16/2/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Christian Hattingh de Wet en Melius Petrus de Wet.
5416	John Smith Elliott Watt.....	17/2/61, Durban and Coast Local	Aubrey Blignaut.
5418	Derrick Leonard Welthagen.....	10/2/61, Durban and Coast Local	Christoffel Greyling.
X. 13/61	Louis Jacques Josselin Chretien, who carries on business as Gold and Silver Watchmakers and Jewellers, at No. 1, Elizabeth Buildings, Government Avenue, Virginia	16/2/61, Orange Free State Provincial	Saul Pincus (Pty.), Ltd.
5420	Bothma, Ruth Minnie.....	22/2/61, Natal Provincial.....	Iscor Pension Fund.
5419	Harridawh Jagwanth.....	22/2/61, Natal Provincial.....	Gangadin Jagwanth.
C.A. 1286	Fancy Bazaars (Pty.), Ltd.....	19/12/60, Natal Provincial.....	Discharged.
11117	Peter William Petersen, of 124 Visagie Street, Tiervlei, Cape, trading in partnership as Petersens Spray Works, a partnership of panel beaters and sprayers c/o Parow Garage and Service Station, at 87 Voortrekker Road, Parow, Cape	1/3/61, Cape of Good Hope Provincial	Vadas (Pty.), Ltd.
11118	Johannes Jacobus Vermeulen, of 43 Fairfield Road, Parow, Cape, trading in partnership as Petersens Spray Works, a parnership of panel beaters and sprayers, c/o Parow Garage and Service Station, at 78 Voortrekker Road, Parow, Cape Province	1/3/61, Cape of Good Hope Provincial	Vadas (Pty.), Ltd.
C. 2018	Scala Investments (Proprietary), Limited, carrying on business as Imperial Car Sales, at 117–119 Bree Street, Cape Town	23/2/61, Cape of Good Hope Provincial	Gaspare Scalabrino.
11113	Ahmed I. Firfirey, a general dealer of cor. Highgrove and Albert Roads, at Wynberg, Cape Province	24/2/61, Cape of Good Hope Provincial	Gracey Bros. (S.A.), (Pty.), Ltd.
C. 2019	Jessica Fashions (Proprietary), Limited, met sy geregistreerde hoofkantoor te Kerkstraat 52, Wellington, Kaapprovinsie, waar dit besigheid dryf as handelaars in dameskleding	24/2/61, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Jacob Malan.
11115	Sybella Helena Lausberg (born Acker), divorcée, a housewife, of 15 George Street, The Strand, Cape Province	1/3/61, Cape of Good Hope Provincial	H. Gelb (Pty.), Ltd.
11116	Peter William Petersen & Johannes Jacobus Vermeulen, trading as Petersen's Spray Works. A partnership of panel beaters and sprayers, c/o Parow Garage and Service Station, at 87 Voortrekker Road, Parow, Cape Province	1/3/61, Cape of Good Hope Provincial	Vadas (Proprietary), Limited.
B. 10/61	Henry Charles Lombard, a private detective and also a general dealer who trades as a general dealer under the style of S. J. M. van Zyl, at 245A Kempston Road, Port Elizabeth	21/2/61, Port Elizabeth Circuit Local	A. & H. Jopson Investments (Proprietary), Limited (trading as National Motors).
B. 11/61	Walter Eric Benjamin, a building contractor, of 8 Barry Street, Sidwell, Port Elizabeth	21/2/61, Port Elizabeth Circuit Local	The Port Elizabeth and Uitenhage Brick and Tile Co-operative, Ltd.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C.A. 80/61	Gys & Kie, Algemene Handelaars (Eiendoms), Bpk., with registered office at 1–9 Africa House, Marais Street, Pietersburg	28/2/61, Transvaalse Provinsiale	Otto Lansberg & Company (Pty.), Ltd.
C. 83/61	Ralph Brehm, of 36 Kenridge Court, High Street, Berea	28/2/61, Witwatersrand Local....	Aquilia Verdiskonteringsmaatskappy (Edms.), Bpk.
C.A. 80/61	Swanepoel, trading as Swanie's Transport, of 14, 13th Street, Orange Grove, Johannesburg	28/2/61, Witwatersrand Local....	Nicos Stylianou, trading as De Luxe Service Station.
C. 79/61	Arthur Henry Whiteley, of Botha Street, Duiwelskloof, Transvaal	28/2/61, Transvaal Provincial....	Client's Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 69/61	Stanton's Services (Pty.), Ltd., having its registered head office, at 401 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, and carrying on business as motor dealers, at 23 de Clercq Street, Ermelo, Transvaal	21/2/61, Transvaal Provincial....	The Standard Bank of South Africa, Limited.
C.A. 65/61	Reiss Motors (Pty.), Limited.....	15/2/61, Witwatersrand Local....	Connocks (S.A.) Motors, Co., Limited.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
B. 4/61	Pieter Mattheus Jacobus Lategan, of 11 Alfred Court, cor. Innes and North Streets, Port Elizabeth	21/2/61, Port Elizabeth Circuit Local	24/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 3/61	Jan Andre Steynberg, of 75 Mount Road, Port Elizabeth	21/2/61, Port Elizabeth Circuit Local	24/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 84/60	Kenneth Jackson, trading as Jackson's Bazaar at P.V.N.S. Building, Salvia Crescent, Linton Grange, Port Elizabeth, and residing at 6 Arthur Street, Port Elizabeth	21/2/61, Port Elizabeth Circuit Local	24/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 1/61	American Kitchen Cabinets (Proprietary), Limited, carrying on business as cabinet makers with its registered office situate at 27 Evat Street, Port Elizabeth	21/2/61, Port Elizabeth Circuit Local	24/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 3/61	South Coast Motors (Proprietary), Limited, trading as Constantia Motors, at Alfin House, Princes Street, Port Elizabeth	21/2/61, Port Elizabeth Circuit Local	24/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 5/61	Geo. C. Mitton & Company (Proprietary), Limited, motor traders and garage proprietors and having its registered office at Hope Street, Kokstad	23/2/61, Eastern Cape.....	22/3/61, 10 a.m., Kokstad.
B. 2/61	Jacob Cloete, of 73 Jacaranda Court, Uitenhage Road, Port Elizabeth	21/2/61, Port Elizabeth Circuit Local	24/3/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
X. 4/61	Eldrid Emlyn Klarris, 'n motorwerktuigkundige van 47 Buitekantstraat, Hennenman, Oranje-Vrystaat	10/2/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	22/3/61, 10 a.m., Hennenman.
C.A. 15/60	Ferras (O.V.S.), Staalvensterfabriek (Edms.), Beperk	22/12/60, Oranje-Vrystaatse Provinsial	22/3/61, 10 vm., Odendaalsrus.
C. 2007	Ideal Fisheries (Proprietary), Limited, having its registered office at 122 Main Road, at Sea Point, Cape Province	28/2/61, Cape of Good Hope Provincial	24/3/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2006	Fairline Properties (Proprietary), Limited, carrying on business as property owners in the Cape Peninsula, and having its registered office at c/o M. Rose & Son, at 86 St. George's Street, Cape Town	28/2/61, Cape of Good Hope Provincial	24/3/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2012	Associated Photo News (Proprietary), Limited, with registered offices at c/o Attorney B. M. Cohen, of 58 Burg Street, Cape Town	28/2/61, Cape of Good Hope Provincial	24/3/61, 10 a.m., Cape Town.
11103	Raymond Rose, formerly of 86 St. George's Street, Cape Town	28/2/61, Cape of Good Hope Provincial	24/3/61, 10 a.m., Cape Town.
11104	James Demitrios Paraskevopoulos, carrying on busiNiss as Eros Cafe, at Ralph Street, Claremont, Cape Province	2/3/61, Cape of Good Hope Provincial	24/3/61, 10 a.m., Cape Town.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 1988	Bragin & Fairfield Holdings, Limited, having its head office at 52 Adderley Street, Cape Town, and carrying on business as Ladies' Dress and Fashionwear Merchants, at 52 Adderley Street, Cape Town, and under the style or firm of La Fayette, at 133 Longmarket Street, Cape Town	1/3/61, Cape of Good Hope Provincial	24/3/61, 10 a.m., Cape Town.
11091	Owen Oliver Overton, carrying on business as Meadowridge Meat Market, at Howard Drive, Meadowridge, Garden City, Cape Province	3/3/61, Cape of Good Hope Provincial	24/3/61, 10 a.m., Cape Town.
5383	Frederick Edward Camdey.....	24/2/61, Durban and Coast.....	23/3/61, 9 a.m., Durban.
5390	Yusuf Mahomed Timol.....	3/2/61, Durban and Coast.....	23/3/61, 10 a.m., Stanger.
5409	Robert Ronald Stein.....	24/2/61, Durban and Coast.....	23/3/61, 9 a.m., Durban.
5041	Sayed Ally Sayed Vally.....	10/2/61, Durban and Coast.....	23/3/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 1306	Santa Cruz (Pty.), Ltd.....	24/2/61, Durban and Coast.....	23/3/61, 9 a.m., Durban.
C.A. 7705	African Vanadium and Allied Industries (Pty.), Ltd., carrying on business as refiners of vanadium ore and producers of vanadium at Stand 53, van Eck Road, Ferrobank Industrial Township, Witbank, and having its registered office at c/o Messrs. Pieterse and Marais, Chartered Accountants, Witbank Centre, Witbank, Transvaal	8/9/60, Transvaal Provincial....	22/3/61, 9.30 a.m., Witbank.
C.A. 36/61	Gresham Hotel (Pty.), Ltd., with registered office at, 13 Loveday Street, Johannesburg	31/1/61, Witwatersrand Local....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 14/61	Creux and Sons (Pty.), Ltd., carrying on business as garage and motor dealers, at Erf 49, Jan van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal	17/1/61, Transvaal Provincial....	22/3/61, 10 a.m., Middelburg.
C. 78/61	Sydney Claude Gailey, of 20 Petunia Road, Primrose, Germiston	28/2/61, Witwatersrand Local....	24/3/61, 9.30 a.m., Germiston.
C.A. 34/61	Welcast (Pty.), Ltd., with registered office at 42 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg	25/1/61, Witwatersrand Local....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 4/61	Selby Investments, Limited, with registered office at 66 Market Street, Johannesburg	3/1/61, Witwatersrand Local.....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 42/61	T.B.C. (Houtwerke), Eiendoms, Beperk, trading as T.B.C. Works, and T.B.C. Houtwerke, of Industrial Sites, Tzaneen and having its registered Head Office at c/o Mr. A. B. Lows, Auditor of the Respondent Company, Jacaranda Building, Tzaneen, Transvaal	31/1/61, Transvaal Provincial....	23/3/61, 9.30 a.m., Tzaneen.
C. 54/61	Ronald Walter Bullock, trading as Elzelina Stationers, at 46 Bok Street, Joubert Park, Johannesburg	9/2/61, Witwatersrand Local.....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7806	F.P.C. (Pty.), Ltd., with registered office at 40 Fox Street, Johannesburg	20/12/60, Witwatersrand Local...	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 18/61	Cobolt Engineering (Pty.), Ltd., with registered office at 508 Princes House, 5th Floor, cor. Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	17/1/61, Witwatersrand Local....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 50/61	Simae Electrical & Hardware (Pty.), Ltd., carrying on business as general dealers, and having its registered office at c/o Messrs. Newton Walker, Venter & Partners, of 21 Montalto, Polledium Street, Carletonville, District of Oberholzer	7/2/61, Transvaal Provincial....	22/3/61, 9.30 a.m., Carletonville.
C. 47/61	Lukas Johannes Zietsman, of Waaikraal, District of Delmas	7/2/61, Witwatersrand Local.....	24/3/61, 9.30 a.m., Delmas.
C.A. 51/61	Polar Refrigeration and Air-Conditioning Company (Pty.), Limited, with registered offices at 101 United Building, Voortrekker Street, Vereeninging	7/2/61, Transvaal Provincial....	24/3/61, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 73/61	Norman McBowles, of 25 Joubert Street, Germiston	21/2/61, Witwatersrand Local....	24/3/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 31/61	Berl Mulerov, of Lot 317, cor. Eleventh Avenue and Davidson Street, Fairlands, District of Roodepoort	24/1/61, Witwatersrand Local....	22/3/61, 9 a.m., Roodepoort.
C. 46/61	Selig Segal, trading as Airo Stores, at 39 Pretoria Street, Kempton Park	7/2/61, Transvaal Provincial....	22/3/61, 9.30 a.m., Kempton Park.
C.A. 40/61	Van Niekerk & Wright (Pty.), Ltd., with registered office at 1068A Burnett Street, Hatfield, Pretoria	31/1/61, Transvaal Provincial....	24/3/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 71/61	John Murdo Macaulay, of 15 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	21/2/61, Witwatersrand Local....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 45/61	B. N. Patel, of Grasfontein, District of Lichtenburg	7/2/61, Transvaal Provincial....	20/3/61, 9.30 a.m., Lichtenburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 27335	Peter Paxinos, trading as Gardenia Café, Yeoville..	G. W. Lampert, 30/1 Security Bldgs., 95 Commissioner Street, Johannesburg	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27361	J. J. Smith, trading as Smitties Handelshuis, at Marble Hall, Transvaal	G. W. Lampert, 30 Security Bldgs., 95 Commissioner Street, Johannesburg	21/3/61, 10 a.m., Groblersdal.
C. 27391	Estate M. M. Boerman.....	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Pty.), Ltd., 513 City Centre, Pretoria	24/3/61, 10 a.m., Pretoria.
X. 6786	John Henry Sullivan, a building contractor, of Odendaalsrus	R. Antel, 8 and 9 C.N.A. Bldg., Mooi Street (P.O. Box 273), Welkom	22/3/61, 10 a.m., Odendaalsrus. 30 days.
C. 5/61	Schalk Willem Cornelius Munnik.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Volkskasgebou 211, Markstraat 76, Johannesburg	22/3/61, 9.30 vm., Piet Retief. 31 dae.
11033	Andries Theodorus Kluyts, van Riverton Privaat Hotel, Voortrekkerstraat, Ceres	P. du P. de Villiers, Posbus 15, Paarl, Kaapprovinsie	20/3/61, 10 vm., Ceres.
5329	Johannes Adolph Scholtz, formally a motor garage manager and resident at Lot No. 11, Lincoln Meade Township, District of Pietermaritzburg, Natal	Warren Glyn Thornton-Dibb, Rooms 405/411 City Permanent Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg	24/3/61, 10 a.m., Pietermaritzburg. 14 days.
C. 27330	Bernard Krashinsky, trading as Modern Jewellers, at cor. of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg	G. W. Lampert, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27342	A. Beekman and Anthonius van Doorn, carrying on business in co-partnership under the style or firm of Beekman & Van Doorn, at 11 Jackson Street, Factoria, Krugersdorp	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg, and I. E. Sacks, Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg	24/3/61, 9.30 a.m., Krugersdorp.
C. 27296	A. Alfes, trading as A. Allen Leather Merchants, at Main Street, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7703	The Hamburger Club (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27432	Samuel Segal, formerly trading as Cutwell Clothing Manufacturers, at 78 Mooi Street, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
5378	Lodewyk de Jager.....	A. C. Houston, P.O. Box 16, Vryheid	23/3/61, 10 a.m., Vryheid.
C. 27430	Hendrik Adriaan Roets.....	Alfred Edward Pohl, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg	22/3/61, 10 a.m., Rustenburg.
C. 16/61	Barend Christiaan Nell.....	Alfred Edward Pohl, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg	22/3/61, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 27355	Andries Jacobus Bester Maree, formerly trading as Belfast Vrugte Winkel, at Belfast	C. Deiner, 32A Long Street (P.O. Box 32), Middelburg, Transvaal	22/3/61, 10 a.m. 14 days.
B. 65/60	Alexander Francis Harper, carrying on business as Economic Builders, at Mount Ayliff	W. L. D. Elliot, 71 Main Street, Kokstad	28/3/61, 8.45 a.m., Mount Ayliff.
11064	Dewald Pretorius, huurder van Kloof Hotel, Du Toitskloof, Kaap	G. H. Louw, Posbus 4, Paarl....	22/3/61, 10 vm., Paarl.
C. 27333	C. J. Smit.....	L. D. Druker en J. L. Venter, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	22/3/61, 9.30 vm., Johannesburg 31 dae.
C.A. 7745	Bendon Books (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	G. B. Christie, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg	29/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 27183	Kurt Paul Gerber, trading as Halfway Service Station, Belfast (Surrendered)	C. Deiner, 32A Long Street (P.O. Box 39), Middelburg, Transvaal	21/3/61, 9.30 a.m., Belfast. 14 days.
4511	Mohanlal Ragharjee (or Raghavjee) Parekh, trading in partnership with Girdhanlal Mohanlal Parekh as Mohanlal's Fashion Sarrie House, of 141A Grey Street, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suit 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	23/3/61, 9 a.m., Durban.
5372	Claude Johnson who carries on business under the name or style of Johnson and Company, who resides at 88 Girvan Avenue, Red Hill, Durban, and carries on business at 508 Kings Hall, Aliwal Street, Durban, Natal	M. J. Ensor, Suit 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	23/3/61, 9 a.m., Durban.
C. 27375	Pieter Daniël Brink, p/a Jaco Mari Gebou, Retiefstraat, Potgietersrus	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg	24/3/61, 11 vm., Potgietersrus.
C.A. 7541	G. & I. Transport (Edms.) Beperk, Witbank.....	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust Bpk., Volkskasgebou 211, Markstraat 76, Johannesburg	22/3/61, 10 vm., Witbank.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors wil be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 7760	Great Eastern Garage (Pty.), Ltd (in Liquidation)..	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 26207	Harry William Scop.....	24/3/61, 9.30 a.m., Germiston..	Further proof of claims.
T.F.A. 91/60	W. K. L. Murray.....	21/3/61, 10 a.m., Cullinan.....	Proof of claims.
C. 27027	A. J. du Plessis.....	24/3/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
5325	Partnership Estate; Shallcross Trading Company, the individual partners of which are Abdullah Khan and Aisha Bibi, carrying on business as general dealers, at Shallcross in the Province of Natal	20/4/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5105	Abdul Kadir (also known as Abdul Kadir Subrati), a director of companies of 288 Dunbar Road, Mayvill, Durban, Natal	23/3/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 26443	R. J. M. Kruger (Jnr.).....	22/3/61, 9.30 a.m., Heidelberg..	Proof of debt.
X. 23/60	Adolf Marcus Nurok, formerly trading as Universal Store & Cycle House, at 7 Falck Street, Bloemfontein	29/3/61, 10 a.m., Bloemfontein..	Proof of further claims.
10995	Stefanus Johannes Rademeyer, a general dealer, who traded as Modes, at Touws River, District of Worcester, Cape Province	21/3/61, 10 a.m., Worcester, Cape Province	Further proof of claims.
F.A. 532	Hendrik Carel Marais Hamann, 'n boer van Kliphuis, Wolseley, afdeling Tulbagh wie se boedel kragtens Boere-Bystandswet No. 48 van 1935 beredder word	28/3/61, 10 vm., Wolseley.....	Bewys van verdere eise.
C.A. 7594	Arkon Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
C. 27182	Pieter Venter.....	22/3/61, 9.30 vm., Tzaneen.....	Bewys van verdere eise.
X. 35/60	Josua Petrus Joubert Odendaal, 'n verkoopsbestuurder van Parklane 104, Unielaan, Bloemfontein	22/3/61, 10 vm., Bloemfontein..	Bewys van eise.
X. 79/60	Martha Yazbek, 'n weduwee wie handel gedryf het onder die naam Yazbek & Company, van Hoogstraat, Bethlehem	22/3/61, 10 vm., Bethlehem.....	Bewys van eise.
X. 38/60	Evangelis Vainderlis and Tereza Vainderlis, trading as Long Street Provisions, at 102 Long Street, Bloemfontein	22/3/61, 10 a.m., Bloemfontein..	Proof of claims and to receive creditors' instructions regarding a claim against South British Insurance Company.
C. 27074	B. J. Orkin, of Bulawayo, Southern Rhodesia.....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claim.
11036	Ernest Christian Mostert, of Grabouw, Cape Province	24/3/61, 10 a.m., Grabouw, Cape Province	Proof of claims.
10806	Abdul Rahmin Kariem, a general dealer, residing and carrying on business at 130 Hanover Street, Cape Town	24/3/61, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
5241	Nathan Evens, trading as Flamingo Restaurant....	23/3/61, 9 a.m., Durban.....	Further proof or claims.
C. 27102	Malckei Louisa Tehini.....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C. 27101	William Tehini.....	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.

(1) To consider offer of Compromise indicated below:—

OFFER OF COMPROMISE.

I, the undersigned, Michael Joseph Kourie, do hereby submit the following offer of Compromise to the Trustee in the insolvent Estate of William Tehini and Malckey Louisa Tehini which in the event of the acceptance by the requisite number of Creditors in terms of Sections 119 and 120 of Act 24 of 1936 as amended, shall have the effect of discharging the Estates of the aforesaid two persons from Insolvency.

I undertake to pay the sum of £1,900 (one thousand nine hundred pounds), for the purpose of liquidating costs of sequestration, costs of administration of the Estates of the aforesaid two Insolvents, as well as the hereinafter mentioned concurrent creditors in the said two estates:—

	£
Horseshoe Metals & Alloys (Pty.), Ltd.....	550
Sam Rom.....	500
Phillip Block.....	600
J. D. Blou.....	500
Joseph Miller.....	200
Jaysel Investments.....	500
Dr. J. Lazersohn.....	1,000
Mr. M. Murawitz.....	200
S.A. Shippers.....	200
Standard Bank, Newtown.....	1,281
	5,531

In the event of the said offer being accepted in terms of the aforesaid Sections of the Insolvency Act, I undertake to make the full sum of £1,900 (one thousand nine hundred pounds), available to the Trustee in the two Insolvent Estates by not later than the 31st day of August 1961.

Thus done and signed at Delareyville on this the 17th day of February 1961.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 27092	Michael Strime, of 22 Azalea, 691 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, trading as Trambridge Drapers and Outfitters, at 353 du Toit Street, Sunnyside, Pretoria	24/3/61, 10 a.m., Pretoria.....	For further proof of claims.
5218	Alfred David Kennard, general dealer of 296 Connor Street, Charlestown	21/3/61, 11 a.m., Newcastle.....	For proof of claims.
10966	Reuben Con, trading as Conway Fashions.....	24/3/61, 10 a.m., Cape Town....	(1) Proof of claims. (2) To admit the claim of Hamlet Investments (Pty.), Ltd., for the sum of R200 for damages for breach of lease.
C.A. 1183	Denham Motors, Limited.....	23/3/61, 9 a .m., Durban.....	Proof of claims.
B. 33/60/ 11	Seville Stott, carrying on business under the style or firm of Central Furnishers, at 78 High Street, Grahamstown, Cape Province	19/4/61, 10.30 a.m., Grahamstown, Cape Province	Special meeting for the proof of further claims.
F.A. 525	Johannes Jacobus Grobbelaar.....	24/3/61, 9.30 vm., George.....	Bewys van verdere eise.
F.A.A. 27/60	Adriaan Willem de Villiers.....	29/3/61, 10 vm., Virginia.....	Om verder eise te bewys.
C. 27364	H. H. F. Barlow, residing at 36 Herby Taylor Street, Unitas Park, Vereeniging, and who carried on business as a retail Butcher under the style of Grand Butchery, at 3 Beaconsfield Avenue, Vereeniging	24/3/61, 9.30 a.m., Vereeniging..	Further proof of claims.
T.F.A. 66/60	Dirk Jacobus van der Westhuizen, administered under Farmers Assistance Act	22/3/61, 10 a.m., Middelburg,	Proof of debts.
10971	Abraham Edelstein, general dealer, carrying on business under the style of Marine Fisheries, at Craigmore Buildings, Main Road, Sea Point	24/3/61, 10 a.m.....	Proof of Claims.
C. 27258	B. Meyer.....	29/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 27269	C. Overbeek.....	7/4/61, 9.30 a.m., Germiston....	Proof of debt.
C. 27080	E. I. Choonara.....	24/3/61, 10 a.m., Vanderbijlpark	Proof of claims.
C. 27195	G. K. O. E. Hecht-Wendt.....	24/3/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 7579	Reylon Car Sales (Proprietary), Limited, trading as Royal Hotel at Potchefstroom (in Liquidation)	24/3/61, 10.30 a.m., Potchefstroom	Proof of claims.
C.A. 7314	Ideal Caterers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/3/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claim.
C. 26256	S. J. van der Westhuizen, trading in partnership as Germiston Construction	24/3/61, 10 a.m., Germiston....	Proof of claims.
T.F.A. 87/60	I. F. Redelinghuys.....	21/3/61, 9.30 a.m., Messina....	Proof of claims.
X. 73/60	Dewald Jacobus Pretorius, formerly hotel proprietor, The Union Hotel, Hobhouse, Orange Free State	29/3/61, 10 a.m., Hobhouse, Orange Free State	For proof of claims.
X. 50/60	Johannes Francois Holtzauzen, a builder of Market Square Street, Hertzogville, Orange Free State	23/3/61, 10 a.m., Hertzogville, Orange Free State	For proof of claims.
11018	Frans Lenders of c/o Mrs. M. Boll, Central Flats, Ocean View Drive, Sea Point, Cape	24/3/61, 10 a.m., Cape Town....	(1) Proof of claims. (1) See footnote.
T.F.A. 31/60	J. J. Meyer.....	23/3/61, 10 vm., Nylstroom.....	(2)Sien voetnoot.

(1) Proof of claims and to consider the following offer of composition in terms of Section *One hundred and ninteen* of the Insolvency Act from Reliance Finance Corporation Property Trust:—

" We hereby make the following offer on behalf of the Insolvent:—

(*a*) To pay the costs of Sequestration in full, payment to be made over a period of four months from date of acceptance of the offer, in writing.

(*b*) To pay to the Trustee R220 by the 31st March, 1961, in reduction of the arrears under the Mortgage Bond in favour of M. E. Pfeiffer.

(*c*) To pay concurrent creditors 25c in the R1 in full settlement of their claims, payment to be made over a period of six months from date of your advice that the offer has been accepted in writing.

Payments of the above amounts are guaranteed by us, Reliance Finance Corporation Property Turst, 8 Hout Street, Cape Town."

for Reliance Finance Corporation Property Trust.

(Signed), S. L. Jacobs,
General Manager.

(2) Om die volgende besluit te passeer:—

„ Dat die Beredderaar gemagtig word om die rekening van Mnre. Stroh & Van Soelen, synde £23. 17s. 0d., vir die registrasie van die verband van J. J. Meyer ten gunste van die Boerebystandsraad, as administrasiekoste te beskou en as sulks te betaal."

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
F.A. 525	Johannes Jacobus Grobbelaar.....	Christian Jesajas Albertus Botha, 19/5/60	18/11/60	Ses maande, Kaapstad.
5280	Angus Erasmus.....	Dennis Nathan Levitt, 8/7/60.....	8/1/61	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 6143	J. L. Jordaan & Rokebrand (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 9/4/56.....	23/6/60	Fifteen months, Pretoria.
C.A. 6146	Benoni Joinery Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 12/3/56.....	4/7/60	Fifteen months, Pretoria.
C.A. 6790	Nugget Piano Saloon (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. W. G. Cowper, 18/3/58.....	9/12/60	Four months, Pretoria.
C. 27100	M. W. Maltz.....	Louis David Druker, 1/9/60.....	1/3/61	Nine months.
C. 27132	I. M. Bulbulia.....	Louis David Druker, 25/8/60.....	25/2/61	Nine months.
C. 26934	James Peter Campbell, trading as Campbell Motors, at Witbank	C. Deiner, 7/6/60.....	7/12/60	Six months, Pretoria.
C.A. 7591	Esses Nominees (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Hendrik Jan Sluis-Cremer, 10/6/60...	10/12/60	One year, Pretoria.
C. 26727	Moshe Pickman, trading as B.D.A. Electrical Supplies, at Johannesburg	A. M. Grauman, 4/1/60.....	4/1/61	Six months.
C. 26722	L. J. Louw.....	P. A. Coetzee, trustee.....	29/12/60	Six months, Pretoria.
F.A.A. 20/60	Barend Hendrik van Schalkwyk, 'n boer van Veepos, distrik Senekal	Pieter Jacobus de Wet, 7/4/60.....	7/10/60	Agt maande.
5	Gert Lourens Lombard van Straaten, general dealer, Middelburg, Cape Province	R. C. W. Boehmke, 4/5/60.....	31/1/61	Three months. Grahamstown.
C.A. 1192	Con's Plumbing Works (Pty.), Limited.....	S. O. Basson, 29/1/60.....	1/2/61	Three months, Pietermaritzburg.
C.A. 7541	G. & I. Transport (Edms.), Beperk, Witbank	C. F. de Wet, 30/7/60.....	30/1/61	Vier maande, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Magistrate daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 1842	Edith's Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Amended First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 1907	Ridgway's Farmers' Requisites (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
F.A.A. 44/60	Andries Johannes Fourie Pienaar, 'n boer, van die Plaas Erfenis, Edenville, Distrik Lindley, Oranje-Vrystaat, beredder in terme van die Boere-Bystandswet No. 48 van 1935	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Lindley.
5184	Ebrahim Mahomed Noorgat, a general dealer, of Marburg, Port Shepstone	First and Final Liquidation and Distribution	Port Shepstone, Pietermaritzburg
F.A.A. 21/60	Petrus Paulus Johannes Odendaal, beredder ragtens Boerebystandswet	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Reitz, Bloemfontein.
4804	Narandas Dayal, trading in partnership with Jhina Dayal and Chhotoo Dayal, under the firm name of J. D. Brothers, at 174A Grey Street, Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg.
C. 1938	Angus Milling Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
47/58	Louis Edward Dalton, an electrical contractor, of Main Street, Port Alfred, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Alfred. 13/3/61.
C. 21/60/11	P. M. Cassan & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Return to Contributories	Grahamstown, Seymour.
5130	Louis Pieter Cronje Dekker, a miner, of Durnacol, District of Dannhauser, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dannhauser.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum) *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection*: in (*Master's Office*) in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C.A. 1139	Dudfield Bretherton & Co. (P.M.B.) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4634	George Patrick David Hatch.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 29/60	Kenneth Hutton Parry.....	First and Final Liquidation, Contribution and Contribution	Port Elizabeth, Grahamstown.
B. 17/60/11	Herbert Ronald Venables.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Port Elizabeth, Grahamstown.
C. 25415	Paul A. Loizides.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.
T.F.A. 30/60	J. A. Venter.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Warmbad.
X. 6592	W. D. F. van den Bergh.....	First and Final Liquidation and Distribution (Redrawn and amended)	Bloemfontein, Bethlehem.
C.A. 7584	Coldon Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First and Final Liquidation and Distribution	—
C. 26698	A. J. de Beer.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T.F.A. 26/60	R. J. Coetzee.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nylstroom.
C. 25301	W. A. Myburg.....	Third Liquidation and Distribution	Pretoria.
5176	Gladys Catherine Johnson, formerly trading as Springbok Taxis, Victoria Road, Pietermaritzburg	First and Final Distribution and Second and Final Liquidation	Pietermaritzburg.
K.I. 10/58	Sergius Joseph, of Kimberley.....	First and Final and Supplimentary Liquidation and Distribution	Kimberley.
C.A. 7100	E.D.C. Motors (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 26399	William Godfrey.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26851	A. J. Horn.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 1234/G	Eastern Caravan (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26417	John Paul Khoury, of Hotel Capri, Aintree Avenue, Savoy Estates, Johannesburg	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26674	Abram Christoffel Kruger, formerly of Stands 343/345, Johannesburg North, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7465	S.A. Textile Printers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 33/60/11	Seville Stott, carrying on business under the style or firm of Central Furnishers, at 78 High Street, Grahamstown	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Cape Province.
F.A.A. 84/60	Johannes Jurie Kasselman, 'n boer van die plaas Karroolaagte, distrik Brandfort, wie se boedel beredder word onder Artikel 15 van Wet 48/1935	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Brandfort.
5035	Victor Gustav Hohls, trading as Springbok Trading and Milling Company, of Paulpietersburg, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Paulpietersburg.
10959/A	August Lorenz Herbert Michel Horn, of Culemborg Flats, Forest Drive, Pinelands, Cape Province, and employed as a machine minder, at Pactrite Industries, Greenmill Road, Epping Industria, Cape Town, married in community of property to Margaret Lucy Horn (born McDonald)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T.F.A. 32/60	D. F. Smit, beredder in terme van Boere Bystandswet	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Potgietersrus.
C. 1576A	Gaye Holding & Investment Co., Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 13/3/61.
X. 6657	Coenraad Frederik Bezuidenhout, wat handel gedryf het as Kafee-eienaar te Roosstraat, Reitz, Oranje-Vrystaat	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
4876	Tasty Food Products, the individual partners of which are Coopsamy Shunmugan Naiker and Coopsamy Thirvangadam Naiker	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4953	D. A. Kadwa.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1014	Randerees Investments (Pty.), Ltd.....	First Liquidation, Distribution and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 26661	Dirk Johannes Boshoff, formerly of Plot 332, Rietkol, district of Delmas	23/2/61	Dividend being paid	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
C.A. 1113	Jacobs Engineering and Supply Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/2/61	Neither.....	G. J. Christie, 614 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
C.A. 6858	Challenger Steel Construction & Wire Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/2/61	Neither.....	W. H. Moffat, P.O. Box 7837, Johannesburg.
C. 26555	John George Cheney.....	1/3/61	Contribution being collected	Stanley R. Jones, Box 2548, Johannesburg.
F.A.A. 456	Barend Jacobus Nel (beredder in terme van Artikel 15 van die Boere-Bystandswet)	24/2/61	Diwidend word betaal	T. L. Searle en J. J. Blignaut, Posbus 69, Harrismith.
C. 26363	Perkins, J.....	25/2/61	Neither.....	M. H. Kaplan, P.O. Box 1238, Johannesburg.
C. 26158	Petrus Wilhelmus Venter and Andries Jacobus Erasmus, trading in co-partnership under the style of Venter and Erasmus at Naboomspruit, Transvaal	28/2/61	Award to certain preferent and secured creditors only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg and P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
C. 26983	Malcolm Smolowitz, a jeweller of 31 Boom Street, Klerksdorp, where he carries on business under the firm or style of Klerksdorp Watch Makers and Jewellers	25/2/61	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 6792	Badenhorst and Strettons (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	21/2/61	Dividend being paid	N. R. C. Ogilvie, 501 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
10888	Reyer Cornelis van Ettinger, of 31 Heldersig Street, Sommerset West, Cape Province	20/2/61	Dividend being paid	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
T.F.A. 44/60	Louis Stefanus Venter.....	20/2/61	—	M. P. J. Snyman, Posbus 12, Volksrust.
C. 26454	Helen Christie Gianoutsis.....	22/2/61	Dividend to secured creditor	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C.A. 7526	Silicon Crushers Concrete and Construction Maatskappy (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	23/2/61	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg and Charles Frederick de Wet, 208 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
C. 26192	Johann Ludwig Lottering, an electrical contractor and director of companies of 19A Princess Street, Standerton	17/2/61	Award to certain preferent and secured Creditors only	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26548	F. Balich.....	20/2/61	20s. in the pound plus 6 per cent interest being paid to all creditors and refund to Insolvent	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg and P. Needham, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 26392	Frans Johannes du Rand.....	22/2/61	Dividend being paid	M. H. Kaplan, P.O. Box 1238, Johannesburg.
B. 23/59/11	Freddie Albert Schwulst.....	23/2/61	Dividend being paid	J. Forsyth, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Co., Ltd, P.O. Box 44, Queenstown.
C. 26617	Jacobus Christoffel Strauss, 'n bou-aannemer van Alberton	8/2/61	Diwidend word betaal	D. J. du Preez, Posbus 10551, Johannesburg.
F.A.A. 13/60	Diederick Johannes Greeff, van Dicklin, Reitz	21/2/61	Diwidend word uitbetaal	T. J. Barry, p/a Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein.
F.A.A. 11/60	Bernardus Daniel Germishuyse, van Verkyk, Distrik Reitz	9/12/60	'n Diwidend word uitbetaal	T. J. Barry, p/a Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein.
C.A. 758	Selective Timbers (Pty.), Limited.....	21/2/61	Neither.....	C.A. Milne, Suit 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4668	Harry William McLaren Hammond, trading in partnership with Francis John Chivell, under the name and style of Five Streams Wattle Estate, at Draycott, Natal	21/2/61	Neither.....	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
X. 6866	A. J. Bester, Leatitia Handelshuis, of Reddersburg, Oranje-Vrystaat	23/2/61	Diwidend word betaal	M. P. de Wet, Posbus 237, Bloemfontein.
5196	Agostinho Nunes, carrying on business as a restaurant keeper under the style or firm of Vasco Da Gama, at 132 Point Road, Durban, Natal	21/2/61	Contribution being levied	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 1091	J. P. Bickersteth (Pty.), Limited.....	21/2/61	Preferent dividend only	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4674	Rajub Mia Abdul Hamid, trading as R. M. A. Hamid, a fresh produce dealer, of 7 Somtseu Road, Durban	21/2/61	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C. 26708	Mahomed Ebrahim Omar, carrying on business as a general dealer, under the firm or style of Mahomed Ebrahim & Co., Piet Retief Street, Standerton, Transvaal	23/2/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 26100	Alexander Carrelas, trading as Montparnasse Café, Johannesburg	25/2/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 27067	Devi Jivan, of 5 Error Street, Doornfontein, Johannesburg	25/2/61	Contribution being levied	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
T.F.A. 13/60	Stephanus Johannes Paulus Kruger, of Nierekspan, P. K. Amalia, District of Christiana, whose Estate is being administered in terms of the provisions of Section 16 of the Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935, as amended	25/2/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 26984	Harry Sawitzky, trading as Orange Grove Jewellers and Cycle Works, at 282 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	25/2/61	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 7364	Koedoespoort Kolehandelaars (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/2/61	Both.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 7389	Coalfields Coal Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/2/61	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
5108	P. L. Patel, trading as Newark Supply Store..	21/2/61	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5002	Goolam Hoosen Bhigjee, a general dealer, of 500 Church Street, Durban	24/2/61	Dividend being paid	G. E. Taylor Esq., c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5047	Cassim Mahomed, trading as Cassim Trading Centre, of 146A Keal Road, Sydenham, Durban	21/2/61	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
X. 6807	Casper Johannes Gabriel Schoeman, trading as Schoeman Bros., Hennenman	23/2/61	Dividend to secured and preferred creditors only	J. J. Maree, P.O. Box 23, Steyn Street, Hennenman.
5143	Sewnarain Bhoora, trading as Sheiltex Trading Company, of 67 East Street, Pietermaritzburg	21/2/61	Award to secured and preferent creditors only	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
4898	Sydney Lewis Carr.....	24/2/61	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 7165	Fourie's Electrical Co. (Pty.), Ltd.....	28/2/61	Dividend being paid	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors & Investment Co., Ltd., P.O. Box 1756, Pretoria.
C. 26284	Kenneth Stuart Park.....	21/2/61	Neither.....	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors & Investment Co., Ltd., P.O. Box 1756, Pretoria.
F.A.A. 390A	Paulus Stephanus Bam.....	25/2/61	Diwidend betaalbaar	F. K. Maré, p/a Venter, Havemann & Maré, Posbus 2, Viljoenskroon.
N.F.A. 83/60	Jacobus Johannes Badenhorst, 'n boer, van die plaas Kreigerholm, Distrik Newcastle, beredder ingevolge die Boere Bystandswet	28/2/61	Diwidend word betaal	R. Verloren van Themaat, Posbus 182, Harrismith, en M. P. J. Snyman, Posbus 12, Volksrust.
4306	Karachia, Katija Dawood, a general dealer, of 128 Beach Road, Merebank	21/2/61	Dividend being paid	C. A. Milne and G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
F.A.A. 82/60	Hercules Albertus Oosthuizen, 'n boer, van Wildebeestlaagte, Distrik Marquard	25/2/61	Diwidend word uitbetaal	J. H. Cloete, Posbus 50, Marquard.
X. 6870	John Shuping, of Ratlau Location, District of Thaba Nchu	14/2/61	Dividend being paid	N. T. Klopper, c/o Faustmann & Paver, P.O. Box 13, Thaba Nchu.
C. 27006	Marthinus Petrus Potgieter, formerly trading as Sherwoods, at Roodepoort	28/2/61	Dividend to preferent and secured creditors	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C. 25069	Parbhoo Rama Patel.....	25/2/61	Contribution being collected	G. L. Palmer, P.O. Box 25, Johannesburg.
C.A. 5947	Vallaur (Proprietary), Limited (in Liquidation)	20/2/61	Contributions collected and dividends paid	J. O. Roseveare, P.O. Box 1390, Johannesburg.
C.A. 6861	H. Kaniuk (Pty.), Limited (in Liquidation)..	25/2/61	Dividend being paid	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26440	Ernest Jacobus Germishuis.....	23/2/61	Dividend being paid to preferent and secured creditors only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 1096	C. Aubrey Solomon (Pty.), Ltd.....	27/2/61	Dividend being paid	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 326 Smith Street, Durban.
4985	G. Ramphal.....	6/2/61	Neither.....	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 326 Smith Street, Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 27043	F. E. Akoodie.....	22/2/61	Dividend to secured creditor and contribution payable by sequestrating creditor	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
C. 27090	Johannes Izaak Peens, formerly trading as Protea Tea Room, at Potgietersrus	23/2/61	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns, Trust Co. P.O. Box 7093, Johannesburg.
C.A. 6874	Inverness Dairy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	25/2/61	Dividend to secured creditor only	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 7093, Johannesburg.
X. 6683A	Gert Adolf Swanepoel (jnr.), 'n boer, van Escol, Bothaville	14/2/61	Diwidend word uitgekeer	F. J. Cilliers, p/a Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron.
X. 6792	Olga Constance Roberts (born Smith), married out of community of property to Andries Jacobus Bester Roberts, trading as Mirlene Modes, at Sanlam Buildings, Bok Street, Welkom.	22/2/61	Dividend being paid	W. M. Venter, P.O. Box 485, Bloemfontein.
C.A. 7129	Greyling Implemente Fabriek, Bpk. (in Liquidation)	15/2/61	Dividend payable...	H. W. Kruger, P.O. Box 276, Vereeniging, and S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg.
X. 6650	F. Jankelowitz.....	24/1/61	Contribution payable	Stanley W. Lief, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 24973	Louis Lategan, 'n boer van Steelpoort, Distrik van Lydenburg	30/10/56	25/4/61, Transvaalse Provinsiale	Onder artikel 124 (2). Rekening bevestig op 24/9/57.
3846/3159	Hyman Levy, presently employed by the G. & L. Distributors (Pty.), Limited, at 36 Commercial Road, Durban	July, 51	21/4/61, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended.
3930	Arthur Sime Knox, of 287 Burger Street, Pietermaritzburg	11/6/52	3/5/61, 10 a.m., Natal Provincial	First Account confirmed, 11/12/56.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Aafje Cornet-Bas.....	Huisvrou/*Housewife*.....	530 Elfde Laan/*Eleventh Avenue*, Gezina, Pretoria, Transvaal.
Martinus Fehling.....	Boekhouer/*Bookkeeper*.....	2 Greenglen–Greenway–Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Morris Litz.....	Algemene Handelaar/*General dealer*.....	263 Kerkstraat/*Street*, Potchefstroom, Transvaal.
Rosa Litz (gebore/*born* Gens).....	Huisvrou/*Housewife*.....	263 Kerkstraat/*Street*, Potchefstroom, Transvaal.
Marcus Neutel.....	Direkteur van Maatskappy/*Director of Company*	18 Vraniastraat/*Street*, Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Aaron Hersowitz.....	Pensionaris/*Pensioner*, Klerk/*Clerk*.....	61 Chester House, 132 Jeppestraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Sjoerd Schaaf.....	Onder Offisier, Elektrovakman/*Electrical Artificer*	„ Walden ", Runcimanweg/*Drive*, Simonstad, Kaap/*Cape*.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Kondring, Maria Anna	Onderwyseres/*Teacher*	158 Oxfordweg/*Road*, Melrose, Johannesburg, Transvaal.
Morris Levin (Alias Mausis Berelovicius)	Algemene Handelaar/*General Dealer*	6 Troonstraat/*Street*, Emmerentia, Johannesburg, Transvaal.
Willem Andriessen	Passer en Draaier/*Fitter and Turner*	7 Marlborough House, 53 Beitstraat/*Street*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Max Gochin	Meubelhandelaar/*Furniture Dealer*	6 Enwrightstraat/*Street*, Uitenhage, Kaap van Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Gottfried Herr	Ingenieur/*Engineer*	293 Vierde Straat/*Fourth Street*, Wynberg, Johannesburg, Transvaal.
Anne Penn	Huisvrou/*Housewife*	7 Klipstraat/*Street*, Observatory, Johannesburg, Transvaal.
Joseph Katzeff	Winkelier/*Store Keeper*	4 Dawn Heights, Francesstraat/*Street*, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Jerzy Jozef Pakura	Passer/*Fitter*	40 Groblerstraat/*Street*, Sasolburg, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Johan August Eerenstein	Klerk/*Clerk*	212 Venterstraat/*Street*, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
Cornelis, Adriaan Sakko	Elektrisiën, Radiotrisiën/*Electrician, Radiotrician*	115 John Meinertstraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Emmanuel Johannes Lukowikus Goossens	Priester/*Priest*	Katolieke Missie/*Catholic Mission*, Posbus/*P.O. Box* 13, Warmbad/*Warmbaths*, Transvaal.
Anne Rose Brukin	Huisvrou/*Housewife*	Elba Court 305, Cooperstraat/*Street*, Cyrildene, Johannesburg.
Ethel Roselessick	Huisvrou/*Housewife*	28 Mitchellstraat/*Street*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Bessie Myers	Huisvrou/*Housewife*	"Casa Madre", Thaxterweg/*Road*, Muizenberg, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Eqvizia Bianehi	Huisvrou/*Housewife*	167 Negende Laan/*Ninth Avenue*, Sydenham, Johannesburg, Transvaal.
Petronella Lambertha Blekton	Huisvrou/*Housewife*	11A Kingedwardstraat/*Street*, Kensington Johannesburg, Transvaal.
Julius Eliason	Oorlosiemaker/*Watchmaker*	27 Pagestraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Genowefa Leokadia Esterman	Verpleegster/*Registered Nurse*	127 Eerste Laan/*First Avenue*, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal.
Renee Bytenski	Huisvrou/*Housewife*	132 Risilaan/*Risi Avenue*, Linmeyer, Johannesburg, Transvaal.
Mev./*Mrs.* Anne Eliason	Huisvrou/*Housewife*	27 Pagestraat/*Street*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Innes Helen Riach	Werkloos/*Not Employed*	39 Vyfde Straat/*Fifth Avenue*, Maraisburg, Transvaal.
Eliza Riach	Klerk/*Clerk*	39 Vyfde Straat/*Fifth Avenue*, Maraisburg, Transvaal.
Maria Luisa Liedtke	Rekenmasjien Operateur/*Comptometer Operator*	16 Henriettaweg/*Road*, Norwood, Johannesburg, Transvaal.
Malka Lewin	Verkoopster/*Sales Lady*	42 Plintos Mansions, hoek van/*cor. of* Twist en/*and* Pleinstrate/*Streets*, Johannesburg, Transvaal.
Spiros Kintominas Kapetanakis	Rustend/*Retired*	145 Mowbrayweg/*Road*, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Christina Koukious	Huisvrou/*Housewife*	Miller Flats 2, Vierde Laan/*Fourth Avenue*, Geduld, Springs.
Maria Palmira Quilico Lera	Huisvrou/*Housewife*	18 Monsweg/*Road*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Bertha Weiner	Huisvrou/*Housewife*	Woonstel/*Flat* No. 2, Jewelcourt, Francisstraat/*Street* 48, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Roza Sarnaker	Senior Laboratorium Assistent/*Senior Laboratory Assistant*	2 Sunray Court, 152 Hunterstraat/*Street*, Bellevue East, Johannesburg, Transvaal.
Maria Gesina McCash	Huisvrou/*Housewife*	32 Horwoodstraat/*Street*, Hurleyvale, dist./*Dist.* Edenvale, Transvaal.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
S.A. 104633A	1/12/56	R2,000	Helmuth Arthur Otto Leonard Von Graevenitz	Helmuth Arthur Otto Leonard Von Graevenitz	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
253476	1/6/43	£250 (R500)	Louis Johannes Nel.....	Louis Johannes Nel.....	The Southern Cross Assurance Company, Limited, now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14 Pinelands, Cape Province.
589326	1/1/55	R1,000	Petronella Susanna Loots.....	Petronella Susanna Loots.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
655508	1/8/56	R2,000	Barend Jacobus Welgemoed....	Barend Jacobus Welgemoed....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
677530	1/2/57	R1,000	Cornelia Sophia Steyn.....	Cornelia Sophia Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
712148	1/9/57	R2,000	Willem Jacobus Nell.....	Willem Jacobus Nell.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
751355	1/8/58	R2,000	Albert Adolf van Niekerk.....	Albert Adolf van Niekerk.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
294417	1/11/44	R1,000	Valentin Theodor Böhmer.....	Valentin Theodor Böhmer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
408684	1/12/49	R2,472	Alice Peinke (gebore Schreiber)	Alice Peinke (gebore Schreiber)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
528585	1/7/53	R2,000	Theunis Botha.....	Theunis Botha.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
734102	1/2/58	R1,000	Pieter Gabriël Conradie.....	Pieter Gabriël Conradie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
770706	1/10/58	R1,000	Allan Victor Fourie.....	Allan Victor Fourie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
273679	1/12/43	R250	Stefanus Georg Petrus Daniel Wiehahn	Die boedel wyle Stefanus Georg Petrus Daniel Wiehahn	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
456287	1/7/51	R2,000	Jacob Barend Maree.....	Jacob Barend Maree.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
484837	1/1/52	R1,000	Hendrik Lourens Loots.....	Hendrik Lourens Loots.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
535373	1/9/53	R2,000	Hendrik Lourens Loots.....	Hendrik Lourens Loots.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
535374	1/9/53	R4,000	Hendrik Lourens Loots.....	Hendrik Lourens Loots.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
535375	1/9/53	R2,000	Hendrik Lourens Loots.....	Hendrik Lourens Loots.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
614624	1/8/55	R1,000	Jacobus Casparus Coen.....	Jacobus Casparus Coen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
53652	7/7/33	R400	Gysbert Johannes van der Westhuizen en Helena Johanna Alberta van der Westhuizen	Gysbert Johannes van der Westhuizen en Helena Johanna Alberta van der Westhuizen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
346971	1/6/47	R500	Jurgens Jacobus Kroese.....	Jurgens Jacobus Kroese.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
420922	1/5/50	R4,000	Samuel Wilhelm Odendaal.....	Samuel Wilhelm Odendaal.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
464255	1/8/51	R1,500	Frans Truter Gagiano.....	Frans Truter Gagiano.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
692199	1/5/57	R1,920	Wilhelmus Pretorius.....	Wilhelmus Pretorius.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
313640	1/12/45	R1,000	Leon Maree.....	Leon Maree.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
351091	1/8/47	R1,020	Alwyn Jacobus Petrus Burger..	Alwyn Jacobus Petrus Burger...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
500488	1/9/52	R1,000	Leonard Facius.....	Leonard Facius.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
502707	1/9/52	R2,000	Dirk Frederik Mudge.....	Dirk Frederik Mudge.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
853635	1/2/60	R8,598	Edward William Carton.....	Edward William Carton.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
511375	1/3/53	R2,000	Pieter Michiel Janse van Rensburg	Pieter Michiel Janse van Rensburg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
636725	1/4/56	R1,000	Susanna Rubina Geissler (nou Mev. Nieuwoudt)	Susanna Rubina Geissler (nou Mev. Nieuwoudt)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
671009	1/9/56	R2,000	William Lennox Cloete.....	William Lennox Cloete.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
680463	1/1/57	R2,000	William Lennox Cloete.....	William Lennox Cloete.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
755560	1/8/58	R600	Matthys Cornelis Nelson Stoop	Matthys Cornelis Nelson Stoop	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
767519	1/11/58	R10,000	Johannes Fourie.....	Johannes Fourie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
441325	1/12/50	R1,000	Louis Rosselet Fischer.....	Louis Rosselet Fischer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
495035	1/8/52	R200	Mattheus Wilhelm Koen.....	Mattheus Wilhelm Koen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
642851	1/6/56	R600	Cornelius Johannes Petrus Engelbrecht	Cornelius Johannes Petrus Engelbrecht	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
712058	1/9/57	R1,000	Francois Nel.....	Francois Nel.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
790098	1/5/59	R2,000	Johannes Michael Marais.....	Johannes Michael Marais.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
608246	1/8/55	R1,000	Reginald Ernest Blight.....	Reginald Ernest Blight.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
675293	1/11/56	R2,000	Peter Jurianne van der Heyde Schreuder	Peter Jurianne van der Heyde Schreuder	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
736121	1/4/58	R1,000	Johannes Jurie Kasselman.....	Johannes Jurie Kasselman.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
744325	1/5/58	R2,000	Lukas Marthinus Theron.....	Lukas Marthinus Theron.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
748436	1/6/58	R2,000	Mona Martha Croucamp (gebore Basson)	Mona Martha Croucamp (gebore Basson)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
51914	1/4/57	£600 (R1,200)	France Wilhelm Pachonick....	France Wilhelm Pachonick....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Limited, 58 Frederick St., Johannesburg.
55996	1/7/58	R600 (£300)	Hendrik Thiart.....	Hendrik Thiart.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Limited, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1079967	16/2/55	£1,500	Peter de Jongh.....	Peter de Jongh.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1194482	30/4/56	£500	Magdalena Martha Klopper....	Magdalena Martha Klopper....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
811539	30/6/51	£700	Sarah Elisabeth Bruwer.....	Sarah Elisabeth Bruwer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1347766	18/10/57	£2,000	Johannes Frederik Smith.....	Johannes Frederik Smith.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1147440	20/10/55	£1,000	Martin August Hiestermann....	Martin August Hiestermann....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1166147	5/1/56	£1,500	David Izak Odendaal.....	David Izak Odendaal.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1095636	19/4/55	£5,000	Cornelia Aletha du Plessis....	Cornelia Aletha du Plessis....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1088158	18/3/55	£4,000	Helena Susannah Odendaal....	Adriaan Izak Odendaal.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1092189	4/4/55	£4,000	Adriaan Izak Odendaal.....	Helena Susannah Odendaal....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1410915	1/7/58	£1,000	Harry John Liebel Myburgh....	Harry John Liebel Myburgh....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1133948	31/8/55	£1,000	Adolf Coenraad Stroebel.....	Adolf Coenraad Stroebel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
484149	17/2/-4	£575	Francois Nicolaas Hefer.....	Jacobus Hermanus Hefer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
509783	1/2/45	£1,244	Merlin Oostenwald Wilsenach (Junior)	Merlin Oostenwald Wilsenach (Senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1288179	20/3/57	£5,000	Hyman Harold Lane.....	Nina Lane.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1458659	18/12/58	£1,000	Jan Valentyn Swiegers.....	Jan Valentyn Swiegers.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1465647	2/2/59	£500	Olive Barclay.....	Olive Barclay.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
698146	4/8/49	£500	Isaac Christopher Lyne.....	Isaac Christopher Lyne.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1217594	22/6/59	£500	Isaac Christopher Lyne.....	Isaac Christopher Lyne.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1443080	31/10/58	£1,056	Anna Sophia Wentzel.....	Anna Sophia Wentzel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1134538	31/8/55	£500	Michael Robert Pigden.....	Michael Robert Pigden.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1287521	1/4/57	£2,970	Philippus Lodewikus Snyman...	Philippus Lodewikus Snyman...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
954639	11/8/53	£87 19s.	Errol McDonald Hastie.....	Errol McDonald Hastie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
817122	23/8/51	£1,000	Johannes Hermanus Marthinus de Waal	Johannes Hermanus Marthinus de Waal	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1359309	2/12/57	£2,908	Helena Dorothy Amery.....	Lenoard Rudolph Amery.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1445539	24/10/58	£600	Hendrik Jacob Griesel.....	Hendrik Jacob Griesel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1330033	7/8/57	£500	Douglas Vivian Haig Brown....	Douglas Vivian Haig Brown....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1274654	29/1/57	£500	Ayda Gertruida Rossouw.....	Guillaume Stephanus Rossouw..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
4805264	1/5/48	£100	R. Ramsarren.....	R. Ramsarren.....	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, incorporating the assurance business of the United Provident and Assurance Association of South Africa, Limited, P.O. Box 2965, Johannesburg.
AF. 312553	1/2/58	R2,000	Theunis Adolphus Janse van Rensburg	Theunis Adolphus Janse van Rensburg	Legal & General Assuransie Maatskappy Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
678268	1/2/54	R2,000 (£1,000)	Jan Abram Naude.....	Jan Abram Naude.....	Koloniale Mutual, Posbus 73, Kaapstad.
37110082	4/11/57	R2,000	Deon Postma.....	Deon Postma.....	Onderlinge Versekerings Genootskap, AVBOB, Posbus 1661, Pretoria.
563033	1/11/44	R500	Sreenivasalu (known as Ramiah Sreenivasalu Pillay)	Sreenivasalu (known as Ramiah Sreenivasalu Pillay)	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, Church Square, Cape Town.
51146	1/5/57	£200	Obed Makhoba.....	Obed Makhoba.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited.
72853	1/7/57	R2,000	Andries Stephanus du Plessis....	Andries Stephanus du Plessis....	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
80174	1/5/59	R2,000/ R500	Norman Joseph Lilian Horn/ Queenie Christine Horn (gebore Bester)	Norman Joseph Lilian Horn....	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
88264	1/12/60	R3,000	Bartholomeus Gerhardus Lucas	Bartholomeus Gerhardus Lucas	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
78786	17/8/60	R6,000	Durward Arnott Slight.....	Irene Kathleen Slight.....	The Yorkshire Insurance Company, Ltd., Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5952635	31/7/58	£1,000	Anthonie Francois Viljoen.....	Anthonie Francois Viljoen.....	Prudential Assurance Company, Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
368015	1/5/53	£200/200	I. T. de V. du Plessis.....	I. T. de V. du Plessis.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 114, Johannesburg.
—	17/5/55	R4,000	Solly Arenstein.....	Solly Arenstein, Edith Aida Arenstein	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
541732	29/11/56	£1,000	The late Herbert Henrich Heine	The estate of the late Herbert Henrich Heine	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
524292	15/4/55	£324	Merle Thalia Olsen.....	Merle Thalia Olsen.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
C. W. Erasmus	22/10/60	Phoenix Assurance Company, Limited, P.O. Box 134, Johannesburg.
James William Churchill	1/8/60	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
J. Z. van Loggerenberg (General Hospital, Johannesburg)	11/12/59, Newlands, Johannesburg	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
John Mofokeng (Dunottar Hospital)	15/7/59, Marievale Road, Nigel	General Accident, Fire and Life Assurance Corporation, Limited, c/o Dryden & Myburgh, Attorneys-at-Law, P.O. Box 635, Johannesburg.
Benjamin Ndabula	—	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Beperk, Eerste Verdieping, Wachthuis, Schoemanstraat 230 (Posbus 2290), Pretoria.
M. van der Heever (St. Joseph's Nursing Home)	4/12/57, Somerset East	Phoenix Assurance Corporation, 42 Burg Street, Cape Town.
Hermanus Louis Lotter (The Far East Rand Hospital)	6/4/59, Fourth Street, Geduld, Springs	Royal Exchange Assurance Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
J. A. du Plessis	4/6/59, Pretoria	Ocean Accident & Guarantee Corporation, Limited, 88/90 St. George's Street, Cape Town.
Lucy Ngqandu (Livingstone Hospital Port Elizabeth)	28/6/60, Port Elizabeth	Guardian Assurance & Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 32, Port Elizabeth.
Buthmanaba	17/1/59	Eagle Star Insurance Company, Limited, Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town.
Mrs Cora Riding (Johannesburg General Hospital)	27/6/59, Ferndale	Northern Assurance Company, Limited, P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 906C0933A.)
Gwendoline Ruth Porter, injured (South Rand Hospital)	14/3/60, at Intersection of Verona and Rosey Streets, Rosettenville	Eagle Star Insurance Company, Limited, Eagle Star House, 70 Fox Street, (P.O. Box 489), Johannesburg.
John van Wyk (Kroonstad Hospital)	10/2/61, Hospital Road, Kroonstad	African Guarantee & Indemnity Company, Limited, P.O. Box 837, Bloemfontein.
Vincent Mabota (Edenvale Hospital)	31/10/59, Edenvale Main Road	The Employers' Liability Assurance Corporation, Limited, P.O. Box 106, Johannesburg.
Anna Hermina Aletta Boshoff Nel (Zeerust Hospital)	31/12/58, Doornkraal, District of Groot Marico	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Church Square, Pretoria. (Claim No. 10695.)

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETTE.

395. Wet No. 1 van 1961: Vyfhoek-bestuurswysigingswet, 1961; Wet No. 2 van 1961: Wet op die Verkoop van Bederfbare Landbouprodukte, 1961; Wet No. 3 van 1961: Wet op Gemeenskaplike Kleurlingreservate, 1961 (*B.S.* No. 6646).

PROKLAMASIES.

69. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Molepostam in die Distrik Pietersburg 1
70. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Bakonistam in die Gebied Tzaneen, Distrik Letaba 2
71. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Ba Hurutshestam in die Distrik Marico 2
72. Kommissie van Ondersoek na Abattoir- en en Verwante Fasiliteite 3
73. Wysiging van die Regulasies in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 3

Departement van die Eerste Minister.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

429. Aanstelling van Waarnemende Eerste Minister en Waarnemende Minister van Buitelandse Sake 7

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

428. Instelling van 'n Hof op Woodgrange-on-Sea en die Afskaffing van die Hof op Umtwalumi Rail, Albei in die Distrik Umzinto 71
430. Konsepregulasies Ingevolge die Wapens- en Ammunisiewet, 1937 71

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

160. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 25
161. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit 25

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

413. Voorgestelde Verhuring van Gedeelte van die Strand en die See te Umbogintwini 8
415. Herneming van Gedeelte van De Geers Kraal-uitspanning, Afdeling Cradock ... 8

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

416. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek Argentinië 8
417. Erkenning as Konsul-generaal van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg 8

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

418. Aanstelling as Voorsitter van die Noord-Kaaplandse Spaarsaamheidskomitee te Kimberley 8
419. Aanstellings as Lede van die Pasgestigte Wes-Kaaplandse Spaarsaamheidskomitee te Kaapstad 9
420. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 9

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

ACTS.

395. Act No. 1 of 1961: Vyfhoek Management Amendment Act, 1961; Act No. 2 of 1961: Perishable Agricultural Produce Sales Act, 1961; Act No. 3 of 1961: Coloured Persons Communal Reserves Act, 1961 (*G.G.E.* No. 6646).

PROCLAMATIONS.

69. Levy of a Special Rate on the Molepo Tribe, in the Pietersburg District 1
70. Levy of a Special Rate on the Bakoni Tribe, in the Tzaneen Area, Letaba District 2
71. Levy of a Special Rate on the Ba Hurutshe Tribe, in the Marico District 2
72. Commission of Enquiry into Abattoir and Allied Facilities 3
73. Amendment of the Regulations Set Out in the Schedule to the Wine and Spirits Control Amendment Act, 1940 3

Department of the Prime Minister.

GOVERNMENT NOTICE.

429. Appointment of Acting Prime Minister and Acting Minister of External Affairs 7

Department of Justice

GOVERNMENT NOTICES.

428. Establishment of a Court at Woodgrange-on-Sea and the Abolition of the Court at Umtwalumi Rail, both in the District of Umzinto 71
430. Draft Regulations under the Arms and Ammunition Act, 1937 71

GENERAL NOTICES.

160. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 25
161. Person Declared Unfit to Possess a Firearm 25

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICES.

413. Proposed Lease of Portion of the Seashore and the Sea at Umbogintwini ... 8
415. Resumption of Portion of De Geers Kraal Outspan, Division of Cradock ... 8

Department of External Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

416. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Argentine Republic 8
417. Recognition as Consul-General of the United States of America in Johannesburg 8

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

418. Appointment as Chairman of the Northern Cape Thrift Committee, Kimberley ... 8
419. Appointments as Members of the Newly Established Western Cape Thrift Committee, Cape Town 9
420. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks 9

No. BLADSY

Departement van Finansies (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

165. Maandelikse Opgawes van Handelsbanke per 31 Januarie 1961 27
167. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 24 Februarie 1961 28
171. Kwartaalstate van Handelsbanke 43

Departement van Doeane en Aksyns.

ALGEMENE KENNISGEWING.

162. Doeanetariefgids in Engels, 1959: Wysigingslys No. 20 26

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

172. Boere-Bystandswet, 1935: Vergaderings van Skuldeisers 56

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

421. Wet tot Regeling van Immigratie, 1913: Amptenaar Gemagtig om Tydelike Permitte te Onderteken 9
422. Naamsverandering: Miedzinski in Matz 9
423. Naamsverandering: Vagnone in Vane ... 9
424. Wet tot Regeling van Immigratie, 1913: Amptenare Gemagtig om Tydelike Permitte en Identifikasiesertifikate te Onderteken 10
425. Naamsverandering: Pelser in Kowalec ... 10

Departement van Kleurlingsake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 392. Wysiging van Regulasies Opgestel Kragtens die „Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909" (*B.S.* No. 6645).
405. Instelling van 'n Verbeteringsgebied Kragtens die „Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909" 10

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWING.

169. Maatskappye Geregistreer 30

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

432. Wysiging van Inskrywing: Die Nasionale Padveiligheidsorganisasie van Suid-Afrika 11
433. Wysiging van Inskrywing: Kosterse Hoërskool 11
434. Aansoek om Registrasie: Nasionale Gedenkwapen-vereniging 11

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

387. Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Hoofooreenkoms (*B.S.* No. 6643).
388. Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Kennisgewing Kragtens die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 6643).
389. Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Kennisgewing Kragtens die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (*B.S.* No. 6643).
390. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaalnywerheid, Unie van Suid-Afrika: Yskorooreenkoms (*B.S.* No. 6644).
391. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaalnywerheid, Unie van Suid-Afrika: Kennisgewing Kragtens die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (*B.S.* No. 6644).
396. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Vanrhynsdorp 12
397. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Ceres 13
398. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Hartswater en Pokwani 13
404. Meubelnywerheid, Suidwestelike Distrikte: Voorsorgfondsooreenkoms 13
406. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Ononderbroke Werk 16
407. Wet op Naturellebouwerkers, 1951: Verklaring van Gebiede tot Stadsgebiede ... 16
408. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Prieska 18
409. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Uitkeringsassuransiepensioenskema vir die Personeel van die Munisipaliteit van Umtata 19
431. Klerasienywerheid (Transvaal): Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms 19

No. PAGE

Department of Finance (continued).

GENERAL NOTICES.

165. Monthly Returns of Commercial Banks as at 31st January, 1961 27
167. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 24th February, 1961 29
171. Quarterly Statements of Commercial Banks 43

Department of Customs and Excise.

GENERAL NOTICE.

162. Customs Tariff Guide, 1959: Amendment List No. 20 26

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

172. Farmers' Assistance Act, 1935: Meetings of Creditors 56

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

421. Immigrants Regulation Act, 1913: Officer Authorised to Sign Temporary Permits 9
422. Change of Name: Miedzinski to Matz ... 9
423. Change of Name: Vagnone to Vane ... 9
424. Immigrants' Regulation Act, 1913: Officers Authorised to Sign Temporary Permits and Certificates of Identity ... 10
425. Change of Name: Pelser to Kowalec ... 10

Department of Coloured Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 392. Amendment to Regulations Framed in terms of the Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909 (*G.G.E.* No. 6645).
405. Establishment of a Betterment Area in terms of the Mission Stations and Communal Reserves Act, 1909 10

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICE.

169. Companies Registered 30

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

432. Amendment of Registration: The National Road Safety Organization of South Africa 11
433. Amendment of Registration: High School, Koster 11
434. Application for Registration: National Commemoration Badge Association ... 11

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

387. Electrical Industry (Natal): Main Agreement (*G.G.E.* No. 6643).
388. Electrical Industry (Natal): Notice in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 6643).
389. Electrical Industry (Natal): Notice in terms of the War Measures Act, 1940 (*G.G.E. No.* 6643).
390. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Union of South Africa: Iscor Agreement (*G.G.E.* No. 6644).
391. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry, Union of South Africa: Notice in terms of the War Measures Act, 1940 (*G.G.E.* No. 6644).
396. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Van Rhynsdorp 12
397. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Ceres 13
398. Unemployment Insurance Act, 1946: Hartswater and Pokwani 13
404. Furniture Manufacturing Industry, Southwestern Districts: Provident Fund Agreement 13
406. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working 16
407. Native Building Workers Act, 1951: Declaration of Areas as Urban Areas 16
408. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Prieska 18
409. Unemployment Insurance Act, 1946: Umtata Municipal Council Staff Endowment Insurance Pension Scheme 19
431. Clothing Industry (Transvaal): Amendment of Provident Fund Agreement ... 19

No. BLADSY

Departement van Arbeid (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWING.

166. Ondersoek deur Nywerheidshof: Munisipale Onderneming, Springs 28

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

399. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes 20

Departement van Bantoe-administrasie en ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

400. Uitsluitende Verskaffing van Kafferbier: Munisipaliteit van Omaruru 20
401. Kafferbierregulasies: Munisipaliteit van Omaruru 21

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

163. Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings 25
164. Suidelike Naturelle-appèlhof: Sittings ... 27

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

426. Wysiging van die Konstitusie van die Duitse Merinovleisskaaptelers-genootskap van Suid-Afrika 23
427. Wysiging van die Konstitusie van die Dexter Veetelersgenootskap van Suid-Afrika 23

Departement van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

168. Haakbos-Besproeiingsdistrik: Eerste Kieserslys 29
170. Adviserende Komitee: Buffelsrivier-Staatswaterbeheergebied: Nominasievergadering 42

Departement van Bantoe-onderwys.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

402. Intrekking van die Instelling van die Muhlava-Staatsbantoeskool 23

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 393. Wysiging van Telefoonregulasies: Verbeteringskennisgewing (*B.S.* No. 6645).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

403. Wysiging van Regulasies Opgestel Kragtens die Wet op Geestesgebreken, 1916 23

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

414. Benoeming van Kommissie van Ondersoek na Abattoir- en Verwante Fasiliteite ... 24

Tenders 56

Vakature: Universiteitskollege van Fort Hare 67

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 68

S.A. Spoorweë: Uitgawe en Inkomste: 1 April 1960 tot 30 November 1960 69

Offisiële Publikasie Gedurende Februarie 1961 Uitgegee 84

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 86
Maatskappykennisgewings 93
Verlore Dokumente 96
Orders van Hof, ens. 100
Geregtelike Verkope 104
Naamsveranderings 112
Algemeen 113
Boedelkennisgewings 118
Naturalisasiekennisgewings 159
Verlore Lewensversekeringspolisse 160
Derde Party Assuransie 162

No. PAGE

Department of Labour (continued).

GENERAL NOTICE.

166. Investigation by Industrial Tribunal: Municipal Undertaking, Springs 28

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

399. Reservation of Ground for Township Purposes 20

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

400. Exclusive Supply of Kaffir Beer: Municipality of Omaruru 20
401. Kaffir Beer Regulations: Municipality of Omaruru 21

GENERAL NOTICES.

163. Southern Native Divorce Court: Sessions 25
164. Southern Native Appeal Court: Sessions 27

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICES.

426. Amendment of the Constitution of the German Merino Mutton Sheep Breeders' Society of South Africa 23
427. Amendment of the Constitution of the Dexter Cattle Breeders' Society of South Africa 23

Department of Water Affairs.

GENERAL NOTICES.

168. Haakbos Irrigation District: First Voters' List 29
170. Advisory Committee: Buffels River Government Water Control Area: Nomination of Members 42

Department of Bantu Education.

GOVERNMENT NOTICE.

402. Disestablishment of the Muhlava School as a Government Bantu School 23

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 393. Amendment of Telephone Regulations: Correction Notice (*G.G.E.* No. 6645).

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

403. Amendment of Regulations Framed under the Mental Disorders Act, 1916 23

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICE.

414. Appointment of Commission of Enquiry into Abattoir and Allied Facilities ... 24

Tenders 56

Vacancy: University College of Fort Hare 67

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 68

S.A. Railways: Expenditure and Income: 1st April, 1960 to 30th November, 1960 69

Official Publications Issued during February, 1961 84

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 86
Company Notices 93
Lost Documents 96
Orders of the Court, etc. 100
Sale in Execution 104
Change of Name 112
General 113
Estate Notices 118
Naturalization Notices 159
Lost Life Insurance Policies 160
Third Party Insurance 162

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag.)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R0.70 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.50.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R1.40 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R1.40 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R0.70 per inch, single column; repeats R0.50.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R1.40 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R1.40 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of **the** *Gazette.*

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

BUITENGEWONE EXTRAORDINARY

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

(REGULASIEKOERANT No. 90) (REGULATION GAZETTE No. 90)

VOL. CCIII.] PRYS 5c. PRETORIA, 10 MAART 10 MARCH 1961. PRICE 5c. [No. 6648.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

No. R. 410.] [10 Maart 1961.

AKSYNSWET, 1956.—KORTING VAN REG OP SKOON SPIRITUS BY DIE VERVAARDIGING OF VOORBEREIDING, VIR VERKOOP, VAN SEKERE ARTIKELS GEBRUIK.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by item 23 van Bylae No. 2 van die Aksynswet, 1956—

(1) keur hierby 'n korting van die hele reg goed op skoon spiritus wat by die vervaardiging of voorbereiding, vir verkoop, van vloeibare veevoere gebruik word; en

(2) wysig hierby Goewermentskennisgewing No. R. 138 van 3 Februarie 1961 deur onder die opskrif „Korting van die hele reg." na die woord „Terpentyn-spiritus." die volgende woorde in te voeg—

„Veevoere—vloeibaar."

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n korting van die hele reg toegestaan word op skoon spiritus wat by die voorbereiding, vir verkoop, van die vermelde artikel gebruik word.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. R. 411.] [10 Maart 1961.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Wet op Spoorweg- en Hawediens, 1960 (Wet no. 22 van 1960) goedkeuring daaraan te verleen dat die Personeelregulasies van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, soos gewysig, wat in Goewermentskennisgewing no. R. 1045 van 15 Julie 1960 gepubliseer is, soos volg verder gewysig word:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *Desember* 1960.)

Regulasie no. **1.**

Vervang „'n afdelingsingenieur (outobeweegkrag)," en „die Outobeweegkragingenieur, Langlaagte," onder „departementsonderhoof" in paragraaf (2) onderskeidelik deur „'n afdelingsingenieur (padvoertuie)," en „die Padvoertuigingenieur, Langlaagte,".

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 410.] [10 March 1961.

EXCISE ACT, 1956.—REBATE OF DUTY ON PLAIN SPIRITS USED IN THE MANUFACTURE OR PREPARATION OF CERTAIN ARTICLES FOR SALE.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting under the powers conferred on me by item 23 of Schedule No. 2 to the Excise Act, 1956—

(1) hereby approve a rebate of the whole duty on plain spirits used in the manufacture or preparation, for sale, of liquid animal feeds; and

(2) hereby amend Government Notice No. R. 138 of the 3rd February, 1961, by the insertion under the heading "Rebate of the whole duty." before the words "Antifreeze mixture." of the following words—

"Animal feeds—liquid."

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is that a rebate of the whole duty is granted on plain spirits used in the preparation, for sale, of the article mentioned.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

R. 411.] [10 March 1961.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-two* of the Railways and Harbours Service Act, 1960 (Act No. 22 of 1960), been pleased to approve of the South African Railways and Harbours Staff Regulations, published in Government Notice No. R. 1045 of 15th July, 1960, as amended, being further amended as follows:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 1*st December,* 1960.)

Regulation No. **1.**

Substitute "'n afdelingsingenieur (padvoertuie)," and "die Padvoertuigingenieur, Langlaagte," for "'n afdelingsingenieur (outobeweegkrag)," and "die Outobeweegkragingenieur, Langlaagte," respectively under "departementsonderhoof" in paragraph (2) of the Afrikaans version.

Vervang „die Senioringenieur (outobeweegkrag)," onder „departementsonderhoof" in paragraaf (2) deur „die Hoofpadvoertuigingenieur,".

Regulasie no. **2.**

Vervang „die Senioringenieur (outobeweegkrag)," in subparagraaf (2) (*c*) deur „die Hoofpadvoertuigingenieur,".

Vervang „die Outobeweegkragingenieur, Langlaagte;" onder die hoof „in die Hoofbestuurder se Departement" in subparagraaf (2) (*e*) deur „die Padvoertuigingenieur, Langlaagte;".

Vervang „'n afdelingsingenieur (outobeweegkrag)," onder die hoof „in die Vervoerdepartement" in subparagraaf (2) (*e*) deur „'n afdelingsingenieur (padvoertuie),".

Regulasie no. **5.**

Vervang „die Outobeweegkragingenieur, Langlaagte" in subparagrawe (2) (ii) en (2) (iii) deur „die Padvoertuigingenieur, Langlaagte".

Regulasie no. **155.**

Vervang „die Outobeweegkragingenieur, Langlaagte," onder die hoof „*die Hoofbestuurder se Departement*" in paragraaf (1) deur „die Padvoertuigingenieur, Langlaagte,".

Vervang „die Senioringenieur (outobeweegkrag)," onder die hoof „*die Hoofbestuurder se Departement*" in paragraaf (1) deur „die Hoofpadvoertuigingenieur,".

Vervang „'n afdelingsingenieur (outobeweegkrag)," onder die hoof „*die Vervoerdepartement*" in paragraaf (1) deur „'n afdelingsingenieur (padvoertuie),".

Regulasie no. **179.**

Vervang „die Outobeweegkragingenieur, (Langlaagte)" onder die hoof „*Amptenaar teen wie se beslissing daar geappelleer word*" en binne die hakie teenoor „die Hoofbestuurder" in paragraaf (1) deur „die Padvoertuigingenieur (Langlaagte)".

Vervang „die Senioringenieur (outobeweegkrag)" onder die hoof „*Amptenaar teen wie se beslissing daar geappelleer word*" en binne die hakie teenoor „die Hoofbestuurder" in paragraaf (1) deur „die Hoofpadvoertuigingenieur".

Vervang „'n afdelingsingenieur (outobeweegkrag)" onder die hoof „*Amptenaar teen wie se beslissing daar geappelleer word*" en binne die hakie teenoor „'n afdelingsbestuurder in paragraaf (i) deur „'n afdelingsingenieur (padvoertuie)".

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 412.] [10 Maart 1961.

DIE SUID-AFRIKAANSE VERPLEEGSTERSRAAD.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE REGISTERS VIR LEERLINGVERPLEEGSTERS EN LEERLINGVROEDVROUE.

Die Minister van Gesondheid het, in uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *elf* van die Wet op Verpleging, 1957 (Wet No. 69 van 1957), sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die regulasies betreffende die registers vir leerling-verpleegsters en leerlingvroedvroue, wat deur die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad gemaak, en by Goewermentskennisgewing No. 1129 van 8 Augustus 1958 gepubliseer is, deur vervanging van sub-paragraaf (*a*) van paragraaf (1) van regulasie 3 deur die volgende sub-paragraaf:—

„(*a*) in die geval van blanke en gekleurde applikante binne vier (4) maande en, in die geval van naturelle applikante, binne ses (6) maande na die datum van aanvangs van opleiding in enige van die volgende vertakkings van verpleging: algemene verpleging, algemene verpleging (manlik), sielsiekeverpleging, verpleging van swaksinniges, psigiatriese verpleging;"

Substitute "the Chief Automotive Engineer," for "the Senior Automotive Engineer," under "sub-head of department" in paragraph (2).

Regulation No. **2.**

Substitute "the Chief Automotive Engineer," for "the Senior Automotive Engineer," in sub-paragraph (2) (c).

Substitute "die Padvoertuigingenieur, Langlaagte;" for "die Outobeweegkragingenieur, Langlaagte;" under the heading "in die Hoofbestuurder se Departement" in sub-paragraph (2) (*e*) of the Afrikaans version.

Substitute "'n afdelingsingenieur (padvoertuie)," for "'n afdelingsingenieur (outobeweegkrag)," under the heading "in die Vervoerdepartement" in sub-paragraph (2) (*e*) of the Afrikaans version.

Regulation No. **5.**

Substitute "die Padvoertuigingenieur, Langlaagte" for "die Outobeweegkragingenieur, Langlaagte" in sub-paragraphs (2) (ii) and (2) (iii) of the Afrikaans version.

Regulation No. **155.**

Substitute "die Padvoertuigingenieur, Langlaagte," for "die Outobeweegkragingenieur, Langlaagte," under the heading "*die Hoofbestuurder se Departement*" in paragraph (1) of the Afrikaans version.

Substitute "the Chief Automotive Engineer," for "the Senior Automotive Engineer," under the heading "*General Manager's Department*" in paragraph (1).

Substitute "'n afdelingsingenieur (padvoertuie)," for „'n afdelingsingenieur (outobeweegkrag)," under the heading "*die Vervoerdepartement*" in paragraph (1) of the Afrikaans version.

Regulation No. **179.**

Substitute "die Padvoertuigingenieur (Langlaagte)" for "die Outobeweegkragingenieur, (Langlaagte)" under the heading "*Amptenaar teen wie se beslissing daar geappelleer word*" and within the bracket opposite "die Hoofbestuurder" in paragraph (1) of the Afrikaans version.

Substitute "the Chief Automotive Engineer" for "the Senior Automotive Engineer" under the heading "*Officer whose Decision Appealed Against*" and within the bracket opposite "the General Manager" in paragraph (1).

Substitute "'n afdelingsingenieur (padvoertuie)" for "'n afdelingsingenieur (outobeweegkrag)" under the heading "*Amptenaar teen wie se beslissing daar geappelleer word*" and within the bracket opposite "'n afdelingsbestuurder" in paragraph (1) of the Afrikaans version.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 412.] [10 March 1961.

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING THE REGISTERS FOR STUDENT NURSES AND STUDENT MIDWIVES.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred upon him by sub-section (1) of section *eleven* of the Nursing Act, 1957 (Act No. 69 of 1957), has approved of the amendment of the regulations regarding the registers for student nurses and student midwives, made by the South African Nursing Council and published under Government Notice No. 1129 of the 8th August, 1958, by the substitution of the following sub-paragraph for sub-paragraph (*a*) of paragraph (1) of regulation 3:—

"(*a*) in the case of white and coloured applicants within four (4) months and, in the case of native applicants, within six (6) months of the date of commencement of training in any one of the following branches of nursing: general nursing, general nursing (males), mental nursing, mental defective nursing, psychiatric nursing;"

INHOUD.

No. BLADSY

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 410. Aksynswet, 1956: Korting van Reg op Skoon Spiritus by die Vervaardiging of Voorbereiding, vir Verkoop, van Sekere Artikels Gebruik 1

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 411. Personeelregulasies: Wysiging 1

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 412. S.A. Verpleegstersraad: Wysiging van die Regulasies Betreffende die Registers vir Leerlingverpleegsters en Leerlingvroedvroue 2

CONTENTS.

No. PAGE

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 410. Excise Act, 1956: Rebate of Duty on Plain Spirits Used in the Manufacture or Preparation of Certain Articles for Sale 1

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 411. Staff Regulations: Amendment 1

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 412. S.A. Nursing Council: Amendment of the Regulations Regarding the Registers for Student Nurses and Student Midwives 2

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.